Courtiers en valeurs
J.-F. SIMARD
CIE LTEE
ACTIONS-OBLIGATIONS
FONDS MUTUELS
MEMBRE BOURSE CANADIENNE
Edifice Rideau Trust 236-9501

DEMAIN :
ENSOLEILLÉ

MINIMUM: (cette nuit) 40
MAXIMUM: (demain) 60

DERNIERE EDITION — 56e ANNEE — No 31 OTTAWA, JEUDI 2 MAI 1968 40 PAGES — LE NUMERO : 10¢

dans nos PAGES

- Un premier ministre malgré lui: Lester Pearson . . . p. 3
- La Maison française à Toronto . . . . . p. 9
- Le Festival de musique de Hull . . . . . p. 21 et p. 26
- Minnesota égalise les chances . . . . . p. 33

LE DROIT

Rappel de l'ambassadeur de France au Canada ?

L'ambassadeur de France au Canada, M. François Leduc sera incessamment rappelé en France.

Son successeur serait déjà choisi, de même que le nouveau poste que M. Leduc sera appelé sous peu à occuper.

A l'ambassade de France, un porte-parole a déclaré au DROIT que l'ambassadeur Leduc n'a reçu aucun avis de rappel, et qu'officiellement l'ambassade ne peut confirmer que M. Leduc quittera le poste d'ambassadeur de la République française auprès du gouvernement canadien.

Cependant, des sources autorisées nous ont déclaré que M. Leduc sera bientôt remplacé; les autorités canadiennes ont même été mises au courant du nom de son éventuel remplaçant.

Les mêmes informateurs nous ont précisé cependant que ce rappel n'a rien à voir avec les événements récents qui ont embrouillé les relations Paris-Ottawa, spécialement la visite du président de Gaulle, et l'incident Paris-Québec-Libreville, par suite de la représentation du gouvernement québécois à une conférence de ministres francophones de l'éducation.

On nous signale que M. Leduc, ambassadeur à Ottawa depuis trois ans, a rempli un mandat normal, et qu'il est fréquent, voire habituel, que le Quai d'Orsay remplace ses ambassadeurs après trois ans de service auprès d'un pays. La décision de remplacer M. Leduc a été prise il y a plusieurs semaines à Paris.

Il a été question ces jours derniers de la possibilité que M. Léger ait reçu l'instruction de protester officiellement auprès du gouvernement français contre la présence à Paris de M. Jean-Guy Cardinal.

Avant que la France ne soit obligée de riposter en rappelant son propre ambassadeur, elle pourrait prendre les devants, et relever M. Leduc de ses fonctions avant même que les autorités canadiennes n'aient le temps de loger leur protestation formelle auprès des autorités françaises.

D'autre part, il est possible que M. Jules Léger, ambassadeur du Canada en France, soit lui aussi rappelé dans un avenir rapproché, les autorités canadiennes invoquant le même prétexte, à savoir qu'il a complété un mandat d'une durée normale. M. Léger ne jouirait pas de toutes les faveurs habituellement accordées par le président de la République française au représentant officiel du Canada à Paris.

M. Stanfield au souper de la PC (Téléphoto PC)

Le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, à gauche, s'entretient ici avec le nouveau président de la "Canadian Press", M. J. R. H. Sutherland, et sa femme, peu avant le souper annuel de cette association à Toronto. M. Stanfield était le conférencier à cet événement.

Dans le cas de Me Lamoureux

Une permanence plairait au chef de l'Opposition

par Marcel DESJARDINS
du DROIT

Les contribuables du comté de Stormont n'auront peut-être pas l'occasion de se rendre aux urnes pour élire leur député, Me Lucien Lamoureux, le 25 juin prochain.

Il se pourrait que M. Lamoureux soit élu sans opposition, donc sans scrutin.

Tout dépend, en effet, des différents partis en lice et de l'attitude que chacun d'eux adoptera sur l'opportunité de rendre permanent le poste de président des Communes.

Mercredi soir, à Toronto, le chef conservateur, M. Robert Stanfield, a déclaré qu'il appuyait le premier ministre Pierre Elliott Trudeau qui, plus tôt cette semaine, a manifesté l'intention de rendre permanent le poste de président des Communes.

Non seulement M. Stanfield est-il d'accord sur le principe mais il l'est également sur le choix du candidat, en l'occurrence, Me Lucien Lamoureux, député libéral de Stormont depuis 1962 et président des Communes depuis le 18 janvier 1966.

Or, pour faciliter ce changement et éviter que le président permanent des Communes n'ait à faire de la politique partisane à toutes les élections générales, il faudrait que les différents partis fédéraux s'entendent pour ne pas présenter de candidat contre lui dans son comté.

Les propos de M. Stanfield laissent croire que les conservateurs sont prêts à se plier à cette exigence.

Commentant les récents propos de M. Trudeau sur l'idée de rendre permanente la présidence des Communes et de la confier à M. Lamoureux, M. Stanfield a dit: "Le choix de M. Lamoureux à ce poste va de soi si, bien entendu, ce dernier accepte cette fonction. Je n'ai absolument aucune réserve à formuler sur cette candidature. Je me permets d'ajouter que M. Trudeau aurait pu faciliter la procédure à suivre pour en arriver à cet objectif, cependant. Il aurait pu consulter les membres des autres partis avant de faire le pontife lors d'une conférence de presse."

"M. Lamoureux, a continué M. Stanfield, a laissé entendre que le président des Communes, qui doit faire abstraction de la politique partisane aux Communes, ne devrait pas avoir à se soumettre à une élection comme candidat d'un parti. Il s'agit là, a continué le leader conservateur, d'un point de vue normal et correct."

M. Lamoureux jouissant du respect de tous les partis fédéraux, il est à prévoir que le Nouveau parti démocratique et le Crédit social adopteront sensiblement la même ligne de conduite que M. Stanfield.

Pas d'urgence

La "note" à Paris évoquerait des points de droit

PARIS (AFP) — Ce n'est pas une note de protestation que l'ambassadeur du Canada à Paris, M. Jules Leger, a été chargé par le premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, de remettre au gouvernement français, indique-t-on dans les milieux informés canadiens. Il s'agirait plutôt d'une note d'information, attirant l'attention des autorites françaises sur la position d'Ottawa au regard des conférences internationales en général et de celle des ministres de l'éducation francophones, en particulier, qui s'était réunie à Paris du 22 au 27 avril dernier.

A cet égard, on peut rappeler la déclaration que faisait le 12 avril dernier, à une station de radiodiffusion européenne, M. Pierre Elliott Trudeau: "Il n'y a pas véritablement un conflit entre la France et le Canada; il y a une différence d'interprétation de la Constitution canadienne". Ce sont donc des points de droit qui pourraient être évoqués dans la note destinée au gouvernement français.

Couve de Murville absent

Quant à savoir si la note canadienne appelle une réponse de la part des autorités françaises, on se refuse à émettre un avis sur ce point, à l'ambassade du Canada à Paris. En tout état de cause, on fait valoir que la question ne présente pas d'urgence. M. Léger a reçu instruction de remettre le document d'Ottawa au ministre des Affaires étrangères français lui-même, M. Couve de Murville étant parti ce matin pour l'Iran et l'Afghanistan, où il accompagne le premier ministre, M. Georges Pompidou. L'ambassade n'envisage de solliciter une demande d'audience auprès du chef de la diplomatie française que dans le courant de la semaine prochaine.

Idée inacceptable

Hanoï refuse le croiseur indonésien

VIENTIANE, Laos (PA) — Un porte-parole de l'ambassade du Nord-Vietnam à Vientiane a affirmé aujourd'hui que la proposition de tenir des pourparlers de paix préliminaires à bord d'un croiseur indonésien dans le Golfe de Tonkin est inacceptable au gouvernement de Hanoï.

(Suite à la page 3, col. 6)

Stanfield aussi veut réformer

TORONTO (PC) — Le chef du parti progressiste conservateur, M. Robert Stanfield, a préconisé, mercredi soir, l'adoption de mesures qui, selon lui, amélioreraient rapidement le travail des Communes.

Prenant la parole lors du dîner annuel de la Presse Canadienne, le chef de l'Opposition a appuyé une mesure en particulier, soit que les règlements régissant les répétitions et la validité des débats soient mis en vigueur.

Pouvoir d'agir

Une autre mesure touchant la réforme des Communes préconisée par M. Stanfield serait d'accorder aux comités parlementaires le pouvoir d'agir sans qu'ils soient tenus d'attendre que le gouvernement les convoque.

A l'heure actuelle, a-t-il précisé, il peut se produire des retards embarrassants sur des questions qui nécessitent une réponse immédiate.

On devrait également fournir aux comités et aux députés, eux-mêmes, les outils et le personnel requis pour donner un rendement efficace.

M. Stanfield a mis en doute un autre projet de réforme présenté par M. Trudeau qui veut que le Cabinet réduise le nombre de ses comités et s'investisse de pouvoirs accrus.

Si cette mesure posait d'autres obstacles aux relations entre ministériels et députés, a-t-il dit, le gouvernement connaîtrait des difficultés plus grandes encore aux Communes.

"Les membres de tous les partis seraient relégués à un niveau inférieur". Frustrés et gardant rancune contre le gouvernement, ils pourraient peut-être devenir moins responsables.

Questions vs réponses

M. Stanfield a déclaré que M. Trudeau pose plus de questions qu'il n'offre de réponses. Il a cité comme exemple les modifications à la structure du Cabinet.

La capacité de tout comité ministériel de fonctionner de façon efficace dépend, dans une large mesure, de la compétence du ministre qui préside le comité, et du fait qu'il ne soit pas encombré par toutes sortes de responsabilités ministérielles.

"Dans le Cabinet de M. Trudeau, les ministres ayant le plus d'ancienneté et d'expérience portent sur leur dos des fardeaux lourds et impossibles, et les plus jeunes ministres sont libres".

Campagne électorale

Au sujet de sa campagne électorale, M. Stanfield a déclaré que son parti tiendra la presse au courant de tous ses propos politiques.

Il a également mis la presse en garde contre sa tendance à "trop exagérer les choses à l'heure de l'élection — de dramatiser la signification d'une élection quelconque au point où nous oublions son importance".

Aussi, a-t-il insisté, il est nécessaire d'attaquer de front les causes de la pauvreté et du préjudice au Canada, car "la communauté cachée des pauvres" accuse un retard encore plus grand vis-à-vis le reste du pays.

C'est maintenant officiel

Le ministre John Turner dans Ottawa-Carleton

Le ministre de la Consommation et des Sociétés, M. John Turner, a fait savoir, jeudi matin, qu'il briguera les suffrages lors du congrès pour le choix d'un candidat libéral dans le nouveau comté d'Ottawa-Carleton lors de l'élection du 25 juin prochain.

M. Turner, l'un des candidats à la direction du parti libéral le 6 avril dernier assume également les fonctions de solliciteur général au sein du nouveau Cabinet Trudeau. Son comté de St-Laurent-St-Georges, sur l'île de Montréal, disparait par suite du remaniement de la carte électorale.

Le jeune ministre n'est pas inconnu dans la capitale nationale pour y avoir vécu avec sa mère au moment où il était adolescent.

Le comté d'Ottawa-Carleton est devenu libre à toutes fins pratiques depuis la nomination du député de Russell, M. Paul Tardif, à la présidence de la Cour de citoyenneté d'Ottawa et sa décision d'abandonner la politique.

Dans sa campagne à la direction du parti libéral, M. Turner bénéficiait de l'appui officiel du maire de la ville d'Ottawa, M. Don Reid. L'énoncé d'une politique touchant l'expansion de la région de la capitale nationale et la juste répartition de ce progrès entre Hull et Ottawa avait d'ailleurs mérité à M. Turner les félicitations du maire Marcel D'Amour.

M. Turner, s'il était élu au congrès, puis le 25 juin, pourrait permettre à la région de la capitale nationale de compter sur la présence de deux ministres au Cabinet si, bien entendu, l'actuel ministre des Travaux publics, M. George McIlraith brigue les suffrages dans Ottawa-Centre et y remporte la victoire.

M. Turner a expliqué qu'il avait été déçu de la perte de son comté montréalais de St-Laurent-St-Georges, mais qu'il lui était impossible de trouver un autre comté de langue anglaise à Montréal.

Je voulais un comté bilingue, dit-il, et je me suis tourné naturellement vers Ottawa, ville que je connais bien pour y avoir grandi et y avoir demeuré plus longtemps qu'à Montréal.

Le comté d'Ottawa-Carleton comprend une importante proportion de francophones, dit-il, et sa proximité de la frontière québécoise me facilitera la transition.

M. Turner se propose de faire de la capitale nationale une région qui reflète les aspirations de toute la population incluant la population francophone, mais d'autre part, il insiste pour dire que tous les changements qui peuvent intervenir en ce sens doivent être approuvés par la population locale d'Ottawa et de Hull.

Il a souhaité que les maires d'Ottawa et de Hull siègent au Conseil d'administration de la Commission de la capitale nationale et s'est dit en faveur de subventions fédérales accrues, tenant lieu de taxes aux municipalités de la région.

SOMMAIRE

Annonces classees	36, 37, 38, 39, 40
Cinéma	16, 17, 19
Editorial	6, 7
Finance	18
Horoscope	40
Hull et Québec	21, 22, 24, 26
Le monde des jeunes	28
Nécrologie	40
Sport	33, 34, 35
Votre monde, mesdames	13, 14, 15

Robarts hésite à se jeter dans la bataille

par Jules LABELLE
du DROIT

TORONTO — Le premier ministre John Robarts de l'Ontario refuse toujours d'expliquer jusqu'à quel point il entend participer à la campagne électorale du parti progressiste-conservateur national.

Lors d'une conférence de presse, convoquée dans les bureaux du parti conservateur, mercredi, à l'Assemblée législative de l'Ontario, M. Robarts a encouragé les membres de son gouvernement à appuyer activement la campagne conservatrice fédérale, précisant, toutefois, que chacun était libre de décider dans quelle mesure il participera à la campagne du chef national Robert Stanfield.

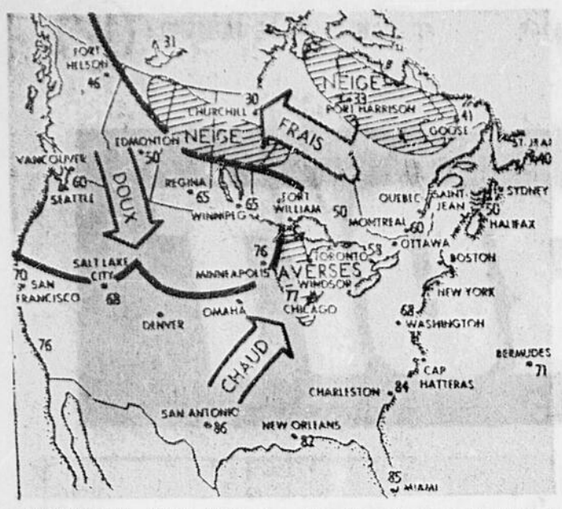
Pour sa part, le premier ministre ontarien a expliqué que sa responsabilité première était de demeurer à l'Assemblée législative de l'Ontario afin d'assurer la bonne marche de son gouvernement et de sa province.

Ayant expliqué qu'il n'avait pas encore pris de décision quant au degré de sa participation à la campagne fédérale, voire qu'il ne savait toujours pas jusqu'à quel point le parti national désirait sa participation active dans les circonscriptions ontariennes, M. Robarts a toutefois précisé qu'il appuyait complètement et sans réserve la campagne que mène M. Stanfield en vue de former le prochain gouvernement canadien.

La participation du chef d'Etat ontarien à la campagne fédérale pourrait bien être très restreinte vue la lenteur et la difficulté des travaux de la Chambre au cours de cette session. Elle promet déjà de durer jusqu'au mois d'août. Elle dépassera donc de beaucoup le jour des élections fédérales, le 25 juin.

Par contre, les chefs des deux partis de l'Opposition à l'Assemblée, le libéral Robert Nixon et le néo-démocrate Donald Macdonald, auraient déjà demandé à M. Robarts de faciliter leur participation à la campagne fédérale en donnant congé à la Chambre pendant quelque temps.

La décision de M. Robarts, quant à sa propre participation, pourrait donc grandement influencer le degré auquel les chefs des deux autres partis ontariens pourront prêter main-forte à leurs collègues du palier fédéral.



MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la Météo:

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides et Cantons de l'Est: ensoleillé avec périodes nuageuses aujourd'hui et vendredi. Peu de changement dans les températures. Vents légers de l'ouest cette nuit. Maximum et minimum à Montréal et Ottawa 60 et 40, Sainte-Agathe et Sherbrooke 55 et 35.

Au moins 45 députés refusent de se présenter en juin

(PC) — Au moins 45 députés du dernier Parlement, dont plus de la moitié sont du parti libéral, ne se présenteront pas à l'élection du 25 juin.

L'organisation du parti aurait été consternée de constater le nombre de députés, 28, qui ont décidé de ne pas briguer les suffrages.

Au moins 12 députés conservateurs, deux néo - démocrates, deux indépendants et un créditiste ne reviendront pas aux Communes.

Ce nombre impressionnant de désistements signifie qu'au moins un sixième des députés du Parlement ne seront plus les mêmes, et ceci avant l'élection, avant même l'inscription officielle des candidats.

Les huit ministres qui ne se représenteront pas sont les suivants: MM. Lester B. Pearson, premier ministre, Algoma-Est; le sénateur Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, Essex-Est; Robert Winters, ministre du Commerce, York Ouest; Larry Pennell, solliciteur général, Brant - Haldimand; H.-J. Robichaud, ministre des Pêcheries; Gloucester; John E. Nicholson, ministre du Travail, Vancouver - Centre; Mlle Judy LaMarsh, secrétaire d'Etat, Niagara Falls et Walter Gordon, président du Conseil privé, Toronto-Davenport.

Liste des démissionnaires

Selon le quartier général de l'organisation, les députés démissionnaires sont les suivants:

M. John B. Stewart, Antigonish - Guysborough; M. A.M.A. McLean, Charlotte; M. G. Roy McWilliam, Northumberland - Miramichi; M. Jean - Charles Cantin, Québec Sud; M. Milton Klein, Montréal Cartier; M. Pierre Caron, Hull; M. Yves Forest, Stanstead; M. Herman Laverdière, Bellechasse; M. John Addison, York Nord; M. Hubert Badanai, Fort William; M. James Brown, Brantford; M. A.J.P. Cameron, Toronto High Park; M. Walter F. Foy, Lambton Ouest; M. J.A. Habel, Cochrane; M. Harry Harley, Halton; M. Joe Macaluso, Hamilton Ouest; M. George E. Nixon, Algoma Ouest; M. Jack Roxburgh, Norfolk; M. Paul Tardif, Russell; M. James Byrne, Kootenay Est.

Bien que leur nom figure sur la liste, M. Stewart, dont le comté est disparu avec la redistribution de la carte électorale, et M. Caron peuvent se représenter. D'autres libéraux, cependant, n'ont pas encore pris de décision. C'est le cas du président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, député de Stormont.

L'organisation conservatrice fournit la liste suivante des députés qui ne participeront pas à l'élection du 25 juin:

M. John O. Bower, Shelburne-Yarmouth - Clare; M. Heber Smith, Simcoe Nord; M. William Thomas, Middlesex Ouest; M. Gordon Churchill, Winnipeg Sud Centre; M. Nicholas Mandziuk, Marquette; M. Drummond Clancy, Yorkton; M. Albert Horner, The Battlefords; M. Ronald McClelland, Rosetown - Biggar; M. Frank Fane, Vegreville; M. Lawrence E. Kindt, Macleod; M. Clifford Smallwood, Battle River-Camrose.

Parmi les néo-démocrates, M. H.W. Herridge, Kootenay Ouest, et M. Reid Scott, Toronto Danforth, ne participent pas à l'élection. Les indépendants démissionnaires sont M. Gilles Grégoire, Lapointe, et M. Maurice Allard, Sherbrooke.

"Erreur" de la Fédération

Pierre Caron: "Je serai candidat dans Hull"

Le député sortant du comté de Hull aux Communes, M. Pierre Caron, n'a jamais eu l'intention de démissionner de son poste. Il affirme qu'il briguera les suffrages pour être choisi candidat au congrès libéral du comté de Hull.

Une liste de la Fédération libérale du Canada, en provenance d'Ottawa, mentionnait jeudi matin que le député de Hull faisait partie du groupe des députés démissionnaires.

"Une erreur a dû se glisser dans la liste des députés qui se retiraient de la vie publique car je n'ai jamais laissé entendre que je ne me présenterais plus. Mais peut-être veut-on me nommer au Sénat", a dit M. Caron en badinant.

D'autre part, c'est jeudi soir que l'exécutif de l'Association libérale du comté de Hull décidera la date à laquelle sera tenu le congrès pour le choix d'un candidat dans Hull. Ce sera alors la minute de vérité pour les députés Caron et Gaston Isabelle (ancien Gatineau) qui s'affronteront sur la même tribune.

Dans un mois!

TORONTO — Dans un mois, le gouvernement régional viendra s'établir à Ottawa, mais l'identité de celui qui sera choisi (ou a déjà été choisi) pour diriger le Conseil régional demeure encore un mystère.

Interrogé après l'adoption en première lecture du bill visant la création d'un gouvernement régional, mercredi, le ministre des Affaires municipales de l'Ontario, M. Darcy McKeough, s'est refusé à tout commentaire sur le choix du président du Conseil.

Une rumeur qui a pris naissance il y a quelques mois, à Queen's Park, voulait que le gouvernement confie le poste à M. Wilfrid Spooner, ancien ministre des Affaires municipales dans le Cabinet Robarts. M. Spooner a été défait aux urnes lors des dernières élections provinciales.

Le gouvernement de M. Robarts s'est empressé de nier la nomination de M. Spooner, précisant que le choix n'avait pas encore été fait.

(Lire nouvelle en page 11)

Selon G. Pelletier et Jérôme Choquette

La participation à la conférence du Gabon a été un geste provocateur

MONTREAL (PC) — M. Gérard Pelletier, ministre d'Etat dans le gouvernement Trudeau, et M. Jérôme Choquette, député libéral d'Outremont, ont été unanimes à qualifier de "geste provocateur", la décision du gouvernement de l'Union nationale de participer à la conférence du Gabon.

Au cours d'un débat qui réunissait une centaine de membres de la Fédération libérale du Québec, MM. Pelletier et Choquette ont également exprimé des opinions identiques sur plusieurs autres questions. Ils sont notamment convenus que "seul le gouvernement central peut, en vertu de la Constitution actuelle, traiter avec l'étranger"; et qu'une nouvelle constitution devrait tenir compte "qu'un pays, même fédéral, doit avoir une politique étrangère unifiée".

M. Gérard Pelletier a cependant refusé de se prononcer pour ou contre l'octroi aux provinces de certains pouvoirs en matière de relations internationales.

Si la réponse doit être affirmative, il faudra, a-t-il dit, inclure dans la Constitution des mécanismes précis pour gouverner la façon dont les provinces pourront conduire des relations avec l'étranger, ceci afin qu'une province ne puisse s'opposer à la politique étrangère du gouvernement central.

M. Choquette

De son côté, M. Jérôme Choquette a soutenu que les provinces devraient pouvoir étendre à l'étranger leurs juridictions exclusives en matière d'éducation et de travail, par exemple. A cet égard, il a émis le voeu que la nouvelle constitution canadienne autorise les provinces à devenir membres de certains organismes internationaux à caractère technique plutôt que politique, tels le Bureau international du travail et l'UNESCO.

Le député d'Outremont a toutefois précisé que les provinces devraient être obligées de consulter le gouvernement central avant de demander leur admission dans un organisme international.

Ancien secrétaire parlementaire du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Pelletier a surtout traité de l'incident du Gabon dont il a voulu poser le problème dans son contexte réel et "non comme les journaux l'ont présenté".

Selon le ministre d'Etat, il est des distinctions qu'on n'a pas faites. Ainsi, la presse en général aurait assimilé la suspension des relations avec la rupture des relations diplomatiques. Or, dit M. Pelletier, il y a autant de différence entre les deux qu'entre une querelle de ménage et un divorce".

De l'avis des conservateurs

Diefenbaker se présente dans Prince-Albert

par Gérard ALARIE

(PC) — L'ancien-chef progressiste conservateur et ancien premier ministre du pays, M. John Diefenbaker, quitte la capitale jeudi pour se rendre dans son comté de Prince-Albert, en Saskatchewan, qui l'élit aux Communes depuis 1953.

M. Diefenbaker, âgé de 71 ans, a déclaré dans une interview, avant son départ, que le déclenchement d'élections générales l'a amené à contremander plusieurs engagements de prononcer des discours à travers le pays "pour demeurer," a-t-il dit, "dans mon comté."

Il n'a pas dit officiellement qu'il serait candidat dans le scrutin du 25 juin, mais il a déployé sur son pupitre un tas de lettres, reçues de fraîche date, de citoyens qui l'invitent à poser sa candidature.

Une de ces lettres, parmi une cinquantaine qu'il manipulait répondant à des questions visant à établir s'il sera candidat dans les élections générales, déclare: "Je n'aurai d'intérêt à exercer mon droit de vote que si vous êtes candidat quelque part."

M. Diefenbaker a lui-même porté cette phrase à l'attention du journaliste qui l'interrogeait.

M. Diefenbaker quitte Ottawa par avion, à midi, et il s'arrêta pendant une heure et demie à Winnipeg pour rencontrer une délégation de citoyens et des journalistes, puis continuera son vol jusqu'à Saskatoon. De Saskatoon, il se rendra en voiture à Prince-Albert qu'il doit atteindre ce soir.

Il a dit qu'il rencontrerait vendredi dans des discussions l'exécutif de l'organisation progressiste conservatrice de son comté et qu'il commencerait aussitôt des visites à travers le comté, qui dureront jusqu'au 8 mai, "pour parler aux gens," a-t-il dit.

Le jeudi 9 mai doit avoir lieu à Prince-Albert un banquet organisé par des cercles sociaux de la ville en l'honneur de M. Diefenbaker. L'ex-chef progressiste - conservateur a souligné que ce banquet n'a pas un caractère politique. Le même jour, il présidera l'ouverture officielle de la nouvelle école John Diefenbaker à Prince-Albert.

Révirement

A la suite du congrès conservateur, en septembre dernier, qui l'a répudié comme chef du parti et a désigné à sa place M. Robert Stanfield, M. Diefenbaker avait déclaré qu'il ne prendrait plus part aux débats aux Communes et qu'il ne serait pas candidat dans les élections générales à venir.

Il a néanmoins, notamment durant la crise parlementaire de la fin de l'hiver, pris une part active aux débats des Communes.

Les milieux conservateurs de la capitale affirmaient hier, en réponse à des questions, qu'il ne fait pas de doute que M. Diefenbaker posera prochainement sa candidature dans le comté de Prince-Albert sous l'étiquette progressiste conservatrice.

La candidature de M. Diefenbaker dans Prince-Albert pose d'ailleurs des problèmes au député Reynold Rapp, whip conservateur à la dissolution des Chambres, député d'un comté que fait disparaître la refonte de la carte électorale, qui sera opposé au congrès de mise en nomination du candidat conservateur, au député Lewis Brand, dans la nouvelle circonscription de Saskatoon Humboldt.

M. Rapp, nommé whip du parti conservateur par M. Diefenbaker, devait être candidat dans Prince-Albert si M. Diefenbaker avait décidé de ne pas solliciter un renouvellement de mandat de ses électeurs.

Nouveau cautionnement pour Berube

MONTREAL (PC) — Henry Berube, 20 ans, témoin important dans une cause de meurtre et détenu depuis novembre dernier, et dont le cas avait attiré l'attention de M. John Diefenbaker, a vu le cautionnement de $5,000 qu'on avait exigé de lui pour qu'il reprenne sa liberté réduire de plus de la moitié.

Le juge Peter Shorteno, de la Cour supérieure du Québec, après avoir entendu divers arguments a fixé le nouveau cautionnement à $2,100, soit deux obligations de $950 chacune devant être fournies par le père de Berube, ainsi qu'un cautionnement personnel de $200 n'exigeant que la signature de Berube lui-même.

M. Diefenbaker était venu à Montréal jeudi dernier et s'était rendu à la prison de Bordeaux pour rencontrer Berube. Ce dernier lui avait écrit auparavant pour se plaindre du fait qu'il était ainsi détenu et du montant élevé qu'on exigeait de lui comme cautionnement.

Ni M. Diefenbaker, ni Berube n'étaient en Cour hier.

Berube est le témoin-clé dans le procès pour meurtre que doit subir Michael Jenkins, 28 ans, un photographe à la pige, et qui a été inculpé à la suite du meurtre de James Ross, 36 ans, professeur de philosophie à l'université McGill, meurtre survenu le 12 octobre dernier. Ce procès doit débuter le 3 juin prochain.

Au cours de l'enquête préliminaire en octobre dernier, le cautionnement de Berube avait été fixé à $5,000 après que la Couronne eut déclaré qu'elle craignait que Berube, témoin oculaire du meurtre de Ross, ne se présente plus en Cour.

Les deux avocats de Berube ont demandé au tribunal que Berube soit remis en liberté sur parole, car, ont-ils allégué, rien n'indique dans les dossiers que Berube ait été présent en Cour lorsque le premier cautionnement a été fixé et que même s'il s'y trouvait, il n'a rien compris parce qu'il ne parle pas français.

Vote pris à l'hôpital

(PC) Le jour de l'élection fédérale du 25 juin, des milliers d'anciens combattants donneront leur vote de leur lit d'hôpital.

Dans plusieurs cas, l'hôpital se situe très loin du comté où l'ancien combattant a droit de vote.

Un groupe spécial du ministère des Affaires des anciens combattants est chargé de voir à ce que chaque vétéran ait à sa disposition le bon bulletin de vote avec le nom des candidats appropriés.

Le ministère collabore avec le directeur du scrutin et le président du bureau de vote de chaque circonscription concernée du pays.

Les anciens combattants sont disséminés partout au pays dans 13 hôpitaux ou foyers dépendant directement du ministère et dans plus de 200 hôpitaux réguliers.

L'ACEBO loue l'équité de la commission Smith

par Germain DION
du DROIT

L'Association des commissions des écoles bilingues d'Ontario loue les raisons d'équité qui ont entraîné la commission Smith sur la taxation en Ontario "à suggérer des amendements au mode de taxation et à la procédure de subventions des commissions scolaires."

En effet, dans une communication adressée au Trésorier provincial, M. Charles MacNaughton, l'ACEBO cite en particulier deux passages du rapport de la commission Smith. Il s'agit de celui prônant une égalité d'accès à la taxation locale pour les commissions des écoles séparées et d'un autre demandant la réduction des disparités fiscales actuelles entre les deux sortes de commissions scolaires, publiques et privées, en Ontario.

Bien que ces recommandations se rapportent tout particulièrement à l'impôt des sociétés, les membres de l'Association n'affirment pas moins en voir là toute la philosophie de la Commission en matière de justice financière.

"C'est pourquoi, acceptant entièrement cette philosophie, acceptions-nous également toutes les recommandations qui la constituent, pourvu et ceci est très important, que le gouvernement se nourrisse aux mêmes sources d'équité et qu'il ait l'intention de faire en sorte que son slogan "Opportunité égale à l'éducation" devienne réalité en fournissant d'abord aux écoles séparées des structures financières qui leur permettent d'atteindre cet idéal."

Selon l'ACEBO, la Commission des écoles séparées d'Ottawa, bien que disposant d'un taux d'imposition identique avec celle des écoles publiques, souffre encore d'injustice parce qu'elle est obligée d'éduquer un plus grand nombre d'élèves (4,000 de plus) avec $2 1-2 millions de moins que la Commission des écoles publiques.

Vu l'unité de pensée signalée plus haut, l'ACEBO s'oppose aussi à une mise en application partielle par le gouvernement des recommandations du rapport Smith.

Une dissociation

Cependant, sur un point, l'Association se dissocie à son tour du rapport de la Commission. Elle ne peut s'accorder, dit-elle, avec la recommandation 22: 13 suggérant de confier aux corporations municipales les emprunts de capital pour toutes les commissions scolaires, car celle-ci porterait atteinte à l'autonomie des écoles séparées "en les contraignant à soumettre leurs projets de dépenses capitales à l'approbation du gouvernement municipal".

"Pendant plusieurs années, conclut la communication adressée au Trésorier provincial, les écoles séparées ont dû voir à leurs emprunts pour dépenses capitales, et ce avec beaucoup de peine à certains moments parce que, en général, les obligations n'étaient pas garanties par la province. Elles veulent conserver ce droit. Par conséquent, nous vous communiquons notre ferme opposition à cette recommandation et à toutes autres aux effets analogues."

A l'affiche ce soir

JEUDI, 2 MAI

EMISSIONS A VOIR

* Emissions couleur
\# Emissions locales

2 9

7h30 — Les cavaliers de la route
8h — Les Cailloux
9h30 — Tous pour un
10h — Tirez au clair

3 7

9h — Thursday Night Movie. — "Rampage" avec Robert Mitchum.
11h30 — (3) The Late Show — "This Angry Age" avec Tony Perkins.

4

7h30 — Gentle Gen *
8h30 — Telescope * "Wisdom Is the Name".
9h — Wayne and Shuster Take An Affectionate Look At . . . The Monsters.
10h — Felony Squad *
10h30 — Profile of A Sculptor: Henry Moore *

EMISSIONS EDUCATIVES (TEVEO)

4

9h30 — English, 8.
10h — Dean Martin Show *

8 13

7h30 — Star Trek
9h — Dean Martin
10h — Man In A Suitcase * — "Man From the Dead".

12

12h — Pajama Playhouse. "The Private Affairs of Bel Ami". Drame avec George Sanders et Ann Dvorak.

10

7h30 — Un peu beaucoup.
10h30 — Chez le père Gédéon
11h15 — Cinéma. "Le bal des espions" (5) Film d'espionnage avec Françoise Arnoul et Michel Piccoli.

VENDREDI

6

2 9

10h — Le roman de la science
11h30 — Long métrage. "Dommage que tu sois une canaille" (4). Comédie avec Sophia Loren et Vittorio de Sica.
1h30 — Long métrage — "Tricoche et Cocolet" (5). Comédie avec Fernandel et Duvallès.

4 6

10h45 — Chez Hélène
3h — Take Thirty
5h — Shazzan *

8 13

12h30 — Movie Matinee. "Offbeat". Film policier avec Mai Zetterling.
4h30 — Uncle Willy and Floyd * #

Amendes pour avoir tenu une maison de paris

Trois Hullois ont comparu devant le juge Avila Labelle, en Cour de Hull, mercredi matin, sous l'accusation d'avoir tenu une maison de paris. Le juge Labelle leur a servi des amendes totalisant $550.

Il s'agit de Maurice Michon, 52 ans, 25, rue Eddy, app. 2, Hector Derepentigny, 58 ans, 59B, rue St-Jacques, et Lucien Périard, 56 ans, 47 1-2, rue St-Jacques. Les deux premiers ont été condamnés à $250 chacun, tandis que le troisième devra payer une amende de $50.

Accusé de possession de marijuana

Paul Janison Green, 16 ans, 170G Woodridge Crescent, dans le canton de Nepean devait comparaître en Cour du comté de Carleton, jeudi matin, pour répondre à une accusation de possession illégale de marijuana.

Le jeune homme a été appréhendé à l'heure du diner, mercredi après - midi, près de sa demeure, par la Gendarmerie du Canada. Il aurait alors eu en sa possession une petite quantité de marijuana.

Les policiers fédéraux Douglas Ford et Kenneth Metford, ont effectué l'arrestation.

Cycliste blessé

Un cycliste de 15 ans, a heurté un automobiliste, mercredi après-midi, vers 5h. 30, à l'angle des rues Marengère et Courchesne, à Hull.

Il s'agit de Richard Desgagné, 20, rue Roy, Hull, qui est entré en collision avec l'automobile de M. Paul Farmer, 22 ans, du 135, rue Amherst, Hull. Le jeune cycliste s'en est tiré avec une fracture au genou. C'est à l'hôpital du Sacré-Coeur que les premiers soins lui ont été prodigués.

Tarifs d'abonnement

Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50¢ par semaine
$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

Neige à Timmins

TIMMINS, Ont. (PC) — Tandis que dans certaines parties du sud de l'Ontario les fleurs sont déjà épanouies, cette petite ville minière du nord de la province marche dans 4.4 po. de neige.

En effet, la neige tombée au cours de la nuit, à Timmins, a atteint le double de celle qui est tombée dans toutes les autres villes du nord, jusqu'à Hearst, à 210 milles de Timmins.

A Kapuskasing, à 60 milles à l'est de Hearts, il est tombé 2.1 pcs. de neige au cours de la nuit.

Hanoï refuse . . .

(Suite de la première page)

"Cette proposition ne correspond pas à une seule des conditions énoncées par le président Johnson pour des contacts préliminaires," a ajouté le porte-parole.

"Elle ne fait que démontrer que les quatre conditions posées par Johnson ne sont tout simplement que des prétextes pour éviter des contacts préliminaires.

"Les Etats - Unis cherchent prétexte par - dessus prétexte parce qu'ils veulent poursuivre les hostilités."

"En premier lieu, l'Indonésie n'est pas un pays neutre," a ajouté le porte-parole, indiquant par là que Hanoï considère l'Indonésie comme pro - occidentale depuis le départ de Soukarno.

"Qui plus est, a-t-il poursuivi, les contacts se déroulant sur un croiseur excluraient les représentants des autres pays et de la presse et ne favoriseraient pas ce que le président Johnson lui-même appelle "des communications adéquates" alors qu'il s'agit-là de conditions énoncées par le président Johnson lui-même."

Le porte-parole a dit que son gouvernement insiste toujours pour que cette rencontre préliminaire se tienne soit à Phnom Penh, capitale du Cambodge, soit à Varsovie, capitale de la Pologne, deux choix rejetés par les Américains.

A la mémoire de
M. Arthur Laplante
ex-propriétaire et président de
IDEAL ROOFING Co. Ltd.
Le bureau de la compagnie sera FERME
VENDREDI DE MIDI A 5 H P.M.

Un nouveau magasin de détail des brasseries est maintenant ouvert au 400, rue Rideau (angle Friel)

HEURES D'AFFAIRES :
MIDI A 8 P.M.
LUNDI AU JEUDI
OUVERT JUSQU'A 9 P.M. VENDREDI
SAMEDI DE 10 A.M. A 8 P.M.

Brewers Retail

géré par Brewers Warehousing Co. Ltd.

G. Arthur Desjardins & Fils Ltée
ASSURANCE GENERALE & IMMEUBLE
Afin de mieux servir nos clients nous sommes maintenant installés dans notre nouvel immeuble
170, rue DALHOUSIE (angle Bruyère)
Téléphone: 235-7265 — 235-5388

cours de conversation anglais • espagnol
- Bénéficiez de nos 90 années d'expérience et de recherches
- Leçons particulières — Cours collectifs — Jour – Soir
- Prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite

Berlitz
Langues vivantes
31 Metcalfe — Ottawa
tel. 232-5343

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT

Vers la disparition du crédit social et du NPD

par Marcel PEPIN
du DROIT

Le regroupement des forces politiques canadiennes en deux grandes familles de pensée, éliminant ou affaiblissant les formations politiques marginales, comme le Nouveau parti démocratique ou le Crédit social, est plus plausible qu'il y a trois ou quatre ans, par suite de la décision de trois députés du Crédit social de s'aligner avec les conservateurs.

On dit généralement que les néo-démocrates sont des libéraux pressés, alors que les créditistes sont des conservateurs attardés. Le regroupement de tous les partis en deux grands groupes de pensée signifierait, à plus ou moins brève échéance, la disparition des petits partis, et la naissance, au sein des grandes formations, de noyaux bien déterminés de membres à gauche, au centre, et à droite.

Si les créditistes de l'Ouest se sentent attirés par le parti conservateur, il n'en est pas ainsi des créditistes du Québec, par contre, qui, contrairement à leurs amis de l'Ouest, affichent une foi active envers les doctrines du major Douglas. La fusion des créditistes de M. Caouette aux conservateurs de M. Stanfield parait donc impossible, sur le plan de la doctrine, à ce moment-ci. Advenant toutefois une déconfiture des troupes de M. Caouette, il n'est plus impossible d'envisager le ralliement de ce qui restera de créditistes québécois à un parti conservateur élargi.

Quant aux néo-démocrates, leur position semble beaucoup trop solide, à ce moment-ci, pour que les libéraux puissent espérer les rallier d'emblée, même en modifiant les lignes de pensée traditionnelle du parti libéral. Mais, dans le cas où la candidature de M. Trudeau ravirait les éléments dynamiques de la clientèle néo-démocrate traditionnelle, le rapprochement aurait des chances de s'accentuer, demembrant la formation de centre-gauche néo-démocrate.

Le secret espoir des libéraux, à l'élection du 25 juin, n'est pas tellement d'affaiblir le parti conservateur, mais de freiner l'expansion du NPD, et démontrer ainsi la nécessité d'un retour au bipartisme, qu'on estime plus efficace que le régime à trois ou quatre partis, pour le bon fonctionnement du parlementarisme de type britannique.

Dans l'esprit de beaucoup de gens, la doctrine libérale ne diffère pas beaucoup de la doctrine de socialisme mitigée que prêchent M. T. C. Douglas et ses 22 députés. Un nouvel alignement des forces permettrait d'épargner beaucoup de temps en discussions stériles, et permettrait un affrontement plus clair avec le parti conservateur, opinent les militants des deux partis traditionnels.

Il se trouve beaucoup de gens, par contre, pour souhaiter le maintien d'un parti de gauche au Canada, pour forcer le débat sur des questions que ni les libéraux, ni les conservateurs n'osent aborder, à cause de leurs liens étroits avec la puissante entreprise privée qui les soutient tous deux.

Pour les néo-démocrates, cette élection est un peu le moment de vérité. Si leur parti, fondé en 1961 avec les débris de l'ancienne CCF, ne parvient pas à se hisser au rang de parti électoralement rentable cette fois-ci, ils auront la preuve que la population hésite à voir une différence marquante entre leur doctrine et celle des libéraux.

Comme le parti libéral a démontré une meilleure aptitude à se renouveler et à faire appel à du sang nouveau, rien n'indique, à ce moment-ci, que le parti néo-démocrate est en train de relever le pari de son extinction lente.

Fin d'une ère

La prochaine élection pourrait bien être la fin de l'ère des gouvernements instables et le début des gouvernements de coalition au Canada, si d'aventure les libéraux reprennent le pouvoir avec une minorité de députés. Une alliance libéraux-néo-démocrates pourrait devenir le prélude au fusionnement des deux formations politiques.

La décision des députés créditistes de l'Ouest est une solution de désespoir. Ayant abandonné tout espoir de maintenir encore longtemps la popularité déclinante de leur parti, les créditistes de l'Alberta et de la Colombie sont forcés de choisir entre leur disparition pure et simple et un prolongement dans un autre parti.

L'absence de députés créditistes dans sept des dix provinces, et le caractère bien particulier du créditisme québécois, exclut la possibilité de la renaissance d'un parti du Crédit social à caractère national, critère essentiel pour la survie d'une formation politique au Canada.

Parallèlement, l'absence du NPD dans tout l'Est canadien, incluant le Québec, pose à l'avenir de ce parti la question de sa survivance: le NPD peut-il espérer encore longtemps se proclamer un parti national et n'essuyer que des échecs dans cinq provinces de l'Est et deux provinces de l'Ouest ?

Un NPD défavorisé

Handicapé par son caractère régional, handicap qu'il partage avec le Ralliement créditiste de M. Réal Caouette, le Nouveau parti démocratique est au surplus défavorisé par le caractère strictement urbain de sa représentation aux Communes, autre trait qu'il partage avec le groupe de M. Caouette, qui ne contient que des députés ruraux.

Le Nouveau parti démocratique a été jusqu'ici un réservoir de théories politiques que les autres partis, surtout le parti libéral, s'est plu à piller, en en récoltant le crédit, alors que les penseurs néo-démocrates ne parvenaient pas à se faire la main à l'art de la guerre électorale, se contentant de préconiser des formules, et devant se résigner par la suite à voir d'autres équipes les appliquer.

Depuis un an ou deux, les libéraux, grâce à leurs nouvelles recrues dans tous les milieux, sont en train de dépasser d'ailleurs les néo-démocrates en ardeur pour émettre des idées nouvelles.

M. Trudeau ne s'attaquera pas tant aux conservateurs et aux néo-démocrates pendant sa campagne qu'au tripartisme, voire au quadripartisme, souhaitant accentuer ainsi un mouvement de concentration des familles de pensée, mouvement que souhaitait le premier ministre albertain Ernest Manning dans son livre, l'an dernier, et auquel contribuent les défections des députés du Crédit social en faveur du parti conservateur.

M. Rathé à la Conférence de Paris

Toronto refuse de nier ou de confirmer

Le ministre de l'Education de l'Ontario, M. William Davis, a refusé d'admettre, mercredi, qu'un représentant du gouvernement avait asssité à titre "d'observateur" à la Conférence des ministres de l'Education des pays francophones d'Afrique, à Paris, la semaine dernière.

M. Davis a toutefois admis que le directeur des échanges culturels du ministère de l'Education, M. Charles-Edouard Rathé, se trouvait bel et bien à Paris au cours de la conférence, qu'il avait eu des entretiens avec le ministre de l'Education de France, M. Alain Peyrefitte, et avec des hauts fonctionnaires français . . . même si le drapeau ontarien ne flottait pas sur Paris. Sa présence à Paris, a précisé M. Davis, était, de toute façon, sanctionnée par le ministère canadien des Affaires extérieures.

A Ottawa, un porte-parole de ce dernier ministère a été catégorique: M. Rathé n'a participé d'aucune manière à la Conférence des ministres de l'Education des pays francophones et il n'a pas non plus eu l'occasion d'assister à ces assises en qualité "d'observateur" comme certaines sources l'avaient laissé entendre hier.

"On ne doit pas confondre la mission de M. Rathé avec la conférence internationale sur l'éducation", a précisé pour sa part M. Davis, ajoutant qu'il avait été chargé d'intéresser un plus grand nombre de professeurs et peut-être d'étudiants à participer au programme provincial d'éducation.

Un porte-parole du ministère de l'Education à Toronto avait déclaré au DROIT, mercredi, que le ministère avait demandé à M. Rathé de profiter de la présence à Paris d'un grand nombre de représentants francophones de divers gouvernements pour faire valoir le point de vue du gouvernement ontarien en matière d'enseignement du français.

De plus, selon le porte-parole, le ministère avait chargé M. Rathé de jeter les bases d'accords possibles avec la France et les pays francophones, dans l'intérêt de l'Ontario français.

Rappelons enfin que la participation du ministre québécois de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, a eu pour effet de compliquer les relations diplomatiques entre la France et le Canada. L'ambassadeur canadien en France, M. Jules Léger, doit rencontrer M. Couve de Murville aujourd'hui, pour lui faire part du point de vue du Canada sur la réception faite au Québec.

Le succès du PAC

Une réorientation s'impose

Le président de la Commission de la Fonction publique du Canada, M. John J. Carson, a déclaré mercredi midi devant les membres du Canadian Club d'Ottawa qu'une réorientation des attitudes de la haute direction sera nécessaire pour assurer le succès du Programme d'affectation de cadres (PAC), annoncé récemment par le gouvernement fédéral, pour l'entrainement de cadres supérieurs dans la Fonction publique.

"Mais je crois fortement, a continué M. Carson, que les attitudes directionnelles du passé ne s'appliqueront plus à la formation des jeunes administrateurs dans les années 1970. Les jeunes diplômés d'aujourd'hui ne veulent pas se soumettre au moule uniforme d'un "Establishment" que ce soit dans le gouvernement ou dans l'industrie."

Trois problèmes

Plus tot dans son discours, M. Carson avait cité trois problèmes communs aux deux groupes dans le recrutement de haut personnel.

Premièrement, a-t-il dit, la démographie joue contre nous. Le nombre des candidats disponibles dans la classe des employés de 35 à 45 ans est faible et, d'autre part, les démissions sont nombreuses.

Ensuite, a-t-il poursuivi, l'accès aux hautes fonctions ne s'isole pas aujourd'hui de connaissances techniques et scientifiques poussées.

Enfin, a conclu M. Carson, il faut aussi calculer avec un sentiment "anti directionnel" assez fortement répandu parmi la population.

La carrière de M. Pearson (1)

Premier ministre malgré lui

Lester B. Pearson a accordé à la Presse Canadienne, le 18 avril, soit deux jours avant de quitter officiellement son poste de premier ministre du Canada, une interview exclusive au cours de laquelle il a passé en revue les grands moments de sa carrière et exprimé son point de vue sur divers aspects des affaires nationales et internationales.

La rencontre, qui a duré une heure à la résidence officielle du premier ministre, a été enregistrée sur ruban. Des extraits de la transcription ont servi à cinq articles dans lesquels M. Pearson parle: 1 — de sa carrière; 2— de certains problèmes du pays; 3 — des affaires internationales; 4 — de la réforme parlementaire; et 5 — de la presse écrite et parlée.

Ont participé à l'interview: Gérard Alarie, Ken Clark, Carman Cumming, Fraser MacDougall, Dave McIntosh et Ben Ward, pour la PC., ainsi que Conrad Hoddinott, de Broadcast News. Charles Mitchell, du service photographique de la PC, s'est occupé des illustrations de ces articles.

Au cours d'une interview exclusive accordée à la Presse Canadienne, avant sa démission officielle comme premier ministre du Canada, Lester B. Pearson passe en revue sa longue carrière de diplomate et de politicien.

M. Pearson: Ce qui m'a frappé avant tout c'est que contrairement à ceux qui préparent un plan de leur vie et qui dès l'âge de quatre ans veulent être premier ministre, directeur d'une équipe de baseball ou quelque chose du genre, il semble que pour ma part je sois passé d'une activité à une autre sans aucun projet conscient.

Peut-être y eût-il un plan de Dieu? Mais certes pas de projet conscient de ma part. J'ai toujours tâché de tirer parti de chaque chance qui s'est présentée d'un travail nouveau et intéressant.

Pas de but ultime

En passant d'une chose à une autre, je n'ai jamais eu de but ultime à l'esprit comme, par exemple, John Diefenbaker qui a toujours espéré être premier ministre, ou Paul Martin qui, dès son jeune âge, ainsi qu'il me l'a dit, a concentré ses efforts sur une carrière politique. Bien sûr, lorsqu'on entre en politique, on veut atteindre le sommet.

Comme vous le savez, j'ai passé plusieurs années aux Affaires extérieures. Ce fut une époque intéressante surtout durant la guerre lorsque je travaillais à Londres et à Washington. . .

Je m'intéressais tout autant — peut-être un peu plus — à la politique qu'un citoyen ordinaire, car j'avais enseigné un peu les sciences politiques. . .

St-Laurent l'a poussé

J'étais donc intéressé à la politique et je lisais beaucoup de biographies de politiciens, mais cet intérêt n'aurait pas suffi à me faire quitter la fonction publique. . .

C'est M. St-Laurent — et non M. King — qui me convainquit d'entrer en politique. Au début, comme secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, je faisais à peine de la politique, car les affaires extérieures n'étaient guère politiques à cette époque.

J'eus très peu de contacts avec le tumulte de la politique parlementaire avant le débat de 1956 sur le pipe-line, et l'affaire de Suez.

A cette époque, je vins près de quitter la politique car l'OTAN me demandait de devenir secrétaire général, poste que je fus tenté d'accepter avant le scrutin de 1957.

J'aurais accepté, je pense, n'eût été le sentiment que nous devions avoir des difficultés aux élections et que ça n'était pas le moment de quitter le gouvernement. . .

Elu chef

Le grand changement pour moi se fit, bien entendu, après 1957-58 lorsque je fus chef du parti.

Je n'avais pas vraiment préparé cela. J'avais toujours espéré que Doug Abbott succéderait à M. St-Laurent comme chef de parti. Puis, je pensai que peut-être Walter Harris ou Paul Martin succéderait à M. St-Laurent. Mais je subissais une forte pression à l'époque, après la défaite de 1957 et la démission de M. St-Laurent. J'avais acquis un certain prestige à cause de ce que j'avais fait aux Affaires extérieures.

Campagne calme

Mais j'hésitai pendant un mois. . . Je ne me serais certes pas présenté si j'avais dû soutenir une campagne de leadership comme celle qui vient de prendre fin.

Rien de tel en 1958. Je n'eus même pas à quitter Ottawa. La semaine avant le congrès, je rencontrai les gens dans des chambres d'hôtel. La campagne fut facile.

Puis, je connus les plus excitants débuts que puisse connaitre un chef politique. Le début fut très mauvais. J'aurais volontiers laissé tomber dès le premier soir, mais plus c'était difficile, plus il devenait impossible de partir sans donner l'impression de se sauver. . .

Prenons par exemple cette première motion que j'ai présentée au premier jour aux Communes comme chef de l'Opposition. Après coup, il me vint à l'esprit deux ou trois bonnes motions de non-confiance que j'aurais pu présenter sans m'attirer des troubles.

Motion ridicule

Mais mes conseillers considéraient excellente l'idée de dire au gouvernement de démissionner et de nous remettre le gouvernement pour éviter une élection. Je me souviens que la veille de la motion, plusieurs d'entre nous l'avons réétudiée et autant que je me souvienne, les deux seuls qui m'aient dit que la motion était ridicule furent ma femme et mon adjointe, Mary Macdonald. Si d'autres y ont pensé, ils ne l'ont pas dit.

Les experts

Je me suis alors mis à me demander ce que valait l'infaillibilité des experts politiques. Dois-je préciser que j'ai appris avec le temps. Mon initiation fut cependant une expérience malheureuse.

PC: Dans sa biographie de Sir Wilfrid Laurier, Dafoe écrit: "Le premier ministre, dans un système de partis comme nous l'avons au Canada, est nécessairement égotiste et autocrate". Vous ne l'avez pas été. Votre femme a-t-elle quelque chose à voir là-dedans?

M. Pearson: Toute femme aide à empêcher son mari d'être autocrate, ai-je besoin de vous le dire. Cela nuira peut-être à M. Trudeau.

Expérience politique

Non, je pense que mon désavantage premier, à cette époque et jusqu'à un certain point même à la fin de ma carrière, fut que je n'avais pas connu la vie politique. . .

Rien ne peut remplacer l'expérience politiqu pour apprendre les tactiques. Je n'avais pas connu cela.

J'étais donc perdu au début et pour cette raison je présumais que les experts pourraient me dire quoi faire. Leurs conseils étaient bien sûrs souvent justes et bons, et leur expérience et leur loyauté étaient indispensables. Je le reconnais.

PC: Rien de tel ne vous est arrivé une fois que vous avez acquis de l'expérience?

M. Pearson: Oh oui! J'ai continué de faire des erreurs, mais je les considérais comme les miennes propres et il m'était de plus en plus difficile d'en partager le blâme avec d'autres. J'ai appris beaucoup dans l'Opposition.

Un grand succès

Quand on me demande ce que je considère comme ma plus satisfaisante réalisation, il en est une que je n'ai jamais mentionnée en réponse à cette question qui m'a été si souvent posée ces deux ou trois derniers mois.

A mon avis, durant ces cinq ans d'Opposition, ce fut une bien grande réalisation que de partir de rien pour rendre une victoire possible à ce parti. . . Au moment du scrutin de 1962 nous étions un parti fort, bien organisé. Nous n'avons pas gagné, mais avons affaibli le gouvernement. Du petit groupe que nous étions, nous sommes devenus un parti d'Opposition de près de 100 députés.

Il s'en trouve pour dire aujourd'hui que nous avons fait bien des erreurs tactiques dans cette campagne et celle de 1963. Mais ce qu'on oublie c'est que si nous avions mené une campagne modérée au lieu des choses qui ont pu sembler idiotes, nous n'aurions peut-être pas aussi bien réussi.

Les "60 jours"

Ainsi, nos "60 jours de réflexion": cela peut paraître absurde à la lumière des malchances qui devaient nous frapper au début, mais si nous n'avions pas agi ainsi avec confiance à ce moment précis à la fin de la campagne de 1963 et si nous n'avions pas exprimé l'avis que nous nous préparions à agir comme personne ne l'avait fait auparavant, nous n'aurions peut-être pas pu former de gouvernement.

En revenant à ces cinq années, je pense que nous avons accompli les grands projets que j'avais en tête au moment de prendre le pouvoir.

Les erreurs

Nous avons connu du sang, des sueurs et des larmes pour y arriver: on attribue souvent ce fait à nos mauvaises tactiques politiques. C'est partiellement vrai, mais les gens oublient souvent qu'il est très ardu de tenter de résoudre des questions controversées lorsqu'on est un gouvernement minoritaire.

Vous me demandez ce que j'ai regretté le plus au cours de ma vie politique.

Le pire fut les scandales au Parlement et l'atmosphère qui y régnait il y a un an. Ce fut un temps difficile, pas pire bien sûr que d'autres situations similaires des gouvernements canadiens antérieurs. Notre conduite privée et notre moralité publique aux Communes sont meilleures que jadis. On oublie souvent cela.

L'amertume personnelle et l'hostilité entre les leaders ne ressemblent plus à ce qu'elles étaient jadis. Quand on lit les propos échangés entre des hommes comme Borden et Laurier et surtout ceux des chefs politiques du XIXe siècle, on trouve que les choses se sont bien améliorées aux Communes.

Les communications

La différence est qu'aujourd'hui, ce qu'on dit ou fait se répand immédiatement à la grandeur du pays par nos moyens de communications modernes. Les défauts du Parlement et des parlementaires, les scandales au Parlement sont beaucoup plus sérieux qu'auparavant. . .

PC: Pensez-vous à l'affaire Gerda Munsinger ou à l'affaire Rivard?

M. Pearson: Aux deux. Ce fut une époque sordide qui n'inquiétait pas certains parlementaires, je suppose, autant que moi: pour eux, cela faisait partie, malheureusement, de la vie parlementaire et politique. On peut dire qu'il faut s'attendre à des choses du genre de temps à autre en politique, mais je n'aimais pas cela.

Un réformiste

PC: Vous vous considérez comme un réformiste?

M. Pearson: Certainement, je suis réformiste. Si je ne l'étais pas, qu'aurais-je eu à faire en politique? Il n'y aurait pas eu de place pour moi dans un gouvernement libéral. En fait, tous les partis sont maintenant pour la réforme. Tous comptent des réformistes et des conservateurs dans leurs rangs. Le parti libéral ne fait que réformer plus efficacement.

Mais toutes les nuances de la pensée politique sont représentées dans ses rangs et ses gouvernements. D'où le problème de garder uni un Cabinet libéral.

La diplomatie

PC: Comment êtes-vous arrivé à l'empêcher de se dissoudre?

M. Pearson: C'est un exercice de diplomatie. La meilleure formation pour le leader d'un gouvernement aujourd'hui est la diplomatie et la politique: 10 ans à la Chambre des communes, puis 10 ans aux Affaires extérieures. Je n'avais que les 10 années aux Affaires extérieures quand je devins chef.

PC: Quels sont vos projets d'avenir?

M. Pearson: Je vais enseigner, écrire et donner des conférences dans une université. J'ai reçu plusieurs offres d'universités, surtout américaines, mais je tâcherai de demeurer dans une université canadienne, sans avoir trop à faire. . .

Une biographie

Je ne veux pas prendre ma retraite pour travailler plus fort qu'avant. J'aimerais aussi commencer à mettre mes papiers en ordre en vue d'une autobiographie. Je veux aussi reprendre l'habitude de vivre comme un citoyen ordinaire. Je devrai apprendre à me servir d'un téléphone, encaisser un chèque, entretenir le jardin et autres choses du genre qu'on oublie lorsqu'on est gâté comme premier ministre.

PC: A quel point avez-vous été satisfait de vous-même ces 10 dernières années?

M. Pearson: Je suppose que nul ne peut atteindre son idéal, à moins qu'il soit trop bas. J'ai réussi dans certains domaines que j'ai entrepris, et j'ai échoué en d'autres.

En Chambre, par exemple, je me suis souvent reproché mon incapacité à prendre la situation en main au début de l'affaire Rivard et jusqu'au scandale Munsinger. J'ai été indigné par les tactiques, que je considérais inopportunes, de certains députés de l'Opposition et j'ai laissé mes émotions influencer mon jugement.

Naïf et sensible

Dans des situations semblables, je suis à la fois trop naïf et trop sensible. Je pense que je n'ai pas agi aux Communes selon ce qu'un premier ministre devait faire en pareille circonstance.

Pour répondre plus précisément, je me suis fixé certains objectifs pour ma conduite personnelle, dans ma vie privée et publique, certains principes que mes parents m'avaient appris à

respecter et à accepter. J'espère avoir assez bien réussi à y être fidèle.

PC: Dans l'ensemble, avez-vous réalisé ce que vous entendiez faire?

M. Pearson: Je le pense. Si j'avais su à quel point ce serait difficile, je n'aurais peut-être jamais essayé! En y revenant, je pense que j'ai quelque raison d'être satisfait des résultats. Mais j'aurais aimé faire mieux.

De la lecture pour tous

(Photo Champlain Marcil)

Le Salon de la maison moderne au parc Lansdowne offre à tous ce qu'ils désirent. Ici, M. F. E. Compton feuillette devant les yeux émerveillés d'une visiteuse, un des volumes d'une encyclopédie.

Salle à manger moderne

(Photo Champlain Marcil)

Un des nombreux coins enchanteurs au parc Lansdowne.

Votre haie

(Photo Champlain Marcil)

Aimez-vous couper votre haie bien droite, sans vous fatiguer? C'est sans doute la question que pose M. W. H. Bush à M. et Mme G. Leblanc. Ces derniers visitaient hier soir le Salon de la maison moderne, au parc Lansdowne.

Le Salon de la maison moderne

par Réal LALANCETTE
du DROIT

La réalité est tellement belle qu'on pourrait croire à un rêve.

C'est l'impression que j'ai eue en sortant du parc Lansdowne, mardi soir. J'avais les yeux saturés tellement j'avais pu contempler de choses jolies et pratiques sur la maison de demain.

En effet, il y a de tout à ce salon d'habitation, patronné par le "Home Builder's Association" de l'Ottawa métropolitain, où plus de cent exposants se sont donné rendez-vous pour étaler ce qu'ils ont de plus beaux, de plus récents, de mieux pour tous les goûts et tous les genres!

Chacun peut contempler ce qu'il aime. Les messieurs qui s'intéressent aux parois extérieures des maisons pourront laisser vaguer leur imagination. Des produits nouveaux en brique, stuc, aluminium ou d'autres matériaux sont exposés.

Le Salon moderne, cependant, n'est pas organisé uniquement pour plaire aux hommes. Ainsi, la femme retrouve de quoi s'intéresser à tout ce qui a trait au décor intérieur de la maison. Un très grand nombre d'exibits comportent des détails dernier cri, voir les réfrigérateurs, salles de bains équipées d'un oeil magique qui fait partir l'eau en temps nécessaire, laveuses automatiques et sécheuses automatiques.

Pour le mari fatigué de l'atmosphère du bureau, quoi de mieux qu'une bonne douche prise dans une ambiance musicale! Et la musique sera d'autant plus douce, si elle est jouée sur un orgue électrique.

Les vacances

Le Salon de la maison moderne d'Ottawa, actuellement ouvert à tout le public jusqu'au quatre mai, a tout prévu au domaine du beau et du pratique. Comment ne pas être attiré par ces roulottes de trois chambres à coucher, comportant salle de bains et cuisine? Et pourquoi ne pas essayer de construire son propre chalet lorsque tous les plans sont à la disposition de qui les veut? Ou, enfin, acheter tout simplement un chalet préfabriqué au montant de $2,400. En y ajoutant quelque $800 ce chalet aura une insolation complète et deviendra un domicile très confortable.

CLUB LIBERAL D'OTTAWA EST

CONVENTION

DATE: 13 mai 1968 — HEURE: 8:00 p.m.

ENDROIT: Salle Notre-Dame, angle des rues King Edward et Murray, Ottawa.

Les mises en nomination doivent être déposées avec l'une des personnes mentionnées plus bas avant 5:00 heures p.m. (heure avancée) le 9 mai 1968.

Pour être membre du Club Libéral d'Ottawa Est, il faut être résidant de l'Est d'Ottawa et obtenir sa carte de membre avant 5:00 heures p.m. (heure avancée) le 9 mai 1968. Seuls les membres qui auront été enregistrés auront le droit de vote.

Pour les cartes de membre, les règlements pour les mises en nomination et autres renseignements prière de s'adresser à l'une des personnes suivantes.

J.-D. Richard, 116, rue Albert, Ottawa, Ontario, 232-1781
S. Berger, C.R., 227 ouest, ave Laurier, Ottawa, Ontario, 236-0591
J.-P. Filion, 235, ch. Montréal, Ottawa, Ontario, 746-8153

VOLKSWAGEN

Nouveaux modèles 1968

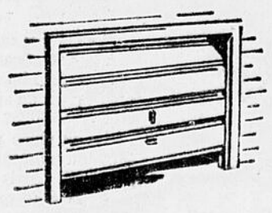
• TRES BAS ACOMPTE
ou
• PAS D'ACOMPTE INITIAL

SHANE MOTORS DISTRIBUTORS, Queensway, près du boul. St-Laurent
WESTWAY MOTOR, Chemin Merivale près du ch. Baseline
MORTON MOTORS, Rue Bank, près 2e Avenue
LALANDE MOTORS, 599 boul. St-Joseph Hull

"RUSCO a tellement plus à offrir... et à plus de gens!"

CONTRE-PORTES EN ACIER

AUVENTS, MARQUISES ET DAIS DE PATIO



PORTES DE GARAGE EN ACIER ET MECANISMES

FENETRES COMBINEES EN ACIER

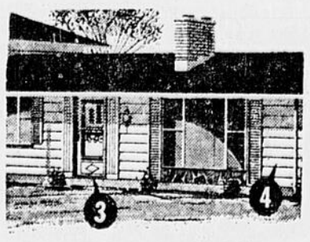
Notre gamme de produits toujours plus nombreux comprend aussi:

- LES PORTES INTERIEURES EN ACIER
- LES FENETRES ISOLANTES
- LES RALLONGES DE MAISON
- LES GALERIES VITREES
- LES VOLETS EN ACIER

Tous ces articles s'obtiennent dans la gamme la plus complète de superbes teintes décoratives à l'émail recuit.

"Vous apprécierez le service après-vente de Rusco!"

- Inspection annuelle gratuite
- Remplacement gratuit des carreaux et moustiquaires



MAISONS ET EDIFICES PAREMENTS EN ACIER POUR COMMERCIAUX

FENETRES INTERIEURES DE RECHANGE

RUSCO (Ottawa) LTD.
1773, promenade Woodward 725-2166

CAPLAN

Magasinez vendredi de 9.30 à 9
Samedi de 9.30 à 6!

Achat spécial!

MANTEAUX
POUR FILLETTES, ADOLESCENTES ET DAMES

Laine, Shetland Prom, à martingale, à ceinture large, devant à glissière et autres styles élégants à prix spéciaux de

$18

Teintes de marine, rose vif, vert, bleu ou jade.

Tailles de 3 à 15 pour fillettes, 8 à 18 pour adolescentes et 20 à 42 pour dames.

MAGASIN DU SOUS-SOL

ROBES D'ÉTÉ
fraîches, confortables, faciles d'entretien

Toutes en des teintes ravissantes. Choisissez votre robe préférée parmi un vaste assortiment de rayés,q uadrillés, paisley, fleuris et unis. Jeunes filles, tailles 8 à 20 dans l'assortiment.

REZ-DE-CHAUSSEE

13.95

CARDIGANS
POUR DAMES

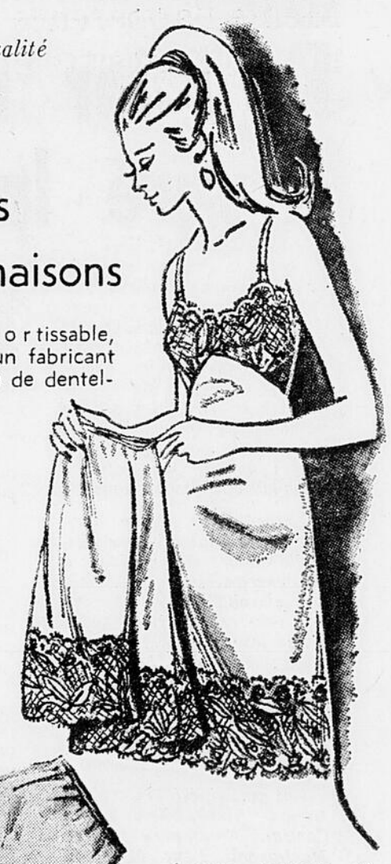
Gracieux motifs en dentelle, encolure classique, boutons de même couleur, fermeture devant. Tailles: P, M, F. Teintes pastel et blanc.

5.99

REZ-DE-CHAUSSEE

Lingerie de bonne qualité pour dames

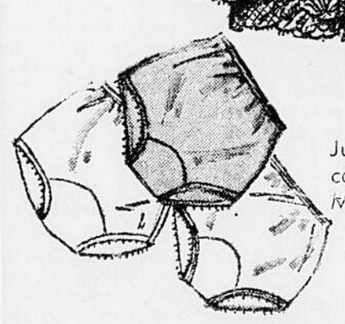
Jupons
Culottes
Combinaisons



Lingerie assortissable, sous-types d'un fabricant réputé, garnie de dentelle délicate et en applique.

Combinaisons pour tailles de 32 à 44.

3.99



Jupons moyens et courts. Tailles: P, M, F.

3.99

Culottes. Tailles: P, M, F.

79c

REZ-DE-CHAUSSEE

PANTOUFLES
POUR DAMES

Très jolies, en coton-éponge et facile d'entretien. Entièrement lavables, bout ajouré bouclé. Teintes de cerise, turquoise, rose, jaune et blanc. Pointures 6 à 9.

La paire: $3 et $4

REZ-DE-CHAUSSEE

AUBAINES SPECTACULAIRES DE 6 H. LE VENDREDI

ROBES DE PRINTEMPS POUR DAMES
Val. jusqu'à $26
$5
Choix de modèles habillés ou tout-aller. Tailles pour cadettes, adolescentes et demi-taille dans l'assortiment.
REZ-DE-CHAUSSEE

30 seulement
PANTAILLEURS 2 PIECES POUR DAMES
Val. jusqu'à $20
$7
Gamme incomplète de modèles, tailles et couleurs. Confection en tissu léger. Teintes unies et motifs imprimés dans l'assortiment.
REZ-DE-CHAUSSEE

80 seulement
PALETOTS REVERSIBLES
BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS POUR HOMMES
Valeurs jusqu'à 29.95
$10
Modèles à devant croisé, manches divisées, long, mi-long ou court. Teintes de beige, bourgogne et motif plaid à prix réduits de solde. Grandeurs de 34 à 44.
REZ-DE-CHAUSSEE

28 seulement pour solder
COMPLETS
à 1 et 2 pantalons pour hommes
Val. jusqu'à $65
32.50
Confection en worsted tout laine, devant droit. Grandeurs de 34 à 44. Pas de modifications s.v.p.
REZ-DE-CHAUSSEE

TABLE D'AUBAINES
VETEMENTS
pour enfants
Val. jusqu'à 3.98
88c ch.
- Fuseaux
- Maillots "T"
- Blouses
- Pyjamas
- Ensembles de jeux

Nombreux autres articles
MAGASIN DU SOUS-SOL

ROBES
pour jeunes filles
Valeurs jusqu'à 6.98
1.99
Variété de styles et couleurs. Assortiment incomplet de tailles.
DEUXIEME ETAGE

100 seulement
VETEMENTS DE NUIT
pour dames
Val. jus. 3.98
$1
Assortiment incomplet de tailles sur nuisettes, pyjamas Capri, chemises de nuit et pyjamas.
MAGASIN DU SOUS-SOL

Caplan . . . Rue Rideau . . . Composez 235-3381 . . . Amplement de stationnement . . . Ouvert tous les jours à 9h 30

ANNONCE

DEMAIN:
ENSOLEILLÉ

MINIMUM: (cette nuit) 40
MAXIMUM: (demain) 60

LE DROIT

DERNIERE EDITION — 56e ANNEE — No 31 — OTTAWA, JEUDI 2 MAI 1968 — 40 PAGES — LE NUMERO : 10¢

RÉVOLUTION DANS LE CAFÉ!

UN PROCÉDÉ TOTALEMENT NOUVEAU: LE CAFÉ SÉCHÉ PAR LE FROID

Garantit tout le goût, tout l'arôme du meilleur café fait au percolateur...en un instant!

Le café instantané Taster's Choice, séché par le froid!

Même l'apparence du nouveau Taster's Choice est révolutionnaire. Il consiste en de véritables cristaux pleins de la saveur d'un café frais moulu et séché par le froid dès qu'il sort du percolateur. Il n'existe aucune autre façon d'obtenir une telle saveur. Vous pouvez voir la différence, sentir la différence, goûter la différence. Le nouveau Taster's Choice est la plus étonnante réussite dans l'histoire du café. Un café possédant tout le goût, tout l'arôme du meilleur café fait au percolateur . . . en un instant: Taster's Choice.

La différence dans la saveur: d'abord un savant mélange.

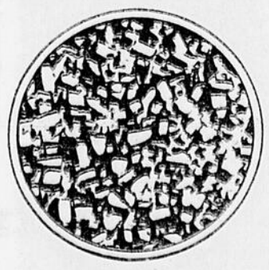
Le café Taster's Choice provient d'un mélange spécial des meilleurs cafés du monde. C'est un mélange digne de la précision technique incroyable qu'exige le séchage par le froid. Ce mélange supérieur des meilleures fèves de café du monde est d'abord rôti puis moulu avec le plus grand soin.

Le séchage par le froid: une saveur riche et abondante

Cette mouture de choix est alors placée dans des percolateurs ultra-perfectionnés qui indiquent l'instant même où le café atteint la perfection. Puis ce fin café est congelé subitement de façon à conserver toute sa saveur riche et abondante, une saveur qu'il est impossible d'obtenir d'aucune autre façon.

Un procédé miracle: des cristaux de vrai café!

Et voici que va se produire le miracle du séchage par le froid. Toute l'eau contenue dans le café est éliminée sous forme de glace, pour ne laisser que des millions de petits cristaux de café pur fraîchement moulu et fraîchement fait: le café instantané Taster's Choice, séché par le froid. Pour déguster Taster's Choice, vous ne faites que remettre l'eau qui a été enlevée. Voilà pourquoi Taster's Choice vous garantit tout le goût, tout l'arôme du meilleur café fait au percolateur.



Maintenant, Ottawa peut déguster ce café totalement nouveau!

Les amateurs de café de France, d'Angleterre, d'Allemagne et de Suisse raffolent déjà de ce café révolutionnaire. C'est maintenant aux habitants d'Ottawa de déguster le nouveau Taster's Choice, séché par le froid: le café instantané nouveau genre qui est en voie de s'imposer dans le monde entier!

Goûtez la différence aujourd'hui même!

Pour la première fois, vous pouvez déguster un café possédant tout le goût, tout l'arôme du meilleur café fait au percolateur, mais prêt en un instant. Une fois que vous aurez goûté au nouveau café instantané Taster's Choice, séché par le froid, aucun instantané ordinaire ne pourra vous satisfaire.

UNE PRIMEUR NESTLÉ

GARANTI! TOUT LE GOÛT, TOUT L'ARÔME DU MEILLEUR CAFÉ FAIT AU PERCOLATEUR...EN UN INSTANT!

ÉDITORIAL

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulation, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

Les frères ennemis

Lors de l'accession à l'indépendance des nations africaines, le pays qui inspirait le plus d'espoir était la Fédération nigérienne. Les Britanniques y laissaient une armée formée par eux, des cadres administratifs, une structure économique viable, qui conféraient à cette contrée de soixante millions d'habitants un prestige digne d'envie. C'est pourquoi la révolte du Biafra et la proclamation de son indépendance ont jeté la consternation chez les peuples voisins et l'inquiétude dans les chancelleries du monde.

Le Canada lui-même, comme membre du Commonwealth, suit avec attention le déroulement des événements à Lagos, où M. Arnold Smith, secrétaire général de l'organisation du Commonwealth, et l'un de nos anciens ambassadeurs, s'est rendu pour tenter de limiter les dégâts et consolider les morceaux d'un château que l'on croyait solide et qui menace de s'écrouler.

Une des faiblesses de l'Afrique noire devant les nécessités de la vie moderne, c'est le tribalisme. On donne à ce mot le sens péjoratif de retour aux temps féodaux, aux moeurs primitives, on ajoute même, pour faire le compte, au cannibalisme. Rien n'est plus faux. Le tribalisme est la survivance des tribus, agglomérations de gens de la même ethnie qui acceptent l'autorité d'un même chef. Le Nigeria en compte plusieurs, dont deux principales : les Haoussas, islamisés, qui sont la majorité, et les Ibos, christianisés, qui sont les plus industrieux.

Dès avant qu'éclatèrent les troubles qui ont entraîné l'assassinat du premier ministre, sir Aboubakar Balewa, le malaise sévissait entre gens du Nord, musulmans, qui s'étaient partagé les meilleurs portefeuilles de l'administration, et populations du Sud, Ibos ou Yarubas. Ces derniers protestaient contre l'ostracisme exercé à leur endroit, alors qu'ils apportaient au pays la majeure partie de ses revenus. Luttes religieuses sur lesquelles se greffait un partage disproportionné des responsabilités ministérielles et des charges économiques.

Lagos, malgré certaines concessions, n'a pas pu prévenir le soulèvement du Biafra qui, après ses premiers succès militaires, a proclamé son indépendance. Les massacres ont continué, et le triomphe des séparatistes est loin d'être assuré. Cependant, le président Nyerere, de la Tanzanie, vient de reconnaître la souveraineté du Biafra, et M. Houphouet-Boigny, de la Côte d'Ivoire, aurait l'intention d'agir de même. Et d'un conflit local, voici l'Afrique plongée dans une querelle dont les grandes puissances ne peuvent plus se désintéresser.

En effet, comme le Katanga au Congo-Kinshasa, le Biafra ne peut combattre sans armes, pas plus que les autorités de Lagos d'ailleurs. Les fournisseurs d'armes sont toujours plus actifs que les constructeurs d'écoles et d'hôpitaux. Et ces armes, et la somme d'influence qui se rattache à ces interventions indirectes, viennent de l'extérieur. Leur origine est diverse autant que surprenante. Du côté de Lagos, c'est-à-dire du seul gouvernement légal du Nigeria, on retrouve côte à côte, l'Angleterre, bien sûr, puisqu'il s'agit d'une de ses anciennes colonies, la Russie et les Etats-Unis. De l'autre, on trouve le Portugal, l'Afrique du Sud, la France, la Tanzanie, et la Chine communiste. On affirme d'ailleurs que cette dernière n'est pas étrangère à la décision prise par Dar-es-Salam de reconnaître l'indépendance du Biafra, car la Chine rouge est puissamment représentée par des experts en Tanzanie et au Zanzibar. Voici donc l'URSS et les USA qui collaborent face à Mao qui, d'autre part, fraternise avec Salazar.

Cette situation paradoxale n'est pas sans causer des remous dans les pays voisins du Nigeria. Reconnaître les sécessionistes Ibos, quelque sympathiques qu'ils soient, à cause de leur évolution et de leur esprit de travail, c'est ouvrir la porte à des réactions semblables chez eux, et encourager les rebelles d'un peu partout, c'est compromettre l'unité africaine.

Le Canada qui coopère avec l'Afrique dans plusieurs domaines, ne peut assister insensible au déchirement d'un Etat qui avait pourtant bien démarré. Sans intervenir dans ses affaires locales, il peut, néanmoins, offrir sa médiation et son aide pour exhorter à la réconciliation ces frères ennemis.

Fulgence CHARPENTIER

L'opinion des autres

Le M S A et la liberté de la presse

Le déclenchement des élections fédérales a considérablement relégué au second plan le premier congrès d'orientation du Mouvement Souveraineté-Association.

Sylvio ST-AMANT

Nous voudrions aujourd'hui revenir sur ce congrès d'orientation et nous arrêter sur quelques résolutions adoptées à ses assises, résolutions qui serviront en quelque sorte à établir les grandes lignes du programme qui sera retenu lorsque le mouvement se transformera en parti politique.

Ces textes de résolutions sont divisés en quatre secteurs: politique, économique, social et culturel.

Nous aimerions nous arrêter un instant sur certaines questions qui nous touchent de très près, soit celles des moyens de communications et de diffusion. Dans l'éventualité d'un gouvernement dirigé par M. Lévesque, l'Etat détiendrait en ce domaine la première place et en contrôlerait le secteur privé. Un groupement MSA procéderait également à la création d'une agence québécoise de presse.

On ne peut que rester perplexes et profondément inquiets devant la velléité d'un mouvement politique qui prône un tel dirigisme d'Etat dans un secteur aussi vital que celui de l'information.

La liberté de la presse n'est pas un privilège réservé uniquement aux éditeurs de journaux mais c'est un droit naturel qui permet à tout homme raisonnable d'exprimer ouvertement ses opinions, sans s'exposer à des représailles. Ainsi donc la presse ne réclame aucun droit qui ne puisse s'appliquer à chaque citoyen d'une démocratie. Ainsi comprise, la liberté de la presse devient-elle le symbole de la véritable liberté, d'autant plus nécessaire qu'à notre époque, la presse constitue la principale source d'information dont les gens ont besoin pour comprendre et juger les actes de leurs dirigeants et se former une juste opinion des affaires publiques. Sans journaux ou, ce qui revient au même, avec des journaux contrôlés par l'Etat selon la formule du MSA, la population resterait sans voix et incapable d'agir.

L'expérience a prouvé hors de tout doute que les Etats totalitaires nazis, fascistes et communistes, se sont d'abord assuré la mainmise des journaux et des autres média d'information avant d'opprimer le peuple et l'asservir à leur dictature. La dictature ne peut s'installer qu'avec la complicité d'une presse contrôlée et servile.

Il est impossible de prétendre qu'on a foi en la démocratie, si, au départ, l'on renie un droit aussi naturel que celui de la liberté de la presse. Bien sûr, dans l'éventualité d'un Québec libre, il serait dans l'ordre que le gouvernement procède à la création d'une radio d'Etat. D'ailleurs le gouvernement Johnson vient de s'en charger. Mais il serait parfaitement inacceptable que les secteurs privés de la radio, de la télévision et de la presse soient asservis et régis par l'Etat. L'entreprise privée constitue un autre rempart contre la dictature et l'asservissement.

Ceux qui croient encore à la démocratie et à la liberté d'expression ne peuvent rester muets devant cet embryon de dictature que nous ménage subtilement le MSA.

(Le Nouvelliste, Trois-Rivières, 26-4-68)

Petit film

L'histoire et la fantaisie

Un quidam, voulant diminuer la portée historique de la déportation des Acadiens, a glissé dans une réunion mondaine — (le petit verre qui donne à la fois du bon et du mauvais esprit aidant) — que ce déplacement de population, n'avait en somme constitué que "la première croisière par bateau, organisée en Amérique du Nord".

A ce compte, tous les événements historiques peuvent être minimisés. Ainsi l'on pourrait dire, que le contingent canadien qui a participé à la guerre des Boers au Transvaal a bénéficié de leçons en science commerciale, et peut-être dans l'art d'extraire les diamants!

De même, les soldats qui ont participé aux deux grandes guerres mondiales et à d'autres plus récentes, dirait notre quidam, furent en réalité des boursiers en géographie!

Les événements paraissent gros ou petits, selon qu'on les regarde par un bout ou l'autre de la lorgnette. C'est connu. L'interprétation des faits paraît fort personnelle quand on veut établir sa thèse à soi. Toutefois, il reste que dans certains cas, les interprétations jugées fantaisistes des faits historiques, serrent parfois de plus près la vérité, que de savantes études, supposément appuyées sur des documents.

Maurice HUOT

Le mot "cocktail"

Vraisemblablement le mot est anglo-américain et signifie **queue de coq** par analogie entre le chatoiement des liqueurs colorées et le bariolage des plumes caudales du roi de la basse-cour. Cependant, les tenants de l'origine française avancent que cette boisson primitivement préparée dans un "coquetier" en aurait tiré son nom.

(Information Larousse)

Les droits de l'homme canadien

On le croirait difficilement à l'étranger, mais dans notre beau pays, le Canada, il existe encore des gens incapables de comprendre le légitime désir des francophones de se former en groupes professionnels ou autres. Si encore ils se bornaient à ne pas comprendre, le mal ne serait pas tellement grand, mais ils combattent les projets d'association des francophones.

Après plusieurs autres, un de ces phénomènes vient de se manifester. Il s'agit de M. John B. M. Baxter, député de Kings, à l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick. Conférencier chez les anciens de l'Université du Nouveau-Brunswick, à St-Jean, il s'est déclaré incapable de s'expliquer pourquoi les enseignants francophones de sa province désirent former leur propre association professionnelle à côté de la "New Brunswick Teachers' Association".

Selon lui, ces enseignants "cherchent à diviser notre peuple et à créer un 'ghettoisme' de l'éducation". Lorsqu'on sait que pareils propos émanent d'une province où, après publication du premier volume de la Commission d'enquête sur le bilinguisme, on fait, en 1968, un drame parce que des étudiants demandent à être jugés en français après s'être rendus coupables d'une boutade d'un goût douteux à l'endroit du susceptible maire Jones, de Moncton, on s'étonne moins de l'attitude du député Baxter.

Ce dernier, tout comme M. Jones, est bien en retard sur son siècle. Comme plusieurs autres Canadiens de langue anglaise, toutefois, il a dû verser un pleur d'émotion le jour où le Canada s'est doté d'une Déclaration des droits de l'homme et ce, après avoir souscrit à la Déclaration internationale adoptée à l'ONU.

Pour ces gens, la Déclaration universelle et la Déclaration canadienne des droits de l'homme ne sont rien d'autre que d'émouvantes proclamations auxquelles ils ont feint de croire mais dont l'application requiert trop d'abnégation pour qu'ils y sacrifient une parcelle de leurs traditions. Ils n'acceptent le principe de l'égalité que dans la mesure où son application ne vient pas rompre l'ordre établi.

Dans le cas présent, celui de la liberté d'association d'enseignants francophones du Nouveau-Brunswick, c'est une question de langue qui est en jeu. Ailleurs, — dans la majorité des provinces en fait, — c'est la liberté religieuse qui ennuie les grands "démocrates". Certes, ils croient à cette liberté et la proclament, mais vienne le temps de la laisser s'exercer qu'ils s'y opposent. On en voit des exemples quotidiens dans le domaine scolaire où trop de Canadiens catholiques sont encore forcés de payer double impôt pour faire instruire leurs enfants.

Par bonheur, les victimes réagissent, comme l'a démontré, par exemple, la marche des écoliers manitobains sur l'Assemblée législative, ces jours derniers. Devant les mouvements de masse, les pouvoirs publics ouvrent lentement les yeux et finissent par accorder une certaine justice aux victimes, comme ce sera bientôt le cas, en Ontario, dans le domaine de l'enseignement secondaire bilingue.

La conversion est lente toutefois et avant qu'elle ne soit totale et générale, des francophones se verront conspués parce qu'ils veulent s'associer en groupements professionnels bien à eux, d'autres continueront à se voir refuser des procès dans leur langue et d'autres, finalement, continueront bien malgré eux à soutenir de leurs deniers des écoles que leurs enfants ne fréquenteront jamais.

Marcel GINGRAS

Résultat de fouilles archéologiques

Un cloître mis au jour

Les travaux d'un jeune archéologue, M. Léon Pressouyre, ancien pensionnaire de l'Ecole française de Rome, attaché de recherces au C.N.R.S., ont permis de mettre au jour à Châlons-sur-Marne les restes d'un cloître du douzième siècle, dont les cinquante statues-colonnes forment un ensemble unique. Ce cloître, situé au pied de l'église Notre-Dame-en-Vaux, a été démoli au XVIIIème siècle; ses statues brisées; ses pierres réemployées.

M. Jacques Dupont, inspecteur général des monuments historiques, vient d'annoncer dans une conférence de presse que toute une salle serait affectée à ce cloître à l'Exposition de "l'Europe gothique" qui se tiendra au Louvre du 2 avril au 1er juillet prochain.

C'est en 1935 que les premiers fragments de ce cloître avaient été mis au jour fortuitement sur le côté nord de l'église Notre-Dame. Mais ce n'est qu'en 1953 que M. Pressouyre put se consacrer entièrement à leur dégagement. Tandis que le service des monuments historiques dirigeait les fouilles, il se livrait au travail patient d'identification des fragments recueillis, qui devenaient de plus en plus nombreux (on en a trouvé au total plus de deux mille) et à la reconstitution des pièces brisées, statues-colonnes, chapiteaux, bases, arcatures. Cinquante statues-colonnes admirables, d'une grande variété de facture, ont ainsi pu être reconstituées.

C'est la première fois qu'on peut restituer dans toute sa splendeur un tel cloître à statues-colonnes. M. Pressouyre en situe la construction entre 1157 et 1183 environ. On ne possédait jusqu'à présent aucun monument de cette importance, aucune collection d'oeuvres de premier ordre de cette période transitoire entre le portail royal de Chartres et la sculpture de Reims.

Pour cette période, l'art du cloître de Châlons servira vraisemblablement de référence fondamentale aux spécialistes du monde entier. On envisage actuellement de reconstituer un angle du cloître mais à l'aide de moulages, de façon que les visiteurs trouvent sur place un souvenir de ce haut lieu de l'art médieval.

(BNF — 23-3-68)

La Mission Chevrier fait franchir à l'aide canadienne à l'Afrique francophone une étape capitale

Accès à l'assistance-équipement et perspectives de $100 millions en 5 ans (2)

Sur les 49 nouveaux projets, il en est 14 qui répondent à des besoins prioritaires en matière d'éducation; 11 en matière d'infrastructure socio-économique; 7 en matière de santé; 6 en matière d'agriculture; 5 en matière de prospection et d'utilisation des ressources naturelles; 3 en matière de tourisme et de pêche. Les autres en sont au stade des études techniques préparatoires.

Vingt de ces projets bénéficieront d'une contribution financière canadienne sous la forme de prêts à long terme; vingt-neuf, sous la forme de subventions, c'est-à-dire de dons purs et simples.

(Service français de features du Bureau canadien de l'Aide extérieure)

L'Afrique francophone a été assurée de la participation canadienne à la réalisation de projets de développement qui vont de l'aménagement touristique et récréatif de la baie de Tanger, au Maroc, à l'expansion d'un Centre hospitalier au Sénégal; de l'électrification rurale d'un territoire de 50 villages à l'ouest d'Abidjan, en Côte-d'Ivoire, à la construction de 3 lycees en Tunisie; de l'assainissement du bétail au Niger à la construction du pont d'Akonolinga, sur le Nyong, au Cameroun; de la fourniture d'une bombe au cobalt pour un nouvel Institut du Cancer, en Tunisie, à l'application des méthodes canadiennes de préfabrication au développement du réseau d'écoles primaires en Algérie.

Des exemples

Grâce aux facilités de financement qui leur sont offertes ainsi qu'aux fournitures d'experts et de matériel canadiens,

- le Maroc pourra entreprendre, au début de 1969, une tranche importante de ses travaux de développement économique et rural du Rif occidental, dans le Tétouan, où une mission B.A.E. - Québec a déjà procédé à une étude technique; préparer le cadastre de cinq régions (700,000 ha — 2,800,000 acres); procéder à l'expansion universitaire du Centre hospitalier de Rabat et développer son Bureau de recherches et participation minieres;
- l'Algérie disposera d'un prêt reconduit de $2,000,000 pour de futurs projets et d'un nouveau prêt de $500,000, sans interet, pour développer son réseau d'écoles primaires et son industrie de la pêche, pour préparer le détournement des eaux de la région de Sétif et divers autres projets de développement; elle bénéficiera, en outre, d'une aide alimentaire de $1,500,000 dont une bonne partie est destinée aux cantines scolaires;
- la Tunisie developpera son nouveau Centre de formation et de perfectionnement des employés de bureau; créera un Institut de Cancer et une Ecole de Santé pour la formation d'auxiliaires médicaux; intensifiera son programme de vulgarisation des engrais auprès des agriculteurs tunisiens; se donnera trois nouveaux lycées; construira une nouvelle ligne de transmission Tunis-Korba d'interêt industriel et agricole et bénéficiera pour l'Hôpital d'Enfants de Tunis (où se trouve déjà la plus nombreuse mission médicale canadienne outre-mer) d'une subvention annuelle d'équipement portée de $10,000 à $25,000. Des prêts de développement sans intérêt, à maturité de 50 ans, permettront à la Tunisie de se procurer au Canada pour $2,000,000 d'engrais chimiques (moitié en 1968 et le reste en 1969), pour $400,000 d'amiante en 1968 pour la construction de conduites d'eau, pour $100,000 de compteurs d'eau et pour $100,000 de conduites d'eau en fonte;
- le Cameroun reliera par un pont de plus de $500,000, à Akonolinga, une riche région agricole à ses ports et à ses principaux marchés intérieurs; construira à Bonabéri, dans la banlieue de Douala, un nouveau lycée pour externes et internes; réalisera un programme de prospection géophysique aéroportée; créera le premier Centre camerounais de rééducation physique à Otele et élaborera un projet d'adduction d'eau à Kumbo;
- la Côte-d'Ivoire, en plus de préparer l'électrification rurale à l'ouest d'Abidjan, capitale du pays, pourra se créer une Bibliothèque nationale, imprimer des manuels et des cahiers scolaires grâce à $200,000 de papier canadien et utiliser un don canadien de $200,000 pour mettre au point des projets de développement, notamment en matière de production et de conservation forestières;
- le Niger procédera à l'expansion d'une institution d'enseignement hautement estimée, le Collège Mariama qui est l'oeuvre d'une communauté canadienne; disposera d'un don canadien de $150,000 pour l'impression de manuels et de cahiers scolaires; recevra un autocar, des cars de projection cinématographique et des films éducatifs et culturels pour intéresser sa jeunesse aux activités et aux loisirs organisés par le gouvernement du pays; développera son programme d'assainissement du bétail, grâce à la fourniture de véhicules canadiens et à la formation au Canada de spécialistes nigériens des sciences vétérinaires et pourra entreprendre l'élaboration technique de projets de prospection géophysique aéroportée et de protection des végétaux;
- le Sénégal ajoutera un pavillon de la tuberculose et un pavillon de médecine interne à son Centre hospitalier de Dakar-Fann; créera un Prytanée destiné à la formation de ses cadres supérieurs administratifs ainsi que 3 collèges d'enseignement général; établira des centres de traitement du lait dans deux villes sénégalaises; procédera à l'expansion (résidence pour internes) de l'important Lycée Blaise Diagne, de Dakar; élaborera un programme d'installations frigorifiques dans cinq endroits du pays, dont les abattoirs de Dakar et de Guinguinéo. L'assistance technique canadienne sera considérablement diversifiée et s'étendra, grâce à l'envoi de nouveaux experts et conseillers techniques, aux travaux publics, à la médecine, à l'urbanisme, à la lutte contre l'incendie, à l'animation sociale ainsi qu'au développement industriel et agricole.

Une vingtaine d'équipes

Plus d'une vingtaine d'équipes d'experts divers partiront du Canada au cours des prochains mois pour donner une suite rapide au nouveau programme d'assistance que la mission Chevrier a ajouté aux formes déjà existantes de l'aide canadienne à l'Afrique francophone. Certains projets prévoient le concours de conseillers techniques canadiens pour une période de deux ans.

L'évenement capital est l'accès que l'Afrique francophone s'est vu ouvrir à l'assistance-equipement canadienne: 39 projets d'investissement sur 49. Ce n'est pas seulement que cette assistance est une forme en quelque sorte "avancée" de l'aide extérieure; c'est surtout qu'elle est la forme que prend cette dernière lorsque les pays assistés approchent du seuil du "décollage" socio-économique et de l'"autocroissance".

(A SUIVRE)

Arrivée de la Mission Chevrier à Dakar. De gauche à droite, premier plan, M. Thierno Diop, secrétaire d'Etat à la présidence de la République du Sénégal, M. Lionel Chevrier, M. Jean Côté, ambassadeur du Canada au Sénégal, M. A. Dem, de la direction du protocole au ministère des Affaires étrangères du Sénégal. A l'arrière-plan, dans le même ordre, M. Henri Gaudefroy, directeur général adjoint au Bureau de l'aide extérieure, et M. Jacques Dupuis, du ministère des Affaires extérieures.

L'OPINION DU LECTEUR

Pas de famine en Turquie

Cher Monsieur,

J'ai lu, dans les "Perspectives" du 13 avril 1968, l'article de M. Jean Doucet, intitulé "C'est ça, la faim".

Comme il s'agit d'un simple témoignage — c'est en ces mots que l'article se trouve être présenté — je n'ai pu m'empêcher de vous adresser cette lettre, afin de mettre au point les observations faites par l'auteur et la photo qui, prétend-on, représente un village turc:

1. Il n'existe pas un problème de famine en Turquie. Je dois avouer que c'est la première fois que je lis un article sur la Turquie où on décrit des affamés occupés à ramasser leur nourriture dans la poussière.

2. Il est bien connu de ceux qui ont visité Istanbul qu'il n'existe pas des "ruelles couvertes" à Kadikoy, quartier asiatique de cette grande ville.

3. Enfin, la photo apparaissant, entre autres, avec cette légende peu sérieuse et prétendant représenter un village de l'Anatolie, n'est qu'une grosse erreur. Les Turcs, ont — comme on le sait — depuis longtemps, quitté leurs turbans, depuis les réformes entreprises tout de suite après la fondation de la République en Turquie en 1923, et les tuniques ont disparu depuis des siècles. Il est bien probable que cette photo a été prise dans un pays arabe et que l'auteur confonde le lieu à cause du pénible voyage qu'il venait d'effectuer à travers le monde.

Je ne veux pas blâmer l'auteur de s'être mépris sur ses observations, du moment qu'il fut de passage en Turquie et qu'il a probablement vu, par la suite, se dérouler devant ses yeux plus d'une scène semblable à celle qu'il a réservée pour la Turquie. Je reconnais que cela concerne son imagination. Mais lorsque cette fausse impression devient l'objet d'une publication soumise à l'attention de plusieurs lecteurs, elle gagne de l'importance.

Serait-il juste, cher Monsieur, de laisser se propager une telle erreur sans y apporter une mise au point? Sans doute vous allez partager avec nous l'impression que les propos de M. Jean Saucet, loin d'être utiles à la cause qu'il essaie de défendre, amènent le lecteur à se poser certaines questions sur la véracité de ses récits. En effet, M. Saucet, né à Istanbul, ne peut même pas distinguer sa ville natale des autres endroits qu'il a visités. Sommes-nous en présence d'un esprit distrait? Ou bien est-ce un argument forcément inventé pour convaincre le lecteur?

Veuillez accepter, cher Monsieur, mes voeux sincères et toute ma considération.

Salih DILER
Secrétaire de l'Ambassade, Chargé des Affaires culturelles

Comment changer votre voiture sans vous faire "rouler"

Quel est le moment le plus avantageux pour acheter une voiture — neuve ou d'occasion? Y-a-t-il des cas où un changement de voiture s'impose, dans le plus bref délai? Quelle est la meilleure façon de s'y prendre? Dans Sélection du Reader's Digest de mai, des spécialistes vous disent tout ce qu'il faut faire *avant* d'aller chez le concessionnaire et comment on doit ensuite traiter avec lui. Achetez votre exemplaire dès aujourd'hui!

Pour vous accommoder

IGR

Une gamme complète de cadeaux vous attend au

CENTRE DU CADEAU GOLD BOND

Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!

2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND

CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa

PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

En français, s.v.p.

Sudbury, Ontario.
le 26 avril, 1968

Cher Monsieur Gingras;

Nous vous sommes reconnaissants de commenter les décisions du Conseil de Sudbury concernant le bilinguisme sur les inscriptions routières de la ville.

Nous croyons qu'il y aurait lieu d'enquêter ailleurs également.

Pour la deuxième année consécutive il y aura une semaine française à Sudbury. Qu'avons-nous gagné dans tout ceci?

Voici la critique de plusieurs.

Il y a quelques années, nous jouissions dans la région des services d'un poste de radio français du lever du soleil, le matin, au coucher du soleil, le soir.

Depuis quelque temps, notre poste tend à devenir de plus en plus bilingue, pour ne pas dire anglais.

Plusieurs se sont plaints au moyen d'appels téléphoniques, mais on leur a répondu qu'ils ne savaient pas apprécier la belle musique anglaise. Contrairement à cette réponse nous croyons que "L'amour, c'est ma chanson" est tout aussi bien que "Love This Is my Song". On a même annoncé la semaine française suivie de "The Three Bells (Jimmy Brown)" Ne croyez-vous pas que "Les trois cloches" aurait fait meilleure figure?

A en juger par ceci et par l'opératrice qui loin d'être française n'est même pas bilingue 90 pour cent du temps, on se demande si le propriétaire de ce poste n'est plus ce grand Canadien français que l'on mentionne souvent au sein des organisations françaises de la région.

On se demande si certains annonceurs sont assez étroits pour croire nous épater avec un snobisme ridicule parce qu'ils connaissent l'anglais. Pouvons-nous leur dire de ne pas se leurrer. Nous connaissons et la musique, et l'anglais, et même le français. Si nous désirons de l'anglais, un seul tour de bouton et deux postes anglais sont à notre disposition très tôt dans la matinée et très tard dans la soirée.

Permettez-nous d'ajouter que, à part cette critique, les émissions à CFBR sont bien choisies et bien appréciées.

Monsieur Gingras, merci sincère.

M.A.
Sudbury, Ontario.

Religieuses de choc

Monsieur le Rédacteur,

Le saint Gabriel Suhard, Archevêque de Paris, disait naguère: "Un témoin du Christ est celui qui fait choc". Il s'agit d'un choc spirituel, celui que provoque la sainteté d'un être équilibré en Dieu. La Sainte Vierge et tous les saints ont fait impact dans les âmes, déclenchant parmi les humains ce choc salutaire, qui éveille le coeur à la soif de Dieu.

L'article "Religieuses de choc" a été accueilli avec faveur par ceux qui estiment que "faire choc", c'est témoigner d'une Présence transcendante — celle du Christ vivant en nous — dans une dimension humaine totale: ce qui est l'esprit du Concile du Vatican.

Cette Présence transcendante provient de l'intensité de notre union à Dieu, et cette dimension humaine est purifiée, rectifiée, divinisée par le contact avec Dieu dans l'oraison et la vie théologale de Foi unifiante et d'amour.

Cet article était limpide et aisé à entendre. Quelques étourdis — bien intentionnés je n'en doute pas — l'ont compris tout à fait à l'envers! Ils ont confondu le choc spirituel produit par l'intensité surnaturelle, avec le choc sur la rétine de l'oeil produit par des gens dont le comportement est excentrique, fantaisiste et malséant pour leur état de vie! Il y a malheureusement des exemples à l'heure actuelle.

Pire encore, ils n'ont pas distingué la brise très pure des cimes de l'Horeb, qui est le souffle du Dieu Vivant en l'âme d'oraison, avec le vent fétide aux exhalaisons marécageuses, fruit d'initiatives personnelles, spectaculaires, et hasardeuses contraires aux directives de notre sainte Mère l'Eglise. Certains s'en targuent qui s'imaginent être "dans le vent" et en avance sur leur époque, et qui reprennent les erreurs défraîchies du moine Pélage, il y a un millénaire et demi!

Par ailleurs les "exercices de piété" bien que louables, en eux-mêmes, se révèlent peu efficaces dans l'existence de religieuses vivant leur consécration en pleine pâte humaine. Comme le temps disponible est limité, il y a avantage à remplacer ce qui est peu efficace, pour ce qui l'est beaucoup, telles sont les directives de "Perfectae Caritatis" et de "Ecclesiae Sanctae". C'est pourquoi le Père Voillaume, avec beaucoup de religieuses avisées et dans l'esprit du Vatican, renforce les zones de silence et d'oraison. Ce renforcement joue suivant un rythme quotidien, hebdomadaire, mensuel et annuel.

La retraite annuelle de huit jours pleins semble maintenant dépassée. Le Père Voillaume estime que la religieuse active a besoin pour soutenir et développer intensité spirituelle et partant... efficacité apostolique, de quinze jours de désert. Bien sûr, il s'agit d'une orientation générale dont les modalités d'application peuvent être indéfiniment nuancées suivant les congrégations.

Avec joie, je termine ces lignes en remerciant l'aimable rédaction de son accueil. Ceux qui désirent plus de renseignements sur ces sujets, liront "La Montée vers Jérusalem" enrichie d'une préface de Karl Stern. Cet ouvrage vient de paraître et s'adresse aux gens du monde, autant qu'aux consacrés.

De grand coeur, je pardonne à ceux qui m'ont prêté des idées rocambolesques et un tantinet ridicules. Que la joie du Christ ressuscité soit en leur âme. Alléluia!

Eric M. Renhas de POUZET
Servite de Marie
en prédication à
Saint-Boniface, Manitoba

Une Histoire du Canada primée

Le prix Historia à Robert Lacour-Gayet

Le Prix Historia a été décerné à M. **Robert Lacour-Gayet** pour son Histoire du Canada (Ed. Fayard).

Le jury de ce prix, qui est présidé par Marie-José de Savoie, est le seul qui réunisse sept membres de l'Académie française (MM. Jérôme Carcopino, André Chamson, Jacques Chastenet, Maurice Druon, André François-Poncet, le duc de Lévis-Mirepoix et Henri Troyat), trois membres de l'Institut (MM. Julien Cain, Adrien Dansette et Victor L. Tapie) auxquels s'associent des personnalités comme André Castelot et Alain Decaux, Philippe Erlanger, Maurice Dumoncel, directeur général des éditions Tallandier, et Christian Melchior-Bonnet, directeur de la revue "Historia".

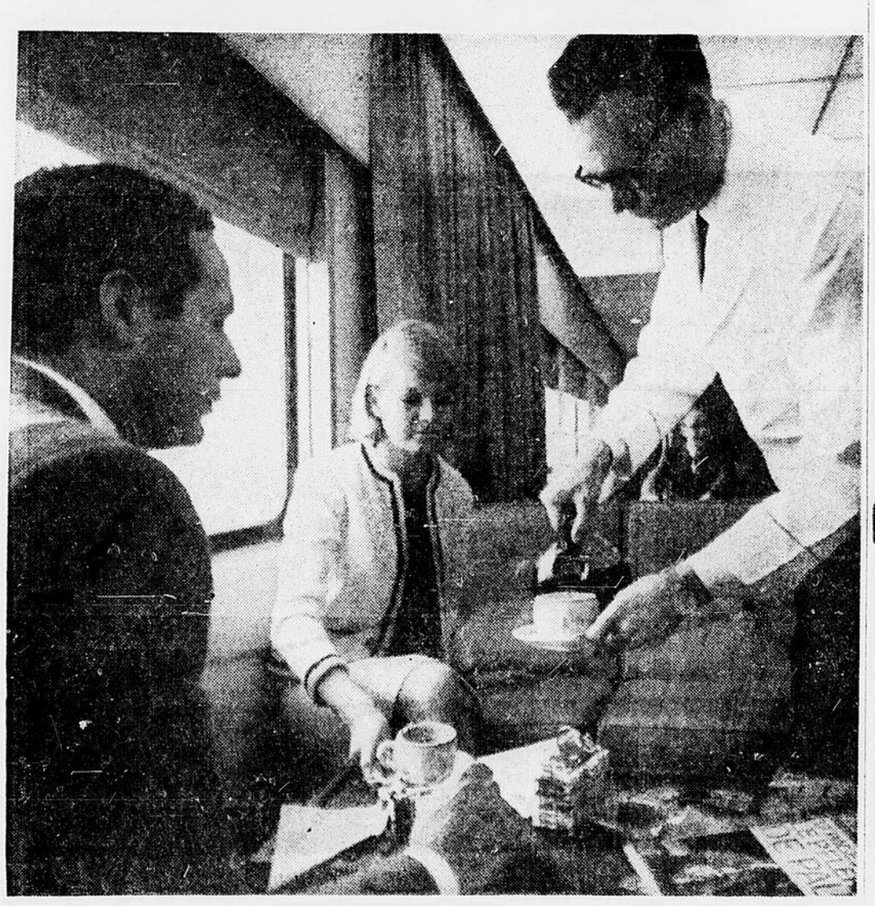
Le lauréat présente son ouvrage à Marie-José de Savoie

C'est sur l'initiative de la revue "Historia" que ce prix — de 5,000F — fut créé en 1961 pour "couronner un ouvrage d'histoire qui, par la qualité de sa documentation et par son agrément de lecture, peut intéresser particulièrement le grand public".

M. Robert Lacour-Gayet — fils du célèbre historien de Talleyrand — est à la fois connu comme économiste (il a été reçu premier au concours de l'inspection des finances) et comme historien. On lui doit, en effet, Les Grandes crises de l'histoire, La France au XXe siècle, La vie quotidienne aux Etats-Unis à la veille de la Guerre de Sécession, Les renaissances financières de la France, Calonne, qui lui valut le Grand Prix Gobert de l'Académie française, Les mémoires du Chancelier Pasquier... Il a publié aussi de nombreux articles dans la Revue des deux Mondes, la Revue de Paris, etc.

(BNF 13-4-68)

LE PANORAMA
c'est l'endroit le plus agréable entre Montréal et Winnipeg!



vous vous prélassez dans de confortables salons

vous déjeunez à une vraie table

vous dormez dans les lits les plus douillets

D'Ottawa à Winnipeg, les jours de tarif Rouge:

Billet simple de voiture-coach $22.00

Billet simple de voiture-lits (chambrette) $43.00

CN

Nous vous présentons les
BAGUES à DIAMANT
Trophée de l'élégance
de Peoples Credit Jewellers

Inspirées par les modes les plus réputées de l'univers — voilà comment nous avons créé ces nouvelles bagues "Trophée de l'élégance". Les lignes souples et remarquables de ces ravissantes et nouvelles bagues ont été reproduites dans ces nouvelles créations de bagues à diamants. Voyez-les. Elles sont jolies, vivantes, charmantes et durables; idéales pour la bien-aimée qui la portera avec joie toute sa vie.

Bague de fiançailles et jonc enlacés; l'éclat saisissant de 17 diamants titrés parfaits. $525

Solitaire surhaussé et certifié parfait; avec l'alliance; l'ensemble $200

Valeur sensationnelle; resplendissant avec 9 diamants parfaits. $275

Coupe émeraude et à baguettes, 5 diamants certifiés parfaits. $250

Deux diamants surélevé et certifiés parfaits pour une emphase maximal $300

6 diamants certifiés parfaits dans un assortiment des plus brillants. $300

Phénoménal avec 5 diamants certifiés parfaits. Les deux, $375

Marquise à 5 diamants certifiés parfaits; la bague et le jonc $380

6 magnifiques diamants enchâssés avec baguettes profilées. L'ensemble $500

Tous les ensembles sont en or jaune 14 carats sertis d'or blanc 18 carats, ou d'or tout blanc 18 carats

Termes budgétaires disponibles à la mesure

Peoples Credit Jewellers
LE NOM LE PLUS REPUTE EN FAIT DE DIAMANTS

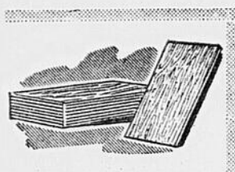
2 MAGASINS AMICAUX POUR VOUS MIEUX SERVIR

CENTRE-VILLE, 190, rue Sparks sur le mail — Ouvert tous les jours de 9h. à 5h. 45 — les vendredis jusqu'à 9h. — Tél.: 235-6708

CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT: 1236, boul. St-Laurent — Ouvert tous les jours de 9h. 30 à 6h. — vendredi jusqu'à 9h p.m. — Tél.: 745-9804

Elles valent un deuxième coup d'oeil !

AUBAINES POUR REPARATIONS DOMESTIQUES

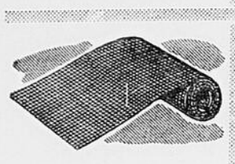


CONTRE-PLAQUES

Utiles à une foule de travaux. Pour l'extérieur comme pour l'intérieur. Panneaux ordiniares de 4'x8'. A aussi peu que $3.96
¼", sablés

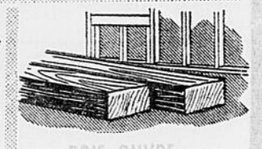
CIMEX

Pour la préparation des trottoirs, patios, entrées! Nous vous proposons ce mélange de béton en sacs pratiques. A aussi peu que $1.50 le sac 80 liv.



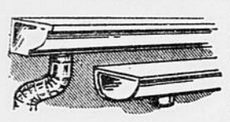
MOUSTIQUAIRE
(aluminium)

Voici venu le moment de réparer les moustiquaires de portes et de fenêtres. Nous avons de la toile métallique de toute largeur. A aussi peu que 27c le pied courant



BOIS OUVRE
(épinette)

Nous disposons d'un assortiment complet de bois ouvré de tout genre, de toutes dimensions. Idéal pour les réparations. 2" x 3". Le pied courant 6c



GOUTTIERES

Réparer les gouttières en prévision des grandes pluies d'été. Gouttières à aussi pue que les 10 pieds $1.50

BROUETTE
roue en caoutchouc

Un article presque indispensable pour le jardinage et le transport des matériaux de réparation. A aussi peu que $12.50

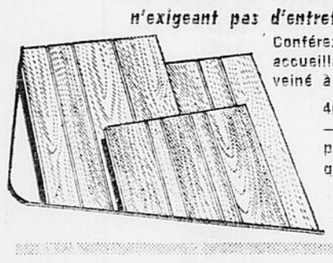
Peinture d'extérieur "Vogue" de Crown Diamond

- A compter d'aussi peu que .... le gal. $6.85
- Aux 5 de 1 gallon .... le gal. $6.50

Ajouter 50c le gallon pour la couleur

Panneaux muraux

Pour obtenir de beaux murs n'exigeant pas d'entretien



Conférez tout le charme accueillant du vrai bois veiné à vos pièces.

4mm x 4' x 8' —A partir d'aussi peu que $4.45

AU COMPTANT, ET A EMPORTER

Passez au magasin le plus près de chez vous Où vous obtenez mieux . . . en payant moins !

GATINEAU

GATINEAU LUMBER

"Ouvert les vendredis soir jusqu'à 9h"

Rue PRINCIPALE — 663-5383

OTTAWA

BYTOWN LUMBER

"Ouvert les vendredis soir jusqu'à 9h"

Angle ch. CYRVILLE et boul. ST-LAURENT
745-6825

HULL

MATERIAUX BONHOMME

"Ouvert les vendredis soir jusqu'à 9h"

CHEMIN DE CHELSEA — 771-3281

PAPINEAUVILLE

PAPINEAUVILLE LUMBER

"Ouvert les vendredis soir jusqu'à 9h"

PAPINEAUVILLE — 427-6264

L'Association des propriétaires

La Côte-de-Sable doit garder sa physionomie

"La Côte-de-Sable est une place formidable pour y vivre et c'est parce que nous l'aimons et que nous voulons y demeurer que nous avons fondé une association".

C'est ainsi que M. Georges Wilkes a accueilli les trois cents personnes réunies au Centre récréatif de la Côte-de-Sable, 250 Somerset - Est, mercredi soir. C'était, en effet, la première réunion générale des propriétaires et des locataires de ce secteur.

M. Wilkes a souligne que seule l'ACTION, c'est le nom de la nouvelle association, appuyée par tous les propriétaires, peut se permettre de parler avec force aux divers corps intermédiaires, au Conseil de ville, ou même au gouvernement.

L'ACTION, de poursuivre le président, s'oppose à la continuation de la rue King-Edward jusqu'au Queensway. M. Wilkes a tenu à ajouter qu'une telle voie dans un quartier résidentiel comme celui de la Côte-de-Sable signifiait le bruit, la pollution de l'air d'autant plus qu'elle aurait pour effet de séparer la Côte-de-Sable de l'Université d'Ottawa, un de ses grands titres de gloire.

Si l'Association s'oppose également à la continuation de la rue King Edward, a ajouté M. Wilkes, c'est que beaucoup de gens devront être expropriés et seront forcés d'aller vivre ailleurs.

Le projet d'édifice

Le nouveau président s'est élevé avec force contre le nouvel édifice de 25 étages qu'on projette de construire à l'angle des rues Charlotte et Rideau, sous prétexte que ce centre nuirait à l'intimité des gens de la Côte-de-Sable.

Le conseiller Charles St-Germain ne l'entendait pas de la sorte et il a répliqué que même s'il admirait M. Wilkes et que ce dernier mériterait de siéger au Conseil de ville, il ne pouvait être d'accord. Le conseiller a déclaré que s'opposer à cette construction, c'était priver la ville d'Ottawa des taxes qu'une telle construction rapporterait. Par le fait même c'était provoquer une hausse des taxes pour les propriétaires de la Côte-de-Sable.

Une troisième motion a été votée en vue de demander au maire une étude spéciale d'un plan de rénovation urbaine pour ce secteur.

L'Association

M. Georges Wilkes a été élu président de cette nouvelle association. Il sera aidé dans son travail par M. Horace Racine, vice-président; Mme W. G. H. Roaf, seconde vice-présidente et Mme K. W. Reed comme secrétaire. M. K. W. Reed, M. Y. J. Gaudreau, M. A. W. Davidson et Mme R. K. Thomson ont été choisis comme membres actifs pour l'Association.

Les buts de l'ACTION sont de préserver et de rehausser les aspects caractéristiques de ce quartier par la conservation des immeubles qui possèdent un cachet historique et architectural. Elle prévoit également une rénovation urbaine adéquate et rationelle. Elle se propose d'intéresser le plus de monde possible à son développement.

Les membres élus sont donc choisis pour collaborer avec les autorités officielles de tous les paliers. Ils devront également donner à tous les résidents de ce secteur les renseignements nécessaires et les conseils appropriés pour faire de la Côte-de-Sable le quartier où il fait bon y vivre.

La lutte contre les stupéfiants

La collaboration de la population s'impose

"L'usage de la marijuana s'est tellement répandu depuis quelques années que la situation est devenue menaçante et devrait recevoir l'attention de chaque parent bien pensant."

La meilleure arme que possède la Gendarmerie royale du Canada pour combattre cette menace, c'est d'obtenir la collaboration de toutes les classes de la population".

Voila quelques-unes des idées émises par l'inspecteur J.-Bertrand Giroux, de la GRC au cours d'une causerie qu'il prononçait devant les membres du club Richelieu-Eastview, mercredi soir.

Le conferencier a retracé l'origine des stupéfiants au Canada et parlé de leur évolution jusqu'à nos jours.

Il y a cent ans cette année l'opium faisait son apparition parmi les blancs d'Amérique, plus précisément à San Francisco. De là, a expliqué le conférencier, la coutume s'est répandue dans toutes les grandes villes d'Amérique.

Si l'opium date de 4,000 ans, la marijuana est, selon l'inspecteur Giroux, d'importation plus récente. Aujourd'hui on ne fume plus l'opium. Le narcotique préféré est, de dire le conférencier, l'héroïne, bien que faute de ce stupéfiant, les habitués feront usage de n'importe quelle drogue.

Le conferencier a relaté les récentes saisies faites à l'aérogare de Montréal et les sentences sévères imposées aux contrebandiers européens.

L'inspecteur Giroux a souligné qu'en 1967, le Canada comptait 3,335 toxicomanes criminels, dont 1,068 femmes. Tous les groupes d'âge étaient représentés. (Les individus faisant usage de la marijuana ne sont pas inclus dans ce nombre).

La Colombie-Britannique possède les deux tiers, soit 2,138, de tous les narcomanes du Canada, suivie de l'Ontario avec 829 et le Québec avec 147.

A la suite d'une enquête sénatoriale on a découvert que 92 p. cent des habitués avaient un dossier criminel avant leur première condamnation pour stupéfiants. On peut donc conclure, selon l'inspecteur Giroux, que le toxicomane est d'abord un criminel, ou a des tendances criminelles ou encore s'associe à la pègre avant de s'adonner à la drogue. "Il n'y a aucune raison de croire que la situation est différente aujourd'hui", de conclure M. Giroux.

Le conferencier a ajouté qu'il y a au Canada près de 400 toxicomanes professionnels et médicaux. Ceux-là sont des gens qui, par leur profession, doivent distribuer, prescrire, manipuler des narcotiques et pour une raison ou une autre, deviennent des habitués.

Il y a aussi les malades qui

L'autre monde

La planète Saturne met 29 ans et 167 jours (terrestres) pour faire une révolution autour du soleil. Sa température est évaluée à 327 degrés F. au-dessous de zéro.

TOUT LE MONDE SE REND CHEZ PLYMOUTH CLOTHING MANUFACTURING

POUR OBTENIR DE GRANDES ÉCONOMIES en ACHETANT DIRECTEMENT du MANUFACTURIER

COMPLETS D'ÉTÉ

TEINTES ET COUPES 1968
TISSUS LEGERS
VENITIENS
MANUFACTURIERS RENOMMES
ordinaires, grands, courts, léger supplément hors série
PRIX COURANT 79.50
39.95

VESTONS SPORT
NOUVELLE TEINTES ARRIVEES
Ordinaires, grands, courts.
- Tweed Harris
- Tweed anglais

Prix courant 29.99
19.99

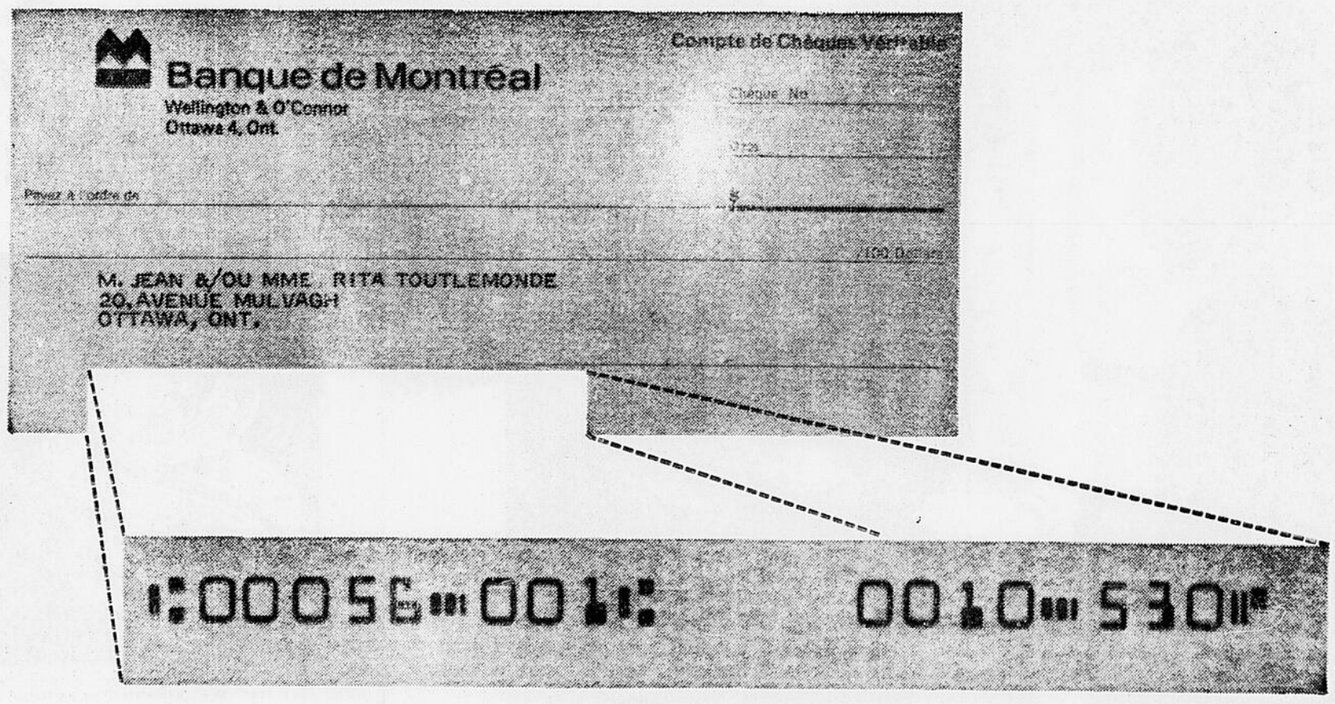
Pantalons LAVEZ-PORTEZ
AINSI QUE
Pantalons en flanelle
Prix courant 8.95
2.95

CHEMISES SPORT
Encolures roulées
Encolures genre roulé manches longues-courtes
1.99

PALETOTS
TOUTES SAISONS
Prix courant 29.99
9.99

PANTALONS
REPASSAGE PERMANENT
TOUT LAINE
Prix courant 18.00
12.99

PLYMOUTH CLOTHING Mfg.
426 RIDEAU (entre Friel et Chapel) 237-2776



Hiéroglyphes? Non–Langage électronique pour mieux servir Ottawa et Hull

Avec ces caractères bizarres, nous avons épelé un fait d'importance: l'avènement de l'automatisation des opérations bancaires à Hull et Ottawa. C'est naturellement la Banque de Montréal qui vous apporte ce progrès. L'automatisation, cela veut dire que les opérations bancaires seront plus efficaces dans la région. L'équipement électronique mène les transactions bancaires avec une rapidité et une exactitude qu'il est difficile à l'homme d'égaler.
Mais cela ne représente-t-il pas plus que le travail efficace et instantané d'un ordinateur? Mais oui, car le personnel de la Banque de Montréal, ainsi libéré du travail de routine, pourra vous offrir: aide, attention, service personnalisé accrus.
Obtenez-en, dès aujourd'hui, tous les détails à votre succursale de la Banque de Montréal.

Banque de Montréal
La Première Banque au Canada

Nouveau centre culturel

Maison française à Toronto

Par MARC MORIN

TORONTO (PC) — Des membres de la communauté francophone et francophile torontoise ont marqué mercredi par une petite réception l'ouverture des locaux de la Maison française à Toronto (MFT), appelée à devenir le centre culturel et social de la vie francophone dans la capitale ontarienne.

La Maison française à Toronto groupe 11 associations fondatrices totalisant quelque 2,500 membres, dont 2,000 de langue française. Il s'agit d'organisations d'hommes d'affaires (le Club Richelieu, l'Association France-Canada et la section de l'Ontario de la Chambre de commerce française au Canada); de groupements féminins (les Fédérations des femmes canadiennes-françaises de Don Mills et de Toronto); de cercles sociaux et culturels (l'Alliance canadienne de Toronto, l'Alliance française de Toronto, l'Association des Français libres, le Club Rouillé et l'Association juive Sepharade); et enfin du Ciné-Club français de Toronto.

La MFT a été fondée en octobre 1966 comme projet du Centenaire, dans le but, selon son secrétaire, M. Lucien-R. L'Allier, "d'encourager des rapports culturels et de créer un plus vif intérêt pour la langue française, les arts, la littérature et la tradition françaises."

Rayonnement

En octroyant sa charte d'organisme sans but lucratif à La Maison française, le ministre William Davis, de l'Education d'Ontario, s'est dit encouragé par "le fait que les associations canadiennes-françaises et françaises, comprenant de nombreux anglophones amis du Québec et de la France, se soient groupés" dans un but de compréhension et de coopération qui "ne peut que favoriser le rayonnement de la langue et de la culture françaises à Toronto."

La Maison française a organisé en 1967 des soirées de cinéma français et un festival français d'une semaine. Les 11 organisations participantes ont de leur côté présenté en 1967 un total de 92 manifestations culturelles dans la capitale ontarienne.

Les associations fondatrices entendent d'abord, en ouvrant La Maison française, disposer d'un centre de réunions qui puisse éventuellement servir à toute la communauté francophone et francophile de Toronto. Très bientôt, le centre mettra à la disposition des membres et amis une salle de lecture et consultation, pourvue de journaux et revues du Québec et de France, de la documentation touristique, et un secrétariat permanent qui servira de centre d'accueil et de placement pour les visiteurs et nouveaux venus à Toronto.

La Maison française a publié en avril un premier bulletin de quatre pages qui doit paraître ensuite régulièrement pour faire part de ce qui se passe en français à Toronto.

Ce premier numéro annonce notamment pour la fin de semaine que la Troupe des Tréteaux de Paris, de Toronto, présentera "L'été", de Romain Weingarten, dans une mise en scène de Réjean Roy, au profit de La Maison française.

Un sous-comité féminin, qui porte le nom des Amies de La Maison française à Toronto, a lancé cette semaine une campagne de souscription et déjà quelque 5,000 personnes ont été contactées par lettre et invitées à devenir "amis de La Maison française" moyennant $5 ou plus. Le sous-comité féminin est formé de quatre Canadiennes françaises, quatre francophones de pays autres que le Canada et quatre Canadiennes anglaises.

La Maison française à Toronto a maintenant pignon sur rue au 60 ouest, de la rue Front, face à la gare Union, dans le centre-ville.

Fin de saison des J.M.C. à Haileybury

HAILEYBURY (DNC) — Deux oeuvres fort applaudies ont clôturé la saison de concerts aux Jeunesses musicales, secteur de Haileybury, en la salle de l'Académie Ste-Marie. Un opéra comique: "L'Amante cubista" puis "Babar, le petit éléphant", ont attiré une foule nombreuse.

M. Rolland McMahon, président local des JMC, a présidé à ce concert de même qu'à un autre concert hors-série présenté par le Community Choir de New Liskeard. Cette chorale a fait une tournée de la région par la suite.

Pourquoi les femmes pleurent — si souvent

Vous croyez que toutes les larmes sont pareilles et que si une femme pleure, c'est qu'elle a du chagrin? Erreur! Les femmes peuvent pleurer — et elles ne s'en privent pas—pour mille autres raisons. Sélection du Reader's Digest de mai a consacré à ce sujet un article révélateur. Si votre épouse a la larme facile, lisez quelles sont les différentes sortes de larmes et comment les distinguer les unes des autres afin de savoir quelle attitude adopter face au déluge. Achetez Sélection aujourd'hui!

NOUVELLES IMPORTANTES DE L'IMPERIAL TOBACCO

DES ÉPREUVES DE GOÛT CONFIRMENT QUE LES CANADIENS AIMENT LA CIGARETTE D'IMPERIAL À FILTRE STRICKMAN

Imperial Tobacco fut la première société de tabac du monde à obtenir une licence lui permettant de fabriquer des cigarettes à filtre Strickman. Depuis, les scientifiques de l'Imperial ont éprouvé le filtre Strickman sur des mélanges de tabac préparés à cette fin. Les résultats de ce programme d'épreuves viennent d'être annoncés. Les Canadiens qui fumèrent cette cigarette déclarent d'emblée qu'elle possède un goût supérieur qu'ils n'auraient jamais cru possible d'une cigarette hautement filtrée.

DEUX RAISONS SONT RESPONSABLES DE CET HEUREUX RÉSULTAT. La première, le filtre Strickman lui-même. L'efficacité du filtre Strickman apporte véritablement à l'action de fumer une sensation toute nouvelle. La cigarette est plus moelleuse. La sensation est plus agréable, jamais rude ni sèche. La deuxième raison, c'est le mélange de tabac. L'Imperial a conduit des expériences sur bon nombre de mélanges avant de trouver celui qui convenait parfaitement au filtre Strickman. Des épreuves de goût confirment que la maison Imperial a trouvé un mélange de tabac qui plaira à la grande majorité des Canadiens.

QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE POUR VOUS? Très bientôt vous aurez le plaisir de fumer une cigarette Imperial à filtre Strickman, et à ce moment-là, vous connaîtrez ce que c'est que de fumer une cigarette supérieure apportant, en plus, tous les bénéfices rattachés au filtre Strickman. Cette cigarette s'appelle Richmond. La maison Imperial Tobacco est persuadée que vous voudrez être un des premiers à éprouver cette sensation nouvelle de fumer que vous offre la Richmond. Elle sera disponible bientôt.

CE SYMBOLE VOUS GARANTIT QUE LA RICHMOND RENCONTRE LE HAUT DEGRÉ DE FILTRATION SPÉCIFIÉ PAR LA ROBERT L. STRICKMAN FOUNDATION INC. IL N'EXISTE QU'UN SEUL FILTRE STRICKMAN . . . ET LA RICHMOND EN EST MUNIE.

IMPERIAL

LA PREMIÈRE COMPAGNIE DE TABAC AU CANADA

VOYAGE
EN
EUROPE

organisé par

LE DROIT

en collaboration avec

SAS

21 JOURS
du
22 juillet
au
12 août 1968

Itinéraire:

- Copenhague
- Vienne
- Belgrade
- Dubrovnik
- Venise
- Zurich
- Paris

PRIX
$855
par personne

DIRECTEUR
DU VOYAGE

PAUL GLAUDE

UN DEPOT DE $100
EST EXIGE AU
MOMENT DE
L'INSCRIPTION.

Postez ce coupon

VOYAGE EUROPE 1968,
M. GAETAN CABANA,
LE DROIT,
375, rue Rideau,
Ottawa, Ont.

Veuillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Europe du 22 juillet au 12 août 1968.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROV. .....
No de téléphone .....

2-5-68

Geste d'appréciation (Photo Champlain Marcil)

En témoignage de gratitude, le nouveau président de la Fédération des oeuvres de la région d'Ottawa, M. Lloyd Vineberg (à droite) a remis un cadeau-souvenir au président sortant, M. Rod S. Rooney, à l'issue de la réunion annuelle de la Fédération des oeuvres, mercredi soir, au Centre RA.

A la Fédération des oeuvres

L'appui de tous les secteurs ne s'obtient pas facilement

Convaincre la population que la Fédération des oeuvres groupe un grand nombre d'agences de bien-être autant qu'obtenir l'appui du secteur professionnel, tels sont les principaux problèmes qui préoccupent cet organisme actuellement et que le président sortant de cet organisme, M. Rod S. Rooney, a souligné mercredi soir, lors de la réunion annuelle de la Fédération des oeuvres de la région d'Ottawa.

M. Rooney qui, au terme de l'assemblée cédait son poste à M. Lloyd Vineberg, après deux ans comme président, a exprimé le désir que la Fédération ne serve pas seulement à recueillir des fonds mais soit un véritable organisme de bienfaisance.

Il a aussi fait remarquer que, malgré l'augmentation des sommes recueillies au cours des années, la Fédération ne réussissait pas encore à combler tous les besoins qui se sont accrus d'autant.

Le président de la campagne de souscription pour cette année, M. Bertram Loeb, pour sa part, a aussi souligné cet effort entrepris par la Fédération pour combler l'écart existant entre les besoins des diverses agences-membres et les fonds recueillis par l'organisme.

"Notre plus grand désir est de voir les nécessiteux, les malades et les infirmes jouir eux aussi des avantages que la vie nous offre aujourd'hui", a continué M. Loeb.

Une même Fédération régionale

M. Loeb a d'autre part souhaité qu'avant longtemps la Fédération des oeuvres d'Ottawa et celle du district de Hull se fusionnent en une même agence régionale, étant donné la similitude des intérêts et l'inutilité de mener une campagne qui, d'une façon ou d'une autre, touche une même population.

La Fédération des oeuvres a recueilli l'an dernier, $1,762,703 qui ont été ou seront distribués à une quarantaine d'organismes de bienfaisance.

L'assemblée de mercredi soir était précédée d'un dîner qui réunissait environ 150 personnes, dont les représentants des municipalités environnantes. M. J.-Edmond Bériault représentait la ville de Hull.

Progrès de la Caisse populaire de Belle-Rivière

WINDSOR (DNC) — Des augmentations de près de $250,000 à l'actif, et de près de 400 au nombre des membres, indiquent sommairement le progrès de la Caisse populaire Saint-Jean-Baptiste de Belle-Rivière, au cours de l'exercice qui s'est terminé le 29 février dernier.

Ces montants figurent au rapport annuel présenté aux membres à la réunion générale tenue récemment. L'actif se chiffre maintenant par près de $950,000 et on compte plus de 1,700 membres. L'excédant des revenus sur les dépenses pour l'année est de $15,563.

Au cours de la réunion, MM. Pierre Gaudette et Donat Tremblay ont été réélus au conseil d'administration. M. Aurèle Denomey à la Commission de crédit et M. Rosaire Sylvestre, au Conseil de surveillance.

La Caise de Belle-Rivière, fondée en 1955, est sous la présidence de M. Victor R. St-Pierre. Son bureau est sis au 182, rue Church.

Région de Windsor

Un poste de radio française est chose définitive

WINDSOR (DNC) — M. Omer Parent, président de l'Association de radio et de télévision française pour la région de Windsor, a fait savoir que les gens de cette région pourront capter les premières émissions françaises d'ici 10 à 12 mois.

Le ministère des Transports a accordé un permis d'exploitation à la Société Radio-Canada et on a déjà demandé des soumissions pour la construction des tours émettrices.

Cette décision a été prise à la suite de pressions faites par les francophones de la péninsule d'Essex sur la Société d'Etat. Cette région ne jouit ni de radiodiffucsion ni de télévision en français.

Le nouveau poste desservira les comtés d'Essex, de Kent, de Lambton et de Sussex ainsi qu'une partie de l'Etat américain du Michigan. Il diffusera sur une fréquence de 540 (AM) avec une puissance de 2,500 kw le jour et de 5,000 kw le soir.

A la suite d'un incendie

Dix personnes sur le pavé

Une dizaine de personnes ont été jetées sur le pavé vers 2h 30 jeudi matin lorsque le feu s'est déclaré entre les murs de la maison située à l'angle des rues Catherine et O'Connor et propriété de M. Ben Greenberg.

Une trentaine de pompiers des casernes deux et trois, sous la direction de leur chef, M. Phil Larkin, ont dû combattre l'élément destructeur pendant plus d'une heure avant de le maîtriser.

La maison était louée par M. Raymond Labelle, 273, Wilbrod. Une dizaine de chambreurs y vivaient depuis plus ou moins longtemps, selon le cas. Mme Marguerite Demers et ses deux enfants demeuraient au premier étage et n'avaient emménagés que la veille. Il en était de même pour Marline Cadieux, 19 ans, logée au troisième étage.

Il semble que le feu se soit déclaré entre les murs d'une chambre à l'arrière de l'édifice, chambre occupée par M. Roland Pelchat, 48 ans.

C'est un automobiliste, M. Roland Bazinet, 475, rue Kent, qui a senti l'odeur de la fumée et donné l'alerte.

Personne n'a été blessé. Les dommages matériels s'élèveraient à environ $10,000.

La location des kiosques

L'AECC entend hausser les prix

Le prix de location des kiosques logeant les divers concessionnaires pour la période de l'Exposition du Canada central, devra être vraisemblablement augmenté durant les années à venir.

C'est ce qu'a déclaré M. T. Fraser Hurdman, président de l'Association de l'exposition du Canada central, lors de la réunion du bureau de direction de l'AECC, mercredi soir.

M. Hurdman a souligné le fait que, de plus en plus, l'Association recevait des demandes d'exposants mais que l'espace se fait des plus rares. En faisant ainsi, a-t-il dit, l'organisation de l'exposition attirera des exposants de choix.

Au cours de la même réunion, les administrateurs de l'exposition ont approuvé à l'unanimité les soumissions pour l'achat par l'Association de l'exposition du Canada central, des automobiles qui seront offertes en prix de présence sur les terrains de l'exposition, l'automne prochain. Les automobiles coûteront en moyenne quelque $2,400.00.

Au domaine des changements immédiats, le président a déclaré que les membres de la presse jouiraient bientôt de nouvelles loges pour leur usage lorsqu'ils ont à couvrir des événements.

Au cours des discussions, M. Charles St-Germain, membre de l'un des divers comités, s'est plaint de n'avoir jamais reçu les comptes rendus des assemblées. Il a dit qu'une telle façon d'agir devenait pratiquement impossible de connaître tout ce qui se passe au cours des diverses réunions des comités.

On peut faire mieux pour épargner l'argent!

Le Plan d'Epargne Assuré Toronto-Dominion...c'est de l'argent en banque plus une assurance-vie (à double indemnité!)

plan d'épargne Assuré

Une excellente manière d'épargner, c'est de vous fixer un montant de $600 à $5000 à atteindre en cinq ans, qui sera aussi le montant de votre assurance-vie dès votre premier dépôt. Regardez ensuite votre argent s'entasser . . . pour l'éducation de vos enfants, l'acompte sur une maison ou le pécule de votre retraite. Votre famille est protégée par une assurance-vie à double indemnité du plein montant d'épargne choisi, plus tous les dépôts déjà faits et plus un appréciable boni comptant. Renseignez-vous auprès du gérant de votre succursale sur notre Plan d'Epargne Assuré.

TORONTO-DOMINION

La banque où le personnel crée toute la différence.

13 SUCCURSALES A VOTRE DISPOSITION DANS L'OTTAWA METROPOLITAIN

Pourquoi la Renault 10 n'est-elle pas une petite voiture comme les autres?

Parce qu'elle a été pensée différemment. Sans souci d'économie.

La Renault 10 est en effet la seule petite voiture qui sache voir grand, et qui vous le prouve: sièges moelleux grand confort à rembourrage de caoutchouc mousse; insonorisation impeccable; 4 portes; freins à disque sur les 4 roues – garantie de sécurité en toutes saisons; moteur puissant et robuste aux reprises exceptionnelles.

Et les qualités de la Renault 10 ne s'arrêtent pas là. Car elle a aussi été pensée en fonction de votre budget, comme le prouvent son prix modique, le coût peu élevé de son entretien et sa consommation minime (40 bons miles au gallon).
Et avec une Renault 10, vous roulez en toute tranquillité, sachant que vous pouvez compter sur un service après-vente qui couvre tout le Canada.
Venez l'essayer sans plus tarder.

RENAULT 10

Automobiles Renault Canada Ltée,
1305, boul. Marie-Victorin, St-Bruno, Qué. 00-5

Veuillez m'adresser renseignements et brochures sur la Renault 10, ainsi que les nom et adresse du concessionnaire le plus proche.

NOM .....
ADRESSE .....

CONSULTEZ VOTRE VENDEUR AUTORISE RENAULT

BEDARD AUTOMOBILE LTEE 424, ch. RICHMOND, OTTAWA - 725-2061

Le regroupement régional dès le 1er juin prochain

par Jules LABELLE,
du DROIT

TORONTO — L'Assemblée législative ontarienne a adopté en première lecture, mercredi après-midi, le projet de loi établissant un gouvernement régional à Ottawa-Carleton et réorganisant les commissions scolaires publiques et secondaires de la région.

Très peu de changements d'importance ont été apportés au projet tel qu'il avait été présenté aux intéressés, il y a déjà quelque temps.

Le gouvernement, connu sous le nom de Conseil de la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, aura juridiction sur un territoire de quelque 1,100 milles carrés et une population de plus de 419,000.

Il groupera les villes d'Ottawa et d'Eastview de même que tout le comté de Carleton et le canton de Cumberland.

Le regroupement régional se fera dès le 1er juin prochain et le nouveau gouvernement aura jusqu'au 31 décembre à s'organiser, pour enfin accéder de façon définitive au pouvoir dès le 1er janvier.

Ottawa sera représentée par 16 membres à ce Conseil, soit le maire, les quatre commissaires et un échevin de chacun des quartiers. Eastview y sera représentée par son maire et l'un des échevins, nommé par ses collègues municipaux.

Les autres 12 membres du Conseil régional seront nommés comme suit: le président du conseil du village de Rockcliffe; le président et deux autres membres du conseil du canton de Nepean; le président et un deuxième membre du conseil de Gloucester; le président du conseil d'Osgoode; le président du conseil de Cumberland; un représentant choisi par les membres des conseils de Fitzroy et Torbolton; un autre choisi par les conseils de Huntley et de March; un représentant des conseils de North Gower et de Marlborough et un dernier membre choisi par les conseils des villages de Stittsville et de Richmond et du canton de Goulbourn.

Le premier président de ce Conseil de 30 membres sera nommé, avant le 1er juin, par le lieutenant-gouverneur en Conseil de la province, pour un mandat se terminant en décembre 1972.

Par la suite, dès sa première réunion en 1973, le Conseil régional élira son propre président.

Elections

Le Conseil décidera de la rémunération que toucheront ses membres et pourra, avec l'approbation de deux tiers de ceux-ci, nommer un comité exécutif de quatre, six ou huit membres, présidé par le président général.

En décembre 1969, les municipalités concernées devront tenir des élections générales, élisant le même nombre de conseillers que présentement pour un mandat de trois ans.

Ce nouveau Conseil aura la responsabilité de l'évaluation dans tout Ottawa-Carleton de même que de l'approvisionnement et de la distribution de l'eau. Aussi s'accaparera-t-il des principaux systèmes d'égoûts et d'épuration.

Il sera l'autorité en matière de planification pour toute la région Ottawa-Carleton et les autres commissions de planifications y seront auxiliaires.

Seul le Conseil régional aura la responsabilité de pourvoir aux besoins de la population en matière de bien-être, tel qu'établi par la loi générale du bien-être, de même qu'en matière hospices pour vieillards, selon les dispositions de la loi à cet égard.

Les impôts nécessaires au fonctionnement du gouvernement régional seront prélevés par les municipalités individuelles. Les contributions que celles-ci devront verser seront proportionnelles à leur évaluation totale de la région Ottawa-Carleton.

Le Conseil se portera acquéreur de toutes les obligations émises par les municipalités dans le passé et, seul, pourra émettre des obligations à l'avenir.

Instruction

La région Ottawa-Carleton sera desservie par deux commissions scolaires publiques, avec juridiction sur l'instruction primaire et secondaire. L'une sera l'union des commissions qui existent présentement dans Ottawa, Eastview et Rockcliffe. Et l'autre dispensera l'instruction à tout le reste de la région.

A tOtawa, Eastview et Rockcliffe, la réorganisation scolaire entrera en vigueur le 1er janvier 1970. Elue en 1969, en même temps que les élections municipales, pour un mandat de trois ans, la Commission sera composée de 17 membres, dont 12 élus par les contribuables aux écoles publiques de trois villes; quatre élus par les contribuables aux écoles séparées d'Ottawa et de Rockcliffe et d'un dernier élu par les contribuables aux écoles séparées d'Eastview.

La nouvelle Commission pour le reste du comté de Carleton enterra en vigueur dès le 1er janvier prochain avec 18 membres, dont quatre élus dans les contribuables aux écoles séparées de la région. Les premières élections auront lieu en décembre, pour un mandat d'un an. A compter de 1969, le mandat sera aussi porté à une durée de trois ans.

Un incendie force l'évacuation de 150 personnes

Plus de 150 personnes ont dû évacuer leur demeure, mercredi après-midi, alors qu'un incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans une maison de rapport à sept étages abritant quelque 300 locataires, au 271, rue Lockhart, dans l'ouest d'Ottawa.

Une femme âgée, Mme Rosalie Rogers, 79 ans, atteint d'une maladie cardiaque, a dû être transportée à l'Hôpital municipal où l'on rapporte qu'elle repose dans un état satisfaisant après les événements de la journée. Mme Rogers n'a pas subi de blessures au cours de l'incendie, a-t-on rapporté.

Deux pompiers ont aussi été traités à l'hôpital pour malaises dus à la fumée.

Les flammes ont éclaté vers 1h 30 de l'après-midi au quatrième étage de l'édifice, du côté des placards où les locataires rangent leurs effets personnels. L'incendie se serait ensuite propagé aux cinquième et sixième étages, endommageant sérieusement les remises et leur contenu.

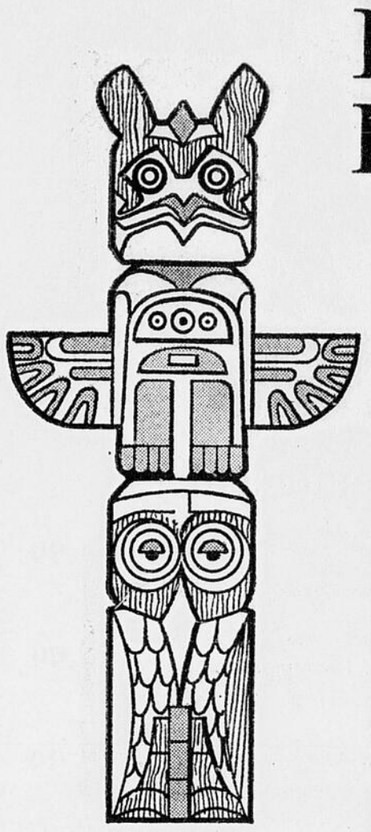
Les autres dommages signalés ont été causés par l'intense fumée qui se dégageait des objets en flammes et l'eau.

Les 55 pompiers sous la direction du directeur du Service des incendies de la ville d'Ottawa, M. Phil Larkin, se sont acharnés dès leur arrivée sur les lieux à secourir une vingtaine de personnes qui s'étaient réfugiées sur les balcons à l'extérieur de leur appartement.

Après avoir brisé les fenêtres afin de libérer la fumée qui avait envahi les couloirs de l'immeuble, les pompiers ont fouillé chaque appartement afin de porter secours aux personnes âgées et aux invalides qui étaient dans l'impossibilité de sortir de l'édifice.

C'est l'administrateur de l'édifice, M. John Seaby, qui a alerté le Service des incendies après qu'un passant lui eut signalé qu'une dense fumée noire s'échappait des remises du quatrième étage.

Afin de combattre le feu, le Service des incendies avait dépêché sur les lieux quatre camions-pompes et trois camions à échelle télescopique. Une enquête est présentement en cours afin de déterminer l'origine de l'incendie.



La Colombie-Britannique, c'est la région 604

Soyez-y en quelques secondes par l'interurbain automatique

C'est très simple.
Faites d'abord le "1"
puis l'indicatif régional
(pour la Colombie-Britannique, 604)
suivi du numéro de téléphone.
Si vous composez un faux numéro,
appelez immédiatement la téléphoniste.
Cette erreur ne vous coûtera rien.

Bell Canada

Miami, cet été, à bon marché.

8 jours et 7 nuits pour aussi peu que $56.50*
(Deux semaines pour aussi peu que $109)

Air Canada vous offre un vol DC-9 quotidien sans escale de Montréal vers Miami. Ottawa-Miami $154. (Tarif-excursion). 21 jours, classe économique, aller-retour). Voyez votre agent de voyage ou appelez Air Canada à 237-5000.

*Tour IT.TP 8AC. Tarif pour chaque personne partageant une chambre à deux, les repas et le passage par avion non inclus.

AIR CANADA

Jours SIMPSONS-SEARS

Magasinez à Carlingwood ou à St-Laurent

Vente spéciale de pneus!

VALEUR SUPERIEURE grâce à la carcasse en cordes de nylon à 4 plis pour offrir le maximum de résistance et de sécurité. Egale ou surpasse les normes officielles de sécurité exigées dans l'industrie.

VALEUR SUPERIEURE avec son épaulement arrondi qui assure une maniabilité et une stabilité inégalées.

VALEUR SUPERIEURE grâce à son profil surbaissé offrant un contact accru et une adhérance totale à la route même à grande vitesse.

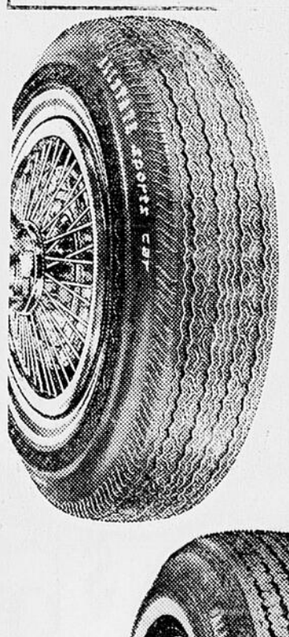
VALEUR SUPERIEURE parce que le dessin moderne de la semelle en caoutchouc de première qualité assure traction, millage et tenue de route parfaite sur la chaussée mouillée.

VALEUR SUPERIEURE parce que des indicateurs d'usure signalent quand la bande de roulement perd de sa traction et de son adhérence sur la chaussée mouillée.

Le meilleur achat de l'année!

DIMENSIONS	NUMERO	CHACUN
Pneu nylon à 4 plis et flanc noir, à chambre		
7.75-15 6.70-15	95KR86030 DLO	17.99
Pneu nylon à 4 plis et flanc noir, sans chambre		
6.00/5.90/5.60-13		17.99
6.50/6.40-13		18.44
7.00-13		18.44
6.95-14 6.50-14		18.44
7.35-14 7.00-14		18.44
7.75-14 7.50-14		18.99
8.25-14 8.00-14		21.99
8.55-14 8.50-14		23.99
7.75-15 6.70-15		18.99
8.15-15 7.10-15		21.99
8.45-15 7.60-15		23.99
8.85-15 8.20/8.00-15		26.99
Pneu nylon "Trimline" à 4 plis et flanc blanc, sans chambre		
6.00/5.90/5.60-13		19.99
6.50/6.40-13		19.99
7.00-13		19.99
6.95-14 6.50-14		19.99
7.35-14 7.00-14		19.99
7.75-14 7.50-14		20.99
8.25-14 8.00-14		23.99
8.55-14 8.50-14		25.99
7.75-15 6.70-15		20.99
8.15-15 7.10-15		23.99
8.45-15 7.60-15		25.99
8.85-15 8.20/8.00-15		28.99

IL PORTE LA GARANTIE LA PLUS FORTE AU CANADA
Sans limite de temps ni de millage contre tous les risques de la route, PLUS 25 mois de garantie contre l'usure de la semelle.



PNEUS D'AUTOS SPORT

19.50
6.00/5.90/5.60 x 15 F.N.S.
Installé

Dimensions	Catérogie	Prix
6.00/5.90/5.60 x 13	S.C. Noir	19.50
5.60/15	S.C. Noir	19.95
6.00/5.90/5.50 x 15	S.C. Noir	19.95
6.00/5.90/5.60 x 13	S.C. Blanc 2 cercles	21.50
5.60/15	S.C. Blanc 2 cercles	21.95
6.00/5.90/5.50 x 15	S.C. Blanc 2 cercles	21.95

et reprise de votre vieux pneu.

PNEUS POUR "STATION WAGONS"

7.75/7.50 x 14 N.S.C. installé 26.95

Dimensions	Catégorie	Force en plis	Prix
7.75/7.50 x 14	S.C. Noir	8	26.95
8.55/8.50 x 14	S.C. Noir	8	31.95
8.45/7.60 x 15	S.C. Noir	8	31.95
7.75/7.50 x 14	S.C. Blanc	8	29.95
8.55/8.50 x 14	S.C. Blanc	8	34.95
8.45/7.60 x 15	S.C. Blanc	8	34.95

POUR COMPACTES ET IMPORTEES

16.95
6.00/5.90/5.60 x 13

Garantie sans limite de temps ni de millage contre tous les risques de la route, PLUS 22 mois de garantie contre l'usure de la semelle.

Nylon à flanc noir, sans chambre		
5.20-10	18.45	15.95
5.50-12	19.45	16.95
5.20-13	18.95	15.95
6.00/5.90/5.60-13	19.95	16.95
6.50/6.40-13	20.95	17.95
6.00/5.90/5.60-14	21.95	17.95
6.50-14	22.95	18.95
5.60-15	19.95	16.95
6.00/5.90/5.50-15	19.95	16.95
6.50/6.40-15	21.95	17.95
"Slimline" nylon à flanc blanc, sans chambre		
5.20-10	20.45	17.95
5.50-12	22.45	18.95
6.00/5.90/5.60-14	24.95	19.95
5.60-15	22.95	18.95
6.00/5.90/5.50-15	22.95	18.95
6.50/6.40-15	23.95	19.95

Centre des pneus et pièces d'automobiles (95)
EMPLETTES AUX MAGASINS SEULEMENT
Carlingwood et St-Laurent

Jours SIMPSONS-SEARS

20h — Epandeur de 18" à débit précis et réglable. **7.77**

20k — 5 livres de semence à pelouse permanente. Pour ensemencer 2,500 pi. carrés. **8.98**

20m — Semence à pelouse, 60% pâturin du Kentucky, 5 liv. **5.98**

20n — Semence à pelouse à croissance rapide pour terrains de jeux, 5 liv. **1.99**

20p — Pâturin Merion du Kentucky. Pour réensemencer. 5 liv. **Ord. 8.98** **7.99**

20r — Engrais à pelouses. Résultats rapides et durables. **Ord. 3.98** **2.98**

20t — Rouleau de bordure à pelouse, 18"x25 pi. **4.49**

20u — Bordure en plastique pour plates-bandes bien découpées. **Ord. 3.49** **1.99**

20v — Barre désherbante Weedex. Détruit toutes les mauvaises herbes de la pelouse. **Ord. 4.98** **3.99**

20w — **2-4-D.** Détruit la plupart des mauvaises herbes de la pelouse. 16 on. **1.59**

20x — **Pulvérisateur à air comprimé.** Capacité de 3 gallons américains. **Ordinairement 12.98** **10.99**

Rayon des plantes (71) — COMMANDEZ PAR TELEPHONE AU 728-2611 jusqu'à 9h du soir... Carlingwood et St-Laurent

Magasinez à Carlingwood ou à St-Laurent

Tout pour embellir le terrain!

CONIFERES

Emplettes aux magasins pour les conifères seulement

Génévrier bleu de Hertz. Nn conifère vivace à croissance basse et serrée. Feuillage bleu argenté, givré. Atteint 6 pieds de diamètre. **3.99**

Génévrier densa glauca. Atteint 6 pieds. Pousse au soleil ou partiellement à l'ombre. Feuillage dense d'un vert bleuté. **5.99**

Epinette blanche. Essence très décorative pour la pelouse. Ajoute à l'originalité du jardin. Arbuste de 2 et 2½ pieds. Atteint 30 pieds de diamètre. **2.99**

Génévrier rameux bleu de Pfitzer — Un des génévriers à croissance la plus rapide. Son feuillage bleu acier contraste merveilleusement avec les divers conifères de l'arrière-plan. Atteint de 4 à 6 pieds de diamètre. **3.99**

Thuya de Warren. Le plus vivace des cèdres pyramidaux. Un large massif de feuillage. Hauteur maximale de 6 à 8 pieds. **4.99**

If rameux. Feuillage vert foncé présentant un très beau contraste avec votre verdure d'arrière-plan. Atteint 5 pieds de diamètre. **5.99**

Rayon des plantes (71) — EMPLETTES AUX MAGASINS SEULEMENT — Carlingwood et St-Laurent

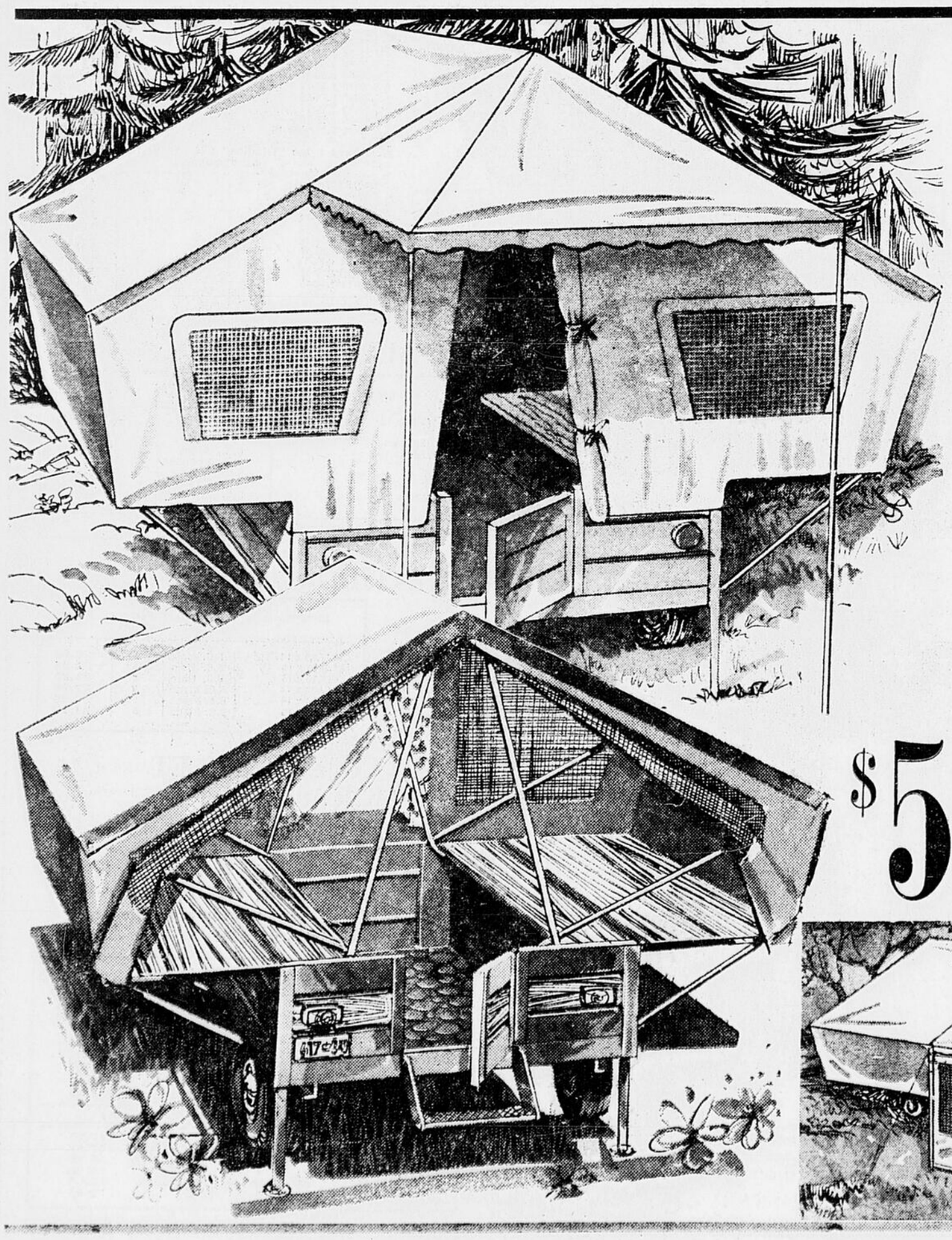
Consultez notre jardinier-conseil

. . . à Carlingwood seulement

Venez faire la connaissance de M. Dick Herring; il est à votre disposition pour vous aider à résoudre tous vos problèmes de jardinage. Le vendredi soir et le samedi seul.

Guide de plantation gratuit

vous montre comment planter tout genre d'arbustes de pépinière.



Pas de meilleure tente-remorque au Canada

à ce prix-là !

$429

Seulement $22 par mois

Tente-remorque de luxe

Tente en coton égyptien 2 plis, prérétréci, apprêté à l'"Aqua-Repel". Caisse monocoque tout acier soudé. Fini type automobile, cuit au four. Grands lits de 48" x 74" . . . Environ 35 pieds carrés de rangement à l'abri de la poussière. Teintes: vert et oranger.

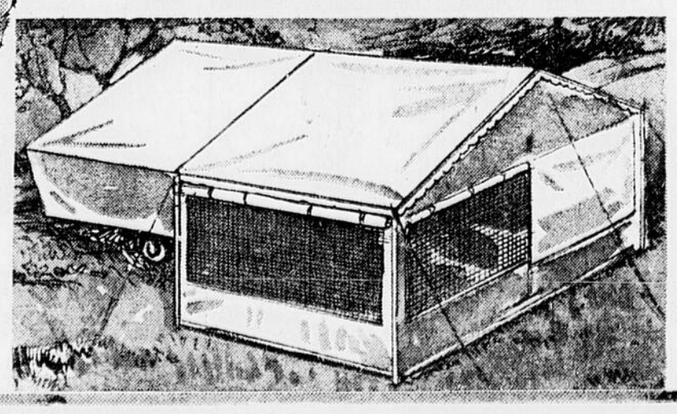
Articles de sport (rayon 6) — Commandez par téléphone au 728-2611 jusqu'à 9h du soir, Carlingwood et St-Laurent

Tente-remorque complète, premier choix

...avec pièce d'appoint de 8' x 12' et roue de secours.

$599

Achetées séparément:
Tente-remorque: $549
Pièce d'appoint: $179
Roue de secours: $23.98
$751.98



Six personnes peuvent dormir dans cette tente-remorque ! Pourvue de quatre fenêtres supplémentaires à moustiquaires en nylon et fenêtre panoramique en vinyle limpide avec rideaux. Couvre-plancher coussiné en vinyle. Tente en coton égyptien deux plis. Caisse monocoque en acier entièrement soudée; ressorts et essieu renforcés. La luxueuse pièce d'appoint met à votre disposition un séjour de 100 pieds carrés de plus. Fabriquée de coton égyptien prérétréci, avec fenêtres à moustiquaires en nylon et rabats extérieurs contre les intempéries. Plancher caoutchouté et imperméable.

Articles de sport (rayon 6)
COMMANDEZ PAR TELEPHONE AU 728-2611
jusqu'à 9h du soir... Carlingwood et St-Laurent

POUR VOUS MESDAMES

LE DROIT

Aujourd'hui

Le jeudi 2 mai

Fête de saint Athanase, patriarche d'Alexandrie, mort en 373. Il laissa de nombreux ouvrages, dont des "Commentaires sur la Bible". Les Athanase sont méthodiques, posés, peu imaginatifs. Très bons mais tâtillons, ils manquent de chaleur et parfois de compréhension.

Personnalités ayant porté ce nom: Pierre-Athanase Larousse. Le prédicateur Athanase Moreau.
ANNIVERSAIRES: Mort de Léonard de Vinci (1519). Traité d'Aix-la-Chapelle (1668). Naissance de Catherine II de Russie (1729). Mort du compositeur Meyerbeer (1864). Capitulation de la garnison allemande de Berlin (1945).
Le roi Hussein de Jordanie a 33 ans. Le comédien Serge Reggiani a 46 ans.

EVENEMENTS DU JOUR: ROYAN — Synode national de l'Eglise réformée de France. EN ESPAGNE — "Dos de Mayo" (anniversaire de l'insurrection des Madrilènes contre les troupes françaises de Murat). EN EGYPTE — Proclamation par le président Nasser du nouveau programme politique. EN JORDANIE — Fête du roi. EN OREGON — Elections primaires. FLORENCE — Congrès international d'étude des contrats en matière d'électricité.

ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour feront des plans en vue d'améliorer leur situation. Cependant, les décisions importantes devront être repoussées car des imprévus surgiront.

Marian Anderson recevra un doctorat

LA NOUVELLE - ORLEANS (PA) — La chanteuse Marian Anderson deviendra la première Noire à recevoir un diplôme honorifique de l'université Tulane à La Nouvelle-Orléans.

Mme Anderson, qui a abandonné la scène musicale en 1965, recevra un doctorat honoris causa de la faculté des Lettres.

Ce sera son 24e diplôme honorifique et le premier décerné par une université des Etats du Sud.

Activité FFCF

Section Notre-Dame-de-la-Présentation

Les membres de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section Notre-Dame-de-la-Présentation, ont élu une nouvelle présidente, Mme Léo Dubuc, qui remplace Mme G. St-Denis, démissionnaire.

Le Montmartre de la Belle Époque est décrit par Mme E. Charles-Roux

MONTREAL (PC) — Le Montmartre du début du siècle, havre des artistes menant la vie de bohème, a été décrit par Mme Edmonde Charles-Roux au cours d'une conférence qu'elle prononçait au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts.

Cette femme écrivain, lauréate du prix Goncourt 1966, et aussi journaliste chevronnée, a esquissé un tableau de la Belle Epoque avec ses peintres et poètes, flaneurs amis de l'art, qui devaient apporter une nouvelle façon de voir et de penser.

Vers les années 1900, sur la colline qui domine Paris, se trouvaient, vestiges du siècle passé, des demeures et jardins ayant appartenu à des seigneurs qui en faisaient autrefois leurs maisons de campagne dans ce site agreste.

L'envahissement du quartier par de jolies femmes de moeurs faciles éloigna les prudes pères de famille et les bourgeois ne vinrent point habiter ces maisons.

Mais les artistes furent attirés par la beauté de ces femmes qui consentaient à des séances de pose, et fascinés par le cadre champêtre avec ses flots de verdure, moulins et tonnelles.

Aventure artistique

Parlant des grands aventuriers artistiques, dont l'ampleur se mesure en fonction historiographique, la conférencière a cité Théodore Gericault, auteur du "Rideau de la Méduse", peintre épris d'héroisme et de mouvements. Cet artiste, qui avait inspiré Louis Aragon pour un roman, était un fervent de l'équitation et réalisa de superbes tableaux équestres. Cette prédilection devait entraîner sa mort, à la suite d'un accident, à l'âge de 33 ans, en 1824.

Eugène Delacroix vécut de nombreuses années à Montmartre, à l'époque où il fit le portrait de la romancière George Sand.

Le dessinateur Gavarni, qui évoquait la société de son temps, aurait été en quelque sorte un précurseur des reporters de mode, de souligner Mme Charles-Roux.

Renoir, l'un des maîtres de l'impressionnisme, avait peint entre les années 1875 et 1900, dans un nombre incalculable de jardins sur la butte, et réalisé le célèbre "Moulin de la Galette". Plus tard, au soleil de Cagnes - sur - mer, sur la Côte d'Azur, il illustra dans sa nouvelle manière de peindre, une lumière tachetée d'ombrages née à Montmartre.

C'est sur la colline que le peintre hollandais Vincent Van Gogh rencontra le jeune Henri de Toulouse-Lautrec, descendant de l'une des plus nobles familles de France.

Ces deux artistes, dont les oeuvres sont fort différentes, connurent un destin malheureux et moururent l'un et l'autre à l'âge de 37 ans laissant une renommée posthume.

Bateau Lavoir

Au début du 20e siècle, les artistes adoptaient le genre rapin, chapeau à large bord, cravate lavallière, pantalon à la hussarde, veston de velours. Ce costume fit place à la salopette, ceinture de terrassier, et espadrilles à la manière de Picasso, de l'époque bleue.

Parmi les amis espagnols de Picasso, se trouvait notamment le peintre Juan Gris, qui était arrivé à Paris à l'âge de 19 ans, avec 16 francs en poche.

Ces artistes vivaient de crédit, grâce à la compréhension des gens de Montmartre.

Picasso habitait le fameux Bateau-Lavoir, maison d'architecture bizarre qui abritait de nombreux artistes. Ces derniers utilisaient les murs pour s'écrire des messages, et à la porte de l'atelier de Picasso, se trouvait l'inscription: "Ici le rendez-vous des poètes".

Pour défendre la cause des artistes, ces imprudents novateurs, les poètes apportaient leur lyrisme et leur affection.

En terminant ce tableau des "Aventuriers du Bateau Lavoir", maison pittoresque, berceau du cubisme et d'un nouveau mouvement littéraire, Mme Edmonde Charles-Roux a rappelé une citation de Roland Dorgelès, de l'Académie Goncourt: "Sur la colline de Montmartre, tous ces artistes de talent, inconnus et sans le sou, ne savent pas que Paris les attend au bas de la côte".

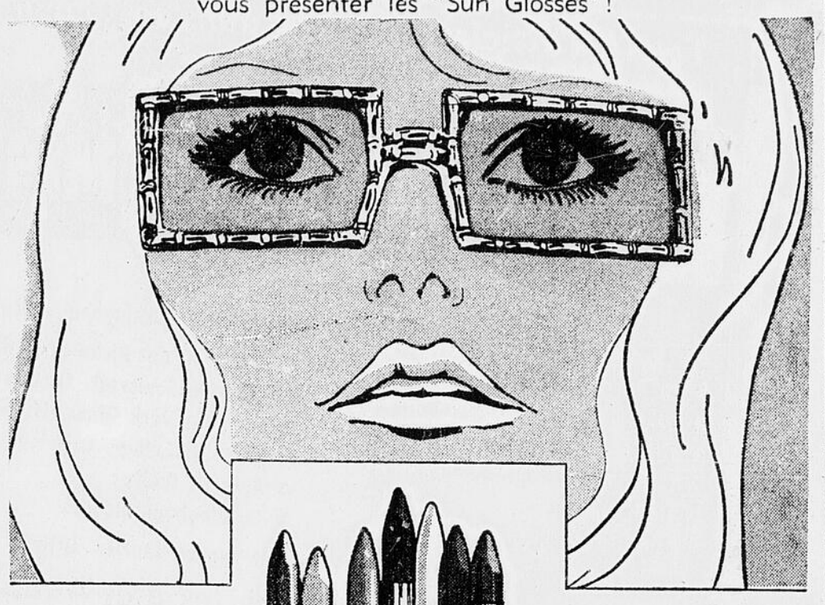
A l'heure du cocktail

Une robe en lamé, à motifs multicolores, pour l'heure du cocktail, a été créée par le couturier italien, Missoni. A noter la symétrie de l'encolure que le maitre coiffeur Vergottini a répétée dans la frange, sur le front.

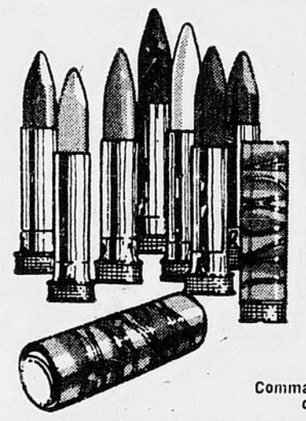
FREIMAN
WESTGATE — CENTRE-VILLE — ST-LAURENT

QU'EST-IL ADVENU DU ROUGE A LEVRES?

Max Factor l'a rafraichi de ses couleurs, l'a givré afin de vous présenter les "Sun Glosses"!



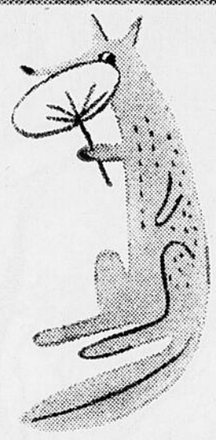
Pour ces lèvres luisantes que vous aimez... et maintenant si fraîches et givrées! Pour ces lèvres givrées que vous aimez... que viennent réchauffer un éclat ensoleillé... ce sont les nouveaux "Sun Glosses" givrés californiens de Max Factor



(celui-là même qui a lancé la mode des cosmétiques givrés!) Pour ces lèvres qui doivent se contenter d'un soupçon de couleur et de rien de plus... aucun autre produit n'apporte la solution! Tons givrés de beige, blanc, rose, pêche. Aussi aux teintes luisantes et limpides. $1.50 ch. les "Sun Glosses" de Californie Max Factor.

Commandez par téléphone — composez 232-6464

Rayon des cosmétiques, rez-de-chaussée chez Freiman, au centre-ville, St-Laurent et Westgate.



LES FOURRURES DEMEURERONT RAVISSANTES DANS NOTRE VOUTE DE REMISAGE FRIGORIFIQUE ET SCIENTIFIQUE.

Les réparations, remodelages et le nettoyage réalisés par nos techniciens spécialistes.

M. CAPLAN FURS LTD.
178, rue Sparks 232-1596
(sur le mail)

Transformez votre vieux manteau de fourrure en un nouveau manteau de drap, doublé de fourrure. A compter de $149.

SUR VOTRE COMPTE ou PLAN BUDGETAIRE.

- Votre vieux manteau de fourrure devient une doublure confortable de votre manteau de tissu de votre choix
- Nouveaux tissus, nouveaux tissés, nouvelles teintes
- Nouveaux modèles 1968 actuellement en montre et au choix
- Aubaine d'étoles de vison $199. L'offre prend fin le 31 mai.

GAGNEZ

- Un voyage pour deux à Paris par jet Air Canada plus $1000
- Deux élégantes garde-robes 4-saisons.
- Cinq TV-couleurs 19"
- 3000 autres prix.

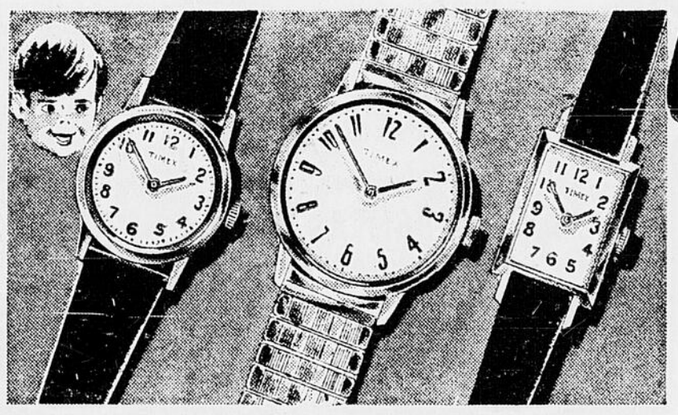
AVANT D'ACHETER, RECHERCHEZ CE PAPILLON DANS LES VÊTEMENTS

UNION INTERNATIONALE des OUVRIERS du VÊTEMENT POUR DAMES

FREIMAN
WESTGATE — CENTRE-VILLE — ST-LAURENT

Pour vous-même...
ou pour offrir en cadeau!

Vaste choix de
MONTRES TIMEX



TIMEX
électrique pour celui
ou celle qui vous est cher

Montre électrique pour dame. Boitier ton or et bracelet en suède noir. Trotteuse. Seulement 59.95

Montre électrique pour monsieur. Bracelet en cuir. Trotteuse; deux grandes aiguilles lumineuses. Seulement 44.95

Modèle idéal pour le garçon! Montre robuste et précise. Bracelet en cuir. Seul. 7.95

Une montre élégante et pratique à bracelet extensible assorti 9.95

Jolie montre pour les grandes occasions. Pour dame, une montre à bracelet en suède noir et à boitier en chrome. Ton or 13.95 12.95

Cette montre de dame, d'un goût exquis, reflète le bon goût. Blanc ou ton or 12.95

La Marlin étanche avec trotteuse et bracelet extensible. Boitier jaune. Seulement 12.95

Boitier minuscule et bracelet télescopique ajustable. Blanc ou ton or 13.95

D'un chic consommé à boitier ultra-mince de ton or et bracelet extensible. Seulement 13.95

Présentée dans un boitier oblong de ton or, à motif écorce et bracelet effilé 16.95

Pour le sportif!... Une montre à remontoir automatique. Boitier ton or. Seulement 19.95

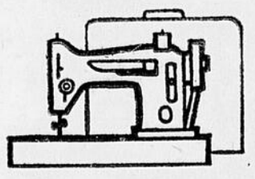
N'oubliez pas que toutes les Timex ont un ressort-moteur incassable, sont anti-chocs et comportent une garantie.

Rayon des bijoux de qualité, rez-de-chaussée chez Freiman, au centre-ville
La Boutique Dorée, à l'entrée du promenoir, centre St-Laurent.

(AGENTS DE MAPPINS)

SINGER

GRANDE VENTE DE REPRISES ET ECHANGES DE MACHINES PORTATIVES



Aussi bas que
$14.95

Sur toutes les machines, une garantie de 90 jours

PORTATIVES SINGER A ZIG-ZAG A COMPTER DE $59.95

PORTATIVES SINGER A POINT DROIT DEPUIS $24.95

A SOLDER PORTATIVES SEMI-AUTOMATIQUES DE MARQUES DIVERSES $47.95

Aussi à solder polisseuses, aspirateurs, laveuses et téléviseurs usagés

SINGER COMPANY OF CANADA LIMITED

123, rue Principale, HULL — 777-1635

Carnet mondain

Partie de cartes

Les dames de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section Notre - Dame-de-la-Présentation, organisent une partie de cartes le dimanche 5 mai, à 8h, au soubassement de l'église, 245, rue Donald. Les paroissiens et leurs amis sont invités à cette soirée récréative, au cours de laquelle seront décernés de nombreux prix de présence. Le goûter sera servi à la fin de la soirée.

x x x

Island Lodge

Les membres du conseil de direction des Dames auxiliaires de Island Lodge ont reçu mardi, à l'heure du thé, Mme T.A. Horn, de St-Jean, Terre-Neuve, une ancienne présidente de l'association, ainsi que les résidants de l'hôpital et les travailleuses bénévoles.

x x x

Noces d'or

RIVIERE - AUX - CANARDS (DNC) — M. et Mme Alfred Renaud (Flora Dupuis), de Windsor, ont assisté à une messe d'action de grâces, suivie d'une réception à la résidence de leur fille, Mme John Steer, afin de célébrer le 50e anniversaire de leur mariage, en compagnie de leurs six enfants, 20 petits-enfants et neuf arrière - petits-enfants.

x x x

Education pré-natale

Quatre spécialistes en obstétrique, le Dr Pierre LeMay, le Dr P.G. Puddicombe, Mme L. Merritt et Mlle R. Wylie, participeront à une discussion en table ronde sur les effets psychologiques de l'accouchement le lundi 6 mai, à 8h, à l'église anglicane St. George, 152, rue Metcalfe. L'entrée est libre.

x x x

Les membres de l'association Education for Chilbirth organisent une vente à l'enchère le jeudi 2 mai, à 8h, au studio Choral, 64, 5e avec, Ottawa. Les recettes de cette vente seront utilisées à l'établissement d'une chambre à l'Hôpital général où la mère qui vient d'accoucher pourra garder son bébé à ses côtés.

ALEXANDRIA (DNC) —

La régente provinciale de l'Ordre des Filles d'Isabelle, Mlle Jeanne de Montigny, de St. Catharines, a présidé à la journée d'initiation du cercle Alexandria le dimanche 21 avril, en l'église Sacré-Coeur, d'Alexandria. Les abbés Emilien Houde et Patrick Breton se sont joints au groupe à l'heure de la réception. Etaient aussi présentes: la régente de Cornwall, Mlle Laura Sabourin ainsi que Mlle Isabel Walters, Mme Lucille Cholette et Mlle Ange-Aimée Perrier. Trente-sept membres de l'Ordre ont reçu des boutons marquant leur dixième anniversaire de participation au mouvement.

La Commission royale d'enquête

Revendications des femmes à Edmonton

EDMONTON (PC) — Les femmes canadiennes ne pourront probablement jamais accomplir beaucoup dans le domaine politique, ont déclaré trois d'entre elles devant la Commission royale sur le statut de la femme, jeudi soir.

"La plupart des femmes hésitent à abandonner les responsabilités familiales pour celles du gouvernement," ont déclaré Elaine Pritchard, Joan Kucharski et Grace Findlay, au nom de l'Association d'économie domestique d'Edmonton.

"Il n'y a pas vraiment de discrimination, en politique, mais plutôt un conflit évident de responsabilités, en ce qui concerne les femmes."

Allocations aux mères

La Voix des femmes, d'Edmonton, a déclaré que les "ménagères" n'ont aucun sens d'indépendance financière, et par conséquent doivent vivre dans une sorte de relation de "biens mobiliers", par rapport à leurs maris. La Voix des femmes a d'ailleurs suggéré que les femmes reçoivent un salaire si elles restent à la maison et prennent soin des enfants, du moins jusqu'à ce que le plus jeune des enfants ait atteint 12 ans.

Mlle Nelly Peterson a fait remarquer que la France paye une allocation aux mères de famille à revenus insuffisants, afin de leur permettre de rester à la maison.

Mlle Jeanne Lapointe a comparé cet arrangement possible au fait de rétribuer les hommes qui font leur service militaire.

"C'est très amusant, dit Mlle Peterson, à la suite des longs et bruyants applaudissements de l'auditoire. En un sens, il est vrai, la maternité peut être considérée comme obligatoire."

Entretien des enfants

Mme Karen Harding, rédactrice de la section féminine du Edmonton Journal, a déclaré que les Canadiens qui divorcent ou qui se séparent légalement "se moquent littéralement" des tribunaux qui leur enjoignent d'avoir à payer pour l'entretien de leurs enfants. Les cours familiales devraient par conséquent jouer un rôle plus efficace pour l'exécution des ordres reçus en ce sens.

Mme Harding, âgée de 38 ans, divorcée et mère de trois enfants, a présenté un mémoire de la part de six femmes séparées ou divorcées, et a demandé que les mères de famille privées du soutien marital soient aidées financièrement.

Autres griefs

Par ailleurs, les femmes qui dirigent une maisonnée devraient pouvoir déduire de leur impôt les salaires payés aux aides domestiques, a expliqué Mme Harding.

Pour sa part, Mme Grace Haydu a déclaré que les veuves doivent souvent vendre leurs maisons pour défrayer le coût des frais de succession, après la mort de leur mari. Bien souvent, elles sont obligées ensuite d'être assistées socialement.

Mlle Enid Brooks, qui représentait le Club des Institutrices d'Edmonton, a déclaré que les professeurs féminins représentent 70 pour cent du corps enseignant d'Edmonton, mais que l'on ne compte que trois femmes occupant le poste de principal d'école, contre 128 chez les hommes. "La plupart des femmes restent institutrices, sans grand espoir d'en sortir un jour", a déclaré en terminant Mlle Haydu.

Le truc du jour

Où va notre monde "où tout est permis"?

Une société plus tolérante se dessine. Les anciennes contraintes perdent leur force avec une rapidité inquiétante. Le relâchement des moeurs, l'étalage de toutes les nudités présagent-ils le déclin de notre monde? D'éminents historiens, sociologues et théologiens se penchent sur la question dans Sélection du Reader's Digest de mai. Voyez comment la nouvelle liberté d'expression pourrait avoir pour effet d'améliorer les hommes plutôt que de les corrompre. Achetez Sélection sans tarder!

Tous les articles annoncés dans cette page sont disponibles aux

13 MAGASINS BEAMISH suivants :

Tous les magasins d'Ottawa, Eastview, Hull, Aylmer, Buckingham et Lachute

- 763, rue Bank, Ottawa
- 1075, rue Bank, Ottawa
- 1514, ch. Merivale, City View
- Chemin de Montréal, Eastview
- Hull, Québec
- Lachute, Québec
- 332, ch. de Richmond, Ottawa
- 713, rue Somerset, Ottawa
- Hampton Park Plaza, Ottawa
- Plaza McArthur, Eastview
- Aylmer, Québec
- Buckingham, Québec
- Magasin à rayons, angle Bank et avenue Laurier, Ottawa

Les vendredi et samedi, les 3 et 4 mai.
Magasinez vendredi soir jusqu'à 9 h.

Servez-vous de votre compte pratique de crédit

BAS DE NYLON
de première qualité pour dames
En tulle sans couture, 400 aiguilles, 15 deniers. Teintes diverses.
Pointures 9 à 11. Comparez à 59c. Notre prix 27c

CULOTTES
en rayonne pour dames
Choix de modèles divers. Un vaste assortiment de teintes. Tailles P, M, F.
Comparez à 59c — 3 paires pour 83c

PEIGNOIRS
en coton pour dames
Choix de 2 modèles
Des imprimés divers aux coloris rose, bleu ou maïs. Tailles P, M, F.
Comparez à 4.99 Notre prix 2.99

SACS A MAIN
A FERMOIR EN SIMILICUIR DE VEAU pour dames
Grande monture triple. 2 compartiments doublés de soie. Noir, tan, rouge ou os.
Comparez à 2.99 Notre prix 1.37

GANTS DIVERS
pour dames
Des modèles classiques et à gogo. En nylon simplex, kidtex et nylon tissé double. Blanc, noir, brun ou beige.
Prix ordinaire 1.00 Notre prix 67c

CHAPEAUX
D'ETE et DE PRINTEMPS pour dames
Un vaste assortiment de modèles au choix. Fleuris, en paille, etc. Tous à solder à grand prix de rabais.
RABAIS DE ... 1/3 à 1/2 de nos prix ordinaires

JEANS WESTERN
divers pour dames
Modèles à devant aux boutons dissimulés. Des imprimés et unis dans le denim et twill. Tailles 8 à 18.
Ordinairement 3.99 Notre prix 2.97

VAREUSES
EN NYLON POUR DAMES
Glissière au devant et capuchon à même. Teintes diverses dans les tailles petites, moyennes et fortes.
Ordinairement 2.49 Notre prix 1.97

CORSAGES, CARDIGANS ET PULL-OVERS
EN BANLON A CORSAGE AMPLE
Une grande variété de teintes et tailles.
Valeurs comparables à 4.99 Notre prix 2.47

CHEMISIERS
EN KORATRON A REPASSAGE PERMANENT POUR DAMES
Ne requiert peu ou pas de repassage
Unis et imprimés en nouvelles teintes estivales. Tailles 32 à 38.
Comparez à 3.99 Notre prix 2.17

JEANS
EN DENIM POUR FILLETTES
Modèles Western
Bleu, beige et or. Grandeurs 7 à 14.
Ordinairement 3.49 Notre prix 2.77

CARDIGANS
A GROS TRICOT POUR FILLETTES
Entièrement en fibre acrylique.
Motifs câblés de fantaisie.
Teintes diverses dans les grandeurs 7 à 14.
Ordinairement 4.99 Notre prix 3.97

CHEMISES SPORT
A REPASSAGE PERMANENT POUR GARÇONS
Aucun repassage nécessaire. A manches courtes. Motifs d'été divers dans les grandeurs 8 à 16.
Comparez à 3.99 Notre prix 2.00

JEANS ET PANTALONS
D'ETE POUR GARÇONS
Des denims modèle Western. Twill à coupe fuselée. Teintes diverses dans les grandeurs 8 à 16.
Valeurs comparables à 3.99 Notre prix 1.99

PANTALONS
A REPASSAGE PERMANENT POUR HOMMES
Des modèles à coupe fuselée. 52% coton, 48% nylon. Teintes diverses dans les grandeurs 28 à 36.
Comparez à 5.99 Notre prix 4.99

CHEMISES POLO
A REPASSAGE PERMANENT POUR HOMMES
Des modèles divers dans de nouvelles teintes estivales. Tailles P, M, F.
Comparez à 3.99 Notre prix 2.99

CHEMISES SPORT
A MANCHES LONGUES pour HOMMES
100% coton, tartan divers dans les grandeurs petites, moyennes et fortes.
Comparez à 2.99 Notre prix 1.59

CELLULOSIQUE
DE MARQUE WIZARD, 1/2" x 1,296"
Ordinairement 49c chacun
2 pour 67c

SACS A ORDURES
EN PLASTIQUE EPAIS
Grand format 26" x 36"
Paquet de 10
Ord. 79c Notre prix 57c

TENTURES
EN PLASTIQUE entièrement doublées
Motifs fleuris pleine grandeur de 90".
Comparez à 1.95 Notre prix 97c

COUVERTURES
POUR LIT DOUBLE ET DE QUALITE ESMOND
Souple mélange de viscose et nylon. Une vaste gamme de teintes pastelles.
Ordinairement 4.99 Notre prix 3.99

Une super valeur Beamish!
COUVERTURES
en flanellette robuste de qualité "Chinook"
Duvet souple. Blanc crème avec bordures rose ou bleue.
Ordinairement 2.57 chacune
2 pour 5.00

Servez-vous de notre pratique plan de mise de côté.

Zeller's

Le cadeau idéal pour la fête des mères...

Modèles "Perma Press" dans l'assortiment... Cadeaux parfaits!

VETEMENTS EN COTON FRAIS

L'ARTICLE REVE POUR LA FETE DES MERES! 2.47 A VOTRE CHOIX

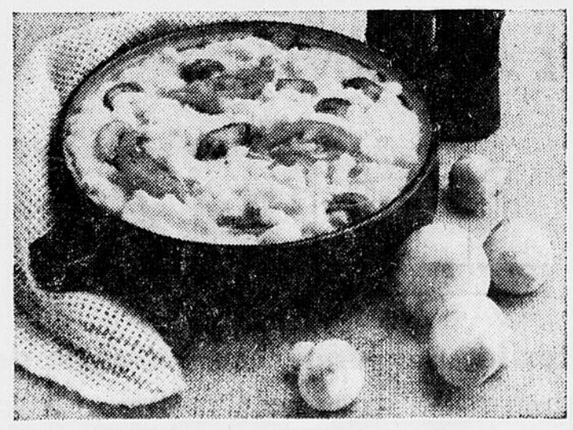
A, B — Une profusion de fleurs garnissent la robe ou chemise de nuit en coton frais. Toutes deux sont bien garnies. Rose, bleu marine. P, M, F.

C, D — Robe et nuisette assorties en mélange de coton "Perma Press" avec garniture de ruché et de dentelle. Rose vif, bleu bikini, jaune moyen. P, M, F.

ZELLER'S PLACE CARTIER 425, boul. St-Joseph, HULL.

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9H 30.

Les Champignons Slack de Waterloo donnent du m-m-m au macaroni et fromage!



Frais ou en conserve, les Champignons Slack de Waterloo sont les meilleurs

Ajoutez-y des champignons, et ce mets aussi modeste que populaire en prend une saveur délicate et raffinée. La recette d'un tel plat, et d'autres mets économiques mais délicieux vous est offerte dans un dépliant gratuit. Pour l'obtenir, faites parvenir vos nom et adresse à: Slack Brothers Ltd., Waterloo, Qué.

Murale exposée à l'ONU

Cette magnifique murale, de 52 pouces sur 76 pouces, crochetée de laine multicolore, représente les drapeaux des pays membres des Nations unies. Encadrée d'orme canadien, elle est l'oeuvre de Mme Rose-Aimée Provencher-Rhéault, de Nicolet, Québec. L'auteur a présenté la murale à la mission permanente du Vatican, aux Nations unies, où tous les visiteurs peuvent l'admirer. En reconnaissance de ce don, Mgr Alberto Giovanetti, observateur permanent du Vatican à l'ONU, a remis à Mme Rhéault, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à New York, une médaille commémorant le pontificat du pape Paul VI.

La planification familiale à la portée de tous

MONTREAL (PC) — Le Dr Serge Mongeau, a demandé hier au gouvernement du Québec d'établir des centres locaux de planification familiale.

Dans un mémoire présenté a la Commission Castonguay, le Dr Mongeau a déclaré que seules les familles possédant un revenu élevé étaient capables de résoudre le problème de planification familiale, alors que celles dont le revenu était inférieur, ainsi que celles des régions rurales n'avaient pu généralement résoudre ce problème.

Les centres locaux pourraient avoir un personnel composé de religieux, de médecins, de psychiatres, de travailleurs sociaux et de gynécologues, a-t-il dit.

La véritable planification familiale est autre chose que de simples informations sur le contrôle des naissances et doit permettre la solution de problèmes d'ordre psychologique autant que de ceux d'ordre physique que rencontrent les familles.

Le Dr Mongeau a déclaré que le centre de planification familiale avait accordé plus de 30,000 heures de cours à plus de 1000 personnes depuis sa création en 1967 et qu'il espérait donner 250,000 heures de cours en 1970.

Filles d'Isabelle

NOELVILLE (DNC) — Mmes Claudette Coulombe, Aline Pitre et Lina Bertrand ont été initiées à l'Ordre des Filles d'Isabelle, de Noelville, lors d'une cérémonie, sous la direction de Mme Rose Gervais, régente, et de Mme Thérèse Breton, ancienne régente. La soirée s'est terminée par un banquet, préparé par Mme Vivianne Giroux.

(Photo Champlain Marcil)

A l'ambassade des Pays-Bas

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de la reine Juliana, l'ambassadeur des Pays-Bas au Canada et Mme T. H. Bot ont reçu mardi, à leur résidence, les membres de la communauté néerlandaise d'Ottawa et de la région. M. et Mme Bot accueillent ici Mme Gilles Morin, d'Ottawa.

La fraîcheur du glacier pour votre fourrure!

Après les rigueurs de l'hiver qui s'éternise, envoyez-la se reposer tout l'été dans l'entrepôt frigorifique H.R.

Le service, le soin et l'entreposage H.R. ne coûtent pas plus cher.

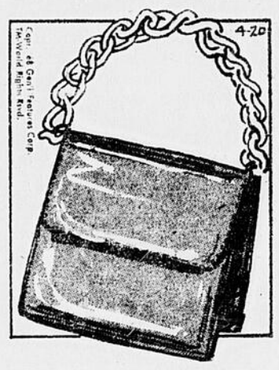
Nous recommandons le traitement bénéfique Hollanderizing annuel pour retaper les peaux et nettoyer la doublure.

Appelez H.R. aujourd'hui . . 232-7387 et un messager autorisé passera prendre vos fourrures.

HOLT RENFREW

182, rue Queen

Soyez chic



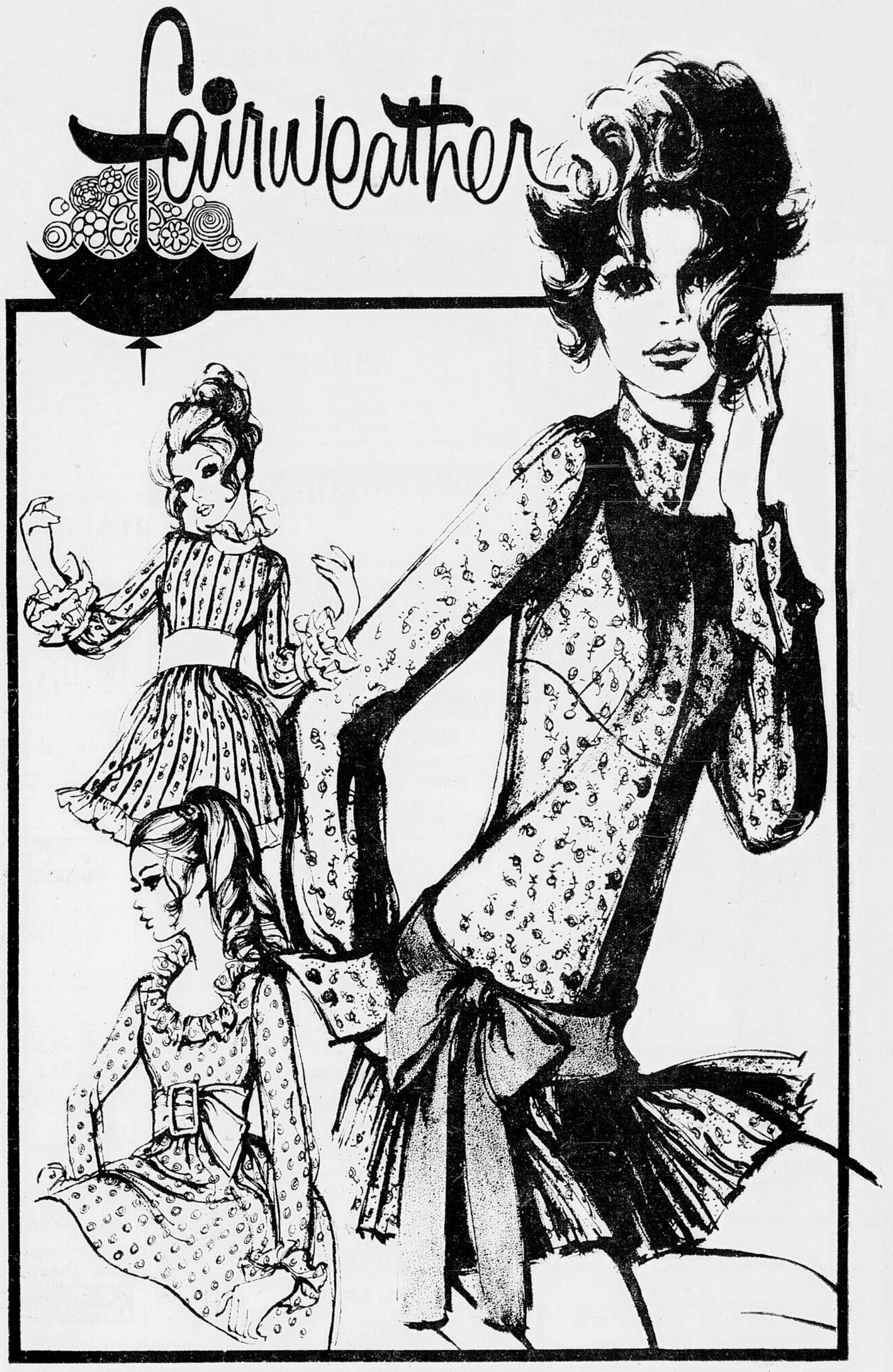
Si vous ne pouviez avoir qu'un seul sac à main dans votre vie, le modèle ci-haut lui ressemblerait sans doute; une enveloppe de cuir verni très simple se balançant sur une chaine de maillons en plastique (une chaine de métal est trop lourde et trop bruyante.)

Les Dames Hélène de Champlain

PAPINEAUVILLE (DNC) — A une récente réunion des Dames Hélène de Champlain, de Papineauville, un nouveau comité a été formé pour diriger la succursale de la bibliothèque régionale, à la salle St-Louis.

Les membres de ce comité sont: Mme Lionel Lavoie, présidente: Mme Marcel Fortier, secrétaire: Mmes Claude Bélisle, Camille Paul, Donald Fontaine, Adrien Larivée et Rodolphe Séguin, conseillères.

La bibliothèque continuera à ouvrir ses portes au public tous les samedis de 2h à 4h jusqu'à la période des vacances, alors que la journée d'ouverture sera placée au milieu de la semaine.



Les versions à ceinture par Wendy vous donnent un air de fête incomparable!

C'est le retour de la ceinture. On la retrouve aux points les plus avantageux ! C'est d'ailleurs ce qu'illustrent bien les modèles séduisants illustrés. Trois à peine tirés de la collection éblouissante de Fairweather. Des créations Wendy destinées tout particulièrement aux beaux jours des vacances. Des motifs évocateurs de l'ère victorienne ornent un voile frais et confortable de coton et dacron. Lavables. Sechent en s'égouttant. Bleu, beige, gris. 5 à 13. Chez Fairweather 22.00

"Bien sûr, vous pouvez porter à votre compte"

BILLINGS BRIDGE — CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT — CARLINGWOOD

UNE FILIALE DE DYLEX DIVERSIFIED

Gagnez
des prix-éclair en argent

PEPSI-COLA — DIET PEPSI-COLA — MOUNTAIN DEW

Capsules surprises

soulevez et regardez sous les capsules

GAGNEZ 10¢—15¢—25¢

Apaisez votre soif avec une bonne bouteille de Pepsi-Cola, de Diet Pepsi-Cola ou de Mountain Dew bien fraiche et soulevez le liège se trouvant à l'intérieur de la capsule. Vous aurez peut-être gagné 10¢, 15¢ ou 25¢. Si un de ces montants est inscrit dans la capsule, présentez celle-ci à votre marchand, répondez à une question qui mettra votre habileté à l'épreuve et vous recevrez immédiatement la somme indiquée.

Ne ratez aucune occasion de faire de l'argent; vérifiez chaque jour vos capsules!

IL Y A DES MILLIERS DE PRIX À GAGNER!

CKCH
Tél. 777-2771. 970 KC. 5000 WATTS

cinéma • théâtre • concerts

LE DROIT

QUI SONT CES FILLES VICTIMES D'EXPLOITEURS !!!

LE BAISER QUI TUE

EN PLUS

HITLER VIVANT ??.

LES ATROCITÉS DES NAZIS CONTINUENT

EN COULEUR RÉSEAU SECRET

Christa Lang
Raymond Loyer

ADULTES 18 ANS

CINÉMA DE PARIS TÉL.: 777-2403

185, rue LAVAL, HULL

Théâtre Buckingham climatisé
116 McLaren BUCKINGHAM

Jusqu'à samedi !
Pour ADULTES, 18 ans

JEAN-PAUL BELMONDO
et URSULA ANDRESS
dans un merveilleux film en couleur
"LES TRIBULATIONS D'UN CHINOIS EN CHINE"

aussi JEANNE MOREAU dans
"MADEMOISELLE"

★ 20th CENTURY THEATRES ★

In 70mm. wide screen and full stereophonic sound!

DAVID O SELZNICK'S production of MARGARET MITCHELL'S
"GONE WITH THE WIND"
CLARK GABLE
VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD OLIVIA de HAVILLAND
Winner of Ten Academy Awards
IN METROCOLOR. An MGM Rerelease

BILLETS RESERVES DISPONIBLES AU GUICHET OU PAR LA POSTE

NELSON
325 RIDEAU at NELSON • 237-4880

Matinées: merc., sam., dim. et congés à 2h. p.m. Soirées: lundi au samedi à 8h. p.m. Dim. à 7h. 30 p.m.

Billets également disponibles au cinéma Regent de 1h à 9h tous les jours!

A la suite de "A MAN AND A WOMAN" la nouvelle histoire d'amour par Claude Lelouch

"LIVE FOR LIFE"

En français sous-titres anglais

2e semaine

LITTLE ELGIN

Représentations 1.00 - 3.05 - 5.15 7.25 - 9.35

color by deluxe

RECOMMANDÉ POUR ADULTES

JOSEPH E. LEVINE presents a MIKE NICHOLS–LAWRENCE TURMAN production

PRIME PAR L'ACADEMIE

3e MOIS

ENTRÉE RÉSERVÉE aux plus de 18 ans

THE GRADUATE
ELGIN

TECHNICOLOR® PANAVISION®
An EMBASSY PICTURES RELEASE

TOUS LES JOURS A 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.30

3e GRANDE SEMAINE

GAGNANT DE 5 TROPHEES DE L'ACADEMIE
MEILLEUR FILM DE L'ANNEE !

y compris
MEILLEUR ACTEUR, ROD STEIGER

THE NORMAN JEWISON-WALTER MIRISCH PRODUCTION
"IN THE HEAT OF THE NIGHT"
SIDNEY POITIER ROD STEIGER

RECOMMANDÉ POUR ADULTES

all COLOR SHOW

ITS A PLOT! ...to make the world die laughing!

"THE RUSSIANS ARE COMING THE RUSSIANS ARE COMING"

CARL REINER EVA MARIE SAINT ALAN ARKIN BRIAN KEITH JONATHAN WINTERS

CONT. FROM 1 p.m. RIDEAU at DALHOUSIE

ALL WEEK AT BOTH THEATRES

RIDEAU BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 TA 8-3622

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Les Tribulations d'un Chinois en Chine" (A) "Mademoiselle" (D).

CAPITOL — "The Comedians" (4). 1.10 - 3.45 - 6.25 - 9.25. Dern. 8.40.

CARTIER — "Le Triomphe de Michel Strogoff" (5). "Les Deux Rivales" (3).

CENTRE — "Spree" 12.00 - 2.53 - 5.46 - 8.39. "Whats Up Tiger Lily" 1.29 - 4.22 - 7.15 - 10.08. Dern. 8.39.

CINEMA DE PARIS — "Le Baiser qui tue" (7) 6.45 - 9.50. "Le Réseau Secret" (6) 8.20.

CINEMA VENDOME "Helga" (5) sem. 7.10 - 10.20. "Echec à la Brigade Criminelle" (A), sem. 5.45 - 8.45.

ELMDALE — "Elvira Madigan" (2) 7.30 - 9.30.

ELGIN — "The Graduate" (AR) 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.30.

LINDEN — "Hurry Sundown" (AR) 1.00 - 4.40 - 9.05. "The Naked Runner" (4) 2.40 - 7.05. Dern. 7.00.

LITTLE ELGIN — "Live for Life" (4) 12.45 - 2.55 - 5.10 - 7.25 - 9.40. Dern. 9.30.

MAYFAIR — "The Agony and the Extasy" (A) 1.35 - 4.05 - 6.30 - 9.10.

NELSON — "Gone With The Wind" (A). Matinées: merc., sam., dim. et congés à 2 h. p.m. Soirées: lundi au samedi à 8.00 p.m. Dim. à 7.30 p.m.

REGENT — "Planet of the Apes" (4) 2.00 - 5.00 - 8.00, y compris le dim.

RIALTO — "Carry On Screaming" ( ) 2.00 - 6.45. "Busy Body" ( ) 3.50 - 8.35. "March of the Wooden Soldiers" ( ) 1.00 - 5.35 - 10.20. Dern. 6.45.

RIDEAU — "In the Heat of the Night" (?) 1.30 - 5.55 - 10.06. "The Russians are Coming" (T) 3.25 - 7.55.

SOMERSET — "The Secret War of Harry Frigg" (?) 1.10 - 3.15 - 5.20 - 7.25 - 9.25.

CINEMAS EN PLEIN AIR

ALADDIN — "Guess Who's Coming to Dinner" (4). "Walk Don't Run" (A).

AUTO-SKY — "Games" (4). "Fahrenheit 451" (A). Guichet ouvert à 7.00. Films au crépuscule.

BRITANNIA — "In the Heat of the Night" (?) "The Russians Are Coming" (T). Guichet ouvert à 7.00.

STAR TOP — "Alaskan Safari. Guichet ouvert à 7.00. Spectacle au crépuscule.

QUEENSWAY — "Wait Until Dark" (4). "The Corrupt Ones" (5). Guichet ouvert à 7.30.

STAR-TOP DRIVE-IN
CYRVILLE RD. SH6-8737

2 GRANDS SUCCES EN COULEUR
A L'AFFICHE !

Aussi : "TICKLE ME" ELVIS PRESLEY

ADMISSION : $1.50
Entrée gratuite aux moins de 12 ans
— SPECTACLE AU CREPUSCULE —

Cinémas ODEON Theatres

Julie Christie
Un OSCAR pour "DARLING"
Powerful Emotional Impact! — LIFE

KATHARINE ROSS
Nomination pour "THE GRADUATE"

PASSION WEARS A MASK OF TERROR IN THIS STRANGEST OF ALL GAMES!

SIMONE SIGNORET
JAMES CAAN
KATHARINE ROSS
in "GAMES"

Julie Christie — her first role since her Academy Award for "Darling"
Oskar Werner — winner of the New York Critics' Best Actor Award

"fahrenheit 451"

Ouvert à 7.30
commençant AUJOURD'HUI

AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD - PRESCOTT Hwy - PA 7-7651

Entrée gratuite aux moins de 12 ans

FIRST OTTAWA SHOWING

Nommée "meilleure actrice"

AUDREY HEPBURN
ALAN ARKIN
RICHARD CRENNA

WAIT UNTIL DARK

TECHNICOLOR — SPECTACLE POUR ADULTES

Aujourd'hui !

FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE
Ouvre à 7 h 30
Commence au crépuscule

2 FILMS
"The Corrupt Ones"
EN COULEURS

— Brendan Gill, The New Yorker.
"Probablement le plus beau film de l'Histoire"

Elvira Madigan

SUJET COURT
"A PLACE TO STAND"

RECOMMANDÉ POUR ADULTES

Elmdale theatre
WELLINGTON AT PARKDALE • PHONE 728-3333

Dimanche à samedi
Tous les soirs à 7.30 et 9.30
Samedi et dimanche 1.30 - 3.30 - 5.20

Harry Frigg est synonyme de plaisir!
DEUXIEME SEMAINE HILARANTE !

Ce n'est pas ce que vous faite . . . mais la façon de le faire !

PAUL NEWMAN
The Secret War of HARRY FRIGG

Aujourd'hui !
1.10
3.15
5.20
7.25
9.25

A UNIVERSAL PICTURE • TECHNICOLOR®

ODEON SOMERSET
SOMERSET AT BANK 235-9528

GUICHET OUVERT A 12.30

LA VIE ARTISTIQUE

le rideau se lève

PAR EDGARD DEMERS

"Une absence remarquée et regrettable" au VIIe Festival de musique de Hull

A la fin du VIIe Festival de musique de Hull, hier soir, à la salle de l'école Reboul, M. Marcel Inkel, président des Festivals de musique du Québec, a adressé brièvement la parole. Il a noté que la région hulloise envoyait presque deux fois plus de représentants à Rivière-du-Loup que les cinq autres sections où il y avait eu des épreuves à date. C'était un fait dont pouvait être fiers les professeurs de musique. Il a aussi parlé des festivals comme "une occasion pour tous nos jeunes musiciens de se mesurer entre eux". Mais on se souviendra surtout de son commentaire relativement à l'"absence remarquée et regrettable du Conservatoire de musique de Hull" au VIIe Festival de musique de cette ville.

En effet, il y a lieu de trouver étrange cette absence, d'autant plus que le Festival de musique de Hull a été un des meilleurs atouts pour la création d'un Conservatoire. Aussi, dans d'autres villes telles Montréal, Trois-Rivières et Chicoutimi, il y a une étroite collaboration entre les Conservatoires de ces villes et les festivals. A notre avis, cela semble bien normal.

Donc, nous avons posé quelques questions au sujet de cette absence. On évoque deux raisons principales.

D'abord, c'est la première année du Conservatoire de musique de Hull et l'on ne peut trop taxer cette maison. Deuxièmement, on nous dit que les élèves ont un programme trop chargé pour participer au festival.

Si nous acceptons la première raison, nous ne pouvons souscrire à la seconde. Qu'au niveau de l'administration la première année soit difficile, certes. Toutefois, au niveau des élèves un fait demeure: ils ou elles sont là pour faire de la musique.

Les Festivals de musique offrent une excellente occasion aux jeunes musiciens de jouer en public et de voir leur travail évalué par des artistes de réputation internationale. On peut étudier pendant des années, mais si l'on ne paraît jamais en public, cela ne vaut presque rien, tant pour le comédien que le musicien en puissance.

Questionné à l'effet de la non participation des élèves du Conservatoire de musique de Hull, M. Marcel Inkel nous a cité un passage de la conférence qu'il prononce, aujourd'hui, aux membres du club Rotary de Hull.

On lit ce qui suit: "... Cette année, le nouveau Conservatoire de Hull a défendu à ses élèves de se mesurer dans les épreuves des Festivals, et nous le regrettons parce que le Conservatoire est né d'une Ecole de musique de grande classe, et dont la qualité était pour une part le résultat du travail des Festivals. Et aussi, parce que les Festivals n'ont aucune intention de se substituer au Conservatoire. En fait, les Festivals préparent des élèves pour le conservatoire et leur donnent des occasions de faire valoir leur force. Evidemment les Conservatoires sont libres, comme tout le monde, mais il est dommage que les efforts si louables du comité bénévole de Hull soient affaiblis par une attitude négative à notre égard. Nous avons eu moins de participants, cette année, à Hull, et je suis sûr que bon nombre d'étudiants de musique du Conservatoire regrettaient de ne pouvoir essayer de remporter une bourse. Même si les études sont gratuites, il reste que les élèves ont des dépenses essentielles pour vivre, et les bourses peuvent aussi servir à cela.

"Enfin, je n'insiste pas plus, et je souhaite que Hull redevienne, comme il l'a déjà été, l'un des centres importants des Festivals du Québec."

C'est un voeux que nous partageons avec M. Inkel.

DE CECI ET DE CELA

Une grande fraternité existe chez les musiciens... Le grand vainqueur du **VIIe Festival de musique de Hull, Thomas Green**, pouvait compter sur **Marc Durand**, lui-même grand vainqueur au **Festival de musique de Sherbrooke**, au deuxième piano... Ce n'est là qu'un de plusieurs exemples...

LINDEN Jusqu'à samedi
2 films en couleur
"HURRY SUNDOWN"
Michael Cain — Henry Fonda
"THE NAKED HUNTER"
Frank Sinatra — Toby Robins
Programme pour adultes
(Dimanche 7h 30 films allemands)

Cartier HULL, QUEBEC
JUSQU'A VENDREDI !
EN TECHNICOLOR
"LE TRIOMPHE DE MICHEL STROGOFF"
Curd Jergen — Capucine
— aussi —
"LES DEUX RIVALES"
Rod Steiger — Claudia Cardinale
— Adultes, 18 ans —

PRIME PAR L'ACADEMIE !

guess who's coming to dinner

SPENCER TRACY · SIDNEY POITIER · KATHARINE HEPBURN
A STANLEY KRAMER PRODUCTION

ALADDIN DRIVE-IN
BANK ST. at CITY LIMITS

"WALK DON'T RUN"
CARY GRANT

LAURENTIEN GATINEAU — 663-4515
JUSQU'A SAMEDI !
en français
Mouchoirs gratuits fournis aux dames qui ne pourront retenir leurs larmes !
A picture for women to see with their hearts!

A ROSS HUNTER PRODUCTION
LANA TURNER
as "Madame X"
TECHNICOLOR®
— AUSSI EN COULEUR —
"LE MUR DES ESPIONS"

GREBER HOTEL
CETTE SEMAINE SEULEMENT !
MARTHE FLEURAN
artiste de la TV, de la Radio et des Disques
Attraction spéciale "HEIDA" charmant chimpanzé
"RITA RENAUD" M.C.
Spectacles à: 10 h 15 et 12 h 30
TEMPLETON, Qué. Rés. 663-4732

PREMIERE FOIS A BAS PRIX !...

IL EXISTE MAINTENANT UN ENDROIT ILLEGAL PRESQUE PARTOUT AU MONDE...

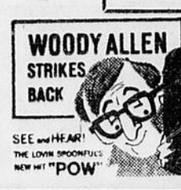
OU VOUS VERREZ
THE KICK SET–
WILD SET–WEIRD SET!

AVIS:

EN PREMIERE A OTTAWA

WOODY ALLEN STRIKES BACK

LA PLUS GRANDE COMEDIE de L'ANNEE!



SEE and HEAR! THE LOVIN' SPOONFUL'S new hit "POW"

WOODY ALLEN'S what's up tiger Lily?
AMERICAN INTERNATIONAL PICTURES presents A HENRY G. SAPERSTEIN INTERNATIONAL PRODUCTION IN COLOR

CENTRE
SEEING IN THE LOGES

Extra
MANIC 5 (couleur)

A L'AFFICHE !

UN FILM SUR L'ÉDUCATION SEXUELLE
HELGA
la vie INTIME d'une jeune femme

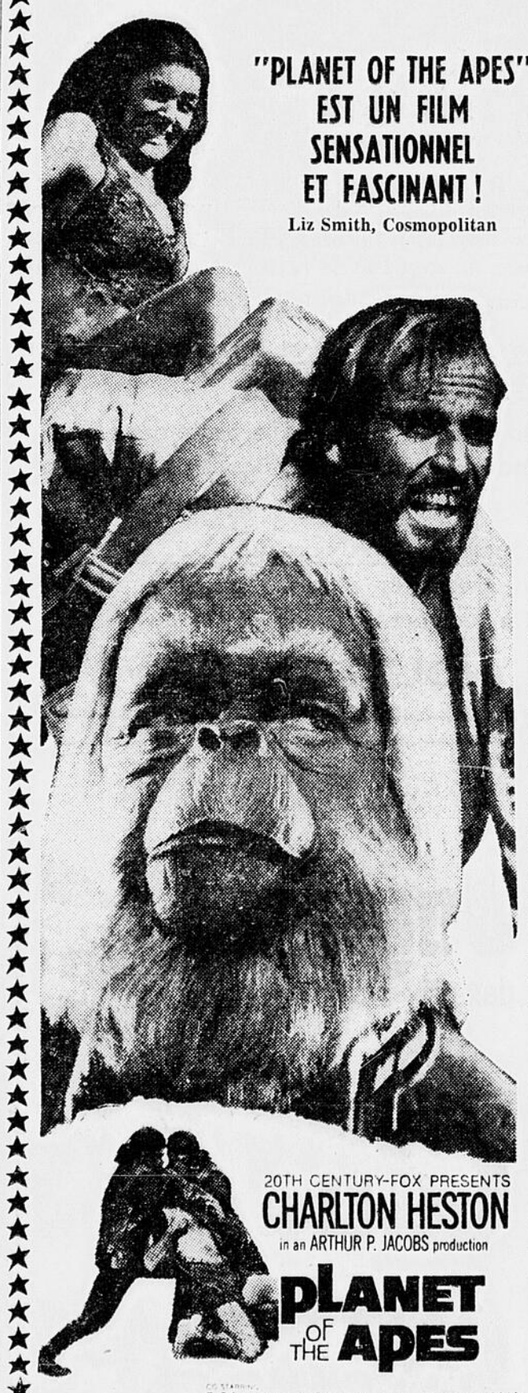
14 ans
EN COULEURS

AVIS IMPORTANT
IL FAUT ENTRER AVANT LE DEBUT DE "HELGA", aucun billet ne sera vendu durant la représentation de ce film!

Horaire sem. 7.10 - 10.20; dim. 1.00 - 4.05 - 7.10 - 10.20
aussi: "ECHEC A LA BRIGADE CRIMINELLE"

STATIONNEMENT GRATUIT
CINÉMA VENDÔME
PLACE CARTIER HULL — 776-1440

Cinémas FAMOUS PLAYERS
SYMBOLE DU DIVERTISSEMENT PAR EXCELLENCE!



"PLANET OF THE APES" EST UN FILM SENSATIONNEL ET FASCINANT !
Liz Smith, Cosmopolitan

20TH CENTURY-FOX PRESENTS
CHARLTON HESTON
in an ARTHUR P. JACOBS production
PLANET OF THE APES
RODDY McDOWALL · MAURICE EVANS
KIM HUNTER · JAMES WHITMORE JAMES DALY
LINDA HARRISON
PANAVISION® COLOR
COMMENCE AUJOURD'HUI

REGENT
BANK AT SPARKS 235-5111

Représentations tous les jours à 1.00 - 3.05 5.10 - 7.15 - 9.20. Dernier spectacle au complet à 9.10.

Metro-Goldwyn-Mayer presents Peter Glenville's Production starring
Richard Burton · Elizabeth Taylor
Alec Guinness · Peter Ustinov
"The Comedians"
From the novel by Graham Greene
IN PANAVISION® & METROCOLOR

POUR ADULTES
Représentations à : 1.10 - 3.45 - 6.25 - 9.05

CAPITOL
BANK AT QUEEN 232-1579

Alain Robbe-Grillet: "Je trouve mes oeuvres très drôles, surtout "L'homme qui ment".

Voici quelques extraits d'un reportage de Frédéric de Towarniki paru dans l'"Express' et consacré au nouveau film d'Alain Robbe-Grillet: "L'homme qui ment".

"Alain Robbe-Grillet, le créateur du Nouveau Roman, vient de donner le dernier tour de manivelle de son film "L'homme qui ment". C'est la première coproduction franco-tchécoslovaque. Le château appartient à la vieille baronne hongroise von Czobel, la dernière baronne, dit-on, du monde socialiste.

Stupeur des techniciens slovaques: Robbe-Grillet a tourné son troisième film en six semaines. Le découpage, il l'a improvisé sur place: plus de mille plans, 32.000 mètres de pellicule, qu'il réduira à 2.600 mètres, après cinq mois de montage.

"J'y ai mis beaucoup d'humour. D'ailleurs, dit-il, je trouve mes oeuvres, en général, très drôles." Il a même songé à s'attribuer un petit rôle dans "L'homme qui ment". Sans illusions. "Quand j'écris un roman, on dit que je suis ingénieur. Quand je tourne, on dit que je suis romancier. Et quand je joue, on dit que je suis cinéaste."

Dans son film, beaucoup d'action: poursuites, combats, explosions, uniformes fascistes slovaques: "Le plus curieux, c'est qu'ils portaient la croix de Lorraine..."

L'homme qui ment, c'est Jean-Louis Trintignant. "Imposteur, usurpateur, Boris, mon personnage, s'invente soi-même et joue avec la vérité. Par moments, un véritable numéro d'acteur que j'aurais refusé d'interpréter pour tout autre que Robbe-Grillet: un jeu dans un jeu qui risque à chaque instant l'emboîtage. C'est mon deuxième film avec Robbe-Grillet. S'il m'en proposait un troisième, j'accepterais de nouveau sans même lire le scénario."

Face à Boris, le séducteur, trois séductrices: Laura, Sylvia, Maria, qu'interprètent Sylvie Bréal et deux actrices slovaques, Sylvia Turbova et Suzanne Kocurikova.

Sylvie Bréal: déjà vingt films, quatre pièces de théâtre. Très mécontente d'elle-même. Elle ne s'aime pas. On lui dit qu'elle ressemble à Brigitte Bardot, elle voudrait être Monica Vitti. "Physiquement, dit-elle, j'ai l'air de ce que je déteste: la petite starlette sexy."

Entre deux prises de vues, Robbe-Grillet, d'excellente humeur, explique son cas: "Elle a une maladie, la pseudonymie. Ca consiste à se chercher des masques. C'est horrible. Elle a de beaux cheveux, mais elle veut tourner avec une affreuse perruque. Un teint parfait, mais elle le cache sous des couches de plâtre. Elle a même essayé de nous faire croire qu'elle avait un dentier."

Robbe-Grillet conclut avec un brio pirandellien: "Tormentée par l'idée qu'elle ressemble à une soubrette, elle s'en donne précisément l'air. Elle se déguise en ce qu'elle croit qu'on croit qu'elle est. Ensuite, elle passe son temps à nous expliquer qu'elle n'est pas ce dont elle a l'air. C'est bien pour cela que je l'ai engagée..."

Mariage de Zoe Caldwell

NEW YORK (PA)—Zoe Caldwell, vedette du succès de Broadway "The Prime of Miss Jean Brodie" a annoncé son mariage à Robert Whitehead, originaire de Montréal.

M. Whitehead, producteur dans le milieu du théâtre, a réalisé la pièce qui a valu à Zoe Caldwell le prix Tony de la meilleure interprétation féminine pour le spectacle actuellement à l'affiche.

La comédienne est âgée de 34 ans et Robert Whitehead, l'un des producteurs de renom à Broadway, a 50 ans.

Zoe Caldwell est bien connue au Canada, tant à la télévision qu'à la scène, et en particulier pour sa participation au Festival shakespearien de Stratford, Ontario.

il y a toujours place au sommet pour les grands du spectacle.

BOURSE ◊ FINANCE ◊ COMMERCE ◊ LE DROIT

BOURSE DE TORONTO

Bourse de 11 heures

Le jeudi 2 mai 1968

Industrielles

TORONTO (PC) — Les cours étaient mixtes et l'activité peu fébrile à l'ouverture de la séance de la Bourse de Toronto, ce matin.

Nachurs International a progressé de un point à 29 et Hudson's Bay Co. de 5-8 à 23, Highland-Bell de 1-2 à 12 1-2 et Kerr Addison de 5-8 à 16 3-8.

Famous Players a perdu 1-2 point à 48 1-2.

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	1650	$7½	7⅜	7½	
Acklands	z80	$13⅜	13⅜	13⅜	
Acklands p	z20	$22½	22½	22½	
Alta Gas T	160	$35½	35½	35½	— ¼
Alta Gas p	85	$81	81	81	
Alta Gas w	600	680	680	680	
Algoma St	750	$18¾	18½	18¾	+ ¼
Alcn Al	10660	$24½	24¼	24⅜	— ⅜
Alcan pr	25	$33⅛	33⅛	33⅛	— ⅛
Almin 2n	475	$36½	36½	36½	
Anglo-cn	400	495	490	490	—10
Ang CT 315	50	$46	46	46	
Anthes A	125	$30¾	30⅝	30¾	— ¼
Argus C pr	700	$7⅞	7¾	7¾	— ⅛
Arco Ind	5155	$10	9⅝	10	+ ½
Atl Sugar	1635	$8¼	8⅛	8¼	+ ½
Auto Elec	400	$11½	11½	11½	
BACM Ind	z50	$16½	16½	16½	
Bank Mtl	1621	$12⅞	12⅜	12½	
Bank N S	870	$17⅜	17⅜	17⅜	
Beaver L	5960	$16	16	16	+ ⅛
Bell Phne	806	$43½	43⅛	43¼	— ⅛
Bow Valy	800	$9½	9½	9½	
Bow Vly w	450	750	750	750	+10
Bramalea	z85	$23⅛	22⅞	22⅞	
Bramal w	z90	$15¼	15	15	
Brazilian	2384	$15	14⅝	15	+ ½
BA Oil	250	$39⅞	39¾	39⅞	+ ⅛
BC Frest p	25	43	43	43	+ ½
BC Phone	125	$57	57	57	
Br Nfld	19359	380	370	380	
Buntin Rid	z25	$10	10	10	
Burns Fds	150	$17½	17½	17½	
CAE Ind	200	$73¼	73⅛	73¼	+ ¼
Calgary P	z1	$23⅞	23⅞	23⅞	
Calgry P p	z10	$85	84	85	
Calgy 540 p	115	$100½	100½	100½	
Can Bread	275	$11¼	11¼	11¼	— ⅛
Can Cem	100	$30½	30½	30½	
Can Cem p	z35	$20¼	20¼	20¼	
Can Malt p	100	86	86	86	
Can Perm	605	$10	10	10	
CSL	200	$24¼	24¼	24¼	— ¼
Cdn Brew	925	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
C Chem w	300	280	280	280	
CC Manag	1400	$54½	54½	54½	+4½
C Curt	15210	285	275	280	—30
Cdn Equty	z40	$7	7	7	
CGE pr	125	$33⅜	33⅜	33⅜	— ⅛
C Goldale	200	$14⅛	14⅛	14⅛	
C Hydro	310	$12	12	12	
C Imp Bnk	2475	$16	16	16	
C Ind Gas	z2	$11⅝	11⅝	11⅝	
CIL	175	$13¼	13¼	13¼	— ⅛
CP Inve pr	1140	$22	21¾	21¾	— ⅛
CPR	704	$53	52¾	53	
C Petrofin	1200	$15¾	15¾	15¾	
Cdn Tire A	590	$42	42	42	
Canron	1100	$15¼	15¼	15¼	
Cap Bdg	20708	245	230	240	+15
Cassidy L	100	$7⅝	7⅜	7⅝	+ ⅛
CDRH Ltd	650	$9⅛	9	9	— ⅛
Chal-Gal	100	$14	14	14	
Chemcell	1085	9	9	9	
CHUM A	z25	$18	18	18	
Clairton	z10	350	350	350	
Codville A	300	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
Columbi p	z25	$11¼	11¼	11¼	
Cominco	605	$23¼	23	23	+ ¼
Compro	200	295	295	295	
Computr	100	$12	12	12	+ ¼
Con Bath	450	$16⅜	16½	16⅜	+ ¼
Con Bldg	500	130	125	130	
Cons Gas	650	$20⅞	20¾	20¾	+ ¼
Con Gas B	25	$86	86	86	+ 2
Corby vt	z10	$31	31	31	
Crain R L	z140	$15⅝	15½	15⅝	
Crestbrk	275	$5⅝	5¾	5¾	— ¼
Crwn Trst	200	$43	43	43	
Cygnus A	125	395	395	395	—15
Cygnus B	125	$6	6	6	

D à I

Delta Elec	110	380	380	380	— 5
Distl Seag	345	$43¾	43⅝	43¾	— ⅛
D Bridge	375	$14½	14½	14½	— ⅜
Dofasco	101	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
Dofasco p	50	$85	85	85	
Dom Lime	100	225	225	225	—25
D Scottish	2000	$14⅝	14⅝	14⅝	
Dom Store	1000	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
Domtar	2407	$9⅛	8⅞	9⅛	+ ⅜
D Textile	200	$14	14	14	
Electro ltd	100	$9½	9½	9½	+ ⅜
Exquite w	100	71	71	71	+ 1
Falcon	1260	$107½	107	107	+ ½
Fam Play	50	$48½	48½	48½	— ½
Fleet Mfg	3330	190	185	185	
Ford Cnda	270	$190	190	190	
Freiman	600	-$9½	9¼	9½	+ ¼
G Mckay A	200	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
G Mckay B	125	$9¼	9¼	9¼	+1¼
GL Power	100	$17⅞	17⅞	17⅞	— ⅛
Gf W Life	50	$51	51	51	— 1
Greyhnd	730	$12⅜	12⅜	12⅜	
Haidee	360	39	39	39	+ 1
Hard Crn A	100	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Harveys F	530	$18¾	18¾	18¾	
Hawker S	100	300	295	300	
Hays Dna	200	$11	11	11	
Home A	385	$24¼	23¾	23¾	— ⅜
Home B	250	$24½	24½	24½	
Horne Pit	700	310	310	310	
H Bay Co	300	$23½	23	23½	+1⅛
HB Oil Gas	350	$38¾	38½	38½	— ¼
Husky Oil	z75	$24¾	24½	24¾	
Husky D w	1124	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Imbrex	400	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Imp Oil	489	$64¾	64½	64½	— ⅛
Imp Tob	475	$13⅜	13¼	13¼	— ¼
Ind Accept	160	$20½	20½	20½	— ⅛
Ind Minerl	z60	$13	12⅞	13	
Ind Wire	300	325	325	325	
Inland Gas	320	97⅞	97⅜	97⅜	+ ⅛
Inspirati p	z50	$14	14	14	
IBM	z6	740	740	740	
Int Nickel	743	$12⅜	12²¼	12²¼	— ¾
Int Util	1785	$46½	46	46½	+ ½
Int Util A	300	$45¾	45¾	45¾	— ⅛
Int Util pr	125	$46	46	46	+ ⅛
Intpr Pipe	490	$19⅜	19½	19⅜	+ ⅛
Int Pipe w	250	865	865	865	+ 5
Intpr Steel	250	395	390	395	

J à N

James Stl	100	325	325	325	
Jefferson	100	$43	43	43	— ¼
Keeprite P	600	$13½	13½	13½	+ ¼
Labatt	312	$17¼	17¼	17¼	
Labatt pr	600	$22	21¾	21¾	— ⅛
LOnt Cem	900	360	350	350	—10
Laura Sec	180	$11¾	11¾	11¾	+ ½
Lau Fin	300	350	350	350	
Levy	250	$28⅜	28¼	28¼	— ¼
Levy A pr	200	$10	10	10	
Life Inv wt	400	125	125	125	
Living pr	25	$37¾	37¾	37¾	— ¾
Living wts	100	855	855	855	—10
Lob Co A	z90	$7¼	7⅛	7⅛	
Lob Co pr	z20	$36	36	36	
Loeb M	200	$13¼	13⅛	13¼	
Maclarn B	100	$15⅛	15⅛	15⅛	+ ⅛
Maclean H	400	$13⅛	12¾	12¾	
MB Ltd.	2775	$20¼	19⅞	19⅞	— ¼
Magna El	190	$9¾	9¾	9¾	— ¼
Manoir In	200	170	170	170	— 5
Markboro	475	$7	6⅞	6⅞	
Markbro w	z25	400	400	400	
Mass-Fer	1024	$15	15	15	— ⅛
Milt Brick	190	455	455	455	—15
Molson A	200	$19¾	19½	19½	
Molson B	100	$20	20	20	+ ¼
Mon Food	150	$11⅞	11⅞	11⅞	— ⅛
Mont Loco	200	$14	14	14	— ¼
Moore	705	$31⅞	31¾	31⅞	— ⅛
NaChrs Int	1370	$30	29	30	+ 2
Neon	135	$21½	21½	21½	
Noranda	195	$47⅜	47¼	47¼	+ ⅛
Nor Ctl G	400	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
Nor Ctl G p	1125	$22⅛	22⅛	22⅛	— ⅜
Nor Ctl 65p	75	$40	40	40	
NCG B 2 p	175	$28½	28½	28½	
Nor Ctl wts	100	460	460	460	— 5

O à Z

Oglivie	100	$17	17	17	+ ⅛
Ont Steel	50	$28	28	28	— 1
Ont Store	100	$14½	14½	14½	+ ¼
Oshawa A	1025	$33⅜	33⅛	33⅜	+ ⅛
Pac Pete	304	$18½	18⅜	18½	
Pembina	450	$16⅛	16	16	— ⅛
Pow Corp	350	$8	8	8	
Pow Crp pr	30	$33	33	33	
Prem Iron	100	415	415	415	—10
Price Com	500	$10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Rank Org	2315	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Reichhold	100	$33⅜	33⅜	33⅜	+ ⅛
Revenue	741	$17⅜	17¼	17¼	— ⅛
Riv Yarn	z75	350	350	350	
Rockower	1000	$13½	13½	13½	+ ⅛
Ronald Fd	350	$15½	15½	15½	+ ½
Rothman	200	$23¼	23¼	23¼	— ¼
Royal Bnk	1740	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Royal Trst	z125	$18¾	18½	18¾	
Russell H	500	$13	13	13	
StL Corp	100	$19⅜	19⅜	19⅜	
StL Corp p	75	$69⅛	69⅛	69⅛	— ⅞
Salada	100	$8⅞	8⅞	8⅞	— ⅛
Scot York	100	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Shell Inv p	500	$29½	29½	29½	+ ¼
Shell Inv w	215	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Shell Can	90	$27⅞	27⅞	27⅞	+ ⅛
Shop Save	700	$14	13⅞	13⅞	— ¼
Shoppar Cl	z25	$5¼	5¼	5¼	
Silverwd A	z84	$12¾	12⅜	12⅜	
Simpsons	244	$37½	37¼	37¼	— ⅜
Simpson S	30	$32	32	32	+ ¼
Slater A wt	100	315	315	315	+ 5
Southam	50	$43¾	43¾	43¾	
St Paving	900	$6½	6½	6½	
ST Radio	200	$49⅞	49¾	49¾	— ¼
Steel Can	2078	$21¼	21⅛	21⅛	
Steinbg A	250	$18½	18½	18½	— ¼
Steinbg pr	100	$84⅜	84⅜	84⅜	—3⅜
Texaco	415	$28¼	28	28	
Thom Npr	100	$37½	37¼	37¼	— ¾
Thom N pr	z20	$49½	49¼	49½	
Tone Craft	100	$9	9	9	
Tor Dm Bk	475	$16	15⅞	16	+ ⅛
Traders A	460	$8¼	8⅛	8⅛	+ ⅛
Tr Can PL	1272	$26¾	26⅜	26¾	— ⅛
Tr Can Pl p	150	$41½	41½	41½	+ ¼
Tr Can P w	z50	665	665	665	
Tr CP r	16113	70	62	68	+ 5
Trans Mt	375	$13½	13½	13½	— ⅛
Trans PPL	150	$8	8	8	
Union Acc	100	350	350	350	
Un Carbid	z50	$18½	18½	18½	
Un Gas	125	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ⅜
UGas B pr	75	$50	50	50	
U Corp B	z50	$12¾	12¾	12¾	
Vascan	200	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Versafd	400	$15¾	15⅜	15½	— ⅜
Versatile	500	$10½	10½	10½	
Wainoco O	200	145	145	145	— 5
Walk GW	625	$34½	34⅛	34⅛	— ⅜
Weldwod	z10	$11⅜	11⅜	11⅜	
Westc'st	z70	$23	23	23	
Westfair	100	$28	28	28	+ ⅜
W Brdcast	1000	$19½	19½	19½	
W Cdn Seed	1000	215	210	215	+ 5
W Pacific	900	470	465	470	
Weston A	3501	$15	14¾	15	+ ½
Weston B	450	$15⅝	15½	15⅝	+ ⅛
Wood Alex	205	450	450	450	+15
Woodwd A	570	$18	18	18	— ⅜
Zellers	200	$47¼	47¼	47¼	— ¼
Zenith	2325	225	225	225	+ 5

Mines

A à C

Acme Gas	4740	21	20½	21	+ 1
Agnico	100	190	190	190	— 2
Am Moly	z400	19	19	19	
Ang Ruyn	1100	91	91	91	
Ang UD	11200	103	98	102	+ 6
Argosy	1600	50	50	50	+ 2
Armore	48500	34½	31½	33½	+1½
Arcadia	1800	21	20	20	— 1
Bankeno	3600	95	92	95	+ 4
Barex	4500	42	41	42	
B-Dou	1200	12½	12½	12½	—2½
Belletere	2000	22	22	22	
Bethlm	1000	735	730	735	
Broul Reef	500	39	39	39	— 1
C Mines	12800	66	63	63	— 2
Camflo	1350	515	510	515	+ 5
C Tung	800	190	190	190	— 3
Cdn Keely	2000	7	7	7	+ ½
C Lencourt	9500	52	50	50	— 1
C Malart	500	12½	12½	12½	
Cdn Nisto	1000	51	51	51	
Can-fer	3300	134	127	127	— 3
Captain	8000	18	18	18	
Cassiar	300	$15¾	15¾	15¾	+ ⅛
Cent Pat	650	200	200	200	
Chestrvile	500	22½	22½	22½	— ½
Chimo	600	150	150	150	+ 2
Coch Will	300	118	118	118	+ 2
Conigo	700	58	58	58	+ 1
Con-Key	2500	11	11	11	
C Bellek	1500	18½	18½	18½	— 1
C Callinan	4562	19	18	18½	+ ½
C Halli	500	57	57	57	
Con Negus	2000	42	42	42	+ 1
C Rambler	1000	122	120	120	— 2
Coprcorp	2500	52	52	52	
Cop Fields	200	112	112	112	
Cop Man	2500	30	29	29	— 1
Coulee	z100	48	48	48	
Courvan	1500	16	16	16	
Crowp	90200	20½	18	19	+1½

D à I

D'Aragon	7500	46	45	46	
Deer Horn	500	22	22	22	— ½
D'Eldona	2100	82	81	81	— 1
Denison	196	$70¾	70¾	70¾	— ¼
Dome	z5	$62½	62½	62½	
Donalda	3000	17	17	17	
Dunraine	1000	31	31	31	— 3
East Mal	300	225	225	225	+10
East Sull	100	610	610	610	
Endako	z50	$10¼	10¼	10¼	
F'west T	8000	16	15½	16	+ 1
Giant Yk	325	$11½	11½	11½	
Glenn Exp	1500	18	18	18	
Goldray	3100	219	215	215	+ 3
Gortdrm	7250	645	625	645	+20
Grandroy	2300	54	54	54	— 1
Granduc	200	695	695	695	+10
Granisle	200	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Gulch	3000	25	24	24	— 2
Gunnar	985	225	225	225	
Hastings	100	200	200	200	— 3
Heath	4000	9	9	9	+ 1
High-Bl	650	$12½	11¾	11¾	— ¼
Huds Bay	125	$58½	58	58½	— ½
Int Blds T	4200	105	104	104	
Iso	300	180	180	180	+ 1

J à N

Jelex	1500	32	31	31	— 1
Jonsmith	1000	25	25	25	+ ½
Jowsey	666	71	71	71	— 1
Kerr Add	3175	$16⅜	16	16¼	+ ½
Kelly Dsd	1000	20	20	20	— ½
K Anacon	516	64	64	64	+ 1
Kid Coper	6500	59	58	58	— 2
Kirk Mln	500	14	14	14	+ 1
Kirk Twns	2000	15	15	15	
Lakehead	1000	37½	37½	37½	
L Osu	1000	28	28	28	+ 2
Leitch	1075	770	755	760	—35
LL Lac	z60	275	265	275	
Lorado	3000	125	125	125	— 1
Macassa	3000	173	170	173	+ 3
Madsen	300	168	168	168	
Martin	5000	23	23	23	
Mattgmi	100	513	13	13	
M Adam	24300	97	95	97	
Mc Intyre	100	587	87	87	
Mentor	4500	115	106	115	+ 8
Midrim	200	110	110	110	
Mln-Ore	4000	24	24	24	
Mogul Mln	1000	450	440	440	
Moneta P	100	123	123	123	— 4
Multi-Mi	7550	258	252	257	+ 7
Nealon	6000	11	11	11	
New Ath	1000	21	21	21	+ ½
Newconx	250	765	765	765	+ 5
N Hosco	z75	196	196	196	
N Imperal	4100	335	330	335	+ 5
N Kelore	2000	8½	8½	8½	
Newlund	1000	24	24	24	
N Senator	2200	37	36	36	— 1
Nor Acme	2000	16	16	16	
Norbaska	700	48	48	48	— 2
Normetal	7730	475	470	475	+10
N Coldstm	500	120	120	120	— 2
Northgat	8485	$14⅜	14¼	14⅜	+ ¼

O à Z

Obaska	1500	13	13	13	
Opemska	200	870	865	865	
Orchan	2500	325	305	320	+ 5
Pamour	800	240	235	240	— 5
Patino	2970	$20¼	20	20	+ ⅛
Pce Exp	21210	370	360	365	
Pick Crow	2000	34	34	34	
Pine Point	330	$47⅞	47⅞	47⅞	— ⅛
Placer	200	$29⅞	29⅞	29⅞	+ ⅜
Preston	1756	$21	20¾	21	+ ⅜
Probe M	750	21	21	21	+ 2
Pyramid	275	124	124	124	
Que Man	1000	25	25	25	+ ½
Quemont	1875	$10⅜	10½	10⅜	+ ¼
Radiore	z100	55	55	55	
Rayrock	300	175	175	175	
Rio Algom	474	$32⅜	32⅜	32⅜	+ ⅛
Rio 580 Pr	35	588	88	88	+ ¼
Rio Alg c w	25	$16¾	16¾	16¾	— ¼
Roman	800	$23¼	23	23¼	+ ¼
St Fablen	7000	23	22½	23	
San Antoni	z100	12	12	12	
Sherritt	2100	485	480	485	— 5
Slvrflds	100	420	420	420	+ 5
Sil Miller	2000	15	15	15	
Silvmq	6500	46	45	46	
Sil Stand	1000	60	60	60	+ 2
Sisco	100	455	455	455	+15
Steep R	9025	660	645	655	+10
Sud Cont	8000	28	26½	27½	+ 1
Teck Corp	120	485	485	485	+10
Texmont	500	80	80	80	— 1
Towag	500	42	42	42	
Tribag	z50	80	80	80	
U Asbestos	500	785	785	785	
U Buffad	32000	98	95	97	+ 2
Un Keno	125	860	860	860	
Upp Can	4500	200	195	200	+ 1
Urban Q	z333	13	13	13	
Wasmac	500	115	115	115	
White Star	1500	30	30	30	—½
Wilco	1000	32	32	32	— ½
Yk Bear	500	495	490	490	—10
Young HG	4000	10	10	10	
Zenmac	7000	23	22½	22½	— ½

Huile et pétrole

Alminex	1100	465	455	465	
A Led	15500	14½	14½	14½	
Asamera	8783	835	795	815	+35
Banff	100	$12½	12½	12½	— ⅛
Calvert	500	24½	24½	24½	
CS Pete	4450	245	240	240	—10
Cdn Sup O	1000	$45¼	45¼	45¼	
Cent Del	450	$15	14¾	15	+ ⅛
Chleftan D	325	650	650	650	+25
Dynamic	1100	145	142	142	— 3
French Pt	850	550	525	550	+20
Gr Plains	100	$16⅛	16⅛	16⅛	
Gt COllsds	z20	$10⅛	10⅛	10⅛	
Int Helium	6100	175	170	175	+ 1
Mill City	300	125	125	125	
Nat Pete	300	286	286	286	+ 1
NC Oils	300	800	795	795	+15
Numac	700	540	540	540	— 5
Permo	1000	21½	21½	21½	— ½
Petrol	z100	85	85	85	
Pinnacle P	800	290	290	290	
Place G	1900	154	151	153	+ 3
Ranger	1625	360	350	350	
Spooner	4100	140	139	140	
Triad Oil	1300	239	237	239	
U Canso	1000	430	430	430	— 10
Un Reef P	1000	32	32	32	— 1
W Declt w	100	117	117	117	+ 2

NOMINATION A LA BANQUE ROYALE

A. H. MacKENZIE

La Banque Royale du Canada est heureuse d'annoncer la nomination de M. A. H. MacKenzie au poste de surintendant de l'administration pour la région du Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'Est de l'Ontario. M. MacKenzie était autrefois surintendant adjoint.

Dividendes

Par la PRESSE CANADIENNE

Bridge and Tank Co., 72 1-2 l'action privilégiée plus 72 1-2 cents pour les arrérages, le 1er juin, inscription le 15 mai.

Inland Natural Gas Co. Ltd., 12 1-2 cents l'action ordinaire, le 15 mai, inscription le 8 mai.

Inter - City Gas Ltd., 20 cents l'action ordinaire, le 28 mai, inscription le 14 juin.

National Drug and Chemical, 15 cents l'action privilégiée, 5 cents l'action ordinaire; tous deux le 1er juin, inscription le 4 mai.

Ronalds Federated Ltd., 15 cents l'action ordinaire, le 10 juin, inscription le 1er juin.

Sherritt Gordon Mines Ltd., 10 cents, le 14 juin, inscription le 24 mai.

Steinberg's Ltd., 9 cents l'action de classe A; 15 cents l'action de classe B; 1.12 1-2 l'action privilégiée à 4 1-2 pour cent; 50 cents l'action privilégiée à 5 pour cent; 37 1-2 cents l'action privilégiée de classe A à 5 pour cent; le tout le 1er juillet, inscription le 7 juin.

Pembina Pipe Line Ltd., 62 1-2 cents l'action privilégiée à 5 pour cent, le 1er juin, inscription le 15 mai.

Southam Press Ltd., 30 cents l'action ordinaire, le 28 juin, inscription le 14 juin.

NOMINATION A LA WISER'S DISTILLERY

M. J. E. (Eddie) GREGG

M. Roy .L. Mainguy, gérant d'Ottawa et du nord de l'Ontario de la Wiser's Distillery Limited annonce la nomination de M. J. E. Gregg à titre de représentant des ventes pour la région d'Ottawa. M. Gregg qui a fait partie du Royal Canadian Army Service Corps, est membre de l'Ottawa Hunt & Golf Club, du Lions Club et du Ottawa Curling Club.

Bourse de New York

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
ACF 2.20	6	47	46¾	47	
Addres 1.40	107	72	71½	72	+1¼
Admirl	41	21½	21¼	21½	+ 1
Alcan Al 1	114	22⅞	22⅝	22⅞	— ⅛
AllegC .20g	59	15⅜	14¾	15⅜	+ ⅝
AllisChal 1	141	32¾	31½	31¾	+ ⅜
Amerad 3	30	79¾	79¾	79¾	+ ⅜
AAirlin .80	250	24⅝	24⅜	24½	
ACyan 1.25	39	24¾	24⅜	24½	+ ⅛
AHome 1.20	59	16½	16⅜	16¼	+1
AmMot	103	11¾	11⅝	11¾	
AmSmel 3	9	71⅜	71¼	71⅜	+ ½
Am Std 1	103	37⅛	37	37⅛	+ ⅛
AT T 2.40	640	50	49⅜	49⅞	+ ⅛
AmTob 1.09	49	33¾	33½	33¾	+ ⅛
Ampex Cp	86	30⅞	30½	30⅞	+ ⅛
Astd 2.40	38	46⅝	46⅛	46½	+ ⅛
Armco 3	401	47⅜	47	47¼	+ ¼
ArmC 1.40a	64	68½	68	68	—1¼
AtlRich 3.10	23	120½	119½	120½	+ ⅛
Avco 1.20	60	47½	46⅝	46⅞	— ⅛
Avon 1.60	32	139½	138½	139½	+2
Babck 1.36	6	43⅞	43½	43½	— ¼
BeechAir 1b	1	657	56½	57	+ ½
Bell H .50	28	82⅜48	2	82	— ⅞
BenF 1.60	17	35⅞	35⅝	35¾	+ ¼
BethStl 1.60	80	30½	30	30⅛	— ¼
Boing 1.20	110	78¾	77⅝	78¾	+ ⅛
Bordn 1.20	17	30⅞	30⅝3	03¼	— ⅛
BorgWa 1.25	15	33	32⅝	32⅝	— ⅜
BosEd 2.08	1	63⅜4	39½	39½	+ ⅜
BristMy 1a	11	78	77¾	78	+ ⅜
Brunswk	214	1 61	59¾	16	
Bucy 1.20	15	26¼	2 6	2 6	— ⅛
Burlind 1.20	72	45¾	45⅜	45½	+ ½
Burrghs 1	43	213⅜	211½	213	+ ⅞
CmpRL .45a	31	35	34	34⅞	+

SERAPHIN POUDRIER

et

le père Ovide

EN PERSONNE

DEMAIN ET SAMEDI

● Salon-bar avec foyer ● Buffet froid ● Salle de réception disponible gratuitement (240 convives) pour mariages, banquets, etc.

AUBERGE bourgetel INN

BOURGET, ONT.

ouverte le dimanche

Du plaisir pour tous — Une courte balade en auto, empruntez le chemin Russell via le boul. St-Laurent jusqu'à Carlsbad Springs et ensuite à Bourget.

Qui est John Berry?

Né en 1917 à New York. Découvert par Orson Welles qui le prend pour assistant au Mercury Theater, il joue sous sa direction "Jules César", "Five Kings" et enfin "Native Son". Mais en même temps qu'il joue, Orson Welles lui confie de plus en plus des mises en scènes. Lorsque Welles part pour Hollywood, il emmène John Berry avec lui.

Celui-ci resta quelque temps en Californie puis revint à Broadway où il assura la mise en scène de "Cry Havoc". Le succès remporté par cette dernière pièce lui vaut un engagement dans les studios Paramount. Pendant près d'un an, John Berry s'initie à la technique cinématographique et à l'A.B.C. du métier de metteur en scène de films.

John Berry réalise en 1946 son premier film "Miss Susie Slagme's". Il a tourné par la suite: "Too Good to be True", "Erom this Day Forward", "Cross my Heart,", "Casbah" et "He ran all the Way" (Menaces dans la nuit).

Après ce dernier film (1951), il revint au théâtre à Broadway, puis, avec son ami, Jules Dassin, il s'installe en France en 1954 et tourne successivement: "Ca va barder", "Je suis un sentimental", "Don Juan", "Tamango", "Oh que mambo".

En 1961, Jean-Paul Sartre lui demande de mettre en scène "Les séquestrés d'Altona" en Angleterre.

Repris par son ancienne passion pour le théâtre, John Berry s'installe donc à Londres et monte plusieurs pièces.

Après près de quinze années, il tourne ensuite à Hollywood où il met en scène "Maya". Engagé par José Levin, il prépare "Stiletto" dont la réalisation aura lieu en 1968. Entre-temps, il doit rentrer en France pour tourner "The Great Submarine Robbery" et réaliser "A tout casser".

Acteur, metteur en scène, John Berry a également publié plusieurs nouvelles aux E.-U., dont l'une "Don't Betray me" doit être portée à l'écran l'année prochaine. "Don't Betray me" a été publié en France dans la Série Noire sous le titre "La fièvre monte".

L'emblème de la paix...

STEAKS ET ROTIS
DE PREMIERES COTES
PREPARES A LA PERFECTION
CUISINE EXOTIQUE CHINOISE

Composer 232-6884 pour vos réservations

La Paloma DINING ROOM and LOUNGE

ANGLE RIDEAU ET NELSON — VOTRE HOTE: GUY SAUVE

LE LUNDI 27 MAI
A 20H 30
AU THEATRE CAPITOL

théâtre du rideau vert

"PARTAGE DE MIDI"

de Paul Claudel

avec
Yvette Brind'Amour
Gilles Pelletier
Jean Doyon
Ronald France

"Ce drame est la lutte même de la chair contre l'esprit"
— Jean-Louis Barrault

BILLETS: $4, $3, $2 (étudiants $1). Adressez les commandes postales comme suit: Le Théâtre du Rideau Vert, a-s Centre national des Arts, 151, rue Slater, Ottawa 4 (Ont.). Prière d'inclure un chèque ou mandat-poste à l'ordre du Centre national des Arts et une enveloppe adressée et affranchie. Renseignements: 992-6697.

Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films.

Convenance pour les jeunes: (e) enfants — (a) adolescents.

Valeur artistique:
1—chef-d'oeuvre
2—remarquable
3—très bon
4—bon
5—moyen
6—pauvre
7—minable

* Il est à noter que seulement les nouveaux films, pour l'instant seront classifiés d'après le nouveau système. L'ancienne méthode sera appliquée dans les autres cas.

Ancienne méthode: T — Tous: Films visibles... par tous, y compris les enfants.

Aa—Adultes et adolescents: Films qui peuvent être vus sans danger par les spectateurs qui fréquentent ordinairement les salles de cinéma (16 ans et plus).

A —Adultes: Films qui ne conviennent qu'aux gens qui possèdent une certaine expérience de la vie et qui ont atteint un degré moyen de maturité intellectuelle, morale et spirituelle. Ces films ne conviennent généralement pas aux adolescents.

AR—Adultes, des réserves: Films qui s'adressent aux seuls adultes particulièrement avertis, c'est-à-dire à ceux qui possèdent une formation supérieure à la moyenne sur les plans intellectuel, moral et spirituel. Ces films ne conviennent jamais aux adolescents.

D —A déconseiller: Films ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société. Même les adultes avertis doivent s'abstenir de voir de tels films.

P —A proscrire: Films nettement condamnables aux points de vue moral et religieux.

Subvention de $22,000 à des artistes québécois

QUEBEC (PC) — Trois groupes d'artistes québécois recevront, au total, un montant de $22,000 du ministère des Affaires culturelles du Québec.

L'atelier libre de Recherches graphiques bénéficiera de $10,000; la Guilde graphique, de $7,000 et le groupe Fusion des arts, de $5,000.

L'Atelier libre de Recherches graphiques a été fondé en 1964, à Montréal. Elle permet à une vingtaine d'artistes peintres et graveurs professionnels de travailler les métiers de la gravure, de la lithographie, du relief et de la sériégraphie.

La Guilde graphique a été mise sur pied en 1966 et elle s'applique à éditer et à diffuser les meilleures oeuvres graphiques des peintres et graveurs québécois.

Cet organisme a pour but d'informer le public des différents moyens d'expression graphique par la publication de catalogues, par l'organisation d'expositions permanentes, par l'audition de conférences, etc.

Des peintres, architectes, littérateurs, techniciens, plasticiens et musiciens forment la fusion des arts. Ils ont voulu unir leurs efforts afin d'en arriver à une forme d'expression collective originale et adaptée à la société moderne.

L'année dernière, le ministère des Affaires culturelles du Québec a distribué une somme de $70,000 en subventions pour différentes disciplines des arts plastiques.

Ajoutez Tachan aux Leclerc et Ferland

PARIS (AFP)—C'est un programme très québecois que présentera le grand music - hall parisien, Bobino, à partir de jeudi. En effet, aux côtés de la vedette française Isabelle Aubrey, figurent au programme deux Canadiens: l'un, depuis longtemps consacré, Félix Leclerc, l'autre, encore peu connu, Henri Tachan.

Henri Tachan, 28 ans, n'écrit des poèmes que depuis deux ans. Il travaillait auparavant dans un restaurant de Montréal et le soir, récitait ses oeuvres. Y ayant rencontré Jacques Brel, celui-ci lui conseilla de venir en France et de mettre ses poèmes en musique.

L'avis, suivi par Henri Tachan, était judicieux puisqu'il vient d'enregistrer deux disques avec pour titres principaux "Comme un homme" et "La table habituelle" et qu'il a été engagé à Bobino.

Quant à Jean-Pierre Ferland, il est maintenant tout à fait "lancé". Il était hier la vedette à l'emission de la télévision française Discorama et il doit y réapparaitre pour le prochain Palmarès des chansons.

OUI, C'EST VRAI!

2 pour 1

Hâtez-vous! Hâtez-vous! Profitez de la fantastique vente de peinture

Cette vente prend fin le samedi 4 mai à 6 p.m.

DU-CHEM PAINT CO. LTD.,

Achetez un gallon ou une pinte de peinture intérieure ou extérieure au prix régulier et recevez-en un autre entièrement gratuit du détaillant le plus près de chez vous, soit :

DEFALCO'S HDWE. LTD. — 315, rue Preston — Tél. 232-5613

LOUIS RUBIN PAINT & HDWE. — 1329, rue Wellington — Tél. 729-2641

CAP-A-COLOUR PAINT CENTER — 77, ch. Montréal — Tél. 746-4475

QUINCAILLERIE ARCHAMBAULT — 553 Gladstone — Tél. 232-9283

RITCHIE HDWE. — Centre commercial Alta Vista — Tél. 733-9204

FOODLINER BRITANNIA I.G.A. — Pl. Britannia, ch. Richmond — Tél. 829-1542

au SALON D'OR
SPECTACLE TOUS LES SOIRS
HOTEL
CHEZ HENRI
179 PRINCIPALE — HULL
Réceptions de tous genres

BONAVENTURE FORD SALES LTD.

LOUIS-J. LAROCQUE

invite ses nombreux clients et amis à venir voir les magnifiques FORD, FALCON, MUSTANG 68 ainsi que de très bonnes voitures d'occasion.

AUCUN COMPTANT REQUIS

BONAVENTURE FORD SALES LTD.
198 Montcalm, Hull
777-5251
Rés.: 233-3362

VOYEZ NOTRE SENSATIONNEL ASSORTIMENT DE VERITABLES SOULIERS ITALIENS DERNIER CRI EN CE DEBUT DU PRINTEMPS

Econonies de mai

LA VENTE A COMMENCE LE 30 AVRIL

Les souliers Juliano vous donnent un ajustement des plus confortables... vous suggèrent une attitude... et une allure que vous n'avez jamais eues auparavant. Venez à la Galerie des Boutiques à Place de Ville et voyez notre magnifique assortiment de souliers importés tout spécialement d'Italie.

Juliano shoes ltd.

A LA BOUTIQUE PLACE DE VILLE

Afin de faire connaître notre nouveau magasin nous offrons à prix de rabais un assortiment de souliers dernier cri provenant de notre stock régulier. Ord. $22 et $25 ..... 14.95 et 18.00

BOTTES AU-DESSUS DU GENOU — Modèles printaniers et dernier cri. Ordinairement 35.95. Maintenant .. 26.95

BOTTES PLUS COURTES — et dans le vent. Ordinairement 32.95. Maintenant 23.95

Juliano shoes ltd.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h

BOUTIQUE PLACE DE VILLE RUE ALBERT TEL. 232-7644

SOULIERS IMPORTES DERNIER CRI POUR DAMES

3 PIÈCES MEUBLÉES

PRIX D'AUBAINE!

Galaxie

139 morceaux

$799

TERMES FACILES

Vendu séparément pour 319.95 Termes faciles

2 lampes de table incluses

Ensemble de 3 tables inclus

ENSEMBLE DE SALON, 7 MORCEAUX

Mobilier chesterfield 2 morceaux avec dossiers et sièges rembourrés. Recouvert de nylon multicolore dans un choix de couleurs. Plus: 2 tables-étagères, table à café avec étagères et 2 lampes de table, ampoules incluses.

Vendu séparément pour 369.95 Termes faciles

Matelas, sommier, sommier-boite et 2 oreillers

Couvre-lit de chenille inclus

Deux lampes de boudoir incluses

ENSEMBLE DE CHAMBRE, 10 MORCEAUX

Comprenant un mobilier de chambre 3 morceaux fini noyer avec dessus, devants et côtés solides. Rehaussé de jolis motifs. En plus: matelas à ressorts, sommier-boite, couvre-lit de chenille, 2 oreillers de mousse et 2 lampes de boudoir (ampoules incluses).

Vendu séparément pour 179.95 Termes faciles

Service de vaisselle 53 mcx inclus

Verrerie de 32 morceaux incluse

Coutellerie de 32 morceaux incluse

ENSEMBLE DE CUISINE, 122 MORCEAUX

Le mobilier "haut dossier" avec une table ovale de 60" et quatre chaises sont recouvertes d'un tissu vinyle avec endos de jersey au motif floral. Cadre fini phénol. En plus: service de vaisselle 53 morceaux, coutellerie de 32 morceaux et verrerie de 32 morceaux (service pour huit personnes).

AUCUN DEPOT—TERMES FACILES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

DÉTAILS COMPLETS DU MODE DE FINANCEMENT DISPONIBLES À CHAQUE SUCCURSALE

ADAMS

Magasinez en toute aisance le vendredi jusqu'à 9h p.m.

142, rue BANK — 233-7721

Trois étages pour faciliter vos achats!

Stationnement pour notre clientèle, à l'arrière du magasin au terrain de "TILDEN"

POUR MAGASINER LE SOIR, APPELEZ DURANT LE JOUR!

Zeller's VENTE DE MAI

3 GRANDS JOURS D'ÉCONOMIES

- DE NOUVELLES VALEURS DE TOUT PREMIER ORDRE, À DE TRÈS BAS PRIX
- GROSSES ÉCONOMIES POUR VOUS, VOTRE FAMILLE ET VOTRE FOYER

TENTE-TOURISTE 9 x 9 pi.

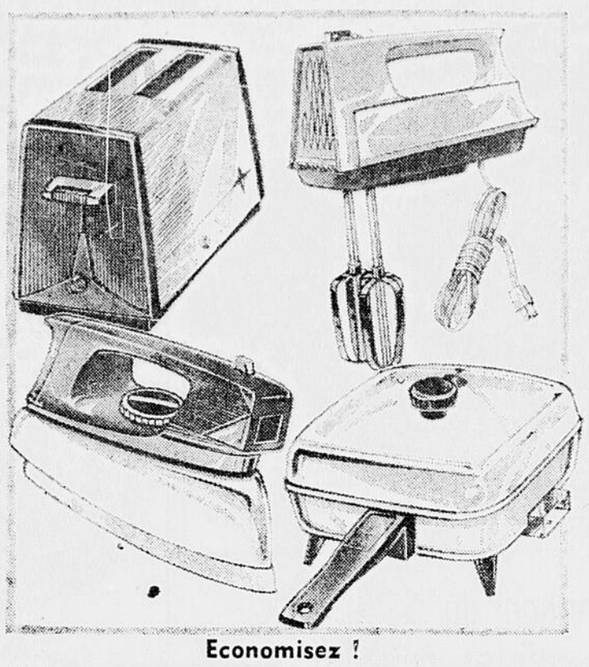
Un tissu réfractaire à l'eau et à la moisissure compose le toit et les murs; le tissu imperméable du plancher est enrobé de vinyle. Moustiquaires de Fiberglas; contre-fenêtres; loge jusqu'à 4 adultes. Câbles de poly et piquets d'acier compris.

Ord. 49.95 **44.88**

LIT DE CAMP ROBUSTE

Solide cadre d'acier antirouille recouvert d'un coutil fort. 74" x 24" ouvert, 14 crans. Bleu, vert.

Ord. 10.99 **8.88**

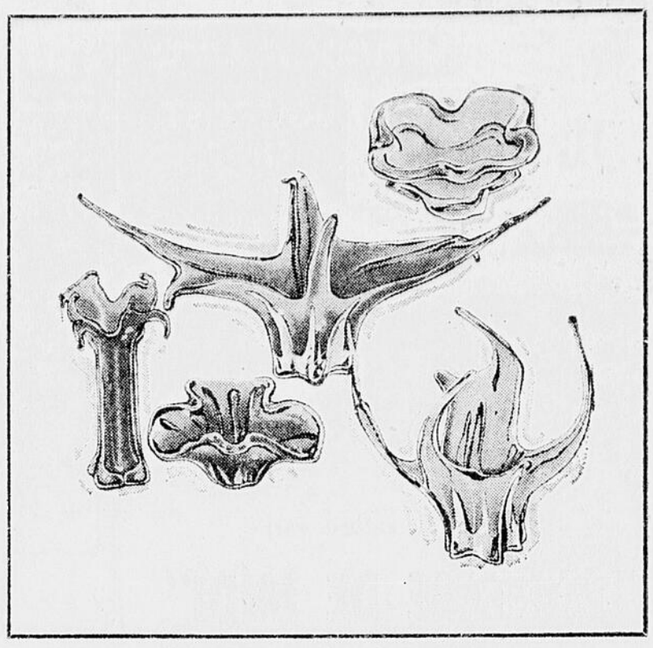


Economisez !

Appareils électriques de la meilleure qualité

A—GRILLE-PAIN à dégagement automatique en chrome étincelant avec commande de grillage pour des rôties pâles ou foncées.
B—FER A SEC-VAPEUR avec commande du jet au bout des doigts; 17 évents à vapeur.
C—MALAXEUR PORTATIF avec moteur à 3 vitesses et éjecteur du batteur.
D—POELON CARRE DE 10½" entièrement immersible pour un nettoyage facile. Ord. 10.59.

Spécial de Zeller **8.88**



Economisez plus de $5.00

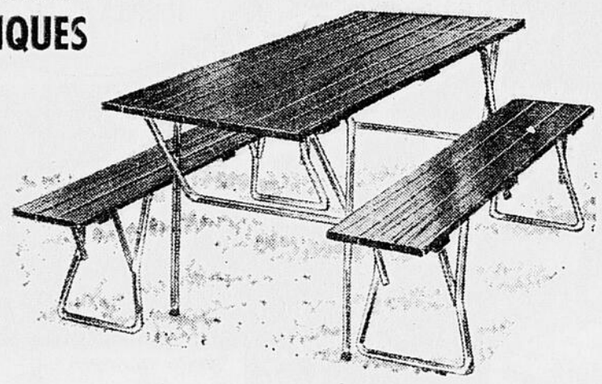
Réputées pièces de verre soufflé "Lorraine"

Une offre à prix très modique à cause de quelques minimes imperfections. Une grande variété de modèles et teintes qui décoreront bien n'importe où.

5.97

NECESSAIRE PLIANT POUR PIQUE-NIQUES

Seulement . . . **36.99**



Un nécessaire résistant en bois rouge et aluminium, se repliant complètement pour le rangement dans la voiture ou la remorque. 60" de long.

Economie de $10 !

Ensemble de voyage (3 mcx)

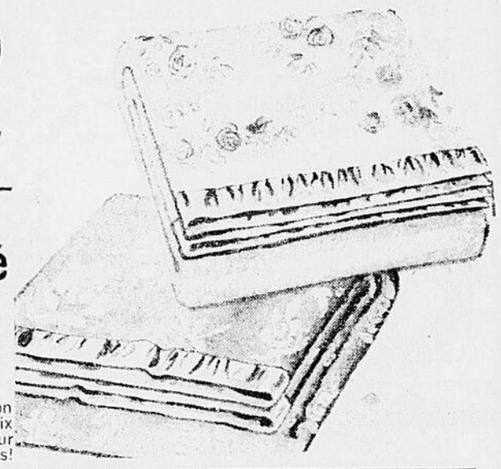
Aubaine formidable **39.88** *"Portez à votre compte"*

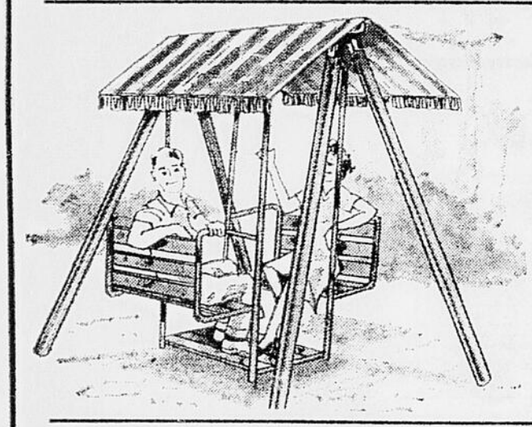
Ordinairement jusqu'à $8.99 !

Couvertes de première qualité

5.97 ch. **2** pour **$11**

Couvertes souples et confortables, de tissu viscose-nylon ou viscose-acrylique; bordures de satin reluisant. Choix immense de motifs, d'impressions et de couleurs. Pour lits jumeaux, doubles ou très grands. Toutes lavables!



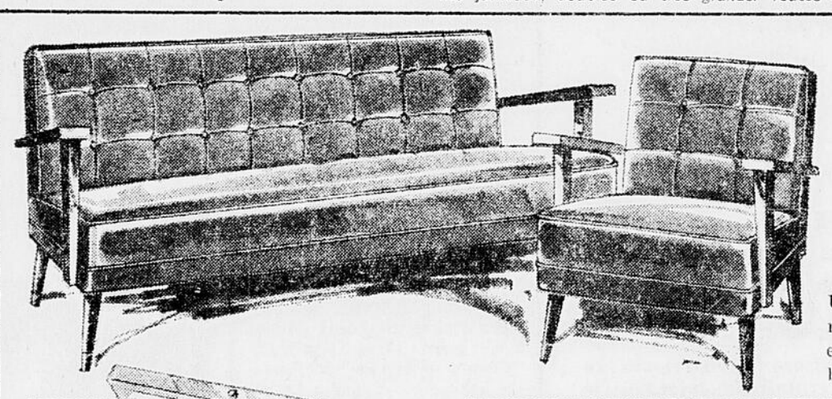


BALANÇOIRE DE JARDIN GARNIE D'UN DAIS

Seulement **39.99**

"Portez à votre compte"

Balançoire solide de 36" de large, à 4 places d'aduite. Cadre résistant d'acier tubulaire épais de 2" de diam.; billes de nylon partout. Beau fini vert en émail cuit.



Mobilier chesterfield attrayant, 2 mcx

Ord. 119.99 **99.88** *"Portez à votre compte"*

Une belle aubaine! Recouvert de vinyle se lavant bien, ce mobilier porte un bon coussinage de mousse et de feutre et des ressorts fermes. Appuie-bras d'un fini lustré. Or, brun et ton de morelle.

Guitare électrique et amplificateur

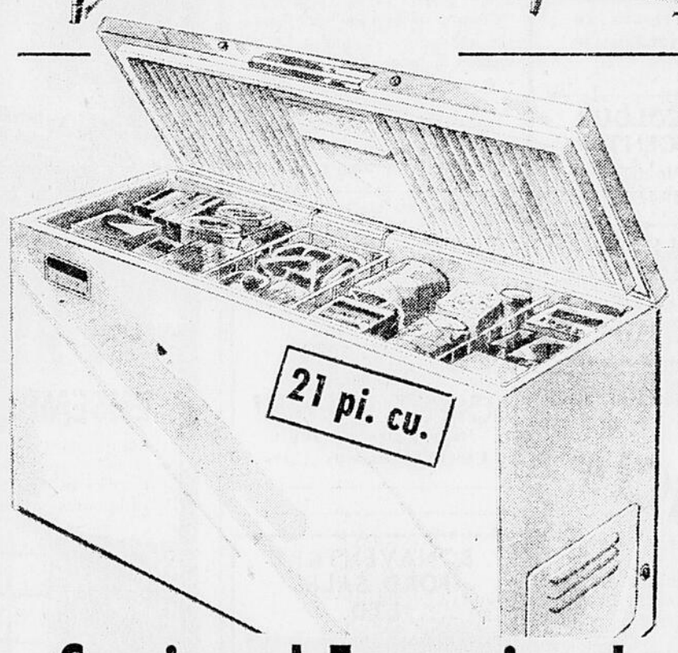
Ord. $69.98

Notre "Bradford" exclusive en bois avec manche renforcé d'acier et très belle tonalité. Amplificateur de 5 watts avec haut-parleur "Jensen" de 8", trois douilles et commandes séparées de tonalité et de volume.

Guitare

Fini d'une belle couleur ensoleillée. Un plaisir à jouer et à entendre!

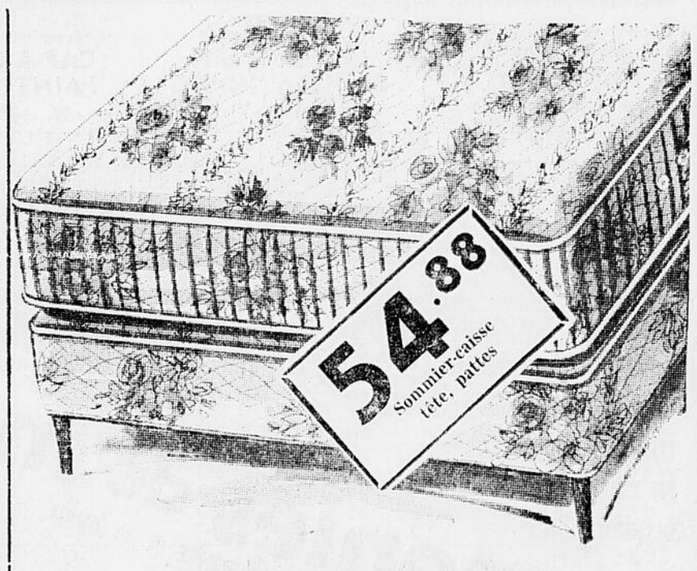
Ord. $19.99 **17.88**



Spacieuse ! Economique !

Grand espace de rangement pour 724 liv. d'aliments et pourtant compact: 57" x 30¼" x 37⅛". Isolé au Fiberglas de grande densité afin de garder parfaitement le froid; commande de température. Garantie sur l'ensemble.

199.00 *"Portez à votre compte"*



ENSEMBLE PIQUE

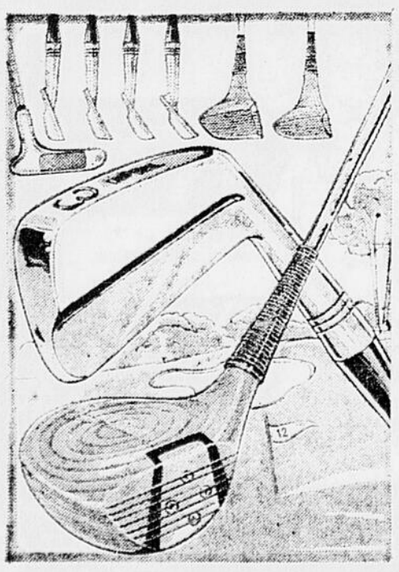
Matelas de 308 ressorts en spirale, à bordures préconfectionnées qui préviennent l'affaissement. Piqûre à multiples aiguilles, coutil Maharaja. 3'3". **54.88**

AVEC SOMMIER-CAISSE

DE "CAMPBELL"

JEU de GOLF 7 mcx

Ord. $49.95 **39.87**



Ce jeu "Pin-Hi" a des bois à tête laminée et entrecroisée, et à manche "Truetemper"; les fers sont forgés et pourvus d'une poignée noire "Golf Pride". Bois 1 et 3 fers 2, 5, 7, 9 et le putter. Pour hommes gauchers et droitiers.

SAC DE GOLF LUXUEUX

Beau sac de 14 bâtons en vinyle "Elephant Grain" endossé de toile épaisse; capuchon à glissière, compartiments ultra-spacieux. **18.97**

VOITURETTE PLIANTE pour le golf

Roues de 10", nouveau ferrement au pied de devant, support de sac réglables et coussinés de caoutchouc, fini lustré. Se roule pour le rangement. **19.97**

NECESSAIRE A CUISSON EN ALUMINIUM (9 mcx)

Des ustensiles attrayants en aluminium ultra-resistant. L'ensemble comprend les casseroles de 1, 2 et 3 pintes avec couvercle, la poêle de 10" et la rotissoire de 5 pintes avec couvercle.

Ord $24.99 le nécessaire **19.97**

CUISSON AU "CORNING WARE"

Cet ensemble comprend les casseroles de 32, 48 et 56 on. avec couvercles, le support et la poignée.

Ord. $18.95 **12.88** le nécessaire

CUISINIERE "TEFLON", 9 mcx

Surface "Hard Coat". Vous pouvez utiliser vos ustensiles réguliers. Marque "West Bend".

SPECIAL **29.88**

ACCESSOIRES DE TON AVOCAT

Ajoutez ce nouveau ton de vert à votre décor de cuisine! Le lot comprend: le panier à linge, le jeu de bols à mélanger, le plat à vaisselle, les carafes jumelées, le seau, le contenant à légumes, la cuvette à tout usage et l'égouttoir. **1.00** ch.

SIEGE DE SECURITE DANS L'AUTO

Modèle de siège-baquet à cadre tubulaire plaqué chrome, coussin et dossier rembourrés de mousse épaisse; barreau de sécurité en vinyle rembourré. Courroies réglables. Ord. $10.99. **9.88**

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS AVEC LE SOURIRE!

ZELLER'S PLACE CARTIER, 425, boul. ST-JOSEPH, HULL

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H 30

AGENCE
Brisebois - Pelletier
ASSURANCES GENERALES
• AUTO • VIE • VOL
Licencié pour Québec et Ontario
244, boul. ST-JOSEPH, HULL 771-6276
TEMPERATURE : ENSOLEILLE

HULL et la région
LE DROIT

Les Festivals de musique du Québec

Treize solistes et deux formations représenteront Hull à Rivière-du-Loup

par Victor VICQ

Si le nouveau Conservatoire de musique de Hull a brillé par son absence au VIIe Festival de musique de cette ville, par contre, l'École de musique Vincent d'Indy, de Montréal, fut encore bien en évidence aux finales régionales des épreuves musicales qui ont pris fin, mercredi soir, à la salle de l'école Reboul par la victoire du jeune pianiste Thomas Green. Il a remporté le grand prix, une bourse de $200, avec une moyenne de 94 pour cent.

Deux autres élèves de Vincent d'Indy, Michèle Derouin, originaire de Cornwall, et Michelle Bonin, native de Sudbury, se sont distinguées par des moyennes de 91.5 et de 90.8 respectivement. Tout comme Thomas Green, ces deux jeunes filles représenteront le Festival de musique de Hull, du 23 au 26 mai, aux finales provinciales de Rivière-du-Loup.

En tout, il y aura treize solistes et deux formations en provenance de Hull à Rivière-du-Loup. Des six festivals de musique tenus jusqu'à maintenant, celui de Hull est le mieux représenté. Ceci reflète sur la qualité des participants.

Hier soir, les quatre juges, Aline Van Barentzen, Pierre-Max Dubois et Fernand Quattrocchi, de Paris, ainsi que Ralph Elsaesser, de Toronto, ont entendu 31 candidatures en vue de choisir la délégation qui irait a Rivière-du-Loup. Que ce quatuor en ait favorisé 15 témoigne encore en faveur des talentueux participants du VIIe Festival de musique de Hull.

Parmi les favoris du public qui se présenteront aux finales provinciales, on retient les noms de Guy Tassé, de Hull, Angela Hewitt, d'Ottawa, Louise-Andrée Baril et Joël Drouin, de Cornwall.

M. Tassé et Mlle Baril se sont livré la lutte dans la catégorie "piano, 15 ans et moins". Ils ont repris chacun trois pièces pour les juges. Guy Tassé a obtenu 90.8 et Louise-Andrée Baril une moyenne de 92.8.

Quant à Angela Hewitt et Joël Drouin, ils se sont mesurés dans la catégorie "piano, 11 ans et moins". Leur note fut de 93.5, la seconde plus haute après celle de Thomas Green, pour Mlle Hewitt, et de 90 pour M. Drouin.

En plus, Angela Hewitt a reçu des certificats comme flûtiste et violoniste. Joël Drouin ira à Rivière-du-Loup comme violoniste également en tant que gagnant avec 90.5 chez les 13 ans et moins.

Une Torontoise, Angela Skala, représentera Hull chez les violonistes de 19 ans et moins. Elle a obtenu une moyenne de 91.

Si l'on en juge par les distances parcourues par les candidats et candidates, il faut croire que le prestige du Festival de Hull va grandissant. De jeunes musiciens sont venus d'aussi loin que Windsor pour avoir le privilège de concourir.

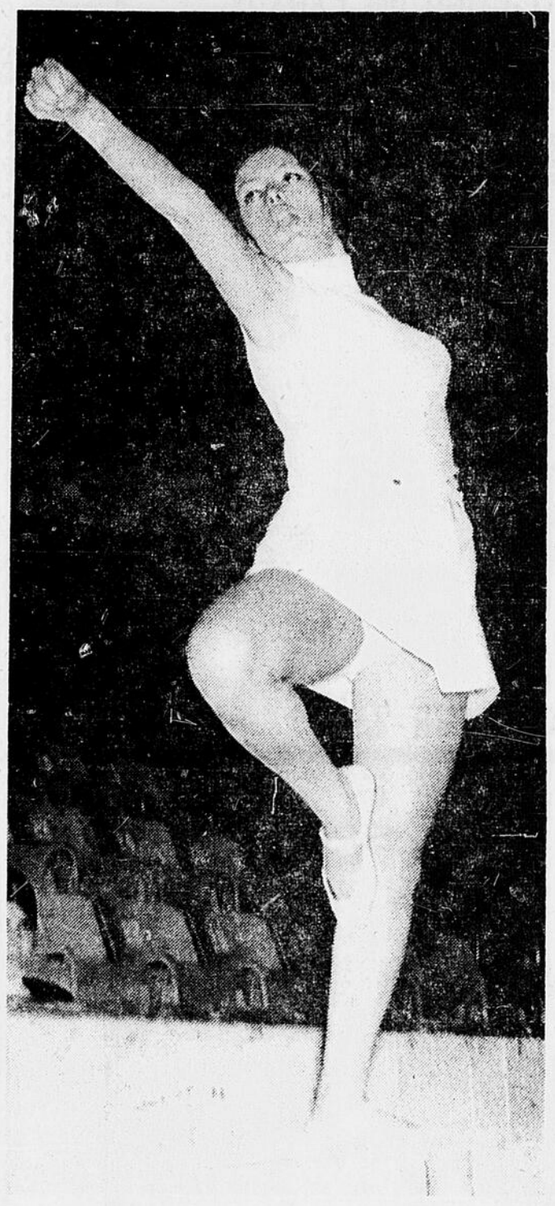
Les autres représentants de Hull seront Nicole Presentley (93.3) chez les pianistes de 9 ans et moins; Marc Lalonde (90.8) chez les pianistes de 10 ans et moins; Nancy Thornton (90.3) chez les 18 ans et moins; Judy Tant (90) chez les flûtistes de 18 ans et moins. Les deux formations invitées aux finales provinciales sont l'Ensemble à cordes Riverdale (91.3) et le Trio à cordes Riverdale (90).

Plus bas, nous publions les noms des autres jeunes musiciens qui ont participé aux finales locales et la note obtenue. Ce sont Bruce Mennie (87.8), Elizabeth English (87.3), Sheila Rudden (88.8), Jane Hayes (87.8), Sharon Mennie (86.5), Joshua Wurzel (87.8), Marie-José Dandenault (86.8), Timothy Gaylard (89.5), Diana Davis (85.5), Stephen Shields (89.3), Lucie Le Guerrier (88.5), Marlene Finn (87.5), Beth Lee Gordon (86.3), Angela Hewitt (88.8 pour la flûte à bec et 87.2 pour le violon), Gisèle Dalbec (86.5).

Les organisateurs du VIIe Festival de musique de Hull distribueront la somme de $2,500 en bourses. On connaîtra les noms des récipiendaires lors du grand concert de gala, le jeudi 30 mai courant, en la salle Marguerite-d'Youville.

Avant la proclamation du grand vainqueur par M. Marcel Inkel, président provincial des Festivals de musique du Québec, le président local, M. Jean Woods, a remercié les participants, les professeurs, les travailleurs et travailleuses bénévoles, ainsi que les organisateurs au niveau provincial, soit Claude Deschamps, Mme Hélène Stevens et Mlle Denyse Raymond.

Au cours de sa brève allocution, M. Inkel a mentionné l'absence remarquée et regrettable du Conservatoire de musique de Hull". Le président provincial entretiendra aujourd'hui, les membres du club Rotary de Hull sur la mission des festivals de musique du Québec.



"C'est de cette façon qu'il faudra faire le mouvement demain soir", démontre le professeur d'éducation physique, Mlle Diane St-Georges aux élèves de la CECH.

Photos
Champlain Marcil

Gala gymnique de Hull

Synchronisation et collaboration

par Guy LECAVALIER
du DROIT

Synchronisation et collaboration de toutes parts, voilà ce que nécessite l'organisation d'un gala gymnique dans le genre de celui de la Commission des écoles catholiques de Hull.

2,000 élèves de 20 écoles de la CECH participeront ce soir et demain à l'aréna de Hull à cette démonstration annuelle qui a lieu pour une deuxième année consécutive.

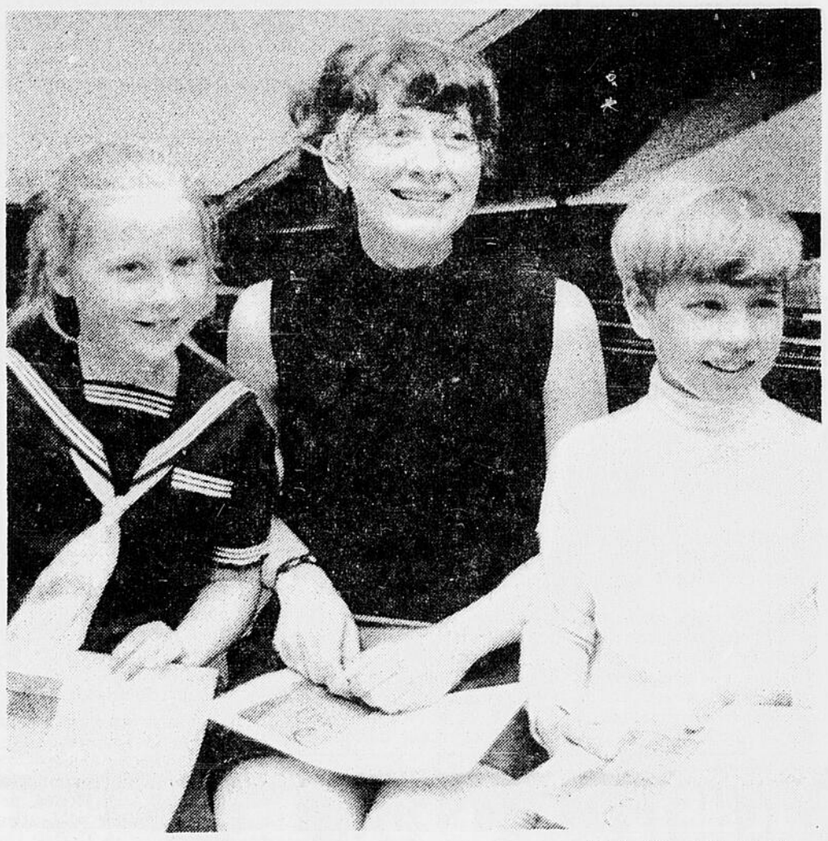
Ce gala gymnique dont le but n'est pas lucratif met en branle tous les niveaux d'une commission scolaire à partir des commissaires et des autorités subalternes qui structurent le projet, en passant par les directions d'écoles et le personnel enseignant qui collaborent entièrement avec les professeurs d'éducation physique. Enfin, les élèves de 4e à la 7e année répondent au défi lancé par leurs instituteurs.

Le directeur général des études à la CECH, M. Elzéar Sarrazin, a déclaré que ce gala gymnique remplace avantageusement les spectacles individuels donnés chaque année dans les paroisses. "Il donne une plus grande formation à l'enfant tout en l'habituant à faire face au grand public et à avoir une plus grande confiance en lui-même. De plus, ce spectacle fait valoir les talents et l'habileté de nos jeunes aux yeux du public et met en relief notre devise: une âme saine dans un corps sain," a ajouté le directeur Sarrazin.

Organisation du spectacle

La préparation du gala gymnique de la CECH débute dès le mois d'octobre alors que les professeurs d'éducation physique donnent leur cours en fonction du gala du mois de mai. Par ailleurs, les professeurs d'éducation physique doivent choisir durant l'année scolaire les meilleurs élèves des 20 écoles qui alors feront partie du spectacle. Ce seront ceux qui auront démontré le plus d'aptitudes lors des cours de culture physique.

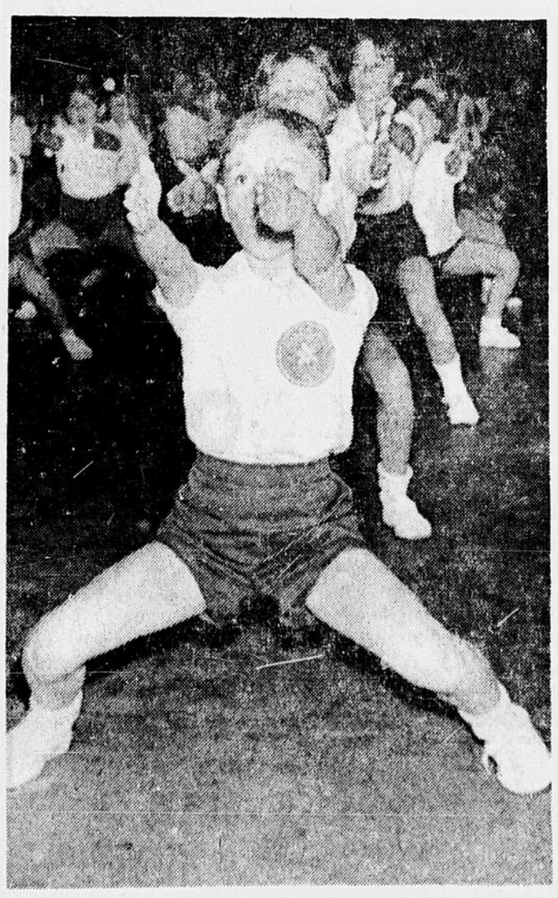
La CECH doit noliser plus de 30 autobus pour transporter les étudiants lors des spectacles. "C'est grâce à tous les artisans qui voient à la coordination générale du spectacle que nous connaissons un succès avec notre gala gymnique car il faut voir à l'impression des programmes et des billets d'entrée, au transport du matériel et des élèves, à la location de l'aréna, et à enregistrer les pièces de musique qui serviront lors du gala," a révélé M. Sarrazin, coordonnateur général du gala.



Des concurrents venus de partout

(Photo Champlain Marcil)

Le prestige du VIIe Festival de musique de Hull peut se mesurer à la participation de l'extérieur. Plus haut, trois des treize solistes qui iront aux finales provinciales à Rivière-du-Loup, notamment Nicole Presentley, pianiste d'Ottawa, à gauche, Angela Skala, violoniste de Toronto, ainsi que le petit Joël Drouin, pianiste et violoniste de Cornwall. On peut voir d'autres photos du Festival en page 26.



Un ! Deux ! Il faut être en forme pour le gala gymnique de ce soir et demain !

"C'est exténuant la pratique en vue du gala gymnique !" semble penser ce jeune participant.

La grève du transport

M. Parent prévoit un règlement prochain

M. Oswald Parent, député provincial du comté de Hull, et médiateur dans la grève des chauffeurs et des mécaniciens des transports urbain et métropolitain de Hull, prévoit que le conflit qui sévit depuis une semaine se réglera dès le début de la semaine prochaine.

M. Parent, très satisfait des médiations en cours, a révélé que les deux parties étaient tombées d'accord, lors de la deuxième journée de médiation, sur 77 des 102 clauses du contrat. D'importants articles tels que l'ancienneté des employés et les bénéfices de bien-être ont été réglés.

Le médiateur devait rencontrer cet après-midi les représentants du Syndicat pour leur présenter une dizaine de contre-propositions des dirigeants des compagnies.

Par ailleurs, le député provincial n'aura des entretiens avec le côté patronal que samedi matin, car M. Georges Bisson et Me Maurice Chevalier, respectivement président et conseiller juridique des deux compagnies, sont de passage dans la Vieille Capitale pour discuter avec la Régie des transports de l'augmentation des tarifs pour le transport en commun dans la ville de Hull.

M. Parent a déclaré qu'il présentera une suggestion de règlement de conflit pour la semaine prochaine. "Même si je prévois certaines difficultés, je suis confiant que les deux parties en viendront à une entente, vu leur grande collaboration durant les deux séances de médiation cette semaine", a ajouté le médiateur.

Par ailleurs, il a révélé que le syndicat était prêt à discuter au cours de la fin de semaine des clauses financières du nouveau contrat de travail. C'est ce que M. Parent suggérera aux dirigeants du TUH, samedi matin, lors de leur rencontre.

Possibilité d'une rencontre Trudeau - Johnson

RIMOUSKI (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, et celui du Québec, M. Daniel Johnson, pourraient bien se rencontrer à Rimouski, le 26 mai courant, lors du congrès annuel du Conseil régional de développement du Bas-St-Laurent et de la Gaspésie, pour la signature de l'accord en prévision de la mise en application du plan du BAEQ.

Les organisateurs du congrès ont adressé une invitation à M. Johnson et à M. Trudeau qui sera alors en pleine campagne électorale. Ils ont reçu de M. Johnson la confirmation qu'il sera présent à ce congrès, mais aucune réponse n'est encore parvenue d'Ottawa.

Toutefois, un porte-parole du bureau du premier ministre dans la capitale fédérale nous a informé qu'aucune décision n'a encore été prise quant à la participation de M. Trudeau à ce congrès.

L'Accord qui sera signé concerne un programme impliquant des investissements de $250,000,000 dont la plus grande partie sera versée par Ottawa. Pour sa part, le Québec contribuera pour quelque $50,000,000 mais c'est lui qui aura la responsabilité de l'administration et de l'application du plan.

Si l'entente est signée à l'occasion du prochain congrès, elle le sera avec près de deux ans de retard.

Conseil législatif

La tentative de M. Lesage échoue

Par la PRESSE CANADIENNE

Le projet de loi présenté par M. Jean Lesage, leader de l'Opposition, tendant à abolir le Conseil législatif, chambre haute de la législature du Québec, a avorté mercredi, pour la deuxième année consécutive.

A l'instar de l'année dernière, c'est le premier ministre Daniel Johnson qui a entrepris de faire obstacle à la proposition libérale, en faisant valoir qu'en vertu du règlement de l'Assemblée, seuls les ministres de la couronne ont le droit de prendre l'initiative d'une telle législation.

Il a demandé que la proposition de loi, débattue en première lecture le 24 avril, soit rayée de l'ordre du jour, arguant de son irrégularité aux termes de l'article 538 des règlements de l'Assemblée.

L'Opposition a fait savoir qu'elle poursuivrait la lutte en faveur de la proposition Lesage.

(Photo Champlain Marcil)

Nouveau bâtonnier

Le Barreau de Hull s'est choisi mercredi matin un nouveau bâtonnier. Dans notre photo, de gauche à droite, on voit le juge Lionel Mougeot et Me Paul Martineau qui remplace au titre de bâtonnier Me Marcel Bourget dont le mandat avait pris fin. Me Jean Dagenais a été nommé secrétaire-trésorier, tandis que Me Pierre Taché a été désigné comme premier conseiller. Les autres conseillers élus sont: Mes Clément-Noël Beauchamps, Louis Lefebvre, Gérard Charron, Alban Caron. A la suite de ces nouvelles nominations, tous les membres du Barreau du district judiciaire de Hull ont tenu leur réception annuelle.

Droit d'appel

Le Dr Liefmann est suspendu

MONTREAL (PC) — Le Dr Robert E. Liefmann, un médecin montréalais qui affirme avoir inventé un remède permettant de traiter l'arthrite, a été suspendu hier de la pratique médicale par le Collège des médecins et des chirurgiens du Québec pour avoir permis à deux personnes non - autorisées d'exercer la médecine dans son bureau.

Le conseil de discipline du collège a dit que cette suspension était pour une période de cinq ans.

En vertu de la loi sur la médecine, cette suspension ne prendra effet que dans 16 jours, période au cours de laquelle le Dr Liefmann peut en appeler de cette décision et continuer à exercer sa profession.

Cette suspension est la première mesure du genre à être prise contre ce médecin qui est l'objet de controverses depuis 1962, alors que les autorités canadiennes et américaines avaient prohibé la vente et la distribution de son médicament.

Selon la loi, le De Liefmann avait toutefois la permission d'administrer ce médicament à ses propres patients dans son bureau cabinet.

Le Dr Liefmann prétend avoir réussi à réaliser un progrès important dans le traitement de l'arthrite.

Guérison rapide

"En moins de quelques mois après le début de mes traitements, dit-il, 95 pour cent des patients étaient complètement rétablis, alors que quelques-uns seulement avaient encore besoin de suivre un traitement minimum."

Un porte - parole du Collège des médecins a déclaré que deux hommes avaient traité les patients du Dr Liefmann pendant des périodes de six mois consécutifs, alors que le docteur était absent.

L'un de ces hommes était un ancien commis de bureau et l'autre un médecin européen dont les diplômes n'avaient pas été reconnus.

Il a ajouté que ces hommes recevaient et examinaient les patients, établissaient des diagnostiques et prescrivaient des traitements.

Dr Goldbloom

La semaine dernière, il fut question du Dr Liefmann à l'assemblée législative quand le Dr Victor Goldbloom, député libéral de Montréal-D'Arcy McGee, demanda pourquoi une publication du gouvernement du Québec faisait de la "publicité" au Dr Liefmann.

L'article en cause avait pour titre "Un savant québecois a vaincu l'arthrite" et paraîssait dans le numéro de mars du périodique mensuel "Québec en bref", lequel possède un tirage de 11,000 exemplaires.

Le Dr Goldbloom a dit que le Dr Liefmann "exploitait le public en vendant son médicament sans examen et même par commande postale, en permetant à un assistant, qui n'était pas médecin, de traiter des patients au cours d'une période de plusieurs semaines durant les vacances. . . ."

Le premier ministre, M. Daniel Johnson, a alors promis la tenue d'une enquête immédiate concernant la publication de cet article et a déclaré plus tard qu'il présenterait ce cas au Collège des médecins et chirurgiens du Québec.

Les Etats généraux lancent l'Opération 155

MONTREAL (PC)—Les Etats Généraux du Canada français ont lancé mercredi soir à Montréal "l'Opération 155", série de 155 réunions de consultation que l'organisme tiendra d'ici quatre mois d'un bout à l'autre de la province.

On s'attend à ce que de 25,000 à 50,000 personnes au moins, de toutes les classes sociales et de toutes les tendances politiques, participent à ces réunions régionales constituant réellement un sondage de l'opinion de la population francophone du Québec sur des sujets donnés.

Le nom d'Etats généraux désigne une organisation non politique, fondée il y a deux ans et s'occupant essentiellement de demander à la population son opinion sur les grands problèmes qu'affronte la société et d'informer la population sur ces problèmes.

En novembre dernier, aux premières assises nationales des Etats généraux, à Montréal, plus de 2,000 délégués venant de toutes les régions ont adopté 14 résolutions définissant les pouvoirs que Québec devrait posséder.

Trente-deux réunions seront tenues d'ici le mois de mai alors que l'Opération 155 serait interrompue jusqu'après les élections fédérales. La tournée reprendra ensuite pour se terminer au plus tard en septembre afin que les opinions émises soient compilées à temps pour les deuxièmes assises générales du mois de novembre.

Clinique 'New System' pour épilation de poils follets

On y emploie la NOUVELLE METHODE D'ELECTROLYSE, dont vous avez lu les bienfaits dans de nombreux articles. Finis les poils superflus !

TECHNICIENNES DIPLOMEES:
Mme Thérèse Binet
APPROUVEE PAR LES AUTORITES MEDICALES

71, rue Papineau, Hull — App. 3 — 777-7914 — Ouvert de 10.00 a.m. à 7.00 p.m.

ACHETEZ A CREDIT CHEZ PILON Ltée
5, boul. Montclair, HULL
771-5841

SERVICE SOCIAL DE L'OUTAOUAIS
Nous avons besoin de
Foyers nourriciers
POUR GARÇONS
TAUX DE PENSION:
- 12 à 15 ans . . . $52.90 par mois
- 16 à 17 ans . . . $60.00 par mois

Les intéressés, composez 771-6631
Mme C. Emond ou M. R. Sylvestre

CITE DE HULL
LICENCES DE BICYCLETTES ET DE CHIENS

Afin d'accommoder le public, les licences de bicyclettes et de chiens seront vendues le samedi 4 mai 1968 de 9.00 a.m. à midi et de 1.00 p.m. à 5.00 p.m., aux endroits suivants:

ECOLE DU PARC LAMONTAGNE
ECOLE LAROCQUE
HOTEL DE VILLE

B. CLEROUX,
trésorier.

JEUNES HOMMES DEMANDES
20 ans et plus pour travailler dans nos départements de fruits et légumes et épiceries
Salaire selon expérience.
S'adresser à RAYMOND LIMITEE
210, rue Champlain — Tél. : 777-2766

STÉNO-DACTYLO
Fille ou femme mariée avec expérience de bureau. Préférence sera accordée aux personnes ayant expérience dans l'assurance automobile. Semaine de 5 jours, assurance accident, maladie et salaires et autres bénéfices. Ecrire donnant âge, état civil, expérience etc., à:
C.P. 237,
HULL, Qué.

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE — FERRONNERIE
- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

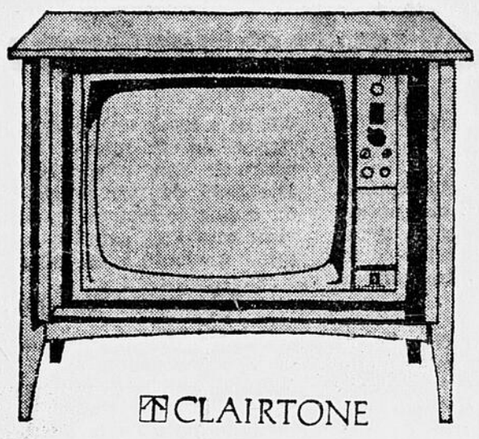
LUNDI, MARDI, MERCREDI, SAMEDI 8 a.m. à 6 p.m. — JEUDI, VENDREDI 8 a.m. à 9 p.m.

67 Wellington, HULL
777-1641

Voici d'autres AUBAINES SUPERBES de notre grande
VENTE DU PRINTEMPS
MODÈLES 1968 clairtone

TV COULEUR 25"
- Garanti d'un an sur toutes les pièces
- Installation gratuit à domicile
- Service gratuit 90 jours

Jusqu'à $500 de rabais du prix de liste original
- ECRANS DE 295 PO. CA.
- CHASSIS "CLAIRTONE C15"
- PRE-SELECTION DES CANAUX
- SYNTONISATEUR AUTOMATIQUE

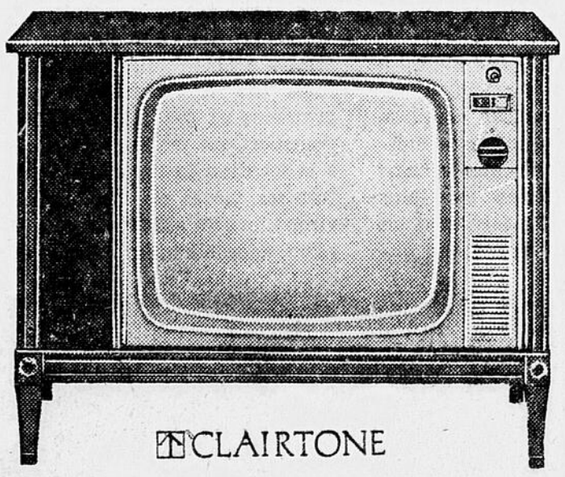


CLAIRTONE

TV COULEUR 25" PRIX ACHBAR . . .
Style moderne — Cabinet véritable noyer — 3 seulement.
PRIX DE LISTE ORIGINAL $795
$598

CLAIRTONE

TV COULEUR 25" PRIX ACHBAR . . .
Style contemporain — fini noyer satin — 4 seulement.
PRIX DE LISTE ORIGINAL $895
$648

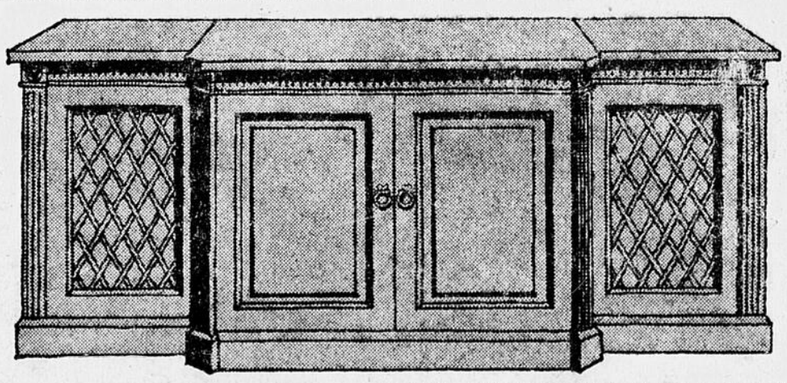


CLAIRTONE

TV COULEUR 25" PRIX ACHBAR . . .
Style provincial italien — bois fruitier antique — 1 seulement.
PRIX DE LISTE ORIGINAL $995
$698

CLAIRTONE

TV COULEUR 25" PRIX ACHBAR . . .
Style oriental authentique — fini ébène — 2 seulement.
PRIX DE LISTE ORIGINAL $995
$748



COMBINE CLAIRTONE
TV COULEUR 25"
RADIO AM/FM MULTIPLEX — Tourne disque "Garrard" — 1 seulement.
PRIX DE LISTE ORIGINAL $1495
PRIX ACHBAR... **$998**

TERMES TRES FACILES

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H

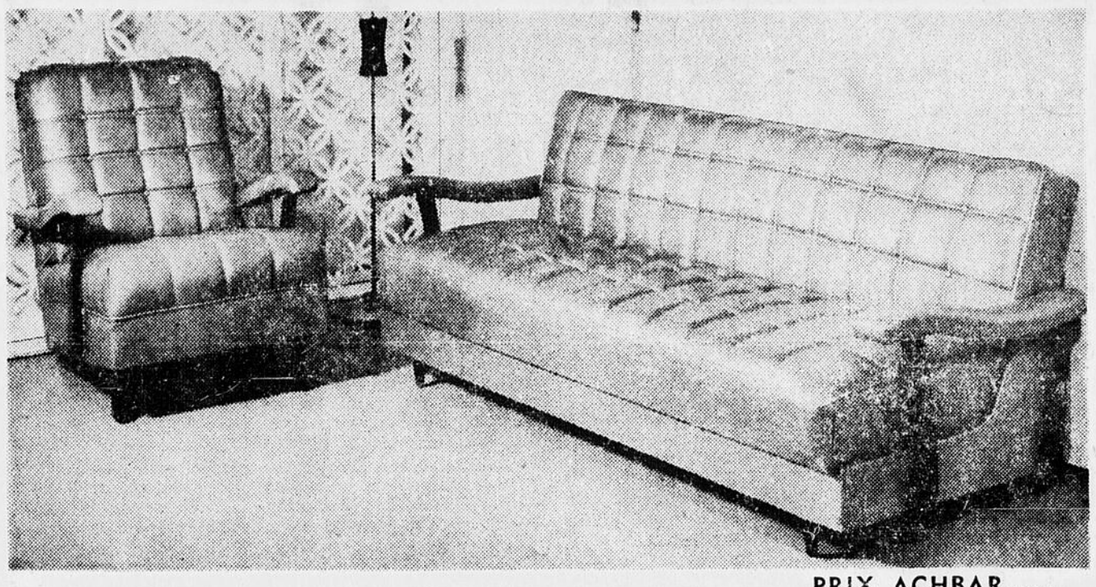
Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

- LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 100 milles
- MISE DE COTE GRATUITE jusqu'au temps désiré

VOUS N'AVEZ JAMAIS VU DES AUBAINES AUSSI FANTASTIQUES:

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL 777-4321

NOTRE PLUS GRANDE VENTE DU Printemps

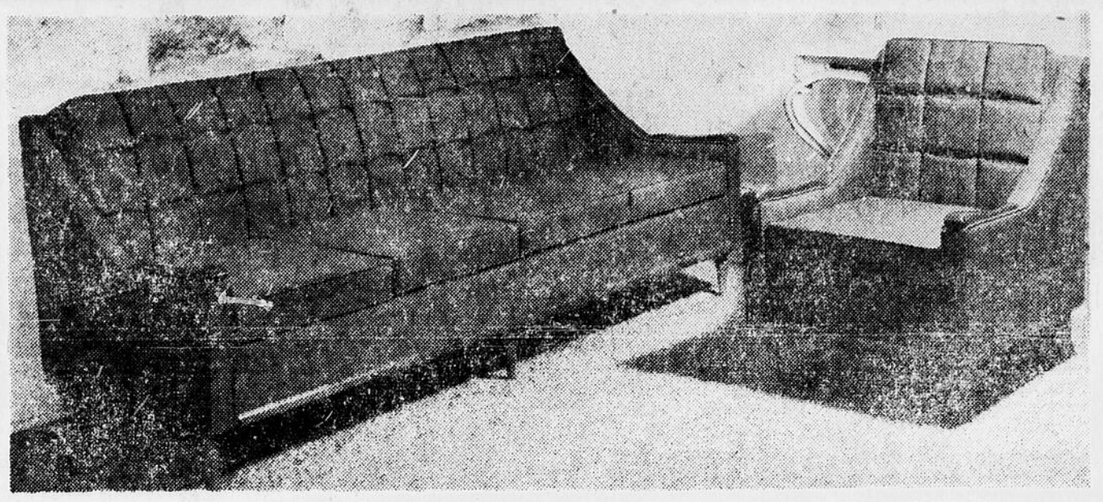


Davenport et chaise berceuse

Recouvert de vinyle durable — s'ouvre pour coucher 2 personnes — dossier en mousse piqué — grand compartiment de lingerie — choix de couleurs brun, or, turquoise.

PRIX ACHBAR...

148.88



Mobilier 2 morceaux moderne
A REMBOURRAGE MOUSSE

Recouvert de nylon — ce mobilier de grande qualité est très résistant à l'usure — quelle aubaine pour une famille avec des jeunes enfants — coussins réversibles — choix de chocolat, raisin ou avocat — choix de tissus uni ou rayé sur les coussins.

PRIX ACHBAR...

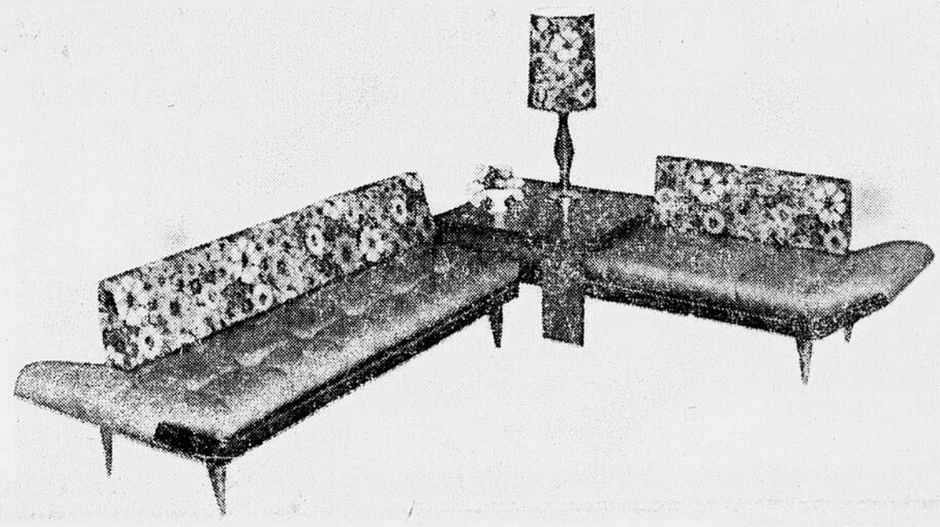
188.88

Mobilier Davenport 2 morceaux

Très grand luxe — siège et dossier rembourrés de "Sero-Foam" — épais canapé luxueux le jour et lit spacieux la nuit — recouvert de vinyle de la meilleure qualité — Choix de couleurs turquoise, tangerine, vert.

PRIX ACHBAR...

198.88

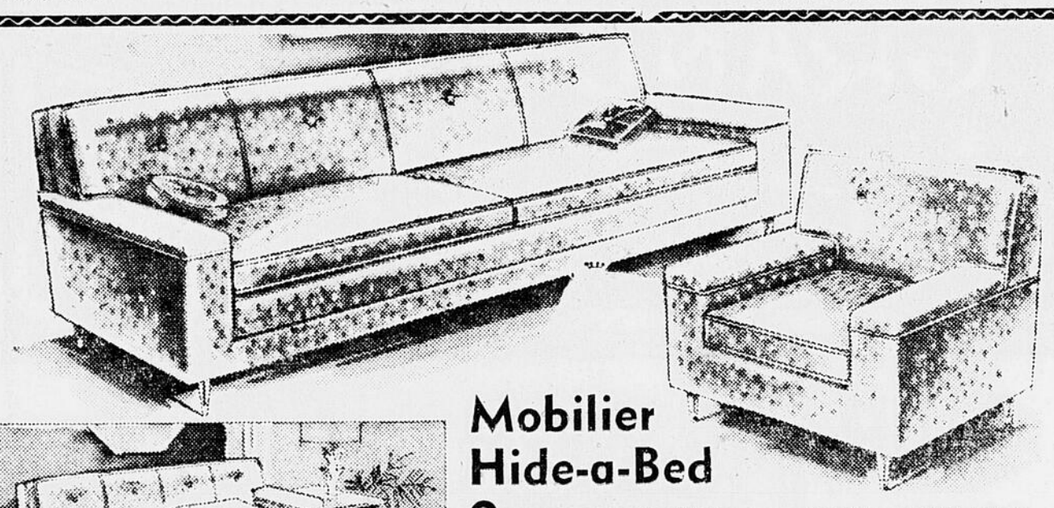


Superbe mobilier de vivoir contemporain

Choix de 2 sofas à la longueur avec garniture de noyer et dossier détachable en mousse — plus — table de coin en noyer OU sofa simple avec chaise à appui-bras —fines textures et capitonnage fleuri.

PRIX ACHBAR...

198.88

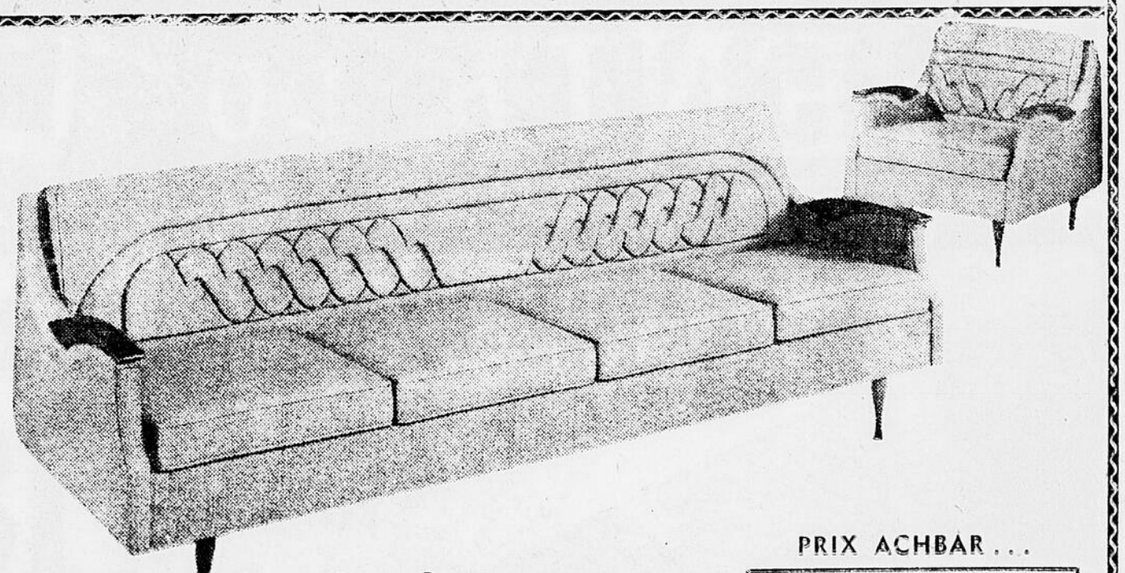


Mobilier Hide-a-Bed 2 morceaux

Tissus de haute qualité fleuris — coussins reversibles en foam très épais — matelas à ressorts pleine largeur — bras de style "Lawson" — chaise confortable pour assortir — Valance à la base — couleur bleu, vert.

PRIX ACHBAR...

218.88



Mobilier de salon 2 morceaux

Grand sofa 4 places à dossier sculpté avec soin et rempli de FOAM — monture de bois sur les bras fini noyer — coussins réversibles remplis de caoutchouc-mousse — couverture de haute qualité — choix de jolies teintes décoratives.

PRIX ACHBAR...

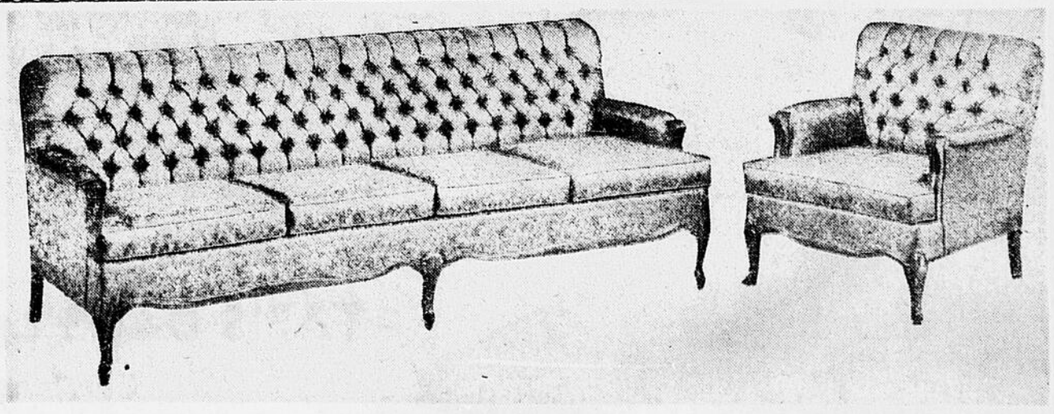
278.88

Mobilier Hide-a-Bed 2 morceaux

100% NYLON. Dossier sculpté rempli de foam — Coussins réversibles en foam très épais — Matelas à ressorts pleine largeur — Bras de style "Lawson" — Chaise confortable pour appareiller.

PRIX ACHBAR...

248.88



Mobilier provincial 2 morceaux

Sofa 4 places à dossier capitonné à la main — monture de bois aux bras et à la base — coussins de caoutchouc-mousse réversibles — recouvert de damas de haute qualité — choix de couleurs.

PRIX ACHBAR...

288.88

TERMES TRES FACILES

Aucune compagnie de finance, vous faites affaires avec ACHBAR seulement.

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

- **OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 h – SAMEDI 9 a.m. à 6 p.m.**
- **LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 100 milles**
- **MISE DE COTE GRATUITE jusqu'au temps désiré.**

(Photo Champlain Marcil)

Un exécutif dansant

Les membres du DO-SI-LA-MONT, un club de danses carrées et modernes, a élu son nouvel exécutif lors d'une réunion à l'école du Parc de la Montagne. Ce sont, de gauche à droite, Roger Godmaire, directeur des programmes, Gérard Denis, trésorier, Mariette Clermont, hôtesse, Laurier Groulx, secrétaire, et Gaston Saint-Jacques, président. Le vice-président, qui ne parait pas sur notre document, est Victor Schryer.

Hausse de taxes à Buckingham en 1968 ?

Augmentation importante des prévisions budgétaires

BUCKINGHAM (DNC 2) — A moins d'imprévus, le Conseil de Buckingham déposera, vendredi soir, un budget qui dépassera $1 million, et il est tout probable que les contribuables connaîtront une hausse de la taxe.

Le budget de la ville s'élevait l'an dernier à un peu plus de $860,000.

Un des problèmes majeurs auquel aura à faire face le Conseil est un déficit administratif de $96,905, hérité de l'administration précédente.

La municipalité devra aussi cette année négocier de nouvelles conventions collectives avec ses employés, qui, semble-t-il, ont l'intention de suivre l'exemple des membres du Conseil. Le maire et les conseillers ont adopté récemment un règlement municipal qui a triplé la rémunération des membres du Conseil.

La présentation du budget a été retardée cette année à cause de difficultés dans la préparation du nouveau rôle d'évaluation.

Ce n'est que mardi dernier que le Conseil a pu homologuer le rôle, préparé par la firme des Estimateurs professionnels, de Montréal.

On ignore présentement le montant final de l'évaluation, car plusieurs changements ont été apportés au rôle depuis sa première présentation. L'évaluation du Buckingham s'élevait alors à $26,883,300, soit une hausse de $4,400,000 par rapport au rôle précédent.

On croit cependant que les diverses réunions tenues par le Conseil depuis la première présentation aurait entrainé une réduction de plus de $2 millions au montant de l'évaluation.

Le greffier municipal, M. Gaston Renaud, a déclaré que les propriétaires qui trouvent injuste leur évaluation devront maintenant la contester en Cour supérieure.

Les marchands de bois réclament une régie gouvernementale des prix

QUEBEC (PC) — L'Association des marchands de bois à pâte du Québec réclame, de toute urgence, la création d'une régie gouvernementale pour établir au plus tôt un prix minimum de la corde de bois à pulpe.

Dans un communiqué publié hier, l'Association affirme que cette régie permettrait d'améliorer le climat détérioré existant actuellement dans la mise en marché du bois à pulpe.

Selon l'Association, la création d'une régie relevant directement du ministère des Terres et Forêts et composée des représentants de l'Etat, des usines de transformation, des producteurs et des acheteurs de bois à pulpe, serait le correctif qui s'impose dans les circonstances.

Dans leur communiqué, les marchands de bois à pâte disent juger irréaliste et néfaste pour tous l'attitude actuelle des Offices de producteurs et de l'Union catholique des Cultivateurs UCC qui veulent créer un monopole de la mise en marché de tous les bois provenant des boisés du Québec.

Le président de l'Association, M. Fernand Gaudreault, qualifie "d'illogique et d'insensées" les demandes des Offices de producteurs en vue d'augmenter de $4.00 le prix de la corde de bois à pulpe alors que le rythme d'activités de l'industrie papetière était sur son déclin.

Possibilité d'aménagement du premier parc national en province de Québec

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec étudie présentement une formule qui lui permettrait d'accepter des fonds fédéraux en vue de la création d'un premier parc national sur son territoire, à condition qu'il garde la responsabilité de son administration et de son aménagement suivant ces normes.

C'est ce qu'a déclaré hier dans une entrevue le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, qui a précisé que ce parc national serait situé en Gaspésie.

"Ottawa est disposé à concourir à l'établissement d'un tel parc en Gaspésie, a-t-il précisé, et Québec étudie les modalités qui lui permettraient d'accepter la participation fédérale".

Le ministre avait déclaré en octobre dernier que la province de Québec n'était pas intéressée à céder une parcelle de son territoire pour l'établissement d'un parc national.

Le projet à l'étude, qui entre dans le cadre de l'entente fédérale - provinciale sur l'Aménagement rural et le développement agricole ARDA, devra respecter la juridiction provinciale sur les ressources naturelles.

Le premier parc national a été officiellement établi en 1867, à la naissance de la Confédération. Depuis un siècle, 18 parcs nationaux ont été aménagés au pays, mais aucun au Québec. On estime que le Québec a ainsi perdu quelque $50,000,000 sur le montant global de fonds publics investis par le gouvernement central dans son réseau de parcs nationaux. A la fin de l'année financière 1966-1967, le gouvernement fédéral avait dépensé $238,362,741 pour ces parcs.

Professeur poignardé

ISTANBUL (Reuter) — Un étudiant de l'université technique d'Istanbul, Erdil Kockan, âgé de 23 ans, a poignardé son professeur à mort mercredi pour se livrer ensuite à la police turque. Il a déclaré avoir tué l'homme pour attirer l'attention des autorités sur les difficultés de sa faculté. La victime est le professeur Mituoglu, doyen de la faculté de génie mécanique de l'université.

Attention — Attention

MEMBRES ET ANCIENS MEMBRES

AMICALE CAUVIN DE HULL INC.

YVON GREGOIRE
président

Assemblée générale annuelle

QUI AURA LIEU LE 5 MAI 1968

AGENDA :

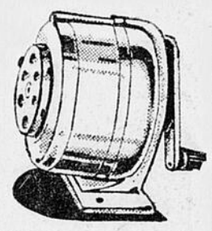
A.M.
7 h Rassemblement école St-Rédempteur
8 h Messe cathédrale St-Rédempteur
9 h Déjeuner à l'école
10 h Assemblée
11 h Election

P.M.
6 h Banquet mixte Club Chaudière, chemin d'Aylmer, suivi d'une soirée dansante (attraction)

TAILLE-CRAYONS "APSCO"

Modèle géant

Grand boîtier incassable. Sélecteur rotatif pour tous genres de crayons ordinaires. Butée de pointe parfaite.



4.50 chacun

"Votre centre d'achats d'articles de bureau

Egalement, vous trouverez un assortiment pour les besoins de la comptabilité

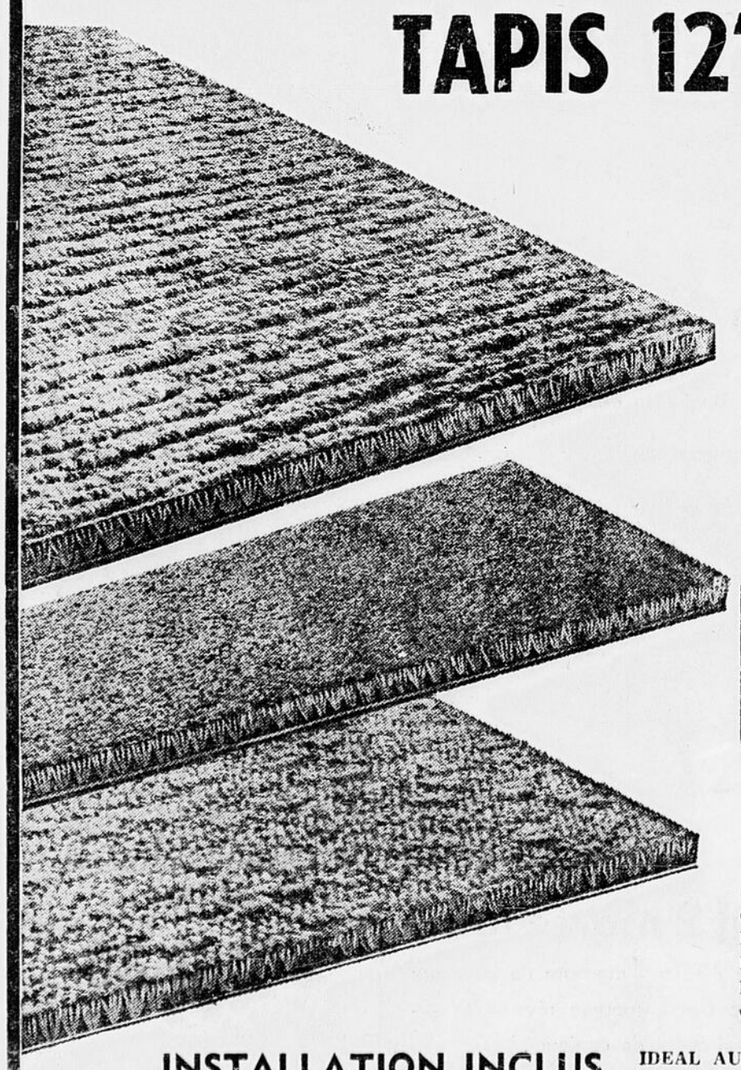
IMPRIMERIE LECLERC LIMITEE

74, rue Laval, HULL — Tél. 777-3858

Voici d'autres AUBAINES FANTASTIQUES de

Achbar 85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

NOTRE PLUS GRANDE VENTE DU Printemps



TAPIS 12'X15' MUR À MUR

pour seulement **189.88**

100% NYLON A FIL CONTINU

Tapis teint en pièces dans un ravissant MODELE TOUFFU A LOSANGES avec revers double en jute. Choix de: rouge chinois, vert olive, or antique, olive bronzé, vert forêt, tangerine.

GRATUITS:
- Installation par des spécialistes
- Revers spongieux et épais
- Toutes les moulures nécessaires de porte.

TAPIS "TIGER TWIST"
Quantité limitée (approx. 65 v.c.) seulement
NYLON BOUDINE ROBUSTE de 32 on. dans la teinte populaire or espagnol
ORD. 13.45 v.c.
11.49 v.c. POSE INCLUS

TAPIS DANS LA CUISINE?...

Certainement!

. . . avec "HERCULON", votre cuisine prend un aspect décoratif . . . confortable, silencieux et pratique — PLUS DE CIRAGE, LAVAGE, LUSTRAGE! "Herculon" n'absorbera pas l'humidité. Simplement passer l'éponge sur les mares et assécher à l'aide d'une serviette en papier.

A compter de **8.95** v.c.

INSTALLATION INCLUS IDEAL AUSSI POUR LA SALLE DE JEUX, LA SALLE DE LESSIVE, LA SALLE DE BAINS OU TOUT AUTRE ENDROIT TRES ACHALANDE.

DRAPERIES

Enjolivez l'intérieur de votre foyer ce printemps avec des tentures parmi notre vaste assortiment des tout derniers modèles et tissus. Choisissez parmi le FIBERGLAS doublé ou non doublé et lavable à la main; Fiberglas recouvert de bourre de laine à motif provincial; RAYONNE en tissé nouveauté; SATIN ANTIQUE; tapis bouclé en coton et acétate . . . pour tous les décors.

PROVINCIAL – ESPAGNOL – POLYNESIEN – DU 17e SIECLE – FLEURI – ABSTRAIT – UNI

Prêtes à poser... à compter de **16.95** la paire

Assortiment spécial de DRAPERIES . . . rabais de 40%

DRAPERIES de 12'x95" de long
prêtes à poser . . . La paire **29.95**
Des fins de série et des modèles désassortis de notre stock ordinaire — aucun sous-type

COMMANDEZ PAR TELEPHONE . . . sans obligation . . . composez 777-3834

Achbar 85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

AUCUN DEPOT
PORTEZ A VOTRE COMPTE
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.

Selon un prêtre de la Floride

Le Québec a tort d'imiter l'éducation américaine

MONTREAL (PC)—Le Québec a tort de vouloir copier le système d'éducation américain au moment même où ce dernier est en décadence.

C'est l'avis de l'abbé Jules-Bernard Gingras, doyen de la faculté de psychologie de l'université St-Léo, en Floride, aux Etats-Unis, exprimé dans une brochure intitulée "Education à l'américaine" lancée mardi en présence de M. François-Albert Angers, des Editions de l'Action nationale et des dirigeants de l'Association des parents catholiques du Québec.

Dans cette brochure de 96 pages, l'abbé Gingras, un Canadien qui vit aux Etats - Unis depuis une dizaine d'années, après avoir séjourné dans plusieurs pays du monde, fait une sévère critique des résultats de l'éducation étatsunienne et estime qu'il est étrange que le Québec "veuille s'embarquer dans la galère à peu près échouée de l'expérience américaine et surtout au moment où la tendance nouvelle, née de constatations objectives, est tout opposée".

Neutralité trompeuse

L'auteur s'en prend surtout à ce qu'il appelle "les mensonges de la neutralité" dans le système, à la coéducation au niveau secondaire et à la polyvalence menant à l'éducation de masse.

Selon l'abbé Gingras, les grands problèmes de l'éducation américaine sont le statut non confessionnel de l'école, la coéducation, le regroupement massif des écoliers au niveau secondaire et la "polyvalence antihumaniste", c'est à dire qui sacrifie la culture et les valeurs humaines à l'érudition et l'idolâtrie de la technique.

Il affirme que le psychologue américain est surpris de constater qu'en "dépit du nationalisme outrancier" les groupes dirigeants du Québec veulent chercher des modèles "chez les peuples anglo-saxons et protestants" et chez celui d'entre eux "dont le système éducatif donne les preuves les plus frappantes d'échec et de décadence: les Etats-Unis".

Le Québec, dit-il, aurait dû se tourner normalement vers les pays catholiques ou latins, tels que l'Irlande, l'Italie, l'Espagne, la France.

Colonie culturelle

A propos de la jeunesse québecoise, l'auteur écrit: "Voyez ce qu'elle lit, comment elle raisonne et déraisonne et vous conviendrez que, malgré son nationalisme verbal et sa violence, elle est en train de former au sein de la province, une colonie culturelle des Etats-Unis".

Quant à "l'élité" québécoise, elle parle français et de plus en plus elle pense à l'américaine. Elle est séduite par la propagande technologique et démagogique des Etats-Unis. Elle oublie complètement le revers de la médaille. La commission Parent en est un exemple typique.

Pour l'abbé Gingras, la coéducation au secondaire "en précipitant d'une façon anormale l'évolution sexuelle et en multipliant les occasions d'innombrables abus, conduit à la licence des moeurs, parce que le besoin, même artificiellement créé, exigera ensuite tyranniquement sa satisfaction".

La coéducation aux Etats-Unis a joué un rôle dans la détérioration du niveau scolaire et a ruiné progressivement l'institution conjugale: l'amour est devenu un "divertissement" et le high school, "a lot of fun".

L'abbé Gingras estime que "la polyvalence logique, et par conséquent limitée, n'exige aucunement le gigantisme scolaire et que la polyvalence à l'américaine, avec son incidence, le gigantisme, a peut-être servi à fortifier l'idéal démocratique, (mais qu'elle) n'a certainement pas favorisé l'éducation personnelle ni l'excellence humaniste".

Le congrès libéral du Pontiac aura lieu à Maniwaki le 19 mai

MANIWAKI — Le congres pour le choix d'un candidat libéral pour la nouvelle circonscription du Pontiac en vue des elections fédérales du 25 juin aura lieu le dimanche 19 mai, à 2h de l'apres-midi, à l'aréna de Maniwaki.

C'est ce que vient d'annoncer le président de l'Association libérale du nouveau comté de Pontiac, M. Gibb Dunning.

M. Dunning a fait savoir que quelque 1,200 délégués seront alors éligibles à voter, étant détenteurs de cartes de membres de l'Association libérale du comté de Pontiac.

Jusqu'à maintenant, trois noms ont été cités comme des candidats possibles à ce congrès. Il s'agit du député sortant de Pontiac-Témiscamingue, M. Thomas Lefebvre, de M. Théo.-P. Gargantini, de Maniwaki et de M. Lowell Green, commentateur à la station radiophonique CFRA d'Ottawa.

Il est intéressant de rappeler aux électeurs des anciens comtés de Gatineau et de Labelle que leur nouveau district électoral comprend les municipalités suivantes: les villes de Maniwaki et de Mont-Laurier, toutes les municipalités de l'ancien comté de Pontiac, toutes les municipalités situées entre Wakefield et Grand-Remous, le long de la rivière Gatineau, les paroisses en bordure de la rivière La Lièvre, entre Ste-Anne-du-Lac et Lac des Iles.

La population du nouveau comté de Pontiac s'élève à quelque 59,974 habitants. Cette vaste région est en grande partie rurale, agricole et touristique. La partie sud de Pontiac, laquelle longe la rivière Outaouais, est plutôt anglophone et, même les Canadiens français de vieille souche y parlent souvent mieux l'anglais que le français.

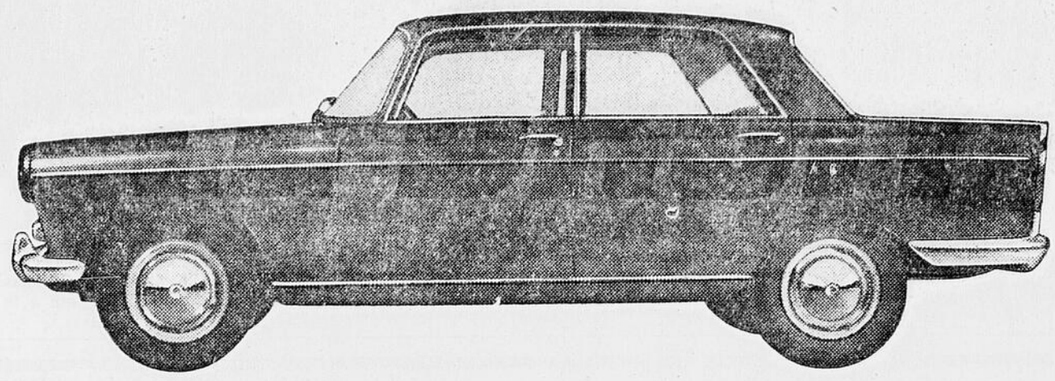
Le secteur Gatineau peut être considéré comme bilingue même si la majorité des citoyens sont de langue française, alors que celui de Labelle est français dans une proportion d'environ 99 pour cent.

(Photo Jean Normandin)

Religion et techniques de diffusion

Comment adapter l'apostolat face aux techniques modernes de diffusion? Tel est le thème dont une quarantaine de religieux et de pasteurs ont entrepris l'étude, cette semaine, dans une réunion au Cap-de-la-Madeleine. Leur attention portera successivement sur la radio, la télévision, le cinéma, les catéchèses audio-visuelles et la presse écrite. On aperçoit, de gauche à droite, le père Gaston Montmigny, o.m.i., d'Assumption, Alberta, M. Marcel Adam, conférencier, journaliste à "La Presse", et l'abbé Gérard Lamarche, de Montreal.

EN TETE
SUR TOUT SAUF LE PRIX



PEUGEOT 404

Ni trop grosse, ni trop petite (ou trop coûteuse). La Peugeot 404 se manoeuvre avec facilité et est assez spacieuse pour loger 5 ou 6 personnes confortablement. Dans sa performance comme dans son équipement, c'est une voiture vraiment exceptionnelle. . . silencieuse, maniable, stable sur la route et offrant à ses occupants une excellente visibilité, elle est agréable à conduire aussi bien en ville que sur les grandes routes.

ELLE VOUS OFFRE LES AVANTAGES SUIVANTS:

- TOUTES LES NORMES DE SECURITE (système anti-pollution inclus)
- CIRCUIT DE FREINS DOUBLE
- TABLEAU DE BORD REMBOURRE
- CEINTURE DE SECURITE
- PNEUS MICHELIN X
- REFLECTEURS LATERAUX
- COLONNE DE DIRECTION ESCAMOTABLE
- ESSUIE-GLACES 2 VITESSES
- SERVO-FREINS
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE HYDRAULIQUE

Donnez-nous un coup de fil et nous nous empresserons de vous faire essayer la PEUGEOT 404

BELLEHUMEUR AUTOMOBILES LTEE
111, boul. Gréber, Pte-Gatineau

RUPAR MOTORS
777-5208 305, rue Cumberland, Ottawa, Ont. 235-5400

500 COMPLETS
A PRIX REDUITS

Grâce à un achat spécial d'une compagnie qui ferme ses portes, André Lalonde, gérant de Mercerie Cartier, est en mesure de vous offrir des complets à des prix réduits de façon extraordinaire. Ces complets sont de toute première qualité et ne présentent aucun défaut de manufacture. Jamais pareille offre ne sera répétée, aussi hâtez-vous pendant que le choix est à son meilleur.

ANDRE LALONDE

NOUS GARANTISSONS L'EXCELLENTE QUALITE DE CES COMPLETS.

COMPLETS dans une variété des meilleurs tissus possible, comprenant des habits ordinaires et des habits d'été. Dans les teintes les plus variées et de style et coupe 68. Plis permanents et infroissables. Toutes les tailles disponibles. Valeurs régulières de $89.95 à $125.00. SEULEMENT . . . .

49.95 ou 2 pour 95.00

Altérations extras.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h 30

MERCERIE CARTIER

PLACE CARTIER, 425, boul. ST-JOSEPH, HULL 776-1232

(Photo Champlain Marcil)

Le grand vainqueur à Hull

Le jeune pianiste Thomas Green, de l'Ecole de musique Vincent d'Indy, de Montréal, a mérité le grand prix de $200 au VIIe Festival de musique de Hull. Plus haut, on le voit entouré des quatre juges, soit, de gauche à droite, Ralph Elsaesser, de Toronto, Pierre-Max Dubois, Aline Van Barentzen et Fernand Quattrocchi, de Paris. Thomas Green ira à Rivière-du-Loup, du 23 au 26 mai. S'il gagne, il sera invité au concert de gala du dimanche 16 juin à la Place des arts de Montréal.

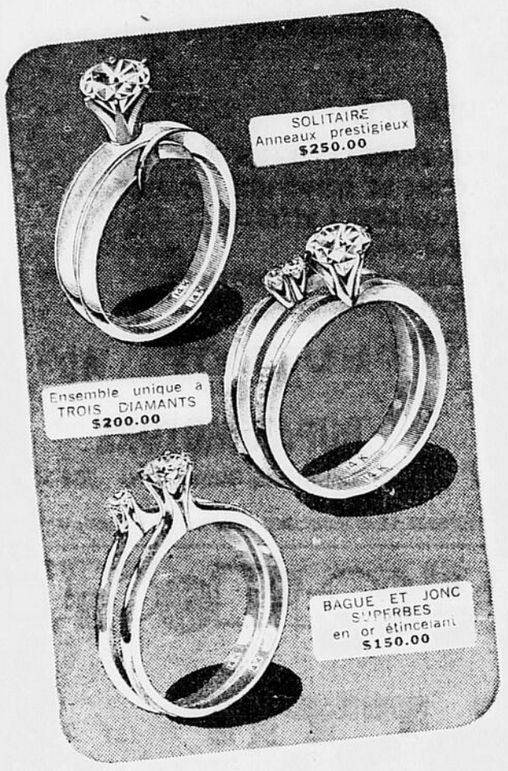
(Photo Champlain Marcil)

Entre deux présidents

Angela Hewitt, d'Ottawa, à gauche, Guy Tassé, de Hull, et Louise-Andrée Baril, de Cornwall, sont en bonne compagnie. Le jeune trio montre le certificat qui atteste du succès de chacun au Festival de musique de Hull à M. Jean Woods, à gauche, président local, et à M. Marcel Inkel, président provincial des Festivals de musique du Québec. Le 30 mai courant, les organisateurs locaux distribueront $2,500 en bourses lors d'un grand concert de gala en la salle Marguerite d'Youville.

VENTE FABULEUSE DE DIAMANTS

chez RICHER-SNOW — 143, rue PRINCIPALE

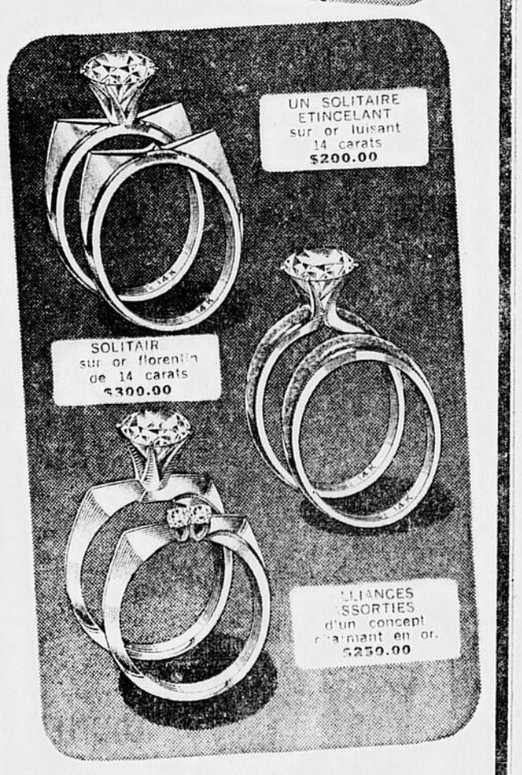


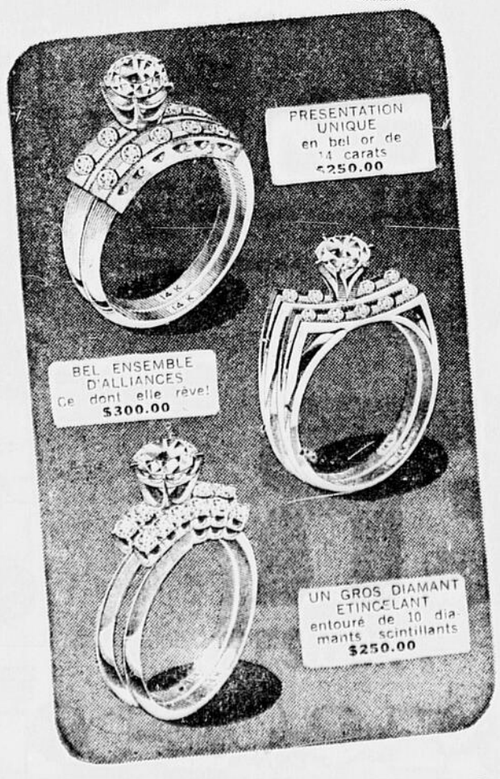
UNE PRIME SENSATIONNELLE!

Superbe trousseau pour la mariée

TOUT CECI:
- 3 grandes couvertures, mélange viscose, x 84"
- 2 draps Tex-Made 81"x100", 2 taies Tex-Made
- 2 débarbouillettes Tex-Made
- 2 essuie-mains Tex-Made
- 1 douillette

GRATUIT





à l'ACHAT de TOUT DIAMANT en MAGASIN

Voyez notre gamme exceptionnelle d'adorables ensembles de jonc et bague de fiançailles — à prix de $100.00 à $4,000.00.

Achetez à crédit !

MAISON de DIAMANTS
RICHER SNOW LTEE
BIJOUTIERS de RENOM

143, rue PRINCIPALE
Tél. 777-4916

FACILITES DE PAIEMENT

Ouvrez dès aujourd'hui un compte à mensualités faciles chez Richer-Snow

Cardinal de retour au Canada

MONTREAL (PC) — Le ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Guy Cardinal est arrivé à l'aéroport de Dorval mercredi après-midi et a déclaré à sa descente de l'avion qu'il n'était nullement question pour le Québec d'un programme d'aide à l'étranger mais simplement d'un programme d'échange de professeurs.

Le ministre, qui revenait de Paris où il a représenté le Québec à la conférence des ministres de l'Education de l'Union de coopération africaine, a déclaré qu'il avait fait un excellent voyage et qu'il avait été traité exactement sur le même pied que les autres délégués.

Il a affirmé ne pas être au courant des instructions que l'ambassadeur du Canada, M. Jules Léger, auraient reçues du ministère des Affaires extérieures, mardi avant son départ pour Paris.

M. Cardinal a refusé de répondre plus longuement aux question des journalistes se contentant de dire qu'il allait commencer par informer le premier ministre M. Daniel Johnson, des résultats de sa visite à Paris et qu'il tiendrait ensuite une conférence de presse, probablement jeudi.

Aux Trois-Rivières

Mongrain, candidat libéral ?

QUEBEC (PC) — M. J.-A. Mongrain pourrait fort bien être le candidat officiel du parti libéral dans la circonscription de Trois-Rivières aux élections fédérales du 25 juin prochain.

Son nom était mentionné, mercredi, dans les milieux libéraux du Québec, au moment où l'on annonçait que la réunion de mise en nomination d'un candidat aurait lieu le 15 mai.

M. Mongrain représentait le comté de Trois-Rivières dans le dernier Parlement, mais à titre d'indépendant.

A l'élection de 1965, il avait remporté la victoire par une majorité de 2,310 voix.

Ex-maire de Trois-Rivières, M. Mongrain a été dans le passé candidat du parti libéral à des élections fédérales et provinciales, mais il n'a alors jamais connu la victoire.

Moins d'usines de transformation du lait

QUEBEC (PC) — Le nombre des petites usines de transformation du lait a diminué de 17 depuis le début du programme de regroupement dans cinq comtés du Bas Saint-Laurent.

En 1965, ce nombre s'établissait à 37 pour les comtés de Matane, Matapédia, Rivière-du-Loup, Rimouski et Témiscaouata, note-t-on dans un communiqué remis à la presse hier et émanant du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec.

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix
LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ LaSalle

CHANDAIL-COQUILLE
TRICOT TRAME BOUCLÉ

4.27

Un tricot fait de filés coton et toile à trame bouclé converti en un attrayant chandail-coquille. Bordure contrastante à l'encolure, à l'emmanchure et à la taille. Nuance beige et garnitures en brun. Tailles dames P.M.G.

LA NOTE ROMANTIQUE
UNE COUPE DISTINCTIVE

Dentelle de coton blanc garnie de broderie et rehaussée de galon noir. Modèle entièrement doublé. Une robe pour les belles occasions. Tailles : 5 à 15.

13.88

À GAUCHE : Coupe manteau à devant croisé garni de six boutons nacre de perle.

À DROITE : Modèle à collet montant, coupe tuxedo à devant boutonnant.

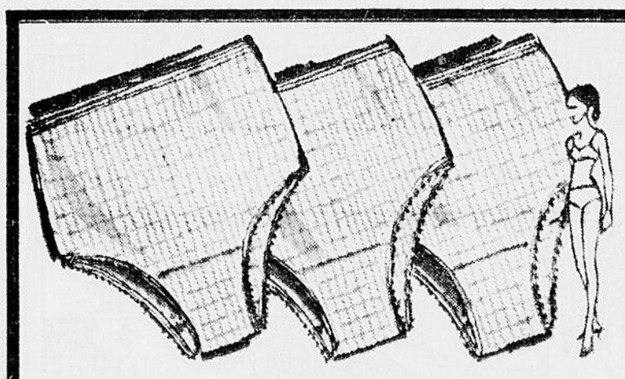
11.88

SHORTS JAMAICA
POUR DAMES

TEINTE UNIE OU IMPRIMÉS

.97

Un fin tissu coton garanti lavable. Soigneusement confectionnés et d'excellente coupe. Bande de taille et glissière au côté. Orange, lime, vieil or, noir ou bleu. Tailles dames : 10 à 18.



Culottes nylon extensible

Convient à toutes les tailles. Ces culottes de Nylon texturé portent élastique à la taille et à la jambe. Choix de blanc, rose, bleu, canari, lime ou noir.

3 pour $1.

PANTALONS
POUR GARÇONS
ACHAT SPÉCIAL! PRIX SPÉCIAL!

Robuste tissu Viscose/Acétate aux motifs-nouveauté. De belle apparence et de qualité durable. Quadrillés miniature ou tons irisescents. Modèle "Ivy" avec poches rodéo ou western et passants aux côtés. Vieil or, bleu, brun, vin, gris. Tailles : 8 à 18 ans.
FABRICATION CANADIENNE.

2 pour $5

Veste 7/8 reversible
IMPERMÉABLE pour hommes

4.88

Solidement confectionnée d'un robuste tissu Nylon à envers caoutchouté. Totalement imperméable. Capuchon assorti avec cordon, deux poches plaquées avec rabats. Longueur 7/8 avec glissière dissimulée. Un côté olive et l'autre jaune. Tailles : P.M.G. et ExG.

TRÈS JOLIES ROBES
POUR FILLETTES 7 À 12 ANS

Confectionnées de toile viscose "Santa Cruze", ces ravissantes robes possèdent un cachet original. Vives couleurs de lime, rose vif, citron, orange.

VOTRE CHOIX

2.97

A. Modèle flottant orné d'un plastron à rûches.
B. Modèle sans manches portant collet et bas à garnitures broderie ajourée. Boucle de ruban gros grain, glissière au dos.

2.88

CHEMISES TÉRYLÈNE OU FORTREL POUR HOMMES

14 à 17 ou P.M.G. et ExG.

Voici le tissu "Miracle" Terylene ou Fortrel qui ne requiert aucun repassage. Trame solide et confection soignée. Modèle d'été à manches courtes et à collet courant. Choix de blanc, bleu, menthe, banane. À bas prix de rabais LaSalle.
FABRICATION CANADIENNE

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

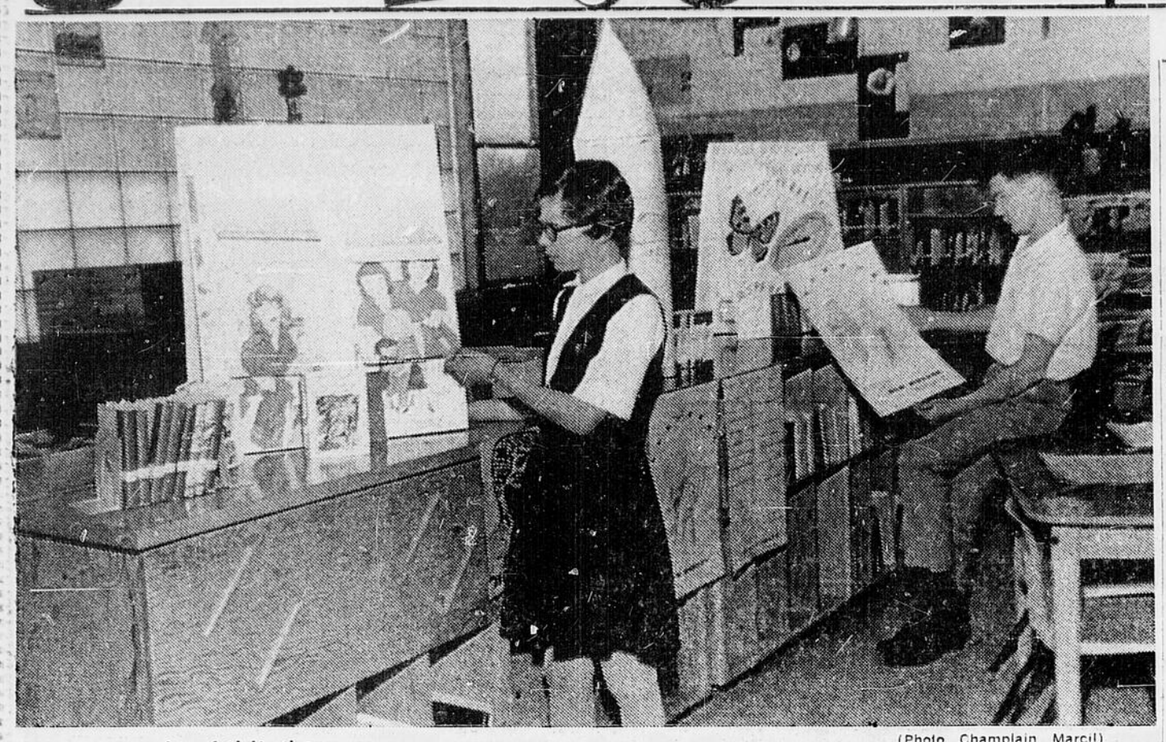
HULL, 123, rue Eddy
HEURES D'AFFAIRES:
tous les jours 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

HULL, 306, boul. St-Joseph
ANGLE MONTCLAIR
HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BELL'S CORNERS
A 15 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA
et HULL, ROUTE 15
Lundi au samedi, ouvert de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

jeunesse à la page

LE DROIT



(Photo Champlain Marcil)

Semaine des bibliothèques

Joan Bélanger, 13 ans, élève de 8e année à l'école Montfort, nous montre sur la photo ci-haut l'affiche qu'elle a créée pour illustrer les livres de la "Série Rouge et Or", tandis que Jean Mongeon, 13 ans, nous montre l'affiche qu'il a faite pour illustrer la série de livres "Bob Morane". La Semaine des bibliothèques a connu une activité fébrile à cette école.

Surtout, que les oiseaux ne désertent pas notre ciel!

"D'ici à dix ans, plus de cinquante espèces d'oiseaux risquent d'avoir disparu du ciel de France. Les oiseaux de proie se seront éteints et les passereaux auront déserté notre pays". Ces constatations ont été présentées récemment au cours d'une conférence d'information donnée par M. Raymond Henry, président de la SPA, à la bibliothèque du Museum d'Histoire naturelle.

Imagine-t-on à quel point notre ciel serait triste sans le chant des oiseaux ?

Une des plus belles manifestations du dimorphisme sexuel ("ensemble des caractères non indispensables à la reproduction et qui permettent de distinguer les deux sexes d'une espèce") réside dans le chant qui est en général (sinon toujours) l'apanage des mâles, ou qui est au moins porté à une plus grande perfection chez les mâles que chez les femelles.

A vrai dire, le langage des oiseaux comporte deux sortes de manifestations: le cri et le chant. Le **cri** est une manifestation sonore ayant un sens déterminé et se composant d'un certain nombre limité de sons toujours les mêmes: le cocorico du coq, le croassement du corbeau, le roucoulement du pigeon, le jacassement de la pie, le coucou de l'oiseau du même nom, le houhou de la chouette... ne sont que des cris qui doivent être mis au même rang que le miaulement du chat ou l'aboiement du chien.

Tout autre est le **chant** qui est une phrase assez longue, variable suivant les individus et plus ou moins modulée, que l'oiseau émet pour son seul plaisir ou pour charmer sa compagne. Il n'est connu que chez les oiseaux des régions tempérées et n'atteint son apogée que chez les **passereaux des buissons et des taillis.**

Depuis toujours, l'homme s'est efforcé de traduire de diverses manières les chants des oiseaux. Cette étude est devenue même une véritable science à laquelle on donne le nom d'ornithomélographie. Ses deux principaux modes de transcription sont les onomatopées et les notes musicales. L'ouvrage Larousse LA VIE DES ANIMAUX, auquel nous empruntons ces lignes, ajoute que, dans une étude très poussée sur le chant des oiseaux, de Fénis distingue les oiseaux chanteurs en quatre groupes:

1 — Les oiseaux qui répètent servilement et inlassablement les mêmes notes: pic vert, bruant jaune;

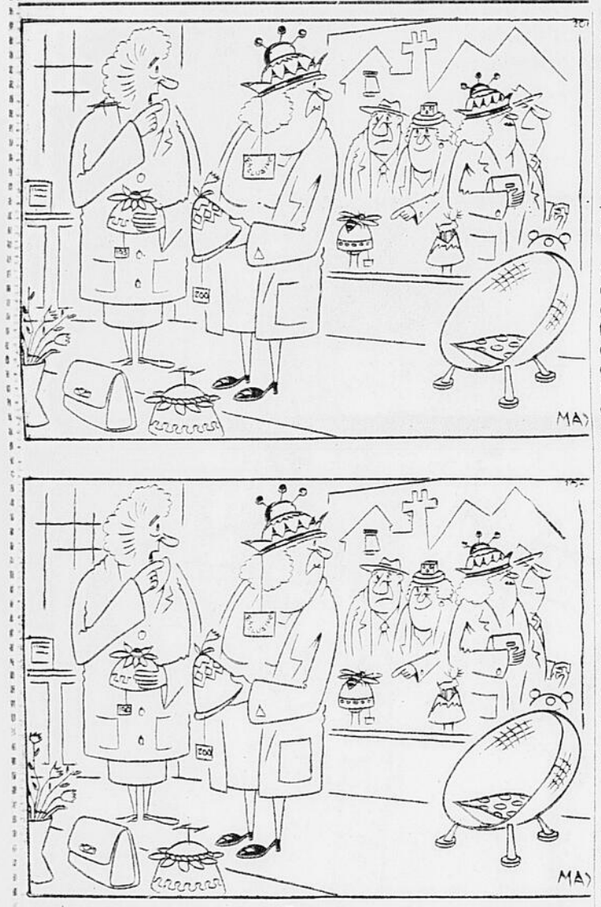
2 — Les oiseaux qui varient leur mélodie, mais gardent le même rythme: ainsi le pinson et le roitelet. En Allemagne, le premier de ces oiseaux donne lieu à de véritables concours.

3 — Les oiseaux imitateurs: geai, pie grièche, étourneau, pie et, bien entendu, le perroquet;

4 — Enfin les oiseaux improvisateurs: leur chant varie, non seulement d'un individu à l'autre, mais chez le même individu suivant son inspiration. On a compté une centaine de chants différents chez le merle. Chez le rouge-gorge (surnommé le "Chopin des airs"), on peut admettre un chant typique d'où dérivent tous les autres par variation du rythme et développement inégal des parties. Chez le rossignol, il y a aussi un chant typique, double série de sons filés suivie d'un trait soutenu sur une seule note (trille) et le tout terminé par une roulade.

Oh oui! Que tous ces chanteurs ne désertent pas notre ciel!

(Informations Larousse)



Trouvez les erreurs

Examinez les deux dessins attentivement. Ils semblent identiques et pourtant il y a plusieurs erreurs. Pouvez-vous les trouvez. Il en existe huit. Voir solution ailleurs dans cette page.

Réponses

1 — La dame de gauche a une bague.

2 — Le coussin de la chaise a un rond de plus.

3 — Deux épingles noires au chapeau de la dame de droite.

4 — Une fleur de plus dans le vase.

5 — Le prix sur l'étiquette est différent.

6 — La bouche de l'homme de droite.

7 — La poche du manteau de la dame de droite.

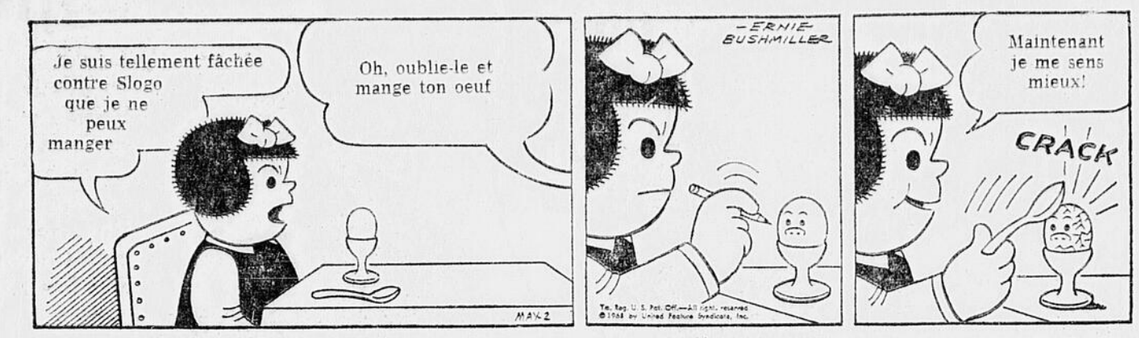
8 — Le mur de gauche est différent.

(Téléphoto PA)

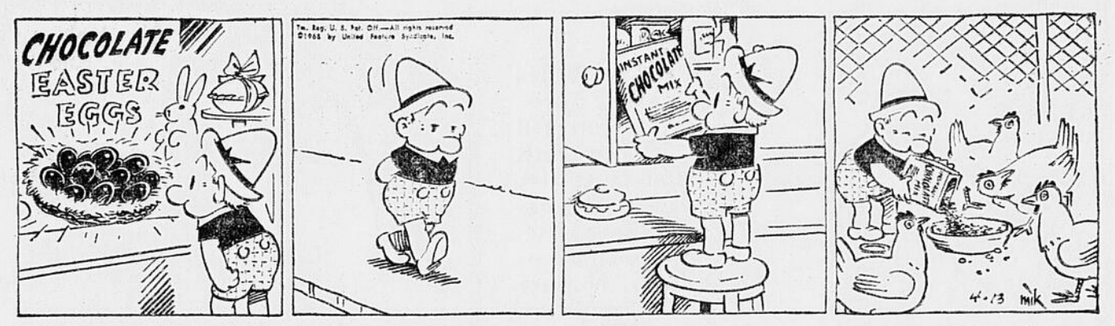
COURSE AUX OBSTACLES — Auriez-vous pensé que l'on puisse sauter par-dessus des barrières de tant de façons?

PEANUTS

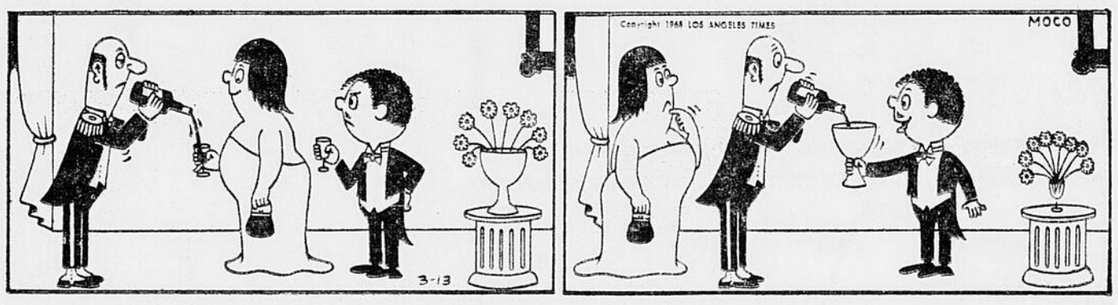
PHILOMENE



FERDINAND



MOCO



PILOTE TEMPETE

LARRY BRANNON

LE FANTOME

LE CHEVALIER MASQUE

TONDEZ votre PELOUSE en ECONOMISANT !

TONDEUSE ROTATIVE "LAWN-MASTER"

FACILITES DE PAIEMENT

CANADIAN TIRE

18", moteur Briggs & Stratton, 3 c.v.
Facilitera votre travail en 1968

4 temps avec lancement à rebobinage **59.95**

Tondre la pelouse est tellement facile avec cette magnifique tondeuse. Fabriquée pour une performance efficace et sûre. De construction robuste et au fini chic vert Amazone et émail recuit en or.

NOTEZ CES CARACTERISTIQUES EXCEPTIONNELLES :

- Lame monopièce à grand rendement
- Allumage étanche à la poussière et à l'humidité
- Peut être ajustée pour couper à différentes hauteurs
- Roues décalées de 6 pouces
- Ejecteur latéral, au devant
- Guidon chromé en T
- Télécommande des gaz
- Tout en acier

Economisez sur les autres "LAWN-MASTER"

Moteur Briggs & Stratton 3 c.v.
Lawn-Master de 20 pouces, moteur 4 temps, lancement à rebobinage **65.95**

Moteur Briggs & Stratton 3½ c.v.
Lawn-Master de 22 poucse, moteur 4 temps, lancement à rebobinage **72.95**

MOTOCULTEUR

MOR-POWER de 23"

MOTEUR 3 FORCES BRIGGS & STRATTON

Un appareil robuste qui accomplit facilement tous vos travaux de labourage, déchaumage et paillage. Lancement de moteur à rappel de cordon; dents de 12 pouces, auto-aiguisables et ajustables de 0 à 6 pouces; engrenages de marche avant et neutre; roues de 8" x 1.75"; transmisisons directe à courroie; embrayage à ressorts. **104.95** Tel que ci-dessus

Modèle de luxe, 4 cv, lancement à rappel de cordon et dents 14 po. **154.95**

Service expert pour réparation, entretien et pièces

PROTÉGEZ VOTRE PLACEMENT !

Oui, l'endroit où vous achetez votre tondeuse à essence fait toute la différence et même si vous avez acheté la vôtre voilà bien des années, nous disposons des pièces pour la réparation des tondeuses vendues par la Canadian Tire !

Extra! BILLETS-BONIS
D'ACHAT AU COMPTANT, SANS LIVRAISON !

Lames de rechange pour rotatives

Pour la plupart des tondeuses de marques ordinaires

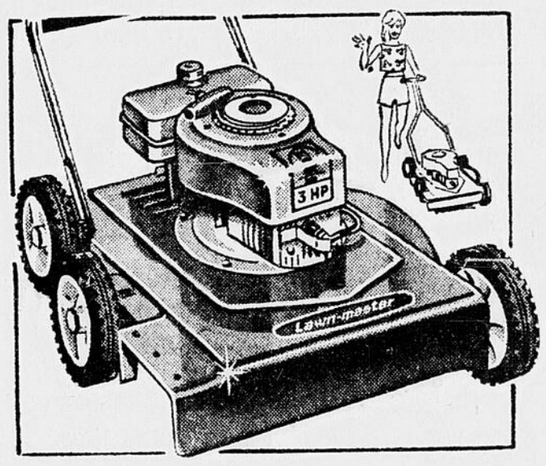
Lames de 18" ou 19" **3.40** ch.

Lames de 20, 21, 22 pouces **3.70** ch.
Lame de 24" ..... **4.25** ch.

POUR COUPER PROPREMENT LA PELOUSE ! N'allez pas l'écorcher ou l'endommager avec une lame émoussée ou usée. Une lame endommagée peut déséquilibrer votre tondeuse et en rendre le fonctionnement dangereux ! Remplacez-la par une de nos lames en acier cémenté spécial — alésées pour garder leur tranchant plus longtemps.

Ensemble de moyeu — Pour adapter les lames ci-dessus à la plupart des tondeuses. Au complet **1.29**

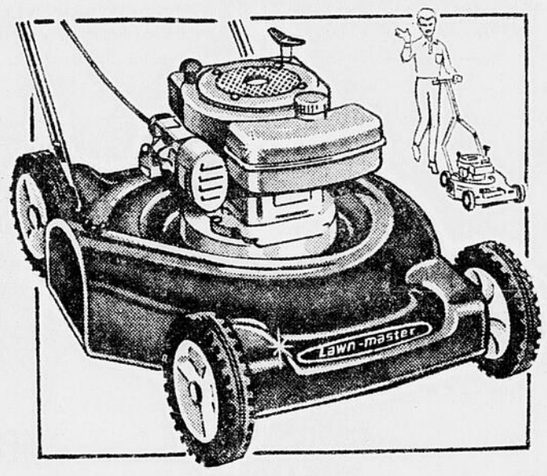
MOYEU DE RECHANGE SEULEMENT **77c**



18", moteur Tecumseh 3 c.v., 2 temps

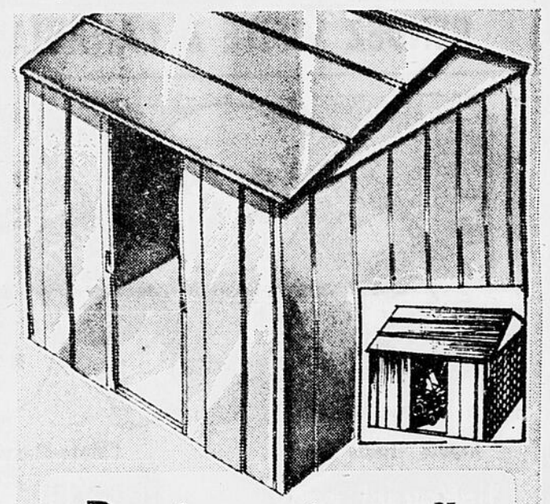
Puissant modèle à lame monopièce sur roues semi-pneumatiques — décalées pour prévenir l'écorchage de la pelouse! Allumage protégé contre l'humidité. Guidon en forme de "U". Fini à l'émail blanc et or. **44.95** Lancem. à corde

Lancement à rebobinage **49.95**



20", moteur Tecumseh 3 c.v., 4 temps

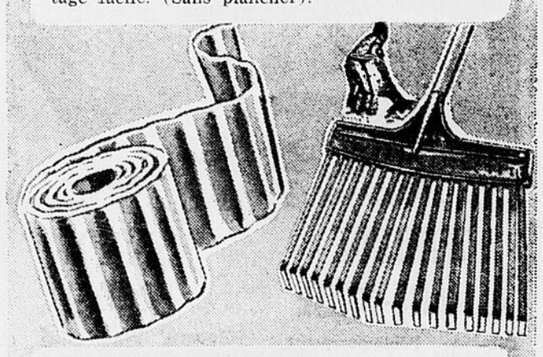
Lancement à rebobinage et prise d'amorçage sur le côté, et donc, plus facile. Commande des gaz sur le guidon, guidon à poignée en "T" et éjecteur type soufflerie pour le dégagement de l'andain ! Moteur blanc, bâti vert. **75.95** 5 HAUTEURS DE COUPE

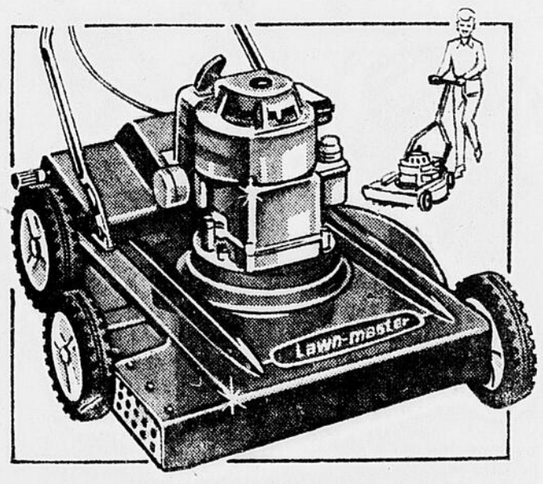


Remise universelle TOUT EN ACIER

Dimensions extérieures : 77½" de large, 63" de profondeur et 69" de haut, au faîte **99.88**

Idéale pour le rangement des outils de jardinage, meubles de parterre, vélos, etc. — Désencombre le garage pour y mieux garer l'auto. Fini émaillé deux teintes. Porte coulissante sur roulements en nylon. Grande embrasure de 33" x 60½". Montage facile. (Sans plancher).

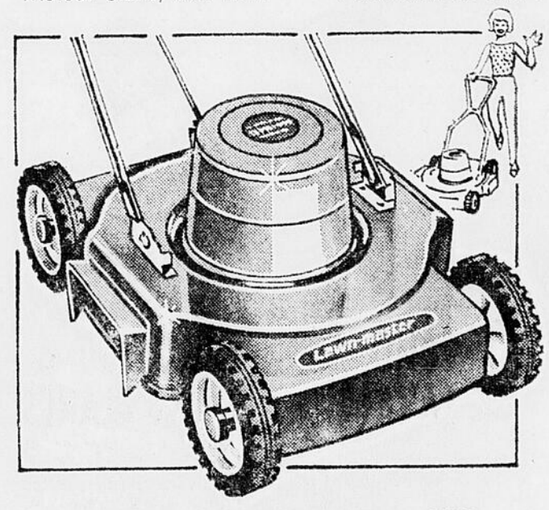




Automotrice 22", 4 temps

Rien à trainer, rien à pousser !... Lancez le moteur et guidez-la ! Guidon en "T" pourvu d'une double commande, moteur 4 temps et roues décalées. Des chicanes supplémentaires, autour de la lame, ajoutent à la rigidité, diminuent les vibrations. Moteur blanc, bâti bleu. **99.95**

MOTEUR BRIGGS & STRATTON — 3½ c.v.



Tondeuse électrique 18"

Moteur silencieux G.E. de 110 volts, 8 ampères; roues de 7 pouces; deux éjecteurs latéraux; guidon chromé et rabattable; bâti tout acier, fini or; moteur blanc écru. (Sans cordon). **53.88**

Cordon de 100 pieds, 3 conducteurs no 16 ... **8.95**

POUR BIEN ENTRETENIR LA PELOUSE

BORDURE A GAZON **99c**
Se pose facilement en suivant le contour de la pelouse, des plate-bandes, entrées de cour, etc, 4"x 20 pieds.

RATEAU A PELOUSE **1.29**
20 dents robustes en métal, 19" de large; manche de 45 po. Indispensable au jardinier.

Mise au point

POUR TONDEUSES A ESSENCE
AUBAINE PRE-SAISONNIERE 4 ONCES

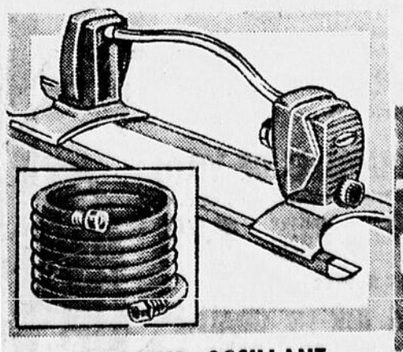
Pour tondeuses à essence à moteur 2 ou 4 temps **29c**

SEMENCE A PELOUSE LAWN-MASTER
Pour obtenir facilement une pelouse luxuriante! Croissance plus rapide, plus touffue. Un sac de 4 livres pour ensemencer 1,000 pi. ca. **3.49**

ENGRAIS GARDEN SPECIAL SHUR-GAIN
Formule 4-12-8 pour rosiers, fleurs, légumes et arbustes
25 liv. **2.35** 50 liv. **3.95**

Sphaigne

Pour aérer les sols lourds; pour donner de la consistance et accroitre le degré d'humidité des sols légers. 4 pieds cubes. **3.30**



ARROSEUR OSCILLANT
Réglez et arrosez! 4 réglages; à la largeur, à gauche, à droite et arrosage partiel. Arrose jusqu'à 2,200 pi. ca. Mécanisme scellé contre la saleté et la corrosion pour en prolonger la durée **4.98**

BOYAU D'ARROSAGE 50 pi. en vinyle **2.49**

TERMES FACILES
BILLETS-BONIS sur achats au comptant et sans livraison

4% en BILLETS-BONIS
AU COMPTANT, SANS LIVRAISON

CANADIAN TIRE MAGASINS ASSOCIÉS

La plupart ouverts vendredis soir jusqu'à 8h.	Ottawa 178, rue Kent 237-2370	Ottawa 119, ch. Richmond 722-8577	Ottawa 1170, ch. Heron 733-6776	Eastview 248, ch. McArthur 745-1544	Hull 92, rue Wellington 777-4361	Gatineau 295 boul. Maloney 663-7116
Hawkesbury 219, rue Main-O. 632-7063	Kemptville rue Prescott 258-3561	Lachute 494, rue Principale 449-1577	Maniwaki rue Principale 449-1577	Pembroke 180 Alexander 732-8081	Prescott rues King et Edward 952-2949	Renfrew 364-374, rue Ragian 432-2682	Perth 11, rue Wilson-O. 267-3412
Williamsburg rue Church 535-2845	Shawville rue Main 647-2733	Smiths Falls 38-40, rue Main 283-3906	Arnprior 42-44, rue Elgin 623-4890	Brockville 260 ouest rue King 342-4485	Buckingham rue Principale 986-2844	Cornwall 538, rue Pitt 933-0592	Carleton Place 77 Bridge 257-3183

Eastview ouvert lundi à vendredi jusqu'à 9h. Hull, Gatineau ouverts jeudi et vendredi jusqu'à 9h.

BROUETTE DE JARDINAGE
Caisse monopièce en acier sans soudure, 31"x23¾". Armature en acier tubulaire. Roue à bandage pneumatique de 10"x1.75". Roue à flasque. Capacité de 2½ pi. cu. **8.99**

EPANDEUR DE 16 POUCES
Trémie à capacité de 25 livres. Agitateur dentelé. Roues pleines à bandages en caoutchouc. En acier au fini émaillé durable. **6.49**

Hanoï reste muet sur la proposition indonésienne

WASHINGTON (PA) — La Maison-Blanche a répondu immédiatement par l'affirmative à une suggestion formulée par l'Indonésie de tenir les pourparlers préliminaires avec le Nord-Vietnam à bord d'un croiseur indonésien en partance pour le golfe du Tonkin.

Toutefois, les autorités de Washington seraient surpris de voir Hanoï accepter l'offre. Le Nord-Vietnam a déjà refusé Djakarta comme lieu de rencontre avec les envoyés américains.

Le secrétaire de presse du président des Etats-Unis, M. George Christian, et quelques autres porte-parole américains, ont néanmoins affiché une attitude positive à l'égard de ce dernier détour de la voie tortueuse des négociations.

A la suite d'une réunion du cabinet indonésien, le ministre des Affaires étrangères, M. Adam Malik, a déclaré que son pays avait exprimé aux deux parties son désir d'envoyer un croiseur vers le golfe du Tonkin, entre les côtes du Nord-Vietnam et de la Chine populaire.

M. Malik a déclaré qu'il n'avait reçu jusqu'à maintenant aucune réponse de Washington ou de Hanoï, bien que les communistes aient déjà expliqué qu'ils auraient préféré une des villes de leur choix: Phnom Penh, le Cambodge ou Varsovie en Pologne.

Le Nord-Vietnam a sans doute de fortes objections à un endroit choisi par l'Indonésie. Pékin a rompu ses relations avec l'Indonésie à la suite de l'installation du dernier régime qui a bouté dehors le régime de gauche de Sukarno.

Endroit acceptable

La Maison-Blanche a révélé que la proposition indonésienne, qui s'ajoute aux 15 villes d'Asie ou d'Europe déjà suggérées par les Etats-Unis, "est acceptable pour les Etats-Unis.

"Un vaisseau neutre dans une mer neutre serait un bon endroit de réunion", a déclaré M. Christian à la presse, en des termes qui ont évoqué le discours que le président avait prononcé l'année dernière à bord du porte-avions Enterprise.

Dans ce discours, le président avait déclaré que le désir de paix des Américains pouvait aller jusqu'à tenir une réunion en mer, là où les hommes peuvent apercevoir "la petitesse fondamentale de leur querelle".

"Pour nous", avait ajouté M. Johnson, "le carré des officiers peut très bien devenir une salle de conférence. Un vaisseau neutre sur une mer neutre serait un endroit aussi bon qu'un autre".

M. Johnson a énuméré les qualités qu'il attachait au choix d'un endroit de rencontre: un lieu doté d'une atmosphère neutre, pourvu des moyens de communications nécessaires, ayant libre accès à la diffusion des événements vers tous les pays et étant accessible aux représentants de tous les gouvernements intéressés.

Le représentant de presse du département d'Etat, M. Robert J. McCloskey, a déclaré qu'aux termes de la définition américaine, les eaux internationales constituaient un territoire neutre.

C'est dans les eaux internationales du golfe du Tonkin que, selon la version américaine, les torpilleurs nord-vietnamiens auraient attaqué les destroyers américains au milieu de l'année 1964, provoquant indirectement les bombardements des Etats-Unis au Nord-Vietnam.

FAMEUX PRODUITS DE NETTOYAGE !

BILLETS-BONIS sur achats au comptant

VELVET SHEEN

pour un éclat durable

Nettoie et polit en UNE SEULE opération

Choix de cire en pâte 10 onces, cire liquide 20 onces ou en aérosols de 14 onces

1.49 ch.

Poli-nettoyeur assurant un fini dur, luisant et permanent en une seule application. Nettoyeur à base de silicone pour produire un effet plus durable et prévenir l'altération des couleurs... enlève la graisse, la saleté et les taches aisément, doucement... tout en polissant. En 3 genres populaires.

NOUS AVONS UN STOCK COMPLET DE POLIS et NETTOYEURS EN RECLAME PARTOUT AU PAYS.

GARANTIE
Si vous trouvez que le Velvet Sheen n'offre pas la meilleure protection jamais obtenue sur votre auto, retournez la portion inutilisée et nous vous rembourserons au complet le prix payé sur l'achat de tout produit semblable en vente chez nous.

CANADIAN TIRE

SUPER-CYCLE

C'est la préférée !

RENDEZ VISITE A CANADIAN TIRE POUR LE NETTOYAGE PRINTANIER DE VOTRE AUTO!

Réputé "Turtle Wax"
Nettoyant pour toitures en vinyle
Renove et protège les toitures de décapotables, les toits en vinyle et les ponts de bateaux. 14 on. 1.59

1.79

"Moto-Master"
Nettoyeur Auto WONDER WASH
Une cueiller à thé dans un seau d'eau suffit pour déloger la graisse et les saletés. Sèche sans strier.
12 on. ..... 59¢
En poudre—Boite 5 on. 34c

.59

.98

Valeur vedette !
CHAMOIS POUR AUTO
Grande peau de chamois de 12 x 18". Idéale pour assécher le pare-brise de l'auto, les fenêtres, etc. ..... 98¢
Autres — 75c à 5.95

2.25

NECESSAIRE "EASY-CLEAN"
pour capitonnages et tapis
Idéal pour nettoyer le capitonnage et les tapis. Enlève la saleté et la graisse, etc. Brosse-éponge à débit réglable. Flacon 16 on. 2.25

2.39

Mesure 18" de long
BROSSE DE LAVAGE D'AUTO
Grosse tete ovale en plastique, soies de bonne qualité. Manche en aluminium avec dispositif d'arrêt. Poignée en plastique 2.39

Du plus grand manufacturier canadien de vélos

VALEUR VEDETTE !
pour garçons et filles
Roues 20", cadre 15".
39.95

TEINTURE A PARE-BRISE
Diminue l'éblouissement et la fatigue des yeux, protège le capitonnage. Pour pare-brise et autres glaces. Entièrement lavable. Bleu ou vert. 7 on. 1.89

SUPER-EPONGE
Eponge synthétique et très absorbante qui retient bien l'eau. Facilite et accélère les travaux de nettoyage. Idéale pour le foyer ou l'auto. 8½" x 5½" x 2¼". Seulement ..... 79¢

GANT DE LAVAGE
L'article tout désigné pour le lavage et le polissage de l'auto. Multiples autres usages. En toison d'agneau épaisse avec poignet élastique bien seyant. Très avantageux ..... 99¢

NETTOYANT A FLANCS BLANCS
Il suffit de vaporiser et d'essuyer. Enlève rapidement les marques et les saletés. Redonne aux flancs blancs tout leur éclat. En bouteille-pressoir de 16 onces en plastique ..... 59¢

DECAPANT A ROUILLE
Fait disparaitre la rouille sur les outils, écrous, boulons, etc. Parfait aussi pour le chrome. Sans danger sur le fini en suivant les instructions. Flacon de 8 onces en plastique ..... 74¢

NETTOYANT A VERRE
La méthode facile et rapide de nettoyer les glaces. Elimine les taches d'insectes, la graisse, etc. Le verre devient éclatant de propreté sans laisser de marques. Avec vaporisateur ..... 39¢

Fabriquée au Canada... pour les jeunes Canadiens
Cadre sans soudure, en acier tubulaire, au fini émaillé lustré. Pour garçon, modèle de couleur rouge vif et pour fillette, de couleur bleu flamboyant. Couvre-chaine et garde-boue sans vibrations, blancs, selle confortable 2 tons; frein docile à rétro-pédalage. Pneus "Clipper" Dunlop de fabrication canadienne. Toutes les parties brillantes sont fortement chromées pour en prolonger la durée.

Autres Super-Cycle à partir de $33.38

EN PLUS! BILLETS-BONIS AU COMPTANT SANS LIVRAISON

MOULURES DE PORTE
Protègent contre l'écaillement de la peinture et les égratignures. Manchon en plastique s'adaptant sur le bord de la porte. Reste en place et embellit. Pose facile. La paire 59¢

SIEGE DE BEBE
Dossier bien rembourré de mousse et coussin en coin. Complet avec courroie de sûreté, ceinture et barre protectrice. Plastique rouge lavable 6.98

TAPIS D'AUTO
Tapis pleine largeur, à motif bien alvéolé. Souple et confortable pour les pieds. Rouge, vert, noir, bleu, brun ou blanc. Avant 5.99
Tapis arrière assorti 4.98

FACILITES DE PAIEMENT

Levier de vitesse au plancher
Changez le levier du changement standard ou surmultiplié de la colonne au plancher. Double ressort; installation facile avec instructions.
19.80

INDICATEUR DE VITESSE 4.79
de 0 à 60 m.p.h. Enregistre aussi le millage Pour cadres jusqu'à 22".

DRAPEAU-ANTENNE 59¢
8½ x 5½ en soie, avec serpentins de 12", 25" de haut. Drapeau canadien ou de pirate.

PORTE-LIVRES 1.29
Fil métallique galvanisé. Se fixe sur le guidon. 15 x 9 x 7½".

PNEUS ET CHAMBRES DE VELOS
Talons robustes, semelles en caoutchouc de qualité
20x1⅜" 1.69 — 26x1½", 28x1½", 24x1⅜" 1.79
ET AUTRES
CHAMBRES A AIR DE QUALITE
24x1⅜", 20x1⅜", 18x1⅜" 89¢
28x1½", 26x1½", 1¾" Ch. 98¢

CANADIAN TIRE MAGASINS ASSOCIES

La plupart ouverts vendredis soir jusqu'à 9h.

OTTAWA 178 Kent 237-2370
OTTAWA 119, ch. Richmond 722-6577
OTTAWA 1170, ch. Heron, 733-6776
EASTVIEW 248, ch. McArthur 745-1544
HULL 92 Wellington 777-4381
GATINEAU 295 Maloney 663-7761

Eastview ouvert lundi à vendredi jusqu'à 9h.
Hull, Gatineau ouverts jeu. et ven. jusqu'à 9h.

ARNPRIOR 42-44 Elgin 623-4890
BROCKVILLE 260 King-O. 342-4485
BUCKINGHAM 38 Principale 986-2844
CARLETON PL. 77, Bridge 257-3188
CORNWALL 538 Pitt 933-0592
HAWKESBURY 37 Main-O. 632-7063
KEMPTVILLE rue Prescott 258-3561
LACHUTE rue Principale 562-6666
MANIWAKI rue Principale 449-1577
PEMBROKE 180 Alexander 732-8081
PERTH 11 Wilson-O. 267-3412
PRESCOTT rues King et Edward 925-2949
RENFREW 364-374 Raglan 432-2882
SHAWVILLE rue Main 647-2733
SMITH'S FALLS 38-40 Main E. 283-3906
Williamsburg rue Church 535-2845

Seize pays réduiront leurs tarifs sur les exportations américaines

GENEVE (PA) — Le Canada est au nombre des 16 pays qui ont conclu une entente, mercredi, afin de réduire les tarifs sur les exportations américaines.

La mesure a pour but de réduire les difficultés qu'éprouve présentement le gouvernement américain avec la balance des paiements.

Les signataires ont toutefois lancé un avertissement aux Etats-Unis que cette entente serait annulée sur-le-champ si le gouvernement américain tentait d'imposer des mesures restrictives au commerce.

Les sept pays du Marché Commun, les huits pays membres formant le European Free Trade Association, le Canada et le Japon ont fait connaître leur consentement de réduire les tarifs négociés au cours du Kennedy Round à compter du 1er janvier 1969, soit un an plus tôt que prévu.

Les 16 pays réduiront donc leurs tarifs de 22.5 pour cent et les Etats-Unis de 15 pour cent.

Pas de 3e ni de 2e mais de 1re classe

Fameux pneu
SAFETY "99"
à Forte Traction

Certains lui ressemblent... d'autres s'en vantent...
mais il n'y a qu'un seul Safety 99 à Forte Traction

Jamais auparavant un concurrent n'a offert un pneu de première qualité aussi perfectionné que le Safety "99" à un prix aussi bas — presque la moitié du prix d'un pneu de deuxième classe! Sa semelle à forte traction destinée à des vitesses que vous n'atteindrez jamais, alliée à une carcasse en nylon à 4 plis offre une excellente performance quel que soit l'état de la route... il est plus résistant que l'acier! Même à un prix aussi bas, vous bénéficierez aussi chez Canadian Tire des autres avantages tels que — INSTALLATION GRATUITE — GARANTIE CONTRE LES RISQUES DE LA ROUTE et même un EQUILIBRAGE GRATUIT DES ROUES si une valve neuve est installée pour $1.00. Recherchez d'abord la sécurité, le rendement et l'économie avec le pneu à forte traction Safety "99".

DIMENSIONS SANS CHAMBRE	FLANC BLANC TARIF DU CATALOGUE	FLANC BLANC VOTRE COÛT	NOIR VOTRE COÛT
520/10	28.26	14.20	12.70
520-550/12	28.88	14.49	12.99
500-520/13	27.94	.....	13.97
590-600/13	31.96	15.99	14.49
640-650/13	33.92	16.98	15.48
700/13	35.14	17.63	16.13
500-520/14	28.54	.....	14.27
560-590/14	33.62	16.87	15.37
695/14 (650/14)	35.90	17.95	16.45
735/14 (700/14)	35.96	18.07	16.57
775/14 (750/14)	38.24	18.45	16.95
825/14 (800/14)	41.22	20.67	19.17
855/14 (850/14)	44.46	22.29	20.79
885/14 (900/14)	47.98	23.99	.....
560/15	33.50	16.82	15.32
735/15 (640/15)	36.14	18.14	16.64
775/15 (670/15)	38.64	18.95	17.45
815/15 (710/15)	40.98	20.45	18.95
845/15 (760/15)	43.92	21.99	20.49
885/15 (800/15)	47.34	23.67	.....

Egale ou surpasse les normes canadiennes et américaines de sécurité...

EXEMPLE
SAFETY "99" A FORTE TRACTION
FLANC BLANC
Toute première qualité

Prix courant du catalogue $~~33.92~~

Votre coût 16.98
MONTAGE GRATUIT
6.50/13 sans chambre

EQUILIBRAGE GRATUIT DES ROUES — si une valve neuve est installée pour $1.00.

Plus!
Billets-bonis
AU COMPTANT
SANS LIVRAISON

Assuré contre les risques routiers

Epargnez 25% à 40%
à la Sortie d'Usine

La Barrie Rubber Company s'occupe uniquement de fabrication. Voilà pourquoi les frais onéreux de publicité, de la mise en marché et de la réclame ont été éliminés. Le seul frais à payer est de 15¢ pour le transport de Toronto aux districts environnants et jusqu'à 60¢ pour les régions éloignées, plus 75¢ pour l'installation. Le Turnpike Safety et le Standard Deluxe sont entièrement garantis contre les risques de la route car ils sont constitués de cordes de nylon DuPont ultra-résistant. Vous assumez la garantie du Turnpike Standard et bénéficiez des prix les plus modiques.

FLANC NOIR SANS CHAMBRE $1.00 de moins sur pneus à chambre existants	TURNPIKE SAFETY Prix-tarif du fabricant	TURNPIKE SAFETY VOTRE COÛT avec reprise acceptable*	STD DE LUXE VOTRE COÛT avec reprise acceptable*	STANDARD VOTRE COÛT avec reprise acceptable*
590-600/13	23.00	11.30	10.89	8.89
640-650/13	26.13	12.15	10.39	8.89
700/13	25.81	13.20	.....	.....
500-520/14	.....	.....	9.18	.....
735/14 (700/14)	28.19	13.45	.....	.....
775/14 (750/14)	30.36	13.85	11.42	9.89
825/14 (800/14)	34.08	14.90	12.22	.....
855/14 (850/14)	37.05	15.75	.....	.....
885/14 (900/14) blanc	46.42	18.65	.....	.....
560/15	24.51	11.25	.....	8.89
775/15 (670/15)	30.36	13.85	11.40	9.89
815/15 (710/15)	34.08	14.95	11.93	10.24
845/15 (760/15)	37.05	15.90	12.95	.....
885/15 (800/15) blanc	35.57	17.45	.....	.....

Egalent ou surpassent les normes canadiennes et américaines de sécurité.

Assurés contre les risques de la route
(sauf le Standard)

FLANCS BLANCS pour la plupart (sauf le Standard) $1.50 en plus Ajoutez 5% sans reprise

CANADIAN TIRE MAGASINS ASSOCIÉS

Arnprior 42-44, rue Elgin 623-4890	Brockville 260 ouest rue King 342-4485	Buckingham rue Principale 986-2844	Carleton Place 77 Bridge 257-3183					
Cornwall 538, rue Pitt 933-0592	Hawkesbury 37, rue Main-O. 632-7063	Kemptville rue Prescott 258-3561	Lachute 494, rue Principale 449-1577					
Ottawa 178, rue Kent 237-2370	Ottawa 119, ch. Richmond 722-6573	Ottawa 1170, ch. Heron 733-6776	Eastview 248, ch. McArthur 745-1544	Hull 92, rue Wellington 777-4381	Gatineau 295 boul. Maloney 663-7116	Maniwaki rue Principale 449-1577	Pembroke 180 Alexander 732-8081	Perth 11, rue Wilson-O. 267-3412
La plupart ouverts vendredis soir jusqu'à 9h.	Prescott rues King et Edward 952-2949	Renfrew 364-374, rue Raglan 432-2682	Shawville rue Main 647-2733	Smith's Falls 38-40, rue Main 283-2906	Williamsburg rue Church 535-2845	Eastview ouvert lundi à vendredi jusqu'à 9h	Hull, Gatineau ouverts jeu. et vendredi jus. 9h.	

PAS DE DEPOT
FACILITES DE PAIEMENT

ACHETEZ A CREDIT

VENTE de PRINTEMPS

SEULEMENT 3 JOURS

CE SOIR jusqu'à 9 h p.m.
VENDREDI de 9 h à 9 h
SAMEDI de 9 h a.m. à 6 h p.m.

Bélanger

Le magasin est rempli à craquer d'aubaines formidables

2 TV 12" RCA A GAGNER

Tirage samedi à 5 heures

Gagnant du 20 avril
M. Pierre Arvisais
16, rue Ste-Marie, Hull

Gagnant du 27 avril
M. Urbain Carpentier
40, rue Charlevoix, Hull

Chaque achat vous donne une chance, chaque $50 additionnel, une autre chance

50 chaises de parterre

Pliantes, aluminium "Sunlite". Valeur $5.49.
VENTE
2.98
Max. 1 par client

CONGELATEURS

WOODS, 7 pi. cu. — VENTE **149.95**
Dessus métal, contient 250 livres

RCA WHIRLPOOL, 16 pi. cu. — VENTE **219.95**
Dedans fini porcelaine, contient 511 livres.
Ord. $269

RCA WHIRLPOOL, 22 pi. cu. — VENTE **239.00**
Fini porcelaine, ne peut rouiller. Contient 735 livres.
Ord. 329.50

BELANGER, 19 pi. cu. — VENTE **239.00**
Dedans fini porcelaine, serrure, lumière intérieure, contient 634 livres

CUISINIERES ELECTRIQUES

BEACH — modèle d'appartement. Ord. 179.00 — VENTE **129.95**

BEACH — 30" larg. Porte du four amovible. Ord. 208.00 — VENTE **148.00**

BELANGER, 30" larg. De luxe. Porte amovible. Dessus surélevé. Ord. 209.95 — VENTE **165.00**

MOFFAT, 30" larg. Porte amovible. Dessus surélevé. Horlogerie automatique. Entièrement automatique, avec rôtisserie. Ord. 364.95 — VENTE **268.00**

POUR LE SALON

MOBILIER CHESTERFIELD, style Colonial, coussins et dos en caoutchouc-mousse, sofa 3 places, fauteuil berçant et pivotant. Ordinairement $164.00. VENTE **149.00**

MOBILIER SECTIONNEL DE COIN, 3 morceaux. Fauteuil de coin avec cabinet à boisson et lampes et tables à même. Ord. 629.00. VENTE **569.00**

TAPIS MUR A MUR, 100% NYLON, installation et sous-tapis inclus. Ord. $9.95 la v. c. VENTE, la verge carrée **7.49**

POUR LA CHAMBRE

MOB. 3 mcx. Fini noyer. Ord. 139.95 — VENTE **99.95**

MOB. 3 mcx. Bureau triple avec miroir, commode, lit double. Ord. 219.00 — VENTE **179.00**

MOB. 3 mcx. Fini noyer. Bureau triple 72" avec miroir, commode, poignées en bois. Ord. 379.95 — VENTE **249.00**

MOB. "PRINCEVILLE", 3 mcx. Espagnol. Bureau triple avec 2 miroirs encadrés, commode-armoire, intérieur cèdre. Fini noyer. Ord. 689.00 — VENTE **599.00**

REFRIGERATEURS

INDESIT, 5 pi. cu. Idéal pour salle de jeux, etc. — VENTE **118.95**

INDESIT, 9 pi. cu. Garantie de 5 ans sur l'unité — VENTE **159.95**

RCA WHIRLPOOL, 10 pi. cu. Dedans en porcelaine, grand congélateur. Ord. 249.00 — VENTE **175.00**

BELANGER, 13 pi. cu. Dégivrage à cadran. Ord. 239.95 — VENTE **188.00**

BELANGER, 13 pi. cu. Sans givre, tablettes ajustables, intérieur porcelaine. Ord. 429.95 — VENTE **298.00** avec reprise

LITS DE BOIS

grandeurs simple ou double. Fini noyer, ou blanc et or. Valeur $39.95 et $49.95
VENTE
9.98

POUR LA CUISINE

MOBILIER, 5 mcx. Chromé, table 30" 4 chaises, beige et brun. Ord. 69.95 — VENTE **54.95**

MOB. 7 mcx. Table extensible 36", ouvert 60". 6 chaises. Brun et beige. Ord. 149.95 — VENTE **99.95**

MOB. 5 mcx. Table 36" avec extension. Dessus fini rosewood, 4 fauteuils, imitation noyer. Ord. $330 — VENTE **199.00**

MOB. 7 mcx. Table dessus légèrement égratigné. 6 chaises. Ord. $149. VENTE **89.00**

MOB. DINETTE, en bois noyer, 5 mcx. Couleurs au choix. Ord. $265 — VENTE **218.00**

LAVEUSES ET SECHEUSES

LAVEUSE A ESSOREUSE RCA Victor, avec pompe rapide — Avec reprise **99.95**

LAVEUSE A ESSOREUSE Bélanger, carrée, dedans porcelaine, pompe très rapide, garantie de 5 ans sur les pièces, 2 ans sur la main-d'oeuvre. Ord. 199.95. Avec reprise — VENTE **149.95**

LAVEUSE AUTOMATIQUE, G.E. capacité 12 livres — VENTE **238.00**

LAVEUSE AUTOMATIQUE RCA Victor, "Super" lavage, choix d'eau chaude, etc. Ord. 339.00 — VENTE **258.00**

SECHEUSES

SECHEUSE AUTOMATIQUE G.E., pour appareiller la laveuse — VENTE **149.00**

SECHEUSE AUTOMATIQUE G.E., trois chaleurs. Ord. $209 — VENTE **168.00**

SECHEUSE DE LUXE RCA victor, automatique, 3 cycles de séchage. Ord. 229.00 — VENTE **168.00**

DAVENPORT ET SOFA-LIT

DIVAN "SPACE SAVER" matériel résistant. Couleurs assorties. Ord. 69.95 — VENTE **49.95**

DIVAN "SPACE SAVER", recouvert de vinelle. Couleurs assorties. Ord. 99.00 — VENTE **79.95**

DIVAN "HIDE A BED", avec matelas à ressorts. Ord. 199.00 — VENTE **149.00**

LITERIE

LIT PLIANT et MATELAS A RESSORTS. Ord. 27.90 — VENTE **19.95**

LITS SUPERPOSES complets avec matelas à ressorts. Fini brun. Ord. 91.00 — VENTE **78.95**

LIT CONTINENTAL complet avec tête 39", matelas à ressorts, dessus lisse, sommier-boite, pattes. Ord. 64.95 — VENTE **49.95**

TELEVISEURS ET STEREOS

RCA VICTOR 12", portatif. Teintes brun et beige, ivoire et vert — VENTE **114.88**

FLEETWOOD, 19", portatif. Ord. 199.95 — VENTE **169.95**

RCA VICTOR, 23", consolette. Avec échange — VENTE **209.95**

STEREO "SYMPHONIC" AM, phono B.S.R. automatique. Ord. 149.95 — VENTE **109.95**

STEREO FLEETWOOD AM/FM, fini noyer. Ord. 250.00 — VENTE **219.00**

STEREO RCA VICTOR AM/FM, Multiplex tout transistors, compartiments pour 150 disques, 6 haut-parleurs. Ord. 632.00 — VENTE **588.00**

TELECOULEURS FLEETWOOD 19" en bois. VENTE **499.95**

TELECOULEURS RCA VICTOR CONSOLE 25" fini noyer. Ord. $850. VENTE **699.00** avec reprise

TELECOULEURS RCA VICTOR 19" modèle de table. Ord. $725. VENTE **599.95** avec reprise

J.-M. NORMAND, gérant

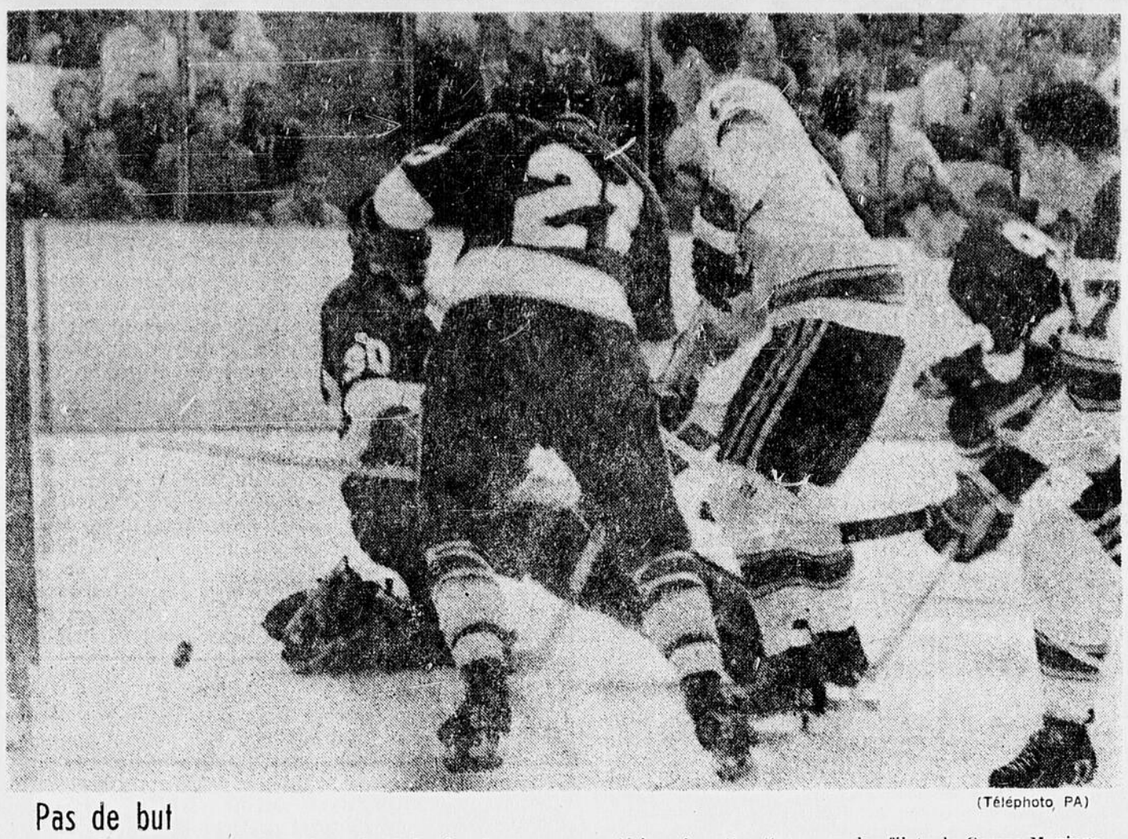
Bélanger

CONDITIONS DE CREDIT FACILES

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A DEMANDE
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES.
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN.

217, Montcalm, Hull – 771-6611

sports LE DROIT



(Téléphoto, PA)

Pas de but

Croyez-le ou non, mais les Blues de St-Louis n'ont pas compté lors de cette attaque sur les filets de Cesare Maniago, des North Stars du Minnesota. Tim Ecclestone, 14, et Gary Veneruzzo, 17, des Blues, n'ont pu mettre leur hockey sur la rondelle en arrière de Maniago. L'autre joueur des Stars est Bill Plager.

Joute décisive demain soir

Goldsworthy mène les Stars à la victoire sur les Blues

MINNEAPOLIS (PC) — Bill Goldsworthy a compté à deux reprises dans la deuxième période hier soir en conduisant les North Stars de Minnesota à un gain de 5-1 sur les Blues de St-Louis, ce qui leur a permis d'égaler les chances à 3-3 dans la finale de la division Ouest de la LNH.

Le 7e et décisif match aura lieu à St-Louis vendredi soir et le vainqueur affrontera les Canadiens de Montréal dans la finale de la coupe Stanley qui débutera dimanche après-midi.

Wayne Connelly, André Boudrias et Milan Marcetta ont compté les autres buts des vainqueurs tandis que Gary Sabourin privait Cesare Maniago d'un blanchissage.

Glenn Hall a cédé sa place à Seth Martin dans les fliets des Blues au début de la 2e reprise après que les locaux eurent pris une avance de 3-0.

Les Stars ont affiché une marge de 38-23 dans les lancers.

Les locaux n'ont pas manqué d'encouragement de la part des 15,172 spectateurs présents qui n'ont pas ménagé leurs applaudissements.

SOMMAIRE

Première période:

1. Minnesota, Connelly 8 (MacDonald, Cullen) 5:28

2. Minnesota, Boudrias 3, 10:54

Punitions — Picard 4:31, Crisp, Goldsworthy 6:35, Sabourin 8:16, Marcetta 8:47, B. Plager 13:06.

Deuxième période:

3. Minnesota, Goldsworthy 7 (Marcetta) 6:34

4. St. Louis, Sabourin 3 (B. Plager, St. Marseille) 13:53

5. Minnesota, Goldsworthy 8 (Balon, Marcetta) 17:16

Punitions — Goldsworthy 7:09, B. Plager 11:10, Picard 18:24.

Troisième période:

6. Minnesota, Marcetta 7 (Goldsworthy, Woytowich) 9:52

Punitions — Sabourin, Connelly 11:25, B. Plager 17:15.

Lancers:

St. Louis	7	9	7	—23
Minnesota	8	14	15	—38

Assistance — 15,172.

Buts

Pendant une punition à Noel Picard, Hall a failli à la tâche devant un long lancer de Connelly à 5:28 de la 1ère période, puis Boudrias a contourné Jean-Guy Talbot et Barclay Plager avant de prendre Hall en défaut avec un court lancer du poignet à 10:54.

Goldsworthy a réussi le premier de ses deux filets à 6:39 de la 2e reprise après que le juge de but eut refusé un but apparent de Tim Ecclestone, des Blues.

L'ailier droit Bill Collins, des North Stars, à qui on a enlevé un plâtre à la main droite juste avant le début du match, a joué une seule fois pour tuer les punitions, à la deuxième.

Le défenseur Bob Plager, des Blues, a projeté Cullen à travers la baie vitrée, avec une solide mise en échec, à mi-chemin à la troisième et le jeu a dû être suspendu pour une dizaine de minutes.

Al Arbour et le vétéran Doug Harvey n'étaient pas en uniforme pour Saint-Louis. Le premier soigne une meurtrissure à la cuisse tandis que Harvey est blessé à l'aine.

Dans le camp des North Stars, il se peut que Jean-Paul Parise ne puisse prendre part à la joute de vendredi à Saint-Louis, souffrant d'un muscle étiré à la jambe droite.

L'arbitre Friday n'inspire pas confiance aux Blues — Bowman

MINNEAPOLIS (PC) — "Il nous porte malchance", a déclaré Scotty Bowman mercredi soir à l'issue de la défaite de ses Blues 5-1 contre les North Stars, qui ont nivelé la série demi-finale 4-de-7 à trois parties.

L'instructeur du Saint-Louis se référait à l'arbitre Bill Friday et plus précisément à son jugement sur le but refusé à Tim Ecclestone, que Bowman croit bon.

"Nous n'avons pas confiance en Friday et j'ai été très désappointé de l'avoir comme arbitre pour deux parties de la série, surtout que Glen Skov, Vern Buffey et Bruce Hood étaient libres," a ajouté Bowman.

Pour sa part, le gardien Cesare Maniago, des North Stars, n'était pas certain de ce qui s'est passé sur ce but refusé:

"Ecclestone m'a frappé le bras et je n'ai pas vu où avait été la rondelle par la suite.

"Je n'ai pas entendu le disque frapper la barre ou quelque chose d'autre mais mes coéquipiers, comme Moose Vasko, m'ont déclaré qu'il avait frappé l'extérieur du but."

Maniago a précisé par ailleurs que sa blessure, encourue au début de la troisième période, n'était pas sérieuse.

Bowman a déclaré qu'il avait remplacé le gardien Glenn Hall par Seth Martin, à la deuxième, "pour donner un repos à Glenn."

Martin a révélé que sa dernière partie devant le filet des Blues remontait à la cinquième joute de la série quart-de-finale contre les Flyers de Philadelphie, que les Blues avaient perdue 6-1.

"C'est terrible de sauter sur la glace comme ça pour remplacer, a ajouté Martin. "Ca prend presque la moitié d'une période pour dégourdir vos jambes."

Selon Toe Blake

Peu importe l'adversaire les Canadiens seront prêts

MONTREAL (PC) — Peu importe le club que les Canadiens de Montréal affronteront en finale de la coupe Stanley, le pilote Toe Blake est assuré que ses hommes n'afficheront pas un air suffisant.

Les Canadiens ont fait un dur exercice de 90 minutes hier en attendant le résultat de la série finale de la division Ouest entre St-Louis et Minnesota.

On sait que les Canadiens, qui ont éliminé Boston 4-0 et Chicago 4-1, devront disputer les deux premiers matches de la finale de la coupe à l'étranger.

Blake n'aimait pas cette idée de prime abord, mais il semble avoir changé d'idée depuis.

"Ils ont bien hâte de poursuivre leur élan, a dit Blake, car ils étaient plus robustes dans leurs mises en échec aujourd'hui, sans doute parce que je leur avais demandé de ne pas agir ainsi.

"Si l'autre équipe venait ouvrir la série ici, je suis sûr que certains de nos gars auraient tendance à prendre les choses aisément, mais, comme nous avons éprouvé des difficultés à vaincre les clubs de l'expansion sur leur patinoire, je crois que certains joueurs feront un effort supplémentaire."

Repos salutaire

Selon Blake, le repos dont jouissent ses hommes depuis qu'ils ont éliminé Chicago dimanche "ne nous nuira pas pour une fois".

Ainsi, Jean Béliveau pourra jouer dès vendredi si nécessaire, même s'il s'est contenté de subir des traitements à la cheville hier au lieu de patiner.

Gilles Tremblay est demeuré à l'hôpital à la suite d'une commotion cérébrale et d'une fracture à l'arcade sourcilière droite, mais Blake a révélé qu'il ne participerait pas aux deux premiers matches de la finale même s'il recevait son congé de l'hôpital aujourd'hui.

Par ailleurs, le gardien Lorne Worsley semble complètement remis de sa blessure au cou, résultat d'une collision avec Bobby Hull jeudi dernier, et il semble prêt à se lancer dans la mêlée, "d'autant plus que j'ai bien hâte d'en finir", a dit Grump.

Blake a remarqué que ses protégés avaient appris leur leçon au début du calendrier régulier alors qu'ils occupaient le dernier rang du classement à Noël. C'est pourquoi il croit qu'ils seront prêts pour la joute d'ouverture dans la finale et, s'il est nécessaire, il pourra toujours rappeler les piètres résultats du début du calendrier pour marquer son point.

Le "John McGraw du hockey"

Jack Adams n'est plus

Par BRUCE LEVETT
de la Presse Canadienne

Pendant plus de 40 ans, les gens ont conseillé à Jack Adams d'abandonner le hockey "ou ce sport te tuera".

Considéré comme "un lynx sur patins" à ses débuts comme joueur de hockey, Adams a ensuite mérité le nom de "John McGraw du hockey" alors qu'il était gérant général des Red Wings de Detroit.

Le sport qu'il a tant aimé ne l'a pas tué, car il a succombé à une crise cardiaque hier, à l'âge de 73 ans.

Fils d'un ingénieur de locomotive, Adams a gagné sa première paire de patins en vendant des journaux et il nettoyait même la patinoire de Fort William afin de patiner.

Il a quitté l'école à l'âge de 15 ans afin de travailler dans les élévateurs à grain à 22 cents de l'heure pendant 10 heures quotidiennement. Mais il voulait voir le reste du monde et, à 16 ans, pesant 166 livres, il évoluait dans la rude ligue Senior du Michigan à Calumet. Il n'est jamais retourné à Fort Williams subséquemment.

Il a été blessé tellement lors d'une bagarre dans ce circuit qu'il a été transporté dans un hôpital où sa soeur, qui était garde-malade, ne l'a pas reconnu. Elle fut la première à lui dire de lâcher s'il ne voulait pas se faire tuer.

JACK ADAMS

Carrière

De Calumet, Adams s'est rendu à Sarnia et a évolué avec les seniors de l'endroit. Il est devenu professionnel à la fin de la saison 1913 et il s'est aligné avec Toronto Arenas qui a écrasé les Millionnaires de Vancouver dans la finale de la coupe Stanley.

Il était âgé de 20 ans quand il a quitté Toronto pour s'aligner avec le club Vancouver, de Frank Patrick. Il a alors remporté le championnat des compteurs avec 24 buts et 18 aides en 24 parties.

Il s'est marié à 23 ans et avait l'intention d'abandonner le hockey quand "J'ai eu une belle offre des Pats de Toronto".

En 1926-27, il s'est aligné avec les Sénateurs d'Ottawa aux côtés de King Clancy, George Boucher, Cy Denneny, Dutch Nighbor, Frank Finnegan et Alex Connell. Il a remporté la coupe Stanley au faite de sa carrière de joueur.

La saison suivante, il est devenu pilote des Red Wings et est demeuré avec l'équipe pendant 35 ans, étant nommé gérant général en 1926. Puis il a été un des fondateurs de la ligue Centrale, dont il était président à son décès.

Caractère

Son caractère s'était adouci avec les ans, mais il n'en demeurait pas moins très actif, si bien que les médecins lui conseillaient de prendre les choses plus aisément, sinon. . .

Adams a toujours nié être un sentimental et il a prouvé le fait quand l'édition 1937-38 des Wings a été éliminée deux ans après avoir remporté la coupe Stanley.

Il a alors échangé certaines étoiles de ce club et ce en dépit du mécontentement des amateurs.

Adams s'est avéré un des plus ardents protagonistes du système de retraite des joueurs, mais il a dû batailler fermement pour l'obtenir.

Adams a toujours admis être le plus mauvais perdant au monde. Il a toujours tenté d'adoucir son caractère, mais il perdait le contrôle à chaque échec.

SEMI-FINALES
Série "A"

	G	P	PP	PC
Montréal	4	1	22	10
Chicago	1	4	10	22

Montréal gagne la série 4-1

Série "B"

St-Louis	3	3	16	21
Minnesota	3	3	21	16

RESULTATS
Hier
Minnesota 5; St-Louis 1

PROCHAINES JOUTES
Vendredi
Minnesota à St-Louis

LES COMPTEURS

	B	A	Pts	Pun.
Goldsworthy, Minn.	8	7	15	12
Marcetta, Minn.	7	7	14	4
Moore, St-L.	5	7	12	11
Mikita, Chi.	5	7	12	6
Balon, Minn.	4	8	12	12
Connelly, Minn.	8	3	11	2
Béliveau, Mont.	7	4	11	6
Lemaire, Mont.	6	5	11	2
St-Marseille, St-L.	4	7	11	0

Éloges à Jack Adams

DETROIT (PA)—Jack Adams, qui a découvert l'étoile du Detroit Gordie Howe et qui a inscrit son nom sur la coupe Stanley en qualité de joueur, pilote et gérant général, a succombé à une crise cardiaque hier à l'âge de 73 ans.

"La nouvelle de sa mort m'a donné tout un coup", a déclaré Howe, vétéran de 22 saisons dans la LNH.

"M. Adams était un père pour moi. Dès mes débuts dans l'organisation du Detroit à l'âge de 16 ans, Adams m'a traité comme un fils."

Il y a 10 jours, Adams a dû se rendre à l'hôpital parce qu'il saignait du nez et les médecins lui ont recommandé de prendre les choses aisément, sinon. . ., mais il a rétorqué qu'il ne pouvait s'arrêter.

Adams a été pilote et gérant général du Detroit de 1927 à 1962, récoltant 12 championnats du circuit, dont un record de sept d'affilée de 1949 à 1955, et la coupe Stanley à sept reprises. Ses Red Wings ont participé aux séries éliminatoires 23 fois pendant les 35 années qu'il les dirigeait, y compris une série de 20 saisons successives de 1939 à 1959.

Le pilote et gérant actuel des Wings, Sid Abel, considère la mort d'Adams comme une perte personnelle, car il a toujours été lié étroitement avec lui dans l'organisation du Detroit.

Bruce Norris, président des Wings, considérait Adams non seulement comme un bon administrateur, mais un ami de la famille.

Un des beaux titres de gloire dans la carrière d'Adams a été l'engagement de Howe, qui, selon lui, "aurait été formidable dans n'importe lequel sport".

Adams a été le premier récipiendaire du trophée Lester Patrick en 1966, lequel est accordé "en raison de longs services méritoires au hockey dans les USA".

De Montréal

MONTREAL (PC) — "Jack Adams était un dur rival et un bon ami", a déclaré Frank Selke, père, ancien gérant général des Canadiens de Montréal.

"Je regrette beaucoup sa mort. Il était membre de la vieille garde et il a beaucoup contribué au développement du hockey. Il était l'ennemi de tout le monde pendant un match, mais l'ami de tous après la partie."

A Minneapolis, le président de la LNH, Clarence Campbell a dit que la mort de Jack Adams "était une grande perte personnelle et pour le hockey".

"C'est un véritable jour de deuil pour le hockey, a ajouté Campbell.

"Pendant toute sa vie, il a consacré tout son temps au hockey dès qu'il a chaussé sa première paire de patins.

"Il était un des plus ardents rivaux au hockey tant comme joueur que comme administrateur.

"Il a toujours reconnu sa dette envers le hockey, mais il l'a payée à plusieurs reprises. Des milliers de joueurs lui doivent leur carrière.

Période de pratiques des Braves

Les Braves du Coin, de la Ligue senior de balle molle de Hull tiendront quatre importantes pratiques prochainement. Alors que la saison régulière approche rapidement la direction de l'équipe veut que tous les joueurs, qui seront choisis pour former les cadres de ce club soient en parfaite condition dès le début de la nouvelle saison.

Ces périodes d'entrainement auront lieu au terrain St-Rédempteur et tous ceux, qui désirent se joindre à ce club pour la prochaine saison y sont cordialement invités.

Les Braves s'entraineront donc samedi à 4h.; dimanche à 7h.; jeudi à 6h. 30 et le samedi 11 mai à 5h. 30.

Pratiques

Ce soir, à 7 heures, il y aura pratique du club Grégoire Automobile, de la ligue intermédiaire Centrale, au parc St-Joseph. Ceux qui y sont intéressés sont les bienvenus.

Il y aura aussi une pratique des clubs junior et juvénile St-Jean-Bosco, de la Ligue de la Commission des loisirs de Hull, au terrain paroissial, ce soir à 7h.

Une seule Bible pour tous les chrétiens

Après des siècles d'intolérance, les différentes Eglises chrétiennes ont décidé qu'il était temps de préparer un texte unique de la Bible. Cette traduction commune qui paraîtra bientôt sera peut-être une étape essentielle de la marche vers l'oecuménisme. Lisez dans Sélection du Reader's Digest de mai comment s'est constituée la Bible à travers les siècles et quelles sont les divergences profondes auxquelles elle a donné lieu entre catholiques et protestants. Achetez Sélection aujourd'hui même!

Billy Casper dit:

Demeurez en arrière de la balle

Dans un effort désespéré pour obtenir plus de distance, certains golfeurs iront de l'avant avec le haut du corps au moment de l'impact. Ceci ne fait que réduire la puissance car le bâton ne peut pas descendre aussi rapidement vers la balle et c'est la vitesse du haut du bâton qui donne la distance.

Au début de l'élan descendant, transférez rapidement votre poids du côté gauche. Descendez l'épaule droite, plus bas que le menton. Ces deux mouvements garderont le haut du corps en arrière de la balle. Vous aurez cette accélération nécessaire pour donner toute la puissance voulue à votre coup.

© 1968 NAPL News Syn., Inc.

Vous ne voudrez plus les enlever !

GREB
Hush Puppies
SOULIER LE PLUS CONFORTABLE pour L'ETE

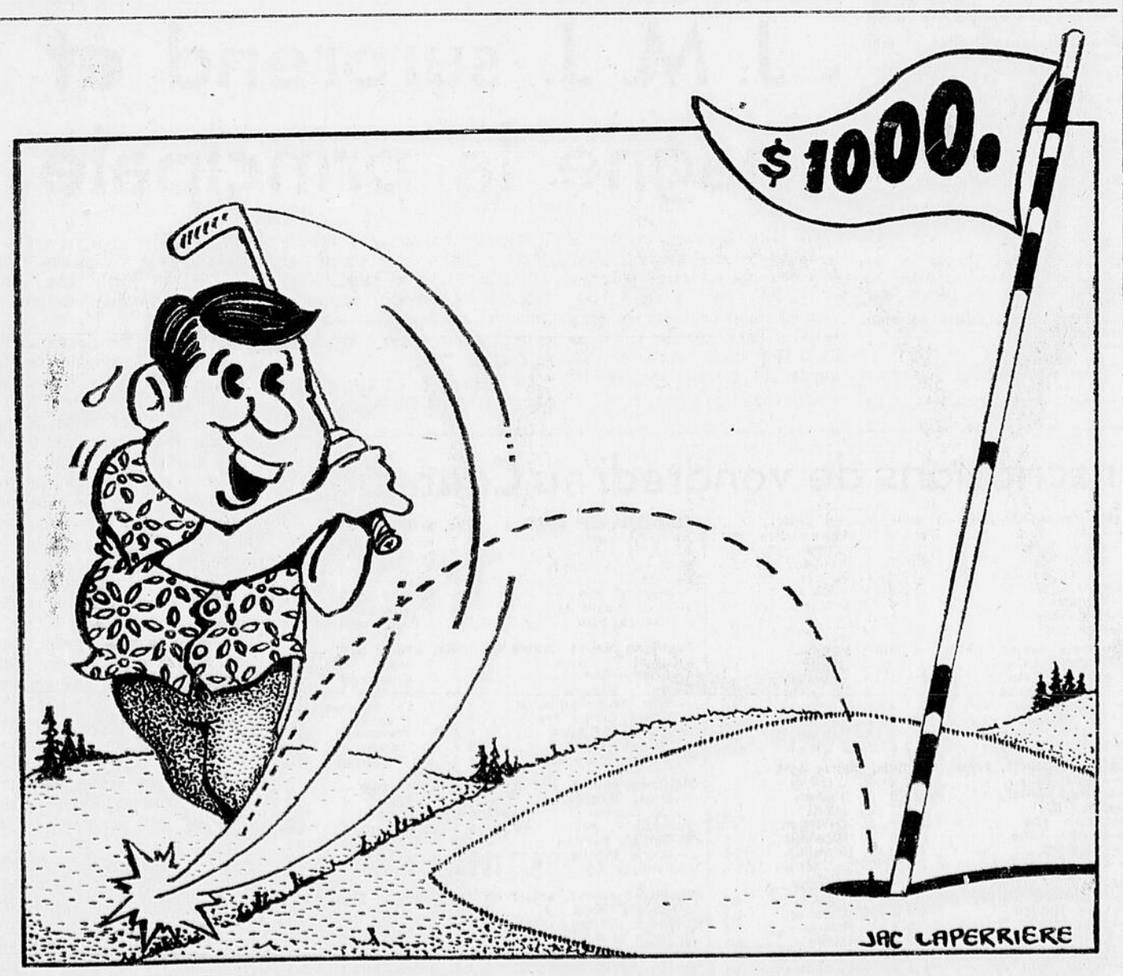
Les Hush Puppies sont renommés pour leur confort, durabilité et apparence.
Choix de pointures 6 à 13 medium, large, extra large
11.95

SOULIER DE GOLF HUSH PUPPIES
Pour plus de confort et de souplesse nous avons maintenant pour vous le soulier en cuir.
Choix de pointures 6 à 13 medium, large, extra large
15.95

Fermé toute la journée le lundi
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h
STATIONNEMENT GRATUIT AU PARC MUNICIPAL

Nous honorons la carte credico

Estellier
142, rue RIDEAU (près Nicholas) OTTAWA



Tournoi de golf

A l'occasion du 25e anniversaire de sa fondation, la Caisse populaire Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview offrira cette année à ses sociétaires un tournoi de golf, en même temps que l'occasion de toucher une bourse de $1,000. Le tournoi, qui aura lieu le 6 juin, au club de golf Outaouais de Rockland, permettra aux fervents de ce sport qui sont professionnels par aspiration seulement de faire valoir leurs talents auprès de leurs égaux. Les organisateurs du tournoi précisent que tous les sociétaires, même ceux qui s'inscriront à la Caisse d'ici le 6 juin, pourront participer au tournoi.

16 retraits par Sam McDowell et Cleveland défait Oakland

CLEVELAND (PA)—Sam McDowell a retiré 16 As au bâton et les Indiens de Cleveland se sont ressaisis en triomphant du Oakland 3-1 après que John Odom eut retiré ses 15 premiers rivaux dans l'ordre.

McDowell a produit le point égalisateur avec un simple dans la 6e manche, puis les Indiens ont compté à deux reprises dans l'engagement suivant.

McDowell a retiré 29 rivaux dans l'ordre après que les As eurent compté un point non mérité dans la 3e manche.

Oakland	001 000 000	1	3 0
Cleveland	000 001 20x	3	6 1

Odom 2-2 Sprague 8 et Lachemann; McDowell 2-1 et Sims.

SAM McDOWELL

CHICAGO (PA) — Luis Aparicio a cogné un circuit de deux points et Tommy John a retiré 12 rivaux au bâton hier soir en conduisant les White Sox de Chicago à un gain de 4-1 sur les Sénateurs de Washington.

John a ainsi récolté deux des trois victoires des Sox cette saison.

Wash'ton	000 000 001	1	5 1
Chicago	100 021 00x	4	6 1

Bertaina (1-1) Bosman 6 Knowles 9 et Casanova; John (2-0) et Josephson. Cir: Chi-Aparicio 1.

BOSTON (PA)—Roger Repoz a produit deux points avec un simple dans la 9e manche hier soir en procurant un gain de 5-3 aux Angels de la Californie sur les Red Sox de Boston. C'était la 4e victoire consécutive des Angels et le 4e échec successif des Red Sox.

Californie	000 002 012	5	9 1
Boston	000 000 120	3	9 1

Clark, Burgmeier 8 Hamilton (2-1) et Rodgers; Waslewski, Lyle 8 Wyatt (0-2) 8 et Gibson, Howard 8.

BALTIMORE (PA) — Dave Johnson a produit trois points et Boog Powell, deux hier soir alors que les Orioles de Baltimore ont vaincu les Yankees de New York 6-1 grâce à la performance de quatre coups sûrs affichée par la recrue Dave Leonhard.

New York	010 000 000	1	5 1
Baltimore	000 102 30x	6	11 0

Stottlemyre (3-2) Hamilton 7 et Gibbs; Leonhard (1-0) et Blefary.

DETROIT (PA)—Un ballon-sacrifice de Willie Horton a produit le point victorieux hier soir, lors d'un gain de 3-2 Tigres de Detroit sur les Twins de Minnesota.

Jim Northrup avait procuré une avance de 2-1 aux Tigers avec un circuit de deux points dans la 5e manche.

Minnesota	000 100 100	2	6 1
Detroit	000 020 01x	3	5 0

Merritt (3-2) et Roseboro; McLain (3-0) et Freehan. Cir: Min-Killebrew 6 Reese 1. Det-Northrup 3.

Victoire des Cardinals en 12 manches sur Houston

HOUSTON (PA) — Julian Javier a produit le point victorieux avec un triple dans la 12e manche, puis il a compté le point d'assurance hier soir en procurant un gain de 3-1 aux Cards de St-Louis sur les Astros de Houston

S.-Louis	000 100 000 002	3	13 3
Houston	000 010 000 000	1	7 2

Gibson (2-1) et Edwards; Guisti, Ray 8 Blasingame (1-1) et King, Bateman 4.

NEW YORK (PA)—Tony Taylor a cogné un triple de trois points dans la 11e manche hier soir en conduisant les Phillies de Philadelphie à un triomphe de 7-2 sur les Mets de New York. Johnny Callison a joute deux autres points avec un double après l'exploit de Taylor.

Phila.	010 001 000	05	7 12 0
N York	000 000 020	—	2 9 1

L. Jackson (2-3) G. Jackson 11 et Dalrymple, Ryan 11; Seaver, Koonce 9 Taylor (0-1) 11 Short 11 Frisella 11 et Grote. Cir: Phila.-White 4.

PITTSBURGH (PA)—Al McBean a limité les Cubs de Chicago à six coups sûrs et Don Clendenon a produit deux points avec un simple et un circuit hier soir alors que les Pirates de Pittsburgh ont triomphé 4-0.

Leo Durocher a logé un protêt sur la partie parce que le gérant Harry Shepard aurait parlé à deux reprises à son lanceur dans la 8e manche.

Au fait, Shepard a quitté le cercle de 18 pieds entourant le monticule et y est revenu immédiatement pour poursuivre sa conversation avec le lanceur.

Chicago	000 000 000	0	6 0
Pittsburgh	100 000 12x	4	8 0

Nye (0-3) et Hundley; McBean (4-1) et May. Cir: Pitts-Clendenon 2.

SAN FRANCISCO (PA)—Une erreur de Dave Marshall, à la neuvième manche hier, a permis aux Reds de Cincinnati de vaincre les Giants 6-5.

Marshall a échappé la balle frappée par Léo Cardenas et ce dernier a pu se rendre jusqu'au troisième, comptant par la suite sur le ballon sacrifice de Mack Jones.

Cincinnati	102 100 101	6	9 0
San Fran.	000 100 310	5	8 2

Pappas, Abernathy 7, Davidson 8, Lee 9 et Bench; McCormick, Bolin 4, Linzy 8 et Hiatt, Barton 8. G-Davidson 3-1. P-P-Linzy 1-3. Cir: SF—Mays (2) 4, McCovey 4.

LOS ANGELES (PA) — Le simple dans le champ-intérieur de Tito Francona, à la neuvième, hier, lui a valu son troisième point produit de la joute et une victoire de 7-3 des Braves d'Atlanta sur les Dodgers.

Les Dodgers avaient égalé le score 3-3, en comptant deux points, à la huitième.

Atlanta	200 000 014	7	15 0
L Angeles	001 000 020	3	9 1

Jarvis, Raymond 9 et Martinez; Drysdale, Brewer 8, Grant 8, Billingham 9 et Haller; G-Jarvis 2-2. P-Grant 1-1. Cir-LA-Davis 3.

SHOPPERS CITY
FREIMART
TIREMART
CHEMIN BASELINE et AVENUE WOODROFFE — 224-7743
QUEENSWAY-EST et CHEMIN BLAIR — 746-4597

Vente! Pneus sans chambre
POUR AUSSI PEU QUE
2 pour $22
ou
4 POUR $42

Economisez en achetant 2 pneus . . . en achetant 4 pneus
Economisez davantage
Garantie complète de 24 mois
Garantie de 24 mois

	1 PNEU	2 PNEUS	4 PNEUS
590 x 13	11.99	22.00	42.00
650 x 13	12.99	24.00	46.00
600 x 13	11.99	22.00	42.00
775 x 14	13.99	26.00	50.00
560 x 15	11.99	22.00	42.00
775 x 15	13.99	26.00	50.00
825 x 14	14.99	28.00	54.00
845 x 15	14.99	28.00	54.00
815 x 15	14.99	28.00	54.00

Supplément de $2 pour flancs blancs

PAS DE DEPOT

UTILISEZ VOTRE CHARGE-PLATE DE FREIMAN

SERVICE PREVENTIF COMPLET
Le tout à seulement
9.99
VOICI CE QUE NOUS FERONS :

Réglage des freins
- Démontage des roues
- Examen des garnitures
- Examen des cylindres de roues
- Huilage des freins au besoin

ALIGNEMENT DU PONT AVANT
- Rectification de la chasse et du dévers
- Ajustage du pincement avant
- Ajustage du pincement arrière
- Ajustage des billes de roues avant
- Ajustage des barres de torsion des produits Chrysler
- Examen préventif complet des pièces

EQUILIBRAGE DES ROUES AVANT
- Equilibrage d'une précision totale
- Epreuves statique et dynamique
- Pose de nouveaux contrepoids
- Examen gratuit de l'équilibrage après 5,000 milles

REVISION ECONOMIQUE DE FREINS
- Pose de garnitures cimentées sur les quatre roues
- Ajustage complet des garnitures pour assurer un contact parfait
- Graissage de coussinets de roues avant
- Examen des tambours de freins
- Examen de toutes les conduites et de tous les cylindres de freins
- Revision de freins garantie 20,000 milles

15.88

SILENCIEUX ORDINAIRES
Silencieux pour échappement simples de Ford, Meteor, Chevrolet et Pontiac 1957 à 1964. Economies proportionnelles pour tous les silencieux et tuyaux d'échappement aux Tire Marts. Garantie perpétuelle.
Pose gratuite en 15 minutes 10.77

BROSSE A LAVER L'AUTO
Robuste brosse à débit d'eau, facilement raccordable à boyau d'arrosage. Pourvu d'un arrêt d'eau ..... 97¢

GANT de LAVAGE
Gant de lavage aux très grandes dimensions et à poignet élastique. Epaisse toison en dynel pelucheux .. 62¢

ASSURANCE-GARANTIE FREIMAN EN TROIS POINTS
1. Assurance-garantie contre tous les risques de la route, y compris les entailles causées par les cailloux et le verre, crevaisons, éclatements, éraflures et coupures aux jantes.
2. Assurance-garantie contre tout défaut de fabrication, pour toute la durée de la chape du pneu.
3. Assurance-garantie de satisfaction intégrale du client. Allocation d'échange basée sur le prix de détail ordinaire plus la taxe fédérale et moins la valeur de reprise au pourcentage du nombre de mois d'usure par rapport à la période assurée.

GRATIS ! Pose de pneus
GRATIS ! Rotation des pneus aux 5,000 milles
GRATIS ! Equilibrage des roues
GRATIS ! Examen de l'alignement

Résultats au Connaught

Première course, trot un mille, bourse $350 —

4—Chip Mon (R. Moreau)	8.70	4.90	2.70
8—Hugo Boy (B. Kennedy)		4.50	2.60
1—Sambo B (A. Bourassa)			2.80

Ont aussi couru: Riddell Volo, Billie Blue G., Battle King. Retiré: Solid Mc, Egyptina Victory. Temps: 2.23. Quinelle: 4 et 8 — $18.40

Deuxième course, amble un mille, bourse $350 —

5—Bucky Flame (J. Reynolds)	4.90	3.60	2.40
1—Handsome Billy		3.10	3.20
8—Brenda Herbert (D. Jewitt)			2.50

Ont aussi couru: Yogi Byrd, Homestretch Tamie, Darky Dale B., Greek Warrior. Retiré: Sudsgate. Temps :2.22.

Troisième course, amble un mille,

1—Surge (R. Chartrand)	6.70	4.30	3.40
8—The Little Brown Derby (J. Zeron)		27.20	11.30
4—F.R.J. (Lucien Rivers)			4.10

Ont aussi couru: Senator Herbert, Kappa Maid, Willzer Guy, Clarenceville Boy, Kokomo's Star. Temps: 2.18.4.

Quatrième course, amble un mille, bourse $300 —

1—Lee Riddell (J.-P. Charron)	3.40	2.60	2.30
2—Duffy's Lass (J. Reynolds)		5.80	3.30
4—Shelly Brooke (A. Bourassa)			3.80

Ont aussi couru: Ribbon, Glo On, Meadow Stewat, Sunny Western, Leo Hanks. Temps: 2.20.2. Quinelle: 1 et 2 — $16.80.

Cinquième course, amble un mille, bourse $300 —

5—Buddy Frisco (G. Malo)	6.60	3.90	2.80
8—Mc's First (J. Demers)		5.60	4.00
6—Duke of Clairmont (A. Bourassa)			3.50

Ont aussi couru: Dunny's Ben, Tease Me, Yankee Direct, Duchesse Richelieu, Lord Vol. Temps: 2.22.

Sixième course, amble un mille, bourse $500 —

1—David King (H. Zeron)	7.30	4.40	2.90
2—Miss Fedway (G. Groulx)		8.70	4.20
3—Lively K (J. Lancaster)			2.70

Ont aussi couru: Chrisell, I.J. Collins, Syndys J.G., Wilbur Dean. Temps: 2.19.2.

Septième course, amble un mille, bourse $300 —

4—Grampa Jack (A. Bourassa)	3.00	2.80	2.50
2—Monsieur Carnaval (C. Miville)		5.30	4.20
3—Ideal Time (G. Piché)			3.10

Ont aussi couru: Chancy Byrd, Lusty Wick, Reds Chance. Retiré: Miss Gat Stone. Temps: 2.21.1. Quinelle: 2 et 4 — $8.00.

Huitième course, amble un mille, bourse $500 —

8—Irish Eddie (J.-P. Charron)	5.10	3.70	3.00
1—Young Byrd (A. Thomas)		4.50	2.90
4—Fancy Knight (R. O'Dwyer)			3.30

Ont aussi couru: Mountain Rebel, Mazie Pointer, Patfick Creed, Silver Pick, Hoot Owl. Temps: 2.20.4.

Neuvième course, amble un mille, bourse $500 —

4—J.M.J. (H. Portelance)	19.00	11.00	10.90
1—Stewart's Gold (J. Reynold		7.20	4.60
6—Timely Inez (K. Pritchard)			5.10

Ont aussi couru: Banjo Pick, Spencer's Pride C., Wildwood Pride, Eyler Hanover, Queen Magistrate. Temps: 2.21.2.

Dixième course, trot un mille, bourse $350 —

3—Press On (A. Hanson)	15.00	5.80	4.00
4—Tincy Ros (M. Poulin)		3.60	2.20
6—Rod Hanover (P. Reen)			2.80

Ont aussi couru: Echo Maud, Avalon Scot, Who's Who C., King Coin, Bonnie Kim. Temps: 2.21.2.

Exacta: 3 et 4 — $59.40.
Assistance: 2,069
Paris mutuel: $86,013.

J. M. J. surprend et gagne la principale

La piste du parc Connaught a inauguré son meeting d'été hier soir par un temps pluvieux et froid, peu propice aux courses, mais ceux qui ont misé deux dollars sur les chances de J.M.J. dans l'épreuve principale, la 9e au programme, ont eu chaud au coeur.

Prenant les devants dès le débuts, Henri Portelance et J.M.J. ont tenu le coup devant l'assaut de dernière heure de Stewart's Gold. Il a fallu la caméra pour décider qui était le gagnant.

La victoire de J.M.J. a valu $19.00, $11.00 et $10.90 aux détenteurs de billets gagnants. Stewart's Gold a rapporté $7.20 et $4.60 et Timely Inez, qui a pris la troisième position, a rapporté $5.10.

La 8e course, considérée comme épreuve principale secondaire, a aussi donné lieu à un vrai duel dans le dernier droit entre le gagnant Irish Eddie et Young Byrd. Jean-Paul Charron a conduit le gagnant et il en était à sa deuxième victoire de la soirée. Il avait auparavant visité l'enclos des vainqueurs avec Lee Riddell dans la 4e course.

Irish Eddie, le grand favori, a rapporté $5.10, $3.70 et $3 au pari-mutuel.

L'épreuve principale pour trotteurs, la sixième à l'affiche pour une bourse de $500, a été gagnée par David King, pilotée par Harry Zeron. Parti de la première place, David King s'est maintenu 2e en arrière de Miss Fedway, mais a pris les devants à la toute dernière seconde pour l'emporter par la marge d'un cou.

Les chevaux seront de retour à l'oeuvre demain soir, à compter de 8h, samedi et dimanche à compter de 2h.

Hervé Filion, le recordman canadien pour le nombre de victoires l'an dernier, sera de la partie samedi et dimanche et on s'attend à ce que sa présence attire une foule nombreuse chaque fois. Hier soir, 2,069 amateurs ont versé la somme de $86,013 aux guichets du Connaught.

Inscriptions de vendredi au Connaught

Première course, trot un mille, bourse $300 —

8—Royal Scot	x x x	Y. Laframboise	2-1
1—Royal Todd F	5 6 1	V. Lutman	2-1
7—Hugo Boy	6 5 2	B. Kennedy	3-1
6—Laird Campbell	4 3 6	F. Turene	3-1
2—Billy Blue G	7 2 8	K. Backer	6-1
3—Younder	6 2 4	G. Groulx	6-1
5—Half Song	3 8 4	I. Farr	8-1
4—Way Beth	3 7 4	H. Portelance	8-1

Deuxième course, amble un mille, $300 —

1—Rusty Grattan D.	1 3 2	D. Jewitt	2-1
4—Worthy Fleet	x 3 1	A. Bourassa	3-1
6—All Excellence	2 3 1	A. Davignon	5-1
5—Josedale San Juan	2 4 7	L. Rivers	6-1
3—Del Mar Va	7 3 8	M. Poulin	6-1
2—Maggie H. Grattan	5 5 5	R. Laframboise	5-1
7—Broward Chief	5 7 6	Jack Zeron	9-1

Troisième course, amble un mille, bourse $400 —

7—Judy's Billy	x x x	R. O'Dwyer	2-1
5—Patrick Chief	5 1 3	K. Backer	2-1
4—San Dal	3 4 1	D. Jewitt	3-1
6—Herbie Fos	1 3 5	A. Davignon	4-1
2—Stoney Time	1 3 6	M. Lapointe	6-1
3—Astrosam	1 2 3	J. Reynolds	8-1
1—Lord Clarendon	7 5 8	J.-P. Charron	8-1

Quatrième course, trot un mille, bourse $300 —

6—Northwood Barney	3 2 3	M. Poulin	8-5
1—Lord Riddell	4 5 6	R. O'Dwyer	2-1
5—Shoe Clerk	6 6 6	L. Rivers	4-1
7—Chargallon	x x x	F. Fleury	5-1
8—Press On	5 8 8	A. Hanson	5-1
4—Handy Sam C.	6 7 7	J.-P. Charron	6-1
2—Lucky Cy	7 7 7	P. Reen	8-1
3—Worthy Tyson	4 8 x	R. Moreau	8-1

Cinquième course, amble un mille, bourse $350 —

2—Doc Will	1 1 7	R. Chartrand	2-1
5—Sharp Gain	3 3 1	H. Portelance	2-1
7—Wildwood Pride	2 6 1	R. Desjardins	4-1
1—Knight Frost	1 8 6	I. Farr	4-1
4—Valley Jean	7 1 7	J. Murphy	6-1
3—Success Gold	6 x 4	Don Plouffe	6-1
6—Royal Reynolds	6 8 7	R. MacNevin	9-1

Sixième course, amble un mille, bourse $400 —

1—Maine Topic	1 1 1	R. Desjardins	6-5
4—Pansy Symbol	6 1 3	K. Pritchard	3-1
5—Chief Johnston	6 1 5	R. Chartrand	3-1
6—Jayron	x x x	I. Farr	4-1
7—Fedor's Boy	6 1 5	R. O'Dwyer	5-1
2—Miss Single Jay	4 5 4	D. Houle	6-1
3—Kaydee Scot	6 4 4	J.-P. Charron	7-1

Septième course, amble un mille, bourse $400 —

8—Chief Valentine	4 1 1	G. Malo	8-5
4—Iosotta Ben	x x x	R. Chartrand	2-1
7—Henry Bayama	4 5 6	A. Thomas	3-1
1—The Great Remus Jr	3 3 1	Y. Laframboise	4-1
3—Count Bonny Brook	4 6 5	G. Prégent	5-1
2—Northwood Alice	x x x	H. Portelance	7-1
5—Marcia Queen	5 8 8	H. Zeron	8-1
6—Mercury Hanover	4 4 1	J.-P. Charron	7-1

Huitième course, trot un mille, bourse $600 —

6—Marty Hanover	2 1 2	P. Reen	7-5
5—Mo Goshen	6 5 5	K. Backer	2-1
3—Eddie F. Scot	4 4 7	L. Pettigrew	4-1
4—Dottie's Symbol	4 4 3	K. Pritchard	6-1
1—Cooks Brogue	4 2 6	V. Lutman	5-1
2—Syndy's J.G.	5 5 6	R. Moreau	6-1

Neuvième course, amble un mille, bourse $600 —

3—Libby's Time	3 4 1	R. O'Dwyer	2-1
5—Steve Grattan	1 1 x	D. Jewitt	2-1
4—Voice of Spring	2 6 2	R. Steele	4-1
6—So Longs Prince	6 6 6	A. Thomas	4-1
2—Mr. Maybe	5 3 2	J.-P. Charron	6-1
1—Meadow Thor	6 1 4	R. Chartrand	7-1

Dixième course, amble un mille, bourse, $300 —

6—Count Marky	x 1 1	Y. Laframboise	9-5
8—Mae Oregon	4 2 8	R. Collette	3-1
7—Champs Star	6 x 6	G. Piché	4-1
2—Ron Way	8 1 6	R. Chartrand	5-1
5—Silver Now	5 4 8	V. Lutman	5-1
1—Stardale Evelyn	2 2 2	A. Bourassa	7-1
3—My Sons Abbie	5 7 5	K. Backers	7-1
4—Mr. High	x x x	H. Portelance	9-1

cavalcade sportive

PAR GERARD GOSSELIN

Les nouvelles dispositions de la loi en Ontario concernant le prix des permis de pêche et des admissions aux parcs provinciaux, provoquent des grincements de dents. Jusqu'ici pêcheurs et campeurs étaient vraiment privilégiés. Mais devant les améliorations apportées partout par le ministère des Terres et Forêts, il faut bien se rendre à l'évidence : il faut que quelqu'un paie. C'est un service à la population qui ne peut pas être plus gratuit que celui de la police et des pompiers dans une municipalité. Quand on songe aux progrès accomplis dans le service des parcs provinciaux, c'est fantastique. En 14 ans, la province a ouvert pas moins de 87 nouveaux parcs, alors que dans le Québec, il n'y a encore que huit parcs. Les sportifs, toutefois, aimeraient que ces nouveaux revenus, au lieu d'être versés au fond général de l'administration provinciale, soient affectés au ministère des Terres et Forêts.

* * *

Les gens du Québec souhaitent la même chose. Tout le monde sait que la pêche, la chasse, le camping, le tourisme rapportent des millions et des millions au trésor. Pourtant le budget de ce ministère reste notoirement insuffisant. Même si l'intérêt général doit passer avant l'intérêt particulier, les pêcheurs se croient frustrés parfois et ne tiennent pas à défrayer le coût d'un bout de route d'un comté de 10,000 électeurs. Il semble qu'à ce sujet, il y aurait moyen de composer. Personnellement,, nous croyons que le permis de pêche est juste, mais les augmentations concernant les parcs vont nuire aux amateurs de vie en plein air.

* * *

Le camping compte de plus en plus d'adeptes, non seulement chez nous, mais partout aux Etats-Unis et en Europe. Quelle plus belle forme de repos ! Sans doute, restera-t-il des femmes timorées qui n'aiment pas coucher sous la tente, à cause des "bibittes", comme si les petites mangeaient les grosses; sans doute cette façon de vivre ne se recommande pas aux rhumatisants, aux cardiaques. Mais les systèmes nerveux détraqués, les estomacs fragiles et les foies engorgés par la nourriture de notre temps, y trouvent une cure désintoxicante. Ecartons tout de suite de la grande confrérie des amis du grand air, les riches citoyens de la ville qui déplacent leur confort à la campagne et qui ne consentent à acheter un chalet que s'il est muni de tous les accessoires électriques qui épargnent l'effort.

* * *

Parmi les autres, il y a les vrais campeurs, ceux qui vivent réellement sous la tente et qui se reposent des facilités urbaines en préparant et en faisant tout de leurs mains. Ceux-là n'apportent que l'essentiel dans leurs randonnées qui leur paraissent trop courtes. Enfin il y a les citadins qui ont une voiture et qui, à l'aide d'une remorque-roulotte, peuvent varier le site de leurs séjours sans rester collés au même endroit, avec un bail plus ou moins satisfaisant, qu'il faut respecter jusqu'à son terme.

* * *

Quand Smoky Burgess a pris sa retraite après une carrière de 17 ans dans le baseball majeur, il détenait le record pour le plus grand nombre de coups sûrs en relève, soit 136. L'ancien record était de 107 et il appartenait à Red Lucas . . . Les Giants ont gagné 100 parties et plus au cours d'une saison à cinq reprises . . . Babe Ruth qui détient le record de tous les temps avec 714 coups de circuits, a obtenu 2,873 coups sûrs au cours de sa carrière. C'est donc dire qu'il cognait un coup de quatre buts à chaque quatrième présence au bâton . . . Les Yankees de 1932 sont le seul club majeur qui a joué une saison complète sans être victime d'un blanchissage . . .

* * *

Bill Skowron, durant la saison morte, exerce la profession de détective, avec bureau à Chicago . . . Le lanceur Moe Drabowski, qui est courtier durant l'hiver, rappelle trois faits assez curieux qui lui sont arrivés au cours de 1966. Tout d'abord, Stan Musial a obtenu son 3,000ième coup sûr contre lui. Puis Early Wynn a remporté sa 300ième victoire contre lui et, durant la Série Mondiale, le jour où il a retiré 11 Dodgers au bâton, le marché de la bourse a atteint son plus bas niveau de l'année, événement important pour un courtier . . . Dick Stuart, en huit saisons, a réussi des circuits dans les 24 parcs du baseball majeur . . . Dans la chronique d'hier, en parlant de Tom Phoebus, lanceur d'une partie sans point ni coup sûr, nous avons oublié de mentionner qu'il avait établi un record en 1966, alors qu'à ses débuts dans les majeures, ses deux premières parties avaient été gagnées par blanchissage.

Chez les Rough Riders

L'instructeur Frank Clair prévoit onze changements

Si c'est vraiment la saison où Frank Clair doit conduire ses Rough Riders au moins au championnat de la Conférence de football de l'Est afin de sauver son poste, on ne lui a pas encore dit personnellement en termes précis.

FRANK CLAIR

Clair commencera sa 12e saison aux rênes des Riders alors que les rumeurs veulent qu'il doive les conduire au sommet s'il ne veut pas que la direction rachète le contrat de cinq ans qu'il a signé à la fin de 1966.

Clair a prétendu cependant ignorer tout de cet ultimatum.

De plus, il a nié le fait qu'il ait fait l'acquisition de Lovell Coleman du Calgary parce qu'il fallait à tout prix qu'il produise cette saison.

Clair opine que Coleman pourra rendre service aux Riders s'il peut afficher les 3-4 de la tenue qui en a fait une étoile pendant huit saisons à Calgary, mais, a dit Clair, il devra d'abord mériter un poste dans le champ-arrière.

De plus, a ajouté Clair, il serait illogique d'assembler un groupe de vétérans à Ottawa dans le but de produire immédiatement, car, dans un an ou deux, le club serait en difficultés.

Au fait, Clair prévoit 11 changements sur le personnel du club qui a fini en 2e place l'an dernier avant de subir l'élimination aux mains des Tigers de Hamilton enfinale de l'Est.

Nombreuses recrues

Selon Clair, six nouveaux joueurs pourraient bien être des recrues et les autres, des joueurs obtenus dans les échanges, mais son plus grand souci demeure les erreurs qui pourraient coûter des victoires aux siens.

Tout en marquant sa préférence pour une recrue à la place d'un vétéran à son déclin, Clair a fait remarquer que les Riders ont connu une des meilleures années de recrutement "tout en demeurant dans les limites du budget".

Les Riders ouvriront leur camp d'entrainement des collégiens à la mi-juin et, quelques jours plus tard, 37 nouveaux venus et les anciens les rejoindront.

Clair devra combler le poste laissé par le secondeur de ligne Mike Blum passé au Calgary en retour de Coleman.

De plus, les demis défensifs Bob O'Billovich et Don Sutherin devront défendre leur poste au camp.

Lorsque les Riders, considérés comme un club puissant l'an dernier, ont failli à la tâche, les rumeurs ont commencé à circuler voulant que le pilote les conduise au championnat cette saison, sinon. . . De toute façon, les anciens ont reçu l'ordre d'arriver au camp en bonne santé cette année, car ils devront travailler pour conserver leur poste dès la période de l'entrainement.

Verdun évite l'élimination

NIAGARA FALLS (PC) — Les Maple Leafs de Verdun ont causé une surprise aux Flyers de Niagara Falls hier soir, en l'emportant 4-1 dans la série finale de l'Est, 3 de 5, en vue de la coupe Memorial, que les Flyers dominent 2-1.

Le prochain match de la série aura lieu ici vendredi soir, et le 5e, si nécessaire, ici samedi. Les vainqueurs affronteront les Bruins d'Estevan dans la finale canadienne.

Richard Lavoie a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts tandis que Reynald Comeau et Real Vincent complétaient leur total. Garry Swain a évité le blanchissage aux locaux dans la 2e période.

Le compte était égal 1-1 quand Comeau s'est échappé pour déjouer Philippe Myre avec un lancer frappé de 15 pieds. Vincent a augmenté l'avance trois minutes plus tard, puis Lavoie a répété son exploit de la 2e reprise.

Dans le dernier engagement, les Flyers ont lancé à 20 reprises sur le jeune gardien Wayne Wood, des Leafs.

Baseball

Ligue américaine

	G	P	Moy.	JAM
Détroit	13	5	.722	—
Baltimore	11	6	.647	1½
Minnesota	11	7	.611	2
Washington	11	8	.579	2½
Californie	9	10	.474	4½
Boston	8	9	.471	4½
New York	8	10	.444	5
Oakland	8	11	.421	5½
Cleveland	7	11	.389	6
Chicago	3	12	.200	8½

Mercredi

New York 1, Baltimore 6
Minnesota 1, Détroit 3
Washington 1, Chicago 4
Oakland 1, Cleveland 3
Californie 5, Boston 3

Aujourd'hui

Minnesota à Détroit (S)
Californie à Boston
New York à Baltimore (S)
New York à Chicago (S)

Vendredi

Californie à Détroit (S)
Minnesota à Cleveland (S)
Baltimore à Washington (S)
Oakland à Boston

Ligue nationale

	G	P	Moy.	JAM
St-Louis	14	5	.737	—
San Francisco	10	8	.556	3½
Pittsburgh	9	8	.529	4
Cincinnati	9	9	.500	4½
Philadelphie	9	9	.500	4½
Atlanta	9	10	.474	5
Los Angeles	0	10	.474	5
Chicago	8	11	.421	6
New York	7	10	.412	6
Houston	7	11	.389	6½

Mercredi

Philadelphie 7, New York 2
Chicago 0, Pittsburgh 4
St-Louis 3, Houston 1
Cincinnati 6, San Francisco 5
Atlanta 7, Los Angeles 3

Aujourd'hui

Philadelphie à New York (S)
Chicago à Pittsburgh (S)
St-Louis à Houston (S)
Atlanta à Los Angeles (S)

Vendredi

Chicago à New York (S)
Pittsburgh à Philadelphie (S)
Atlanta à Houston (S)
Cincinnati à Los Angeles (S)
St-Louis à San Francisco (S)

Un Canadien s'est qualifié

PALM BEACH GARDENS, Floride (PC-PA) — Kenneth Fulton, de Trail, C.-B., a été le seul Canadien parmi cinq aspirants à se qualifier pour la tournée régulière de la PGA lors d'un tournoi de 144 trous qui a pris fin hier.

L'Américain Bob Dickson s'est classé premier avec un total de 569 tandis que Fulton finissait en 14e place avec un total de 590. Les 15 premiers golfeurs étaient admis à la tournée de la PGA.

Lawrence Butch O'Hearn, de Dartmouth, N.-E., a perdu sa chance avec deux dernières rondes de 82 et 79 pour un total de 596.

Wayne Vollmer, de Vancouver, a terminé avec un total de 602 et Norm Doyle, de Montréal, avec 609.

Philippe Giroux, de Montréal, a tourné 80 en 7e ronde, mais n'a pas remis sa carte à la fin de la dernière tournée.

TRUDEL HARDWARE COMPANY
QUINCAILLERIE
"Le magasin au service personnel"
credico 122 Rideau 233-5601
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h.
membre de
Home Hardware Stores
VALUE - SERVICE - DEPENDABILITY

NOUVEAUX BAS PRIX

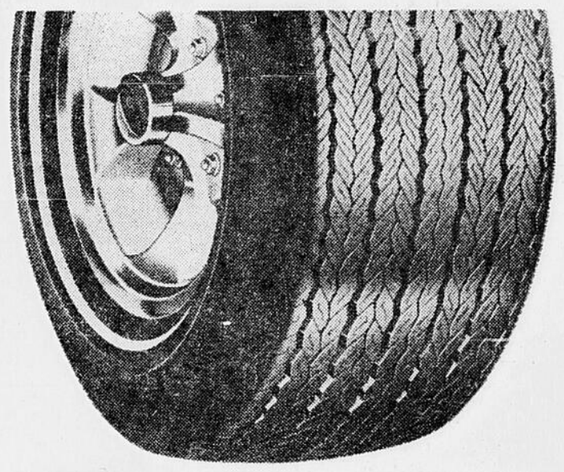
LE ROBUSTE B-A ESCORT

Comparez-le à d'autres pneus. Dollar pour dollar, vous ne trouverez jamais une meilleure aubaine. Commandez la dimension de votre choix: 7.75-15, 8.15-15, 7.75-14, 8.25-14 (6.50 7.00-13, prix légèrement inférieurs).

SPÉCIAL

Paroi noire, sans chambre à air, toutes les dimensions, seulement
$15.49* CHACUN (AVEC ÉCHANGE)

Paroi blanche, sans chambre à air, toutes les dimensions, seulement
$17.99* CHACUN (AVEC ÉCHANGE)



LE NOUVEAU DYNAMIQUE GP-70

Sa forme ovale élargie distinctive vous donne 32% plus de semelle et une puissance d'arrêt 20% meilleure. Le motif ultra-moderne du GP-70 s'inspire des standards sévères des Grands Prix; ce pneu répond nettement aux normes les plus élevées qu'exigent les voitures à haut rendement d'aujourd'hui. Le GP-70 roule plus fraîchement sous hautes vitesses, se caractérise par une meilleure traction et s'use moins vite. Disponible dans toutes les dimensions populaires avec paroi à bande réversible (rouge d'un côté, blanche de l'autre).

EXEMPLE: F-70 (7.75-14), SANS CHAMBRE À AIR,
$45.87* CHACUN (AVEC ÉCHANGE)

LE B-A SCOUT

Voici un pneu dont la semelle plus forte vous donnera des années de roulement sûr et reposant, même sur les plus mauvaises routes. C'est là une autre aubaine spectaculaire de B-A. Disponible dans toutes les dimensions courantes, avec paroi blanche ou noire.

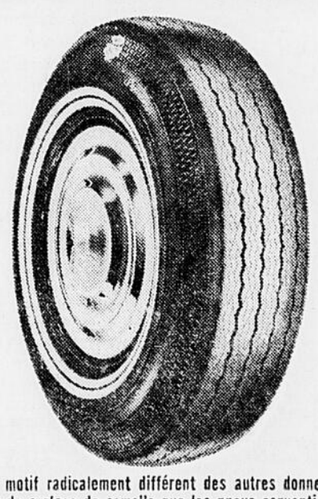
Exemple: 7.75-14, paroi noire, sans chambre à air,
$26.10 CHACUN (AVEC ÉCHANGE)

LE B-A COURIER

De style continental, ce pneu vous vaudra un meilleur millage grâce à sa semelle renforcée aux épaulements, donc à l'endroit le plus critique. Il est fabriqué pour durer et son prix vous enchantera. Disponible dans toutes les dimensions courantes, avec paroi blanche ou noire.

Exemple: 7.75-14, paroi noire, sans chambre à air,
$31.46* CHACUN (AVEC ÉCHANGE)

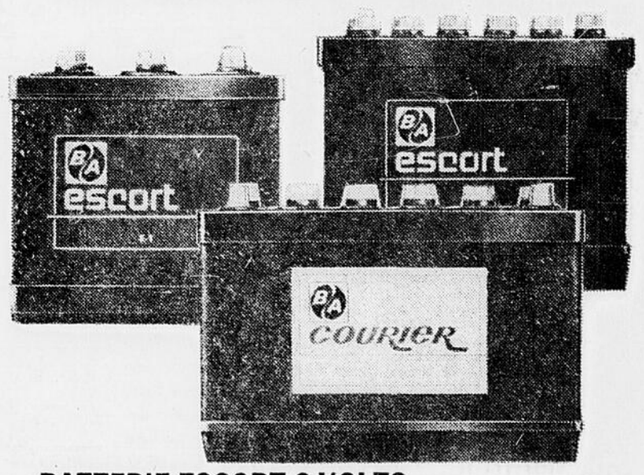
LE B-A SUPREME



Son motif radicalement différent des autres donne 10% plus de surface de semelle que les pneus conventionnels. Le composé spécial de polybutadiène dont il est fabriqué assure un millage prolongé et plus de sécurité sous hautes vitesses. Voilà un pneu de grand choix! Disponible dans toutes les dimensions courantes.

Exemple: 7.75-14, paroi blanche, sans chambre à air,
$39.31* CHACUN (AVEC ÉCHANGE)

BATTERIES B-A À BAS PRIX

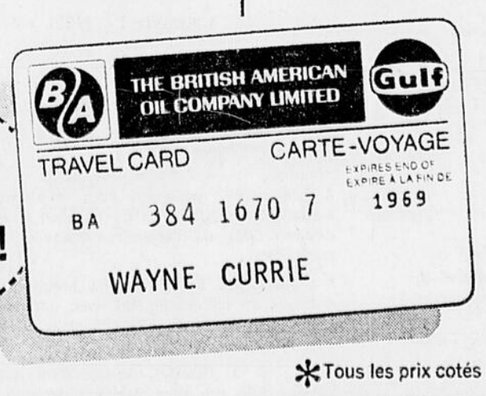


BATTERIE ESCORT 6 VOLTS
Pour la plupart des systèmes 6 volts. Seulement $12.95* (avec échange)

BATTERIE ESCORT 12 VOLTS
Pour la plupart des systèmes 12 volts. Seulement $15.95* (avec échange)

BATTERIE COURIER 12 VOLTS
C29NF-54. Seulement $17.49* (avec échange)

PORTEZ À VOTRE COMPTE!



B-A VOUS OFFRE DAVANTAGE:

COMMODITÉ— Plus de 5,000 stations au Canada. Montage rapide sur les lieux.
FACILITÉ— Termes de crédit prolongés, grâce à votre Carte-Voyage B-A.
SÉCURITÉ— Tous les pneus B-A surpassent les exigences normales de sécurité.
GARANTIE— Tous les pneus B-A sont garantis pour la durée de la semelle originale. Toutes les batteries B-A sont garanties.

*Tous les prix cotés sont les prix suggérés au détail. Tous les articles annoncés sont disponibles dans la plupart des stations B-A.

DU LUNDI AU VENDREDI:
HEURES D'AFFAIRES:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

petites annonces

composez 237-3050

LE DROIT

(3) PERDU-TROUVE

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

PERDUE, environs Angers, Qué., chienne, Berger allemand, noire et beige, 1 an, répondant au nom de Suzie. Récompense. 771-7411. 3-j.n.o.

PERDU, chien "Scotch-collie", samedi, arrondissement boul. Fournier. Récompense, 776-2591 soir. 3-34

PORTEFEUILLE noir, perdu, samedi, Steinberg ou boul. Lafortune, Pointe-Gatineau. 777-9938. 3-31

LUNETTES, monture noire, pour hommes, trouvées, rue Hôtel-de-Ville, Hull. 771-3004. 3-32

PERDU, coffre de pêche, au lac McGuire, 9 milles de Buckingham, 663-6987. 3-31

LUNETTES, trouvées River Road et McArthur. 6h lundi soir. 746-6028. 3-32

BICYCLETTE "Mustang" bleue, fille, perdue école Routhier, mercredi, récompense, 235-8319. 3-33

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société protectrice des animaux. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

(5) HOMMES DEMANDES

AGENTS d'immeubles demandés, bonnes conditions d'emploi, 771-7411. 5-j.n.o.

CHEF, temps partiel, pour trancher viande pour banquets. S'adresser en personne, Maison Branchaud, 1095 Bank. 5-31

CHAUFFEUR de camion, ouvrage permanent, 25 à 35 ans. Se présenter en personne, Maison Branchaud, 1095 Bank. 5-31

RECEPTIONNISTE de nuit. S'adresser entre 5 et 7: La Dolce Vita, 515 boul. St-Joseph, Hull. 5-34

VENDEUR de souliers pour salon de souliers de qualité pour dames; de préférence avec expérience mais non essentielle. Excellente occasion de gagner beaucoup plus que le salaire moyen. S'adresser au Mayfair Shoe Salon, 94½ Rideau, 236-9729. 5-33

DESIREZ-VOUS faire de bons revenus 52 semaines pa rannée? Nous fournissons bons tuyaux; payons un salaire et des commissions. Doit être bilingue et posséder une auto. Se présenter entre 6 et 8 p.m. au 162, Hôtel-de-Ville, pièce 12, Hull. 5-30

REPRESENTANT - VENDEUR demandé immédiatement par une compagnie américaine. Doit posseder expérience dans la vente. Poste à temps plein ou partiel. Chances d'avancement illimitées, pas de concurrence, pas de limite d'âge. Veuillez envoyer détails pertinents à Case Postale 1604, Prescott, Ont. On peut fixer une entrevue pour votre région. 5-31

CONTREMAITRE expérimenté en nettoyage (service ménager), salaire $80. Devra travailler comme travailleur tout en étant responsable de 7 ou 8 personnes dans sa bâtisse. Semaine de 5 jours commençant 7h. p.m. Pour entrevue, écrire case postale 463, Ottawa, Ont. a/s N. Charlebois. 5-32

VENDEURS bilingues demandés. 771-3287. 5-37

AGENT de sécurité. 25 ans et plus, 5 pieds 8 pouces. 771-3223. 5-34

HOMME pour route de pain établie. S'adresser boulangerie Lucerne, 86 Front, Hull, entre 9 et midi. 5-32

JEUNE HOMME sérieux pour apprendre métier de boulanger. S'adresser Boulangerie Lucerne 86, Front, entre 9 et midi. 5-32

JEUNE homme, entière connaissance d'ouvrage général de bureau essentielle, aussi dactylographie, préférence bilingue. Répondre mentionnant salaire désiré, Case postale 7107, Ottawa. 5-35

POSEUR de partition de bureau en métal démontable, membre ou non membre de l'Union. Donner expérience, employeurs précédents, âge et état marital en écrivant C.P. 7107 Ottawa. 5-41

COMMIS DEMANDE pour le département de réception et d'expédition de pièces d'automobile en gros. De préférence possédant expérience; bonne apparence et bilingue. Communiquez avec M. R. Boivin afin de fixer un rendez-vous en composant 777-3821. 5-j.n.o.

CUISINIER, travail le soir, restaurant Matodor, 711, boul. St-Joseph. Se présenter entre 9-6 heures. 5-35

VENDEUR pour articles dispendieux pour hommes. Expérience de la vente, bilingue. Bonne rémunération. Ecrire à case 112, Le Droit. 5-35

DISTRIBUTEUR de liqueurs douces

Désire obtenir un distributeur avec son propre camion et entrepôt pour desservir la région de Hull-Gatineau-Buckingham. Donner détails sur expérience dans la vente de ce genre de produits.

Case 238 LE DROIT 5

PLOMBIERS LICENCIES DEMANDES

pour plomberie et chauffage

EMILE SEGUIN & FILS LTEE

144, rue Eddy, Hull, Qué.

777-5854 5

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

AIDE GENERAL de cuisine. S'adresser 651, boul. St-Joseph, Hull. 6-31

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

HOMMES, femmes, filles, $150 par semaine, avec ou sans expérience pour vendre produits de beauté de marque. $40 de garantie, valise fournie. 776-3325 soir. 6-31

COUPLE préféré, faire cuisine dans chalet de formation. 25 milles d'Ottawa. 234-5816. 6-35

AVONS besoin instructeurs de danse (ballroom): bon salaire. Expérience préferable. Se présenter 97 Metcalfe. 6-41

COMMIS-DACTYLO pour ouvrage de bureau, bon salaire à personne compétente, écrire case 132, Le Droit. 6-36

(7) FEMMES DEMANDEES

ASSISTANTE garde-malade, licenciée (R.N.A.) bilingue pour le Casselman Nursing Home, bon salaire, téléphonez Percy Racine 764-2933. 7-33

AGENCE DE PUBLICITE

REQUIERT les services de 10 téléphonistes bilingues. Travail à votre domicile. 746-8438. 7-31

AIDE-CUISINIERE demandée, 235-0828. 7-32

BONNE, d'expérience, 2 jeunes enfants, chambre et pension, bons termes. 6 mai. 749-3805. 7-31

"BAR-MAID" avec expérience, se présenter en personne après 2h p.m. à 1, rue Montcalm. 7-33

CHERCHE aide-cuisinière avec expérience, $1.50 l'heure, de 4 p.m. à minuit, 6 jours par semaine, s'adresser Restaurant Marier, 201 chemin Marier, Eastview, 745-4542. 7-34

UNE BANQUE a besoin d'une caissière et dactylo bilingue. De préférence avec expérience. Salaire très avantageux et tous les avantages ordinaires aux employés. Téléphoner à Monsieur Caron, 745-2153. 7-33

COMMIS-dactylo bilingue et possédant l'expérience feuilles de paie facultative, demandée immédiate-immédiatement. Excellente occasion d'avancement. Salaire selon la compétence. Ecrire case 215 Le Droit. 7-34

CAISSIERE expérimentée de préférence; à temps plein; semaine 5 jours; ou à temps partiel, semaine 5 jours 11h30 à 5h30. Doit être bilingue. S'adresser à Mme Harris, Sol Max, rue Rideau. 7-34

COIFFEUSE demandée pour fins de semaine. Salon Mimi, Pointe-Gatineau. 771-1815. 7-35

COIFFEUSE demandée, immédiatement, après 6 heures, 777-6228. 7-32

COIFFEUSE avec expérience, avec clientèle, dans Gatineau, bon salaire. Après 6h. 663-5285. 7-36

CUISINIERE, travail le soir, restaurant Matador, 711, boul. St-Joseph. Se présenter entre 9-6 heures. 7-35

DAME pour garder enfants pendant que mère travaille (chez moi). 776-3559. 7-35

DACTYLOS BILINGUES

ON DEMANDE des dactylos bilingues immédiatement pour travail temporaire. Pour renseignements, communiquez avec Mlle Monteith Canadian Office Services, 237-3590. 7-31

DAME FIABLE pour soin de 2 enfants, emploi permanent. Ivy Crescent, 749-9080. 7-33

DACTYLO bilingue pour bureau de Hull, écrire à case 156, Le Droit. 7-32

FEMME ou fille pour ouvrage général, 20 ans ou plus, du lundi au vendredi. 9h à 5h. $30. 236-2122. 7-31

FILLE DEMANDEE, Eastview, soin d'un bébé; logera ici. 749-1015. 7-32

FILLES bilingues demandées pour travail à temps partiel. Ventes au téléphone dans un bureau de Hull. Salaire horaire plus boni. Téléphonez à 776-2711. 7-32

FILLE DEMANDEE, soins 2 enfants, légers travaux. 771-0023. 7-33

FILLE DEMANDEE, soins enfants. 771-7981. 7-33

FILLE demandée pour ouvrage de maison, chambre privée, bon salaire, 749-4597. 7-36

FILLE ou dame; garder enfants; mère travaille; mardi au vendredi. 771-7947; 771-3594. 7-32

FILLE OU FEMME pour travaux domestiques. 232-9862. 7-35

STENO-DACTYLO

Fille ou femme mariée avec expérience de bureau. Préférence sera accordée aux personnes ayant expérience dans l'assurance automobile. Semaine de 5 jours, assurance accident, maladie et salaires et autres bénéfices.

Ecrire donnant âge, état civil, expérience etc., à:

C.P. 237

HULL, Qué. 7

CAPLAN

DEMANDE DES

VENDEUSES SERIEUSES

pour

Vêtements d'enfants
Vêtements sport pour dames et au rayon des souliers pour dames

Emplois à temps continu et partiel

- Bilingues, de préférence
- Semaine de 5 jours
- Tous les avantages aux employés

Se présenter au BUREAU DU PERSONNEL

C. CAPLAN LIMITED

135 RIDEAU 7

(7) FEMMES DEMANDEES

FEMME de ménage avec expérience pour domicile. 663-5108. 7-31

FEMME âge moyen, garder enfants pendant que mère travaille. Désirant se faire chez-soi. 663-7643 de 9 à 6 p.m. 7-34

FILLE de table, avec expérience, travail du soir, 234 Montcalm, Hull. 7-32

GARDIENNE pour le jour 9 à 6h; 1 enfant. 232-3387. 7-35

JEUNE fille sérieuse, un enfant travaux domestiques, logée, salaire à discuter, 776-2770. 7-35

JEUNE fille ou dame pour soins d'un enfant, ouvrage de maison, logée, 663-3794, après 6 heures. 7-36

PRENDRAIS fille-mère désirant foyer. 663-7340. 7-33

PERSONNE fiable pour garder 3 enfants; légers travaux, lundi au vendredi. 663-2181. 7-33

PERSONNEL de vente possédant expérience aux rayons des robes et manteaux. A temps plein, semaine de 5 jours ou à temps partiel, semaine de 5 jours de 11h 30 à 5h 30. Doit être bilingue. S'adresser à Mme Harris, Sol Max, rue Rideau. 7-34

PERSONNE responsable, aimant enfants en bas âge; salaire intéressant; références. 731-9083. 7-36

PERSONNE sérieuse, âge moyen, pour prendre charge de la maison, logée. 771-2730 avant-midi. Dimanche toute la journée. 7-31

PRODUITS AVON

AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoires libres Ottawa et Hull, Côte-de-Sable. Toutes personnes intéressées, s'adresser à la gérante des Produits Avon, 232-8585 ou 749-7150. 7-l.ma.j.

PERSONNE responsable, 3 enfants, 17, 14, 10 ans, salaire, conditions à discuter. Ecrire Case 228 Le Droit. 7-31

STENOGRAPHES BILINGUES

AVEC EXPERIENCE, sténographes bilingues demandées immédiatement pour emplois temporaires, salaire élevé. Pour renseignements, appeler Mlle Monteith au 237-3590, Canadian Office Services, 100 Sparks. 7-31

SERVEUSE d'expérience demandée. Bon salaire. S'adresser à Le Chasseur Bar B.Q., 42, rue Montcalm. 7-34

SERVEUSE expérimentée, équipe du soir. 125-Bank. 7-31

SERVEUSE demandée. Lundi au vendredi. 7 a.m. - 3 p.m. 777-0967. 7-32

SERVEUSE, temps partiel, 711 boul. St-Joseph, après 5h. 7-35

16 A 20 ANS, sérieuse, bonne travaillante, 5 jours par semaine, bon salaire. S'adresser 244 Bank, Ottawa. 7-35

VENDEUSES demandées pour démonstration à domicile, fleurs, bibelots, produits domestiques. 663-4942. 7-54

CAISSIERE à temps partiel

RIDEAU TRUST COMPANY
140, rue Rideau
(angle Nicholas)

- expérience de banque trust ou caisse populaire
- bilingue
- heures de travail: vendredi: 3 p.m. à 8 p.m.
  Samedi: 9 a.m. à 3 p.m.
  Lundi: 9 a.m. à 5:30 p.m.
- salaire selon expérience

Communiquez avec
DENIS HOULE
237-5910
ou J.-J. TRUDEL
725-3181

7

(8) POUR BEBES

GARDERAIS enfant chez moi, lundi au vendredi. 777-9168. 8-31

GARDERAIS enfants chez moi, le jour. 745-1150. 8-31

GARDERAIS un enfant, 7h à 5h p.m. 1 à 5 ans. 771-5171. 8-31

GARDERAIS jeune enfant (chez moi). Bons soins. Après 5h. 663-6555. 8-31

GARDERAIS enfant; grande cour clôturée. 749-4135. 8-36

GARDERAIS bébé le jour, lundi au vendredi. 777-3111. 8-32

GARDERAIS bébé, le jour chez moi 824-2864 Orléans. 8-32

GARDERAIS 2 enfants chez moi, semaine ou mois. 827-1016. 8-35

GARDERAIS enfant, chez moi; grande cour clôturée. 746-0381. 8-35

GARDERAIS enfants chez moi, le jour. Wrightville. 771-2878. 8-34

PRENDRAIS enfants en pension, jour. 771-1373. 8-34

PRENDRAIS enfants en pension (chez moi), 5 jours par semaine. 771-8931. 8-34

GARDERAIS filles 3 ans et plus, jolie chambre. 771-6725. 8-35

GARDERAIS enfant chez moi le jour pendant que mère travaille. Rue Châteaubriand, 777-0657. 8-36

PRENDRAIS enfants en pension à la campagne, Luskville. 455-2303. 8-33

MME JACQUES BINET, 195 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau, vous gagnez deux billets pour adultes et deux billets pour enfants, pour une représentation du cirque Garden, au Centre municipal d'Ottawa. Hâtez-vous! Vous avez 48 heures pour les réclamer en personne au bureau des annonces classées LE DROIT, rue Rideau. 8-31

NON CLASSE par Larry Hurb

"J'ai besoin de repos ! Je vais travailler en fin de semaine pendant que tu t'occuperas des enfants !"

(9) POSITIONS VACANTES

Emplois disponibles

HOPITAL ST-JOSEPH DE MANIWAKI

INFIRMIERES LICENCIEES
(Surveillantes, hospitalières Ass.-hospitalières, infirmières)

TECHNICIENNES
en laboratoire R.T.

TECHNICIENNES
en radiologie R.T.

S'adresser à
M. A. Lauriault, directeur du personnel
Hôpital St-Joseph de Maniwaki, Qué.

9

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

"L'Unité administrative des écoles séparées de Hearst demande pour septembre, 1968:

INSTITUTEURS QUALIFIES
et
DIRECTEURS BILINGUES

pour Jardin à la 10e année
Classes régulières Jardin à la 10e
Classes spéciales

ECHELLE DE SALAIRE — 1968-1969

2e classe	$4400	$6000
Catégorie 1	4800	7000
Catégorie 2	5400	7900
Catégorie 3	6000	9100
Catégorie 4	6600	9700

Directeur enseignant (4 classes) — $175.00 par classe
Directeur plein temps, $125.00 par classe
Instituteur de classe spéciale, $500.00 par classe
Mentionner qualifications, expérience, et le nom du dernier surintendant. S'adresser à:
L'UNITE ADMINISTRATIVE DES ECOLES SEPAREES DE HEARST
C.P. 757. Hearst, Ontario 10

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS OFFRE

des postes au niveau de la direction d'école comme directeur(trice) ou assistant(e)

EXIGENCES POUR CANDIDATURE

- Brevet d'enseignement du Québec
- Aptitudes dans la coordination et la supervision des programmes au niveau secondaire.
- Connaissance des instruments de mesure en éducation
- Connaissance des principes d'organisation et d'administration scolaire
- Postulation accompagnée de (2) lettres de recommandations professionnelles.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande par écrit avant le 6 mai 1968.
Un formulaire de postulation d'emploi leur sera retourné par le courrier.

Prière de s'adresser à: M. H. SICARD,
Directeur du personnel,
103, rue Montcalm,
Hull, Qué.

N.B. Cette offre d'emploi s'adresse aussi à tous les membres du corps professoral de la Commission scolaire Régionale de l'Outaouais. 10

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES LAURENTIDES

PROFESSEURS DEMANDES

pour l'année scolaire 1968-1969

COURS ACADEMIQUES: 8e à 11e année

Professeurs masculins

physique	histoire
anglais	catéchèse
français	mathématiques modernes
musique (Corneloup)	mathématiques
géographie	initiation au travail (8e-9e)

Professeurs féminins

catéchèse	Musique (Corneloup)
anglais	mathématiques modernes (8e-9e)
français (8e-9e)	arts familiaux (8e-9e)

exigences minimales: Brevet "A" ou l'équivalent

ENFANCE INADAPTEE

niveau élémentaire — niveau secondaire
matières académiques
spécialistes éducation physique
spécialistes arts plastiques
exigences minimales: Brevet spécialisé ou être inscrit à des études en vue de ce brevet

EDUCATION PHYSIQUE: 8e à 11e année

exigences minimales: spécialisation en éducaiton physique

Les candidats intéressés se procureront les formules d'offre de services en écrivant à:

Commission scolaire Régionale des Laurentides
A/S M. Jean-Louis Mathieu,
Directeur du personnel,
C.P. 60,
Ste-Agathe-des-Monts, Qué. 10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

RCSS NO 2 RUSSELL, école du village, demande institutrices bilingues pour les classes 3, 4, 5 et 6, 7, 8. Echelle de salaires en vigueur. Adressez-vous à Roger Ouellette, secrétaire-trésorier, C. P. 99, Russell, Ontario. 10-36

ECOLE séparée de Lavigne, Ontario, demande pour septembre 1968, une institutrice avec expérience pour enseigner 6e, 7e et 8e années, en rotation. Salaire minimum, 1ère clase, $4,700. S'adresser à Fernand Rémillard, C.P. 40, Lavigne, Ontario. 10-32

L'école Ste-Marie
(C.R.C.S.S. Hay & Stanley), St-Joseph, Ont.
(R.R. 2, Zurich) a
besoin, pour sept. 1968
d'un INSTITUTEUR
(ou INSTITUTRICE)
bilingue qualifié.
Ecole rurale moderne de quatre salles de classe avec les Ursulines en charge.

SALAIRES
Niveau 1 ..... $4,000 — $5,500
Niveau 2 ..... $4,300 — $6,100
Six années d'expérience reconnues à $200 par année.

Augmentation annuelle de $200 pour six ans et $300 au maximum.

La Commission assume 50% des primes des assurances médicales et d'hôpital.

A mentionner qualifications, expérience, adresse et numéro de téléphone.

Mgr W. BOURDEAU,
secrétaire,
R.R. 2, Zurich, Ont.
Tél. (519) 236-4908 10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

ECOLE SECONDAIRE NOTRE-DAME

1480, chemin Heron

- Professeur de PHYSIQUE et CHIMIE
- Professeur de MATHEMATIQUE au niveau de 11e et 12e année
- 2 SECRETAIRES avec dactylographie.

Pour entrevue
731-7551 10

LA COMMISSION DE CRCSS de COCHRANE
demande
INSTITUTEURS
et
INSTITUTRICES
pour septembre 1968

Echelle de salaires en vigueur:

2e classe:	$4,200 à $5,800
Cat. 1:	$4,900 à $6,900
Cat. II:	$5,200 à $7,700

Expérience ailleurs reconnue au maximum. 50% des primes d'assurance hôpital et médecin. Boni de $200 par année pour non absence.

Adressez vos demandes en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à
J.-A. Chauvin, administrateur
C.P. 1400,
Cochrane, Ont. 10

La COMMISSION SCOLAIRE de la RCSS CHARLOTTENBURGH No 2
demande pour SEPTEMBRE

DEUX INSTITUTEURS OU INSTITUTRICES
BILINGUES QUALIFIES

UN pour les 1ère et 2e ANNEES
et UN pour les 3e et 4e ANNEES
Aussi une institutrice remplaçante.
Echelle 1968-1969

Catégorie	Minimum	Maximum	Expérience
2e classe	$3700	$5000	$200 (8 ans)
Standard 1	$5000	$7400	$300 (8 ans)
Standard 2	$5400	$8100	$300 (9 ans)
Standard 3	$5900	$8900	$300 (10 ans)

Aussi $200 par année au lieu de congés cumulatifs pour maladie.

Faire parvenir votre demande et le nom de votre dernier inspecteur à:

Rosario Chrétien, sec.-trés.
RR no 2, Williamstown, Ont.
Tél. 347-2273 10

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE NATION
demande pour septembre 1968
DES PROFESSEURS
aux écoles secondaires de

CASSELMAN
1. Sciences — 9 et 10
2. Commerce

PLANTAGENET
1. Anglais
2. Commerce
3. Français

TRAITEMENT 1968-1969
(négociations non complétées)

Groupe 1	$6,600 — $10,600
Groupe 2	$6,900 — $11,100
Groupe 3	$7,600 — $12,600
Groupe 4	$8,100 — $13,000

Allocation pour expérience: élémentaire, $200 par année jusqu'au maximum; secondaire $300 par année jusqu'au maximum; autres, $200 par année jusqu'à $1,600.

AUGMENTATION ANNUELLE:
Groupes 1 et 2 — $400
Groupes 3 et 4 — $500

Veuillez faire parvenir votre demande en incluant votre curriculum vitae ainsi que votre adresse et numéro de téléphone à:
M. GUY LAPENSEE,
Dircteur coordonnateur,
C.P. 250,
Plantagenet, Ontario
Tél.: 613-673-5191 — 613-673-5245 10

LA COMMISSION SCOLAIRE POUR LA VILLE DE WELLAND

Instituteurs et institutrices demandés pour enseigner en septembre 1968, dans les classes bilingues des écoles publiques de Welland.

Ecoles juniors (Jardins d'enfants à la 6e année):

CLASSES AUXILIAIRES

Allocation spéciale aux instituteurs des classes auxiliaires:
A—Brevet élémentaire et intermédiaire $400
B—Brevet de spécialiste $600

ECHELLE DE SALAIRES 1968-1969

Catégorie	1	$4800	— $6500
	2	$5200	— $8000
	3	$5600	— $9100
	4	$6400	— $10600
	5	$6800	— $11100
	6	$7500	— $12600

Allocation au maximum pour expérience. Plan de congés d'études en vigueur. La commission se propose également de défrayer 50% de l'assurance-maladie (P.S.I. et Ontario Hospital Plan).

Les inétressés sont priés de prendre rendez-vous pour une entrevue en communiquant avec nous par téléphone. Les formules pour demande d'emploi et tous renseignements peuvent être obtenus à l'adresse qui suit:

G. J. GOMAN, Surintendant des écoles publiques,
636, rue King, Welland, Ontario — Tél.: 732-7513
M. FRANK BERES, président
J. C. McCLURE, sec.-trés. 10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de l'école du village de Marionville demande pour septembre 1968, une institutrice qualifiée, pour enseigner les 1ère et 2e années. S'adresser à M. Alban St-Pierre, secrétaire, RR 3, Russell, Ontario. 10-34

PROFESSEUR pour 5e année demandé pour enseigner à l'école St-Joseph de Wendover, Ontario. Excellente échelle de salaire. S'adresser à J. E. Guy Lacasse, sec.-trés. Wendover, Ontario, en mentionnant expérience, classification et numéro de téléphone. 10-36

INSTITUTEURS institutrices diplômés, pour septembre 1968, faire parvenir demandes à Commission scolaire catholique de Rapide Des-Chênes, Casier postal 145 Aylmer, Qué. 10-31

ATTENTION !

Instituteur ou institutrice demandé pour enseigner 7e et 8e années, école située à un mille à l'est de Hawkesbury, sur route no 17. Salaire selon qualifications. Faire demande par lettre à:

OLIER LAROCQUE, sec.
C.P. 72
Hawkesbury, Ontario 10

COMMISSION SCOLAIRE DE SMOOTH ROCK FALLS
La Commission scolaire de Smooth Rock Falls
demande des
instituteurs et institutrices
pour enseignement au niveau primaire
Salaire: $4,900 à $9,900 selon les qualifications et les années d'expérience.
S'adresser à:
M. Leonard Landry,
secrétaire-trésorier,
C.P. 99,
Smooth Rock Falls, Ontario 10

LA COMMISSION SCOLAIRE C.R.C.S.S. MATTAWA
demande pour septembre
des instituteurs ou institutrices
pour les classes bilingues et les classes anglaises

L'échelle de salaire est comme suit:

2e classe	$3600	$5700
Standard 1	$4600	$7300
Standard 2	$5100	$8100
Standard 3	$5600	$8900
Standard 4	$6100	$9700

Allocation d'expérience reconnue au maximum de 6 ans à $300. Congés de maladie cumulatifs. La commission paie 50% du P.S.I. et O.H.I. Frais d'inscription au cours du Département d'Education payés par la commission scolaire. S'adresser en mentionnant qualificatinos, expérience, âge et le nom de votre dernier inspecteur à:

M. Ernest Lefebvre, B.A.
Principal Surveillant
C.P. 270, Mattawa, Ontario 10

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiancailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Professionnels (46)
Philatélie (48)
Personnel (44)
Roulottes à vendre (36A)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Roulottes à louer (27A)
Terrains demandés (17A)
Terrain à louer (26A)
Terrains pour roulottes (36B)
Terrains à vendre (32A)
Villégiature (35A)

Pianos

GILLES LAGRANGE, technicien diplômé, piano — accordage, réparations, estimations — 776-2781. G-an

Travail général

AVEUGLE empaille chaises de galerie, chalets; bas prix. — 771-3973. G-34

SERVICE EXPRESS
SERVICE EXPRESS "Red Wagon", démolition, terrassement déboisement, déménagement, enlèvement des ordures, etc. Pour renseignements, composez: 824-3433. G-43

Lapins

LAPINS — Viande fraîche ou congelée, 85c la livre; (animaux choyés) $1.50. Reproducteurs: prix sur demande. Centre cunicole de Rockland Enrg. Tél. Signalez longue distance, demandez Zenith 1-7870 sans frais de 7 à 10 soir. G-j.n.o.

Pavage

CAVALIER Pavage Inc., entrée de cour et pavage commercial. Réparations tous genres. Estimation gratuite, 663-6380. G-

L'ENTREPRENEUR Artelle Paving: entrées, terrains de stationnement, rapetassage, bordure de béton, trottoirs, termes à la mesure de votre budget, estimations gratuites, 224-2023. G-40

LEGAULT PAVAGE, commercial, entrée de cour, estimation gratuite. 777-7961. G-49

Plombier

REPARATIONS et modifications nos spécialités. Estimations gratuites. Voyez notre salle de montre. Escompte spécial. Rideau Plumbing & Heating Ltd., 411, St-Patrice, 232-9451. G-32

Déménagement

LAURENT ROBILLARD, transfert et "storage", déménagements tous genres, expérience. 236-3316; 234-7846. G-j.n.o.

DOMPIERRE Transfert, déménagement, livraison, entreposage, en tout temps, 771-7573. G-37

NOUS VOUS déménageons. Bon service, bas prix. Bob Moving, 234-3317. G-33

MESSAGERIES et livraison, partout, n'importe quand. Sollicitons contrats; taux raisonnables. 236-1809. G-34

Menuiserie

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation, 777-1483. G-j.n.o.

MENUISIER diplômé, expérimenté, construction, réparation, aussi peinture, tuile, ciment, estimation gratuite, 777-6114, Charlie. G-41

Jardinage

"TOP SOIL" pour jardin et parterre. Laurent Leblanc Ltée, 824-2081. G-40

TERRE à remplissage, belle terre de parterre. 663-6578. G-46

TERRE à parterre, bonne qualité, tourbe récoltée, livrée, posée, 771-9076. G-48

Réparation et rénovation

POUR TOUS genres de travaux de construction, réparation, rénovation, finition de sous-sol, etc., 777-9257, après 5h. G-34

CONTRACTEUR en réparations générales, spécialement garages et vérandas. Estimation gratuite. 828-7921. G-31

ENTREPRENEURS généraux, réparations et clôtures, en ville ou métropolitain. 684-7371. G-31

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G.-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

RADIATEURS - CHAUFFERETTES — Service rapide. Prix équitables. Capital Dominion Radiators, 410, avenue Gladstone, 232-2237; 232-1033. G-j.n.o.

Réparation et service

REPARATION de tous genres et vente. Appareils électriques ménagers, poêle, réfrigérateur, lessiveuse. 684-3294. G-51

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
TAPIS — "Ozite", sablage de bois franc, estimation, 771-8406. G-A.N.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE. 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318.

LOCATION de TV de Hull, 771-3233. Louez un appareil neuf, portatif. Semaine ou mois. G-A.N.

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001. G-

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

"PISCINE SPARTAN"
ACIER et vinyle, garantie 10 ans aucun acompte, 10 ans pour payer, 745-6063. G-48

Entrepreneurs en construction

POURQUOI attendre? Dessinateurs, estimations gratuites. Leclerc Construction. Appelez 749-0465. G-49

Paysagiste

TERRE à remplissage, "top soil", à vendre, Léo Rivard, 663-6443. G-42

PLANTATION d'arbres ornementaux, tourbage, patio, haies de cèdre. Jacques Chantereau. 663-2629. G-54

Décorateur

DECORATIONS DE HULL, spécialité: peinture et tapis, résidences. 771-8406. G-40

Machines à coudre

Vente et service Necchi
ESTIMATIONS gratuites à domicile. Réparations sur toutes marques, 771-9765. G-j.n.o.

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

La Commission scolaire des écoles séparées de LARDER LAKE
demande pour septembre 1968
PROFESSEUR DE CLASSE, BILINGUE

Barème de salaire 1968-1969

Deuxième classe	$4,400	$ 6,300
Catégorie 1	$5,000	$ 7,400
Catégorie 2	$5,500	$ 8,200
Catégorie 3	$6,000	$ 9,300
Catégorie 4	$6,900	$10,200

Augmentation annuelle, 2e classe $300/5 ans. $200 jusqu'au maximum; toutes les autres catégories $300 jusqu'au maximum. Inscription d'environ 135 élèves — 5 classes et maternelle. Mi-A.M.S. payé par la Commission et jusqu'à $300 pour suivre les cours d'été exigés à l'école, congés de maladie cumulatifs de 75% jusqu'au maximum de 200 jours.
Gratification de retraite. Communauté urbaine.
S'adresser à M. A. M. Mageau, secrétaire R.C.S.S. No 2, Canton de Larder Lake, B.P. 370, Larder Lake, Ontario. Prière d'indiquer le nom de votre dernier inspecteur. 10

ECOLE ST-GABRIEL
CARDINAL HEIGHTS, OTTAWA
INSTITUTEURS
DEMANDES pour 2e, 6e, 7e années
ECHELLE DE SALAIRES — Offre de la Commission scolaire.
2e Classe :
Min. $3,700 — 6 années à $300 — max. $5,500
Catégorie 1 :
Min. $4,700 — 7 années à $300 — max. $6,800
Catégorie 2 :
Min. $4,900 — 9 années à $300 — max. $7,600
Catégorie 3 :
Min. $5,300 — 11 années à $300 — max. $8,600
Catégorie 4 :
Min. $6,300 — 12 années à $300 — max. $9,900.
Envoyer demandes au sec-trés.
M. MATHIAS PAGE
61, rue Crownhill,
Cardinal Heights,
Ottawa 9, Ont.
10

(11) EMPLOIS DEMANDES

JEUNE FILLE, garderait enfants chez eux, jour, pendant que mère travaille. 663-8364. 11-31

TECHNICIEN diplômé en électricité, ferait installations et réparations, 776-4167. 11-38

FERAIS MENAGE de bureaux le soir. 8-10. 234-3415. 11-32

REMPLIRAIS toutes formules d'impôt. Expérience. Henri Viau. 771-1987. 11-42

ETUDIANTE désirant travailler dans une maison privée, pendant les vacances. Condition à discuter. 771-2589. 11-33

JEUNE fille garderait enfants, jour, pendant que mère travaille, 663-8364. 11-32

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

ALEXANDRIA, Ont.
La Commission scolaire d'Alexandria
demande des
INSTITUTRICES
pour enseigner au niveau primaire et aussi deux institutrices pour jardins d'enfants.
Barèmes de salaire pour 1968-1969

Deuxième classe	$4,000	$5,800
Catégorie I	4,400	6,900
Catégorie II	5,000	7,500
Catégorie III	5,600	8,100
Catégorie IV	6,200	9,200

S'adresser à:
Raymond Rochon, sec.-trés., C.P. 293
Alexandria, Ont.
Tél. (613) 525-2047
10

ECOLE SECONDAIRE REGIONALE HAWKESBURY
demande pour septembre 1968 des
PROFESSEURS
pour les matières suivantes :
1 Orientation
2 Histoire et géographie 9-10
3 Dessin industriel (arch)
4 Initiation au travail — jeune filles
Echelle de salaire 1968-1969 (offre de la Commission scolaire)

Groupe 1	$6,500	$10,400
Groupe 2	6,900	10,900
Groupe 3	7,700	11,800
Groupe 4	8,100	12,700

Prière de faire parvenir les demandes par écrit et curriculum vitae à
M. Henri CLEMENT, adm.
572, rue Kitchener,
Hawkesbury, Ont.
10

(12) LOGEMENTS DEMANDES

JEUNE COUPLE, 1 enfant, désire logis 2 chambres à coucher, Hull, $100 chauffé, 777-1429. 12-35

FUTURS mariés désirent logis, 2 chambres à coucher, pour le mois d'août, 731-3714. 12-35

APPARTEMENT demandé dans Ottawa, 3 chambres à coucher, chauffé, 1er mai ou juin. 233-3727. 12-31

MAISON ou logis, 3 ou 4 chambres à coucher, Hull, 771-9127. 12-32

JEUNE couple, un enfant, $80 à $120, chauffé, Aylmer, 684-3654. 12-32

3 A 4 CHAMBRES à coucher, chauffé, $100; Base-Ville préférée; 1er juin. 235-7542. 12-34

(12) LOGEMENTS DEMANDES

15 MAI ou 1er juin, appartement 2 chambres à coucher, 745-1437. 12-40

LOGIS ou appartement dans Hull ou environs. 777-9861. 12-34

CHELSEA ou région environnante, maison de 3 chambres à coucher demandée, famille anglophone. 729-4865 avant 6h. 12-33

URGENT: requis pour 1er juin, appartement-duplex, 3 chambres à coucher, $100. 745-2723. 12-35

APPARTEMENT ou maison, 2 ou 3 chambres à coucher, Hull ou Wrightville. 776-2590. 12-35

URGENT, 1er mai, 3 chambres à coucher, 5 enfants; Hull ou Gatineau; jusqu'à $125. 776-4635. 12-32

FAMILLE de 5 enfants, demande logis pour 1er juin, 776-1306. 12-32

COUPLE tranquille désire 1 ou 2 chambres à coucher dans Wrightville, maximum $80. 8 à 6 p.m. 777-0779. 12-33

FAMILLE 3 enfants demande maison seule, environs $130, 1er juin ou 1er juillet, 771-9584. 12-36

(15A) PROPRIETES DEMANDEES

PARC-DE-LA-MONTAGNE, bungalow de 5 à 15 ans avec cave, préférablement abri d'auto. 828-9442 15A-35

(17) FERMES DEMANDEES

LOUERAIS ou achèterais petite ferme environs Gatineau, Angers, Buckingham. 777-8239. 17-34

(18) ENTREPOTS DEMANDES

REMISAGE-ENTREPOSAGE, accès de camion facile, approx. 1,500 pieds carrés, basse-ville ou Côte-de-Sable, 236-1766. 18-j.n.o.

(21) DIVERS DEMANDES

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

BATEAU aluminium, 12 à 14 pieds. 777-4740. 21-35

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 729-9915. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5253; le soir, 749-8421. 21-A.N.

(22) LOGEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, 745-2356. 22-36

APPARTEMENT, 2e, poêle, réfrigérateur, chauffé, 1er juin. 733-8635 après 3h 30. 22-42

APPARTEMENT, moderne, 3 pièces, pour femme seule ou 2 adultes. 109 Garneau, 771-6521. 22-33

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, stationnement en échange de services domestiques, 5 jours par semaine, après 7 heures, pour 1er juin, 202 Richer, Hull. 22-35

1er AOUT, moderne, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, $105 chauffé, idéal pour couple ou jeunes mariés, 79 Prévost, pour rendez-vous, 771-1434. 22-j.n.o.

COUPLE sans enfant pour entretien édifice 6 appartements, bureau, logement chauffé, 2 chambres à coucher, eau chaude gratuite, à $15 par mois, 235-1465. 22-36

EASTVIEW, logis, 2 chambres à coucher; 1er juin. 746-0508. 22-35

EASTVIEW, rue Ste-Anne, 2 chambres à coucher, chauffé, $95, libre 1er juin, 745-5070. 22-36

EASTVIEW, 1er juin, app., 3 chambres à coucher, chauffé, poêle, sécheuse, stationnement, $140. 777-5365. 22-33

GARCONNIERES chauffées, éclairées, meublees ou non. Après 6h. 234-7846. 22-31

GATINEAU, logis moderne, sous-sol, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 1er juin. $125. 663-8218. 22-33

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, $90. Libre. 361 Daly. 22-34

1er JUILLET, 27 Wright, sous-sol, chambre à coucher, équipé; près Gendarmerie royale, 746-0876. 22-33

LAC STE-MARIE, grande maison à louer pour la saison d'été, toutes commodités, près du lac et du village. 771-6553. 22-31

LOGIS, 3 chambres à coucher, moderne, $130 chauffé; 1er juin. 663-6988 après 7h. 22-33

LOGIS chauffé, 4 pièces, 53A, rue Walker, Hull. 22-39

LOGIS, 4 pièces, chauffé, couple tranquille, 777-1544. 22-36

LOGIS, 2½ pièces, chauffé, 1er juin, $55. 771-2715. 22-32

UN LOGIS, 1 chambre à coucher, chauffé, $70, libre immédiatement, un logis, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $130, libre 1er juin, 29 Gréber, Pointe-Gatineau, 749-2709. 22-32

LOGIS, une chambre à coucher, $90. 42 boul. Brunet. 777-3860; Soir, 771-0005. 22-33

LOGIS 5 pièces, près Imprimerie, eau chaude fournie, chauffé, couple. 771-5517. 22-36

LOGIS, chauffé. 771-3033. 22-36

PARC DE LA MONTAGNE, garçonnière, semi-sous-sol, cuisine, meublée, salle de bains, douche. 1er juin. Adultes. 777-4886, après 5h. 22-33

89 RICHARD, Hull, logis neuf, 4 pièces, chauffé, salle de lavage et entreposage sur chaque étage. $135. 771-2232. 22-35

(22) LOGEMENTS A LOUER

SOUS-SOL 3 pièces, chauffé, éclairé, Parc de la Montagne; mai; $90. 777-9376. 22-31

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, $175; 1er juillet, 1er août, 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Qué., 1 chambre à coucher; 1er mai, 1er juin, 1er juillet, à partir de $125. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Québec, semi-détaché, 4 ch. à coucher, chauffé, éclairé, $190; 777-8835. 22-j.n.o. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, garçonnières, 15 mai, 1er juin, 1er septembre, à partir de $105, 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Qué., maisonnette, 2 chambres à coucher, chauffée, éclairée, $160 1er juillet, 777-8835. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, appartement chauffé; eau chaude, 3 pièces, salle de bains complète, tuile. 777-8134 22-33

WRIGHTVILLE, logis libre, 3 pièces, chauffé, $70; adultes. 189 Montclair. 22-36

(22A) APPARTEMENTS MEUBLES

WRIGHTVILLE, garçonnière chauffée, éclairée, très propre, moderne, stationnement, 777-0712. 22A-36

GARÇONNIERE, 2 pièces, chauffée, éclairée, meublée, près boul. Moussette, adultes, $65, libre 1er juin, 777-3189. 22A-33

UNE CHAMBRE à coucher, très propre, laveuse et sécheuse, stationnement, 746-1444. 22A-36

PETIT APPARTEMENT meublé, Wrightville, dame seule. $60. 149 Montpetit, soir. 22A-33

A SOUS-LOUER, pour l'été, appartement meublé, près Université, $35 par mois, 237-2026. 22A-32

GATINEAU, appartement meubié, chauffé, éclairé. Libre 1er mai. Gatineau. 663-6387. 22A-35

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, résidentiel; 1er juin. — 771-6579. 22A-36

WRIGHTVILLE, garçonnière moderne, très propre, chauffée, stationnement. 777-0712. 22A-35

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, 68C Maisonneuve, Hull, entre 7-9 heures. 22A-35

GLENWOOD DOMAINE, meublé, 3 chambres à coucher, vivoir avec foyer, salle à manger, cour entourée de haie, abri d'auto, 15 mai, 731-7850. 22A-35

(23) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée pour fille qui travaille. 44 Champlain, Hull. 23-46

GRANDE CHAMBRE, 1 ou 2 filles tranquilles, privilèges. 777-5567. 23-31

GRANDE chambre moderne, près hôpital. 771-5183. 23-35

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, balcon, pour couple, 212 St-Patrice. 23-35

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes, poêle, réfrigérateur, 234-3061. 23-35

CHAMBRE très moderne, meublée, dans appartement neuf, pour jeune demoiselle tranquille. 776-4336. 23-31

CHAMBRE meublée, 61 Dementigny, 771-6170. 23-53

GRANDE chambre avec lits jumeaux. 233-7255. 23-32

PRES UNIVERSITE D'OTTAWA
112 CHAMBRES rénovées, eau courante, cuisinette, $40 et plus. 156 Osgoode. 236-4350. 23-35

CHAMBRE pour homme seulement, central, permis de cuisson. 777-2875. 23-33

CHAMBRES dans maison moderne hommes seulement. 663-3641. 23-34

CHAMBRE meublée, cuisine partagée, fille sobre. 133 Chapel près Rideau. 232-6104. 23-52

EASTVIEW, chambre, homme travaillant le jour, $12 par semaine. 746-0787. 23-30

GRANDE CHAMBRE meublée, stationnement, homme seulement. 771-8095. 23-34

GRANDE CHAMBRE pour 2 ou 3 hommes ensemble, salle de bains et entrées privées. 267 Cedar, Gatineau. 663-3005. 23-36

CHAMBRE avec lits jumeaux, entrée privée, pour homme seulement. 102 Leduc, Hull. 23-36

CHAMBRE meublée, réfrigérateur personnel, privilège, cuisson, salon commun, pour hommes. 350 Raymond, Gatineau. 663-5111. 23-36

GRANDE chambre meublée, cuisine à partager. 777-4810. 23-33

CHAMBRE à louer. 777-9965. 23-33

CHAMBRE pour monsieur, près du pont Chaudière. 777-8361. 23-34

CHAMBRE, pension si désirée. — 745-2987. 23-35

GRANDE chambre meublée, centrale, privilège cuisine. 412 Cumberland, app. 7. 235-2604. 23-33

CHAMBRE meublée centrale, pour personne qui travaille, 771-3017. 23-36

CHAMBRE-VIVOIR, au sous-sol, meublée, entrée privée, 777-5548. 23-36

(24) CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension, pour homme. Wrightville. 771-4923. 24-31

CHAMBRE et pension près Université, pour homme, près autobus, 232-0523. 24-33

CHAMBRES et pension pour hommes; excellents repas. Pension seulement si désirée. 234-0881. 24-44

CHAMBRE et pension pour homme seulement, excellente nourriture. 771-6715. 24-34

CHAMBRE et pension, 1er mai, homme seulement, centre de la ville, 235-5092. 24-32

CHAMBRE et pension pour homme, Eastview. 749-0777. 24-36

(24) CHAMBRES ET PENSIONS

MME GEORGE BRENNAN, 269 Shakespeare, Eastview, vous gagnez deux billets pour adultes et deux billets pour enfants, pour une représentation du cirque Garden, au Centre municipal d'Ottawa. Hâtez-vous! Vous avez 48 heures pour les réclamer au bureau des annonces classées LE DROIT, rue Rideau. 24-31

(24A) APPARTEMENT A PARTAGER

2 JEUNES filles pour partager app., 1er juin, 234-5139, après 5h. 30. 24A-33

(26) COMMERCES A LOUER

EPICERIE licenciée, s'adresser 17 St-Florent, Hull. 26-32

HULL, local pour magasin ou bureau, 14 x 47. 177 boul. St-Joseph. 26-32

ORLEANS, épicerie à louer. 824-3076. 26-35

(28A) ENTREPOTS A LOUER

ESPACE de bureau ou de manufacture, rue Eddy, Hull. 2,300 pieds carrés. $150 par mois. Shenkman Properties. 232-7195. 28A-31

(29) CHALETS A LOUER

LUSKVILLE, plage Desjardins, meublé, eau courante, belle plage, pour la saison, 777-6516. 29-42

35 MILLES de Hull, près de l'eau, grand jardin, près magasin général, $50. 777-0513 soir. 29-33

CHALET, 3 chambres à coucher, meublé, pour saison. 40 milles de Hull. Pêche. 746-4016. 29-31

CHALET d'hiver et d'été à louer pour un an ou à la saison, meublé, chauffé. St-Pierre-de-Wakefield, 457-2393. 29-33

QUYON, belle plage, au bord de l'eau, saison, 771-1380. 29-34

ST-PIERRE-de-Wakefield, chalet, 2 chambres à coucher, eau courante, gaz propane, saison $250. 777-5587. 29-32

CHALET, complètement équipé, eau courante, rivière Outaouais, Beachgrove, Qué. Après 6h. 684-5584. 29-34

LAC BERNARD, 30 milles d'Ottawa chalet pour saison. 234-1845. 29-34

(30) DIVERS A LOUER

ROBES mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon Rêve de Mariée, 108, boul. St-Joseph. 771-1941. 30-j.n.o.

TELEVISEUR à louer, 17-21 pouces. 684-3294. 30-51

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte Gatineau, 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES de mariée, louer et vendre, Mme Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 30-j.n.o.

ROBES: mariées, fille d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette. 389 St-Patrice. 233-5178. 30 A.N.

ROBES de mariées, Mme Nault, 13 Charlevoix, Hull, 777-4667. 30-42

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

35 RUE Noël, triplex, chauffage à eau chaude et huile, moderne $28,500, George D. Howith, realtor, courtier en immeubles, assurance; 749-9971. 32-AN. Ont.

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE
569 ch. McArthur, Ottawa
courtage — 745-1521

CHALET d'été: Un mille passé Orléans, au bord de la rivière Outaouais; 3 ch. à coucher, eau chaude. R. Lepage, 749-0528.

CARSON MEADOWS: Bungalow/double en brique, âgé de 2 ans, garage attenant. Comptant: $6,500. Appeler R. Lepage, 749-0528.

EASTVIEW: Semi-bungalow en brique; 3 ch. à coucher, salle à manger... Prix $19,900. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

RIVERSIDE PARK SUD: Bungalow de 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, salle à manger, foyer, garage intérieur. Urgel Bray, 733-5510.

BAIE CONSTANCE: Chalet d'été meublé, 3 ch. à coucher. Prix $5,700. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

BASSE-VILLE: Duplex en stuc, 2 ch. à coucher par logis. Prix $20,000. Pour plus amples renseignements appeler Mme Pilloud, 746-0422.

Immeuble-Assurance-Evaluation
32-Ont.

Louis Titley LIMITED
IMMEUBLES — REAL ESTATE
237-3131

BASSE-VILLE, près Hôpital général, bâtisse de 8 logis, rapportant un profit net de $2,000 par année. Prix $39,000 et vendeur prendrait 1ère hypothèque. Léo Dubuc, 749-5517.

745-6801

VILLAGE HAMMOND, $7,000 prix total, résidence 2 étages, 6 pièces, une hypothèque par le vendeur avec $2,000 en acompte. Noël Potvin, 234-3426.

HAMMOND, ONT. 50 acres de terre $4,000. Détails, 745-6801.

EASTVIEW, demi-palier moderne, 2 ch. à cou. avec garconnière louée $80.00 ou une troisième ch. à coucher. Faites votre offre. Roger Prégent, 745-5697.

CHEMIN PAGE, voici un duplex luxueux, logis de 5 pièces, terrain immense, $4,000 à $5,000 en acompte. Armand Richard, 233-5343.

EASTVIEW, bâtisse 6 logis en brique, système chauffage eau chaude, ampie stationnement, revenus mensuels $655.00 — $54,500. Laurent Roy, 749-5635.

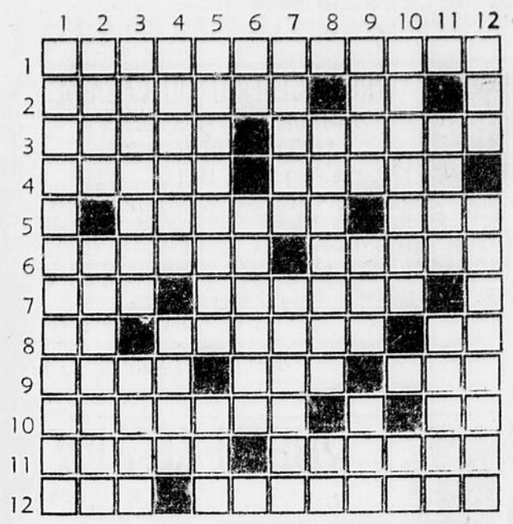
EASTVIEW, bungalow-duplex, logis de 4 et 2 ch. à coucher, grande cuisine, $19,900 avec $3,000 à $4,000 en acompte. Ivanhoé Perrier, 746-0200.

RUE PRINCE ALBERT, 2 résidences $13,900 et $16,900, pour visiter. 745-6801.

20 MILLES à l'est d'Ottawa, résidence 4 ch. à coucher, garage double, 2 acres de terrain, $10,000 avec $2,000 en acompte. Roland Bigras, 749-2374.
32-Ont.

Mots croisés du Droit

— No 3089 —



HORIZONTALEMENT
1—Un des alcaloïdes du thé.
2—Rouleau de bois que l'on passe sur la terre ensemencée. — Préfixe privatif.
3—Troisième partie de l'intestin grêle. — Réunion, association.
4—Fermé à la circulation. — Sert à écrire sur un tableau noir.
5—Trop indulgent — Assassine.
6—Propriétaire. — Personne instruite, compétente.
7—Espace de temps. — Tailler la tête d'un arbre.
8—Règle double. — Toutes violations graves de la loi. — Démonstratif.
9—Bord d'un cours d'eau. — Fin d'infinitif. — Triage.
10—Considérons à part. — Terminaison.
11—Réduis en menus morceaux. — Du verbe "énouer".
12—Manche au tennis. — Attiser le feu.

VERTICALEMENT
1—Partie de la science, qui s'occupe de la mesure des forces de frottement (pl).
2—Interj. dont on se sert pour appeler — Etat d'une région aréique.
3—Vertu, efficacité. — Est témoin de.
4—Sens. — Cache.
5—Passer au travers de. — Au Moyen Age, armée.
6—Symbole de l'"hectare". — Roi de Thèbes.
7—Genre de liliacées américaines. — Exprimées.
8—Lancer, proférer. — Numéro.
9—Parcourra des yeux. — Article simple. — Chez les gnostiques, esprit émané de l'intelligence éternelle.
10—Pousser à. — Chiffre.
11—Possessif. — Hurlée.
12—Saison. — Répandre de la lumière.

SOLUTION DU PROBLEME No 3088

■ **HORIZONTALEMENT** 1. Empierrement; 2. Marbre — Nurse; 3. Bien — Voter; 4. Réa — Séparant; 5. Là — Emanée; 6. Viande — Tir; 7. Embaumer; 8. Mal — Plaide; 9. Energie — Dé; 10. Su — RV — Enta; 11. TT — Anée — Esaü; 12. Salière — Seul.

■ **VERTICALEMENT:** 1. Embrèvements; 2. Maie — Iman — Ta; 3. Préalables; 4. Ibn — Ana — Ruai; 5. Er — Du — Né; 6. Rêve — Empirer; 7. Ope — Elevée; 8. Entamera; 9. Muera — Idées; 10. Errant — Dense; 11. NS — Neige — Tau; 12. Tenter — Paul.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

EASTVIEW, 6 logis modernes, excellente occasion, revenus $6,400. 749-7074. 32-48 Ont.

584 CHAPEL, 7 logis, bons revenus, 4 logis meublés, 463-2085 après 6h. Vente privée. 32-33 Ont.

CONSTRUISEZ près Orléans, beaux lots résidentiels, arrangements favorables. 824-2794. 32-33

EASTVIEW, vente privée, grande maison, 3 chambres à coucher, prix à discuter, 745-3091. 32-53 Ont.

CLARENCE-CREEK, Ont., maison, 2 chambres à coucher, eau courante, très propre, très bon ameublement inclus, garage 14½ x 25, lot 90 x 350, centre du village, beaucoup d'arbres. Prix complet, $6,500 comptant. Pour renseignements, Albert Gale Agencies Ltd., Lomer Lefebvre, téléphone 1-762-5664, Rockland, Ont. 32-35 Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

RUE COLUMBUS, $18,000, bungalow 3 ch. à coucher, salle de jeux, garage Simard, 749-1966.

BOUL. BLACKBURN, lot 40x143, 3 ch. à coucher, $18,000, Simard, 749-1966.

NOUS CONSTRUISONS présentement 6 bungalows à Cyrville, rue Aurèle, possession 1er juillet, prix $22,000 à $25,000, termes, Labranche, 745-3753.

OVERBROOK, joli bungalow de 3 ch. à coucher, salle de récréation, terrain 50x116, garage, aubaine $18,000, termes, Labranche, 745-3753.

OTTAWA, maison de chambres, brique, central, revenu $670 par mois, dépense complète, incluant hypothèque, taxes etc., $386, $33,500. Gauvin, 745-6145.

COTE DE SABLE, 25 chambres, rapporte $1,460 par mois, comprenant 2 maisons en brique sur même lot, 116x120, site magnifique, acompte environ $15,000. Gauvin, 745-6145.

ELMVALE ACRES, bungalow 3 ch. garage, congélateur, salle de jeux, $2,000 comptant. Charbonneau, 733-5067.

BLACKBURN HAMLET, bungalow de 1 an, pierre et aluminium, 3 ch., abri d'auto, lot 65x150, acompte $3,000. Charbonneau, 733-5067.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

4-LOGIS, construction récente. — $25,400; revenu mensuel $320. 24 Forget, Ste-Rose-de-Lima, 663-3628. 32-36 Qué.

VENTE privée, projet Riviera, $5,000 d'acompte, 3 chambres à coucher, bungalow en brique, style californien, cuisine, très grande salle de jeux, plusieurs extras, $17,000, 771-3161, le soir. 32-33

BONNE petite maison meublée, sur terrain 208 x 208, à Poltimore, Qué.; plein prix $1,700. — 777-1136. 32-33-Qué.

MAISON 5 pièces, brique et pierre. 74, avenue des Flandres, Touraine. 776-4984. 32-36-Qué.

JULIEN GROULX
REALTOR
COURTIER
EN IMMEUBLES
162 Hôtel-de-Ville — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674

HULL, commerce Bar-B-Q, incluant propriété, équipement, stock et auto pour livraison. Bon chiffre d'affaires. Prix demandé $15,000. Acompte $6,000. Balance $75 par mois. Possession immédiate. 32-an.-Qué.

IMMEUBLES JACQUES LTEE
Bureau: 777-3860 — Soir: 771-0005
Service M.L.S. Realtor

MODESTE mais très bien, 9 Boucher, Hull, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, dînette, sous-sol avec salle de bricolage de jeux et de lavage. Hypothèque 6%. Prix demandé, $15,500, différence comptant à l'hypothèque.

MAISON de qualité sur terrain 77 x 100, 18 Cholette, Hull, 4 ch. à coucher, salon, foyer naturel, tapis, cuisine, salle à manger, sous-sol, salle de jeux, bureau et garage, à refinancer.

DUPLEX, 44 Guertin, Hull, comptant, $2,500.

DUPLEX, 15 Plessis, comptant, $2,500.

LAC STE-MARIE, garage de réparation avec logis au-dessus. 32-AN. Qué.

ARMAND COUTURE COURTIER IMMEUBLES-REAL ESTATE
392, rue Notre-Dame, Gatineau
663-2120
Rés. 663-4991

BUNGALOW, brique et pierre, 3 ch. à coucher, salon, cuisinette et salle à manger, sous-sol 8 pi., lot 100x100, prix demandé, $12,000.

GATINEAU, joli bungalow à 3 ch. à coucher, salon, cuisine avec éventail, salle de bains complète, tourbé au complet avec patio, comptant $2,500, solde à 6¾%.

GUARANTY TRUST
COURTIER - REALTOR
DE 9 à 5 — 771-6655

EPICERIE LICENCIEE, bien établie, coin boul. Sacré-Coeur et rue St-Rédempteur.

80 BRADY, bungalow exclusif, 4 ch. à coucher, 2½ salles de bains, garage double, 10,020 pi. carrés de terrain.

RUE MONTCLAIR, bungalow-duplex, 3 ch. à coucher, $14,500, s'achète avec $3,500.

CHEMIN DES POMMIERS, terrain d'une acre.

JACQUES SEGUIN
771-7816
32-Qué.

"Tu ne pourrais pas lire les petites annonces sans t'extasier continuellement ?"

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

DUPLEX, 1 chambre à coucher chacun, salon, cuisine, salle de bains complète, très bon placement, $9,800, $2,000 comptant, $70 par mois, Mme Gandy, 771-2927.

LOT, Boulevard Hurtubise, 100 x 400, $2,700, Mme P. Gandy, 771-2927.

LOT commercial, bonne localité, coin de Boulogne et Avenue Gatineau. 195 x 125. A discuter. Mme Gandy, 771-2927.

32-AN- Qué.

TRUST GENERAL DU CANADA
IMMEUBLES — SERVICE M.L.S.
PRETS HYPOTHECAIRES
120, rue Principale, HULL — 771-3227

BATISSE COMMERCIALE A GATINEAU. Magasin aux dimensions de 16'x31'. Grand logis de six pièces très propres. Entreposage — garage. Lot 100' x 100'. **Yvette Duval, 684-4270**

BELLE ET GRANDE PROPRIETE à 118, rue Church, Buckingham. Quinze pièces, quatre salles de bains, deux foyers. Garage double. Lot 85' x 185'. Très facile d'achat. **Roger Lauzon, 771-8036.**

LOTS DANS LUCERNE. Situés chemin d'Aylmer, deux au Parc Champlain et un situé chemin Maple Grove. **Benoit Barrette, 684-6362**

ACOMPTE $1,000.00. Solde en 1ère hypotheque avec le vendeur. Propriété sise à 142 rue St-Rédempteur. Faites vite. **J.-Omer Major, 777-9223**

32-Que.

RHEAU SEGUIN
IMMEUBLES — REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES
73 LAVAL, HULL — 771-7325

CHALET lac McGregor tout près du lac, netièrement meublés, pompe électrique avec réservoir et avec véranda, prix $5,000, comptant à discuter. M. Aubé, tél.: 771-7325, soir: 776-1343. (68-10)

GATINEAU, bungalow un étage et demie, 3 c. à c., avec salle à manger, 1½ salle de bains, sous-sol partiellement fini tapis mur à mur dans le salon et la salle à manger, terrain paysager, prix $16,000.00, comptant à discuter. A. Dupuis, tél.: 771-7325. (68-15)

HULL, rue St-Onge, duplex semi-détaché, logis de 3 c. à c., 2 salles de bains en céramique, sous-sol pleine grandeur, garage double, terrain panoramique, prix $31,500.00, comptant $6,000.00. Mme H. Carrier, tél.: 771-7325, soir: 684-4453. (68-27)

HULL, rue Eddy, bâtisse avec commerce de tabaconiste, logis 3 c. à c., entrepôt adjacent, chauffage à eau chaude, garage double, prix $16,500.00, comptant $1,500.00, une aubaine. Rheau Séguin, tél.: 771-7325.

32-Que.

COURTIERS EN IMMEUBLES
REALTOR
VENDU PHOTO M.L.S.
Conrad Sigouin LTEE
26 St. RAYMOND, Hull, Qué.
771-6266

36 CHOLETTE, cherchez-vous un bungalow très propre avec grand terrain? J'ai ce qu'il vous faut — 3 ch. à coucher, sous-sol 8', entrée pavée, terrain tourbé — etc., etc. — Termes disponibles. **Jean Charbonneau, 771-2176**

PARC DE LA MONTAGNE! bungalow 5 ch. à coucher, salle à manger, grand terrain, prix très raisonnable — Hypothèque 6% — $121.00 par mois tout compris. **Clément Giroux, 771-1101**

IL FAUT REGLER SUCCESSION! le 129 Wellington comporte des pièces très confortables — 4 ch. à coucher — grande cuisine familiale, garage. Demande $13,500.00 — Faites une offre. **Rod Bellemare, 776-2319**

COMMERCE A VENDRE — épicerie licenciée bien établie plus 4 logis — Termes de vente exceptionnels—Accepterait échange. **Val. Chénier, 771-7697**

PLACEMENT DE TOUT REPOS sur ce 8 logis, presque neuf, se paye par lui-même, $15,000.00 comptant. **Hector Marsolais, 777-3494**

32-Qué.

La Galerie des Maisons — TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES

GALERIE ST-JOSEPH — 771-5867
236, boul. St-Joseph, Hull

PARC DE LA MONTAGNE — Bungalow de 3 ch. à coucher, salon, cuisine, dînette. Sous-sol partiellement fini avec toilette. Demande $16,300. C. Tessier, 771-5867. (68-234)

NOUVELLE INSCRIPTION — Gatineau — Joli bungalow de 3 ch. à coucher, cuisine, salon avec foyer. Très propre. Terrain paysager. Entrée pavée. Seulement $14,500. Intérêts à 5¾% — Possession immédiate. R. Dalpé, 777-5167. (254)

RIVIERA — Joli bungalow modèle "Montmartre". Au rez-de-chaussée: 3 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains. Sous-sol fini avec 1 ch. à coucher et salle de jeux. Terrain paysager. Seulement $16,500. Intérêts à 6¼% — Mensualités $91 incluant taxes. Acompte $5,900. J. Laflamme.

BUNGALOW-DUPLEX rue St-Hyacinthe — Extérieur aluminium. Logis de 2 et 1 ch. à coucher. Chauffage central. Sous-sol à la grandeur. Demande $12,500. Termes à discuter. R. Sabourin, 771-5867. (219)

RUE MAISONNEUVE, Hull — Un 5 et un 2 logis rapportant au delà de $6,000 annuellement. Extérieur stuc, chauffage central. Très bien entretenu. Demande $45,000. Pour de plus amples informations consultez R. Barbeau, 777-8302. (180)

RUE BOURQUE, propriété 1½ étage en brique. 4 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de jeux et salle de lavage. Terrain paysager. Autres extras. Il faut visiter. Idéal pour famille nombreuse. R. Gavard, 777-6418. (218)

HULL, rue Champlain — Duplex fini clapbord comprenant 2 logis de 1 ch. à coucher. Garage. Chauffage individuel. Acompte $1,500. R. Déziel, 771-3380. (126)

PREVOYEZ L'EXPANSION — Idéal pour placement ou subdivision. 90 acres de terrain situé sur Boul. Gatineau et chemin Lamarche Templeton-Ouest. Consultez Mme P. Liberty, 771-2380.

DUPLEX, rue Frontenac — Un logis de 3 ch. à coucher et une garçonnière .Vous pouvez acheter cette propriété avec $1,500 comptant. Demande $8,000. Consultez Mme H. Modéry, 771-7026.

RUE SHERBROOKE — Deux duplex en papier brique rapportant $200 par mois non chauffés. Consultez L. Gravelle, 771-5867.

GALERIE POINTE-GATINEAU — 776-3186
141, boul. Gréber, Pointe-Gatineau

GATINEAU — Bungalow en brique avec piscine 11½' x 27½', patio. Garage. Salle d'échange. Entièrement clôturé et paysager. 5 ch. à coucher, salle de jeux, salle de lavage. Tapis mur à mur dans salon et 2 ch. à coucher. Il faut le voir. Sacrifice à $21,500. Termes à discuter. A. Gadbois, 777-6039. (260)

NOUVELLE INSCRIPTION RUE LARAMEE, HULL — Propriété 2 étages fini stuc, comprenant 5 grandes ch. à coucher, cuisine 14' x 20'. Garage. Chauffage central. 1½ salle de bains. Possibilité de convertir en 2 logis. Pour détails supplémentaires appelez P. Tessier, 776-3186. (249)

SEMI-DETACHE à vendre rue Champlain, Hull. Comprend 3 ch. à coucher, grande cuisine, salle à manger, salon. C'est une aubaine. Appelez P. Tessier, 776-3186. (256)

RUE BOURQUE, HULL — Bungalow brique, 3 ch. à coucher. Tapis mur à mur et foyer en pierre naturelle ne sont que quelques avantages que vous offre cette jolie propriété située à proximité du parc de la Gatineau. Demande $18,500. Faut le voir. M. Glazer, 771-5122. (237)

MOTEL 10 unités fini pierre et brique sur terrain 200' x 150. Très bons termes d'achat. Pour autres informations et bilan consultez G. Tessier, 776-2233. (205)

GALERIE LUCERNE — 684-5323
1, rue Belmont — Glenwood Shopping Plaza

LUCERNE — Bungalow de 4 ch. à coucher avec grand salon, cuisine et salle de lavage. Cette maison a un garage double attaché. Le terrain est très bien paysager, entrée pavée. Cette maison est qualifiée pour les prêts du V.L.A. Le propriétaire prendrait la 1ère hypothèque à 8%. A. Gravelle, 684-7602. (248)

GLENWOOD, rue Elgin — Joli bungalow fini clapboard et pierre avec abri d'auto, 4 ch. à coucher, salon 23' avec foyer en pierre, cuisine en "L" avec dinette, salle de bains céramique. Inclus tapis mur à mur. Murs en plâtre — Sous-sol 7½' cimenté. Lot 75' x 90' paysager, patio. Prix demandé $19,000. Il faut le voir. B. Séguin, 684-6022. (224)

GALERIE ST-ANDRE-AVELLIN — Tél. 180
32 Principale, St-André-Avellin

LAC SIMON — Joli chalet meublé, en clapboard avec plage de sable de 60', 2 ch. à coucher, cuisine et salle à manger, salon, véranda grillagé. Murs de soutennement en pierre, patio. Seulement $7,500. P. Aubry, tél.: 180, St-André-Avellin. (390)

PLUSIEURS autres chalets au Lac Simon à partir de $4,900. Consultez P. Aubry, tél.: 180.

GALERIE MANIWAKI — 449-2881
55, boul. Desjardins, Maniwaki

BLUE SEA — Terrain de 25 acres avec 800' frontage sur le lac plus un chalet de 2 ch. à coucher sur lot de 400' ainsi qu'une ferme de 100 acres avec tous ses bâtiments laquelle est présentement louée. Seulement $16,500 pour le tout. Ne tardez pas, consultez R. Hansen, 449-2881. (63)

Nous avons plusieurs chalets dans la région de Maniwaki. Pour informations appelez R. Hansen ou visitez notre galerie au 51 Boul. Desjardins.

VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES OUVERTES DE 9 à 9 OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS

PETIT bungalow, 5 pièces, garage, près Riviera, $6,000, 777-1345. 32-51

GATINEAU, maison 2 étages, 4 ch. à coucher, salon, cuisine, salle à manger, salle de bains complète, système chauffage central, à l'huile, garage, 745-1770, après 7 heures. 32-36 Qué.

RIVIERA, vente privée, $17,000, hypothèque $10,500 à 6¾% paiements $104 par mois, sous-sol fini avec bar, miroirs, etc. Pour renseignements, 771-8723. 32-34 Qué.

RENE CHENIER COURTIER
30 Dumas — 771-2592

LIMBOUR, grand bungalow en brique, 3 chambres à coucher, garage double, grand terrain, acompte, $2,000.

DESCHENES, rue Principale, duplex, stuc et pierre, de 3 chambres à coucher chacun. Seulement $9,900, acompte $2,000, solde de 1 seule hypothèque.

RUE BENEDICT, bungalow brique, 2 chambres à coucher, abri d'auto, chauffage central, acompte $3,000.

32-j.n.o. Qué.

LES IMMEUBLES LEFEBVRE
Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q.
234-2927

LAC SIMON, magnifique chalet meublé, isolé, bord du lac. Terrain 120 x 280 pieds de front. Foyer en pierre, garage pour bateau, quai, plage. Vue excellente.

RIPON, chalet meublé comprenant 12 arpents de terrain, lac naturel. Endroit idéal pour chasse et pêche à la truite.

FASSETT, Route 8, joli bungalow meublé, construction récente, bois rond. Bord rivière Outaouais. $4,000.

NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX, maison habitable à l'année. Complètement meublée, 8 pièces, salle de bains, 10 arpents de terrain avec petite rivière. Endroit isolé, chasse et pêche. $8,500.

Lucien Bourgeois, agent
Montebello, 423-6941
32-Qué. 26 av.-2 mai

MAURICE RENAUD
Realtor
Courtier en immeubles
Membre de la chambre d'immeubles de Hull (M.L.S.)
399 Principale, Gatineau
663-6907

GATINEAU, split level, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini avec foyer. Très belle propriété. $17,500, acompte $5,000 solde à 6¾%.

GATINEAU, bungalow neuf 3 ch. à cou., tapis mur à mur au salon, chauffage central. Livraison août ou septembre, $14,350, comptant $950. Si vous faites votre peinture nous vous accorderons un crédit de $500 sur votre paiement initial.

GATINEAU lot panoramique sur la côte, $8,500 ou accepterais offre raisonnable.

Le Mont Bleu

Atmosphère montagneuse le long de la ville et du parc Gatineau — entourée de parcs — zonage strict afin d'en augmenter les valeurs — 5 minutes de la Colline parlementiare — tous les services municipaux — écoles, service d'autobus, emplettes.

Maisons mitoyennes depuis $17,900.

Maisons unifamiliales depuis $19,400 jusqu'à $37,900.

Directions:

Le Mont Bleu est situé à 5 minutes d'Ottawa en traversant le pont Cartier-Macdonald, boulevard Mont Bleu (Chemin Cameron jusqu'au bureau des ventes sur le boul. Riel)

Pour plus de précisions, composez

771-0515

MacLEOD

Ouvert du lundi au vendredi de 1h à 9h. Fins de semaine 1h à 6h.

32 Que.

PAUL BRUNET
7, rue Dumas, Hull — COURTIER EN IMMEUBLES — 771-7421

6,000 PIEDS CARRES, entrepôt à louer rue Montcalm, Hull. $1.00 le p. c.

61, RUE VAUDREUIL, HULL, 2 logis rapportant $134.00 par mois. Terrain 33 x 100.

32-Qué.

IMMEUBLE Guénette COURTIER LTEE
771-3216
60 FRECHETTE — HULL

INTERESSANT POUR UN BON CHEZ-SOI AVEC REVENUS: Archambault près St-Raymond. Triplex deluxe en brique, 3 logement 2 ch. à c., grandes pièces, système eau chaude, $6,000 comptant. Daniel Duchaine, 684-6014.

TRIPLEX RUE RICARD: 2 logis 2 ch. à c. et 1 de 1 ch. à c., terrain 106' x 100 assez d'espace pour construire une autre propriété à revenus $20,000. Mme J. Paradis, 684-6644.

ST-REDEMPTEUR PRES DE L'ARENA: Bon triplex, 2 logement 3 ch. à c., sous-sol 6 pds, vous attendiez ce prix pour acheter. Mme J. Paradis, 684-6644.

TRES GRANDES PIECES: Et grand terrain de 66' x 99' triplex rue Bériault, logement 2 ch. à c., revenus $265.00 par mois, $4,000 comptant. Daniel Duchaine, 684-6014.

TRIPLEX NEUF DE LUXE DANS UN SECTEUR DE CHOIX: 2 log. 3 ch. à c. et 1 de 2 ch. à c., place et embranchement pour laveuses et sécheuses dans chaque logement, revenus $385.00 par mois, prix $32,000.

32-Que.

IMMEUBLES
DUSSAULT INC.
REALTOR - COURTIERS EN IMMEUBLES - M.L.S.
33, rue Laval, HULL — 771-3211

299 BOUL. RIEL sur le Mont Bleu, bungalow brique, 3 ch. à coucher. Construit en 1964 avec entrée pavée. Nouvellement repeint à l'intérieur comme à l'extérieur. Hypothèque de $11,000 à 6½% d'intérêt. Mensualités, taxes incluses, $120.00. Aubaine à $16,500. L. Pitre, 777-3983.

1 RUE BAGOT au centre de Hull. Edifice 3 logis, deux logis de 3 ch. à coucher, un d'une chambre à coucher, avec garage. Revenu annuel $2,820. Aubaine à $14,000 avec $4,000 comptant. E. Wielgo, 771-5646.

51, RUE NORTH, Aylmer. Bungalow brique 6 pièces, construit en 1960 dans le projet Chénier. Prix demandé $15,200. J. P. Querry, 776-2990.

348 NOTRE-DAME, Hull. Entrepôt avec bureau moderne. Dimensions extérieures 2,700 pi. ca., situé près du pont Cartier-Macdonald, prix demandé $25,000. J. P. Querry, 776-2990.

PROJET CARTIER-MACDONALD, nos maisons mitoyennes, 4 ch. à cou., et garage à $15,000 du côté avec hypothèque substantielle à 6¼% avec mensualités de $117 à $126, taxes incluses, se vendent très vite. Appelez-nous pendant que nous avons un bon choix. J. P. Querry, 776-2990. E. Wielgo, 771-5646.

32-Que.

MAISON, 11 chemin Garden, Lucerne, 100 pieds du chemin d'Aylmer, demande $6,000. 771-1448. 32-31 Qué.

VENTE PRIVEE, maison de 11 pièces, 5 chambres à coucher, située dans le plus bel arrondissement résidentiel de Hull et néanmoins tout près du centre-ville. Cette maison prestigieuse est offerte au prix d'aubaine de $29,900. 777-0922. 32-33 Qué.

VOUS POUVEZ emmenager dès aujourd'hui dans votre nouvelle maison Trend, dans le parc Glenwood. Garantie absolue ou argent remis. Paiement initial $3,490. Intérêt 7%. Possession immédiate. Pour renseignements, Joe McGoldrick ou Jean Payette, 684-5361. Ouvert 6-9 sur semaine, 12-6 fin de semaine. 32-j.n.o. Qué.

IMMEUBLES
AGA
663-4824
GATINEAU, rue Clément — Terrain 60 x 100. Termes. 32-Qué.

SYLVIO HUNEAULT
Realtor--Courtier en immeubles
354, boul. Maloney, Gatineau
663-3903

GATINEAU — rue Champlain, duplex, stuc, 2 ch. à cou., cuisine, salon, salle de bains complète, sous-sol, salle de jeux, chauffage à l'huile. Pour renseignements Royal Raymond, jour 663-3903, 663-4422 soir. No 703.

PRETS HYPOTHECAIRES
32-Qué.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL COURTIER LTEE
18 LANGEVIN — HULL

ST-RAYMOND — bungalow stuc, 2 ch., acompte $3,000, termes faciles.

RUE WRIGHT, duplex, brique, logis de 2 ch., seulement $14,000.

RUE GRATTON, duplex, stuc, logis 2 et 3 ch., cave, $13,500.

RUE GAGNON, triplex, logis de 2et 3 ch., très propre, terrain 66x100, seulement $13,000.

WRIGHTVILLE, 8 logis, 6 ans, bon revenu, extérieur brique, termes faciles.

AUBERGE LICENCIEE, sur route achalandée, aubaine.

32-Qué.

Sarra-Bournet LIMITEE
Courtier-Reaitor
176, boul. St-Joseph
771-7356
SERVICE PHOTO M.L.S.

TRIPLEX, rue Notre-Dame, Hull, 2 logis de 3 ch. à cou. et 1 garçonnière. Revenu mensuel $260. Prix demandé $22,500.

WRIGHTVILLE — boul. St-Joseph, restaurant établi depuis 25 ans, excellent chiffre d'affaires. Comptant à discuter.

DUPLEX, coin Brodeur et Berri dans Wrightville, près école et église, logis de 2 ch. à cou., salon, cuisine, plus logis 1 ch. à cou., complètement meublé et loué à $95 par mois. Intérieur très attrayant, garage double, $16,000. Appelez-nous pour le visiter.

LUCERNE — chemin Fraser, lot 90' x 123', plus garage double avec bureau, $7,900.

32-Qué.

---

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

APPARTEMENT, 25 logis, moderne, Wrightville, 2 chambres à coucher, particulier. 777-8942. 32-32 Qué.

BUNGALOW moderne de 3 chambres à coucher, salle à manger, 1½ salle de bains, belle salle de jeux, près école, 40 Froment, Hull. 777-0909. 32-34 Qué.

3 CHAMBRES à coucher, grand vivoir, balcon et abri d'auto. Côte-du-Nord. Renseignements sur rendez-vous. 771-5390. 32-35 Qué

J.-R. DESCHENES
771-2605
COURTIER

BOUL. GAMELIN, triplex, revenu $4,440. $6,000 en acompte, solde termes.

RUE KENT, duplex, $8,500, termes.

RUE MONTCLAIR, duplex de 3 ch. à coucher, $3,500 comptant, sol-d'hypothèque avec propriétaire. 32-an-Que.

PAIEMENT INITIAL COMPLET
$750
Incluant frais légaux, assurance-feu, etc.
Bungalow tout brique neuf, 3 ch. à coucher.
Riviera — 771-6694
32-Qué.

(32A) TERRAINS A VENDRE

LOTS à vendre, 60 x 100, Projet Riviera, $1,490, $200 comptant, termes faciles, 776-1666. 32A-32

TERRAIN, 60 x 100, chemin Cameron, Hull, 776-4957, soir. 32A-32

LOT, rue Dubois, Gatineau. 663-7032 après 5h. 32A-39

LOT 58 x 130, après 4h. 749-3933, 1314, Aurèle. 32A-34

LOT 100 x 100, sur route 8, Templeton-Est, prix à discuter. 663-2269. 32A-34

BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE annonce l'ouverture de Côte d'Azur, site panoramique près de Riviera; terrain minimum de 15,000 pieds carrés, $1,785; $300 d'acompte solde mensualités de $30. 771-7731; 771-6694. 32A-j.n.o.

TERRAIN, projet Riviera, 75 x 100, petit acompte, termes faciles. 776-2640. 32A-33

GRANDS terrains de choix, minimum 6,000 pieds carrés à 13,200 pieds carrés. Seulement 10 minutes du centre de la ville. Près du chemin Cameron, Hull, près des écoles. 236-3663. 32A-j.n.o.

2 LOTS, 60 x 100, 71 Fortin, Gatineau, 777-1250. 32A-46

LUSKVILLE, bonne bâtisse sur grand terrain, 777-6516. 32A-42

TERRAIN 50 x 125, Templeton-est, rue Notre-Dame, $425, 728-4483. 32A-36

BEAUDRY Construction annonce vente de lots résidentiels 60 x 100, à Riviera, nouveau secteur, plan: automne 1968; réservez maintenant, 25 premiers terrains, $890, 10% comptant, 771-7731 — 771-6694. 32A-j.n.o.

---

(33) COMMERCES A VENDRE

SALON de coiffure, dans Wrightville, pour renseignements. 777-6950. 33-31

RESTAURANT et salle de billard, angle rues St-Henri et Sacré-Coeur; bon chiffre d'affaires; cause: maladie. 777-0123. 33-34

FOYER pour vieillards près Hull; bonnes affaires. 771-3566 6h30 à 9h30 p.m. 33-53

HOTEL, 10 chambres à coucher, grande salle moderne pour réceptions, 14,000 gallons, gros chiffre d'affaires, avec un potentiel illimité pour un gérant habile, grand terrain de stationnement, 7 milles est d'Ottawa, $50,000 comptant, solde termes à discuter. Pour renseignements, Albert Gale Agencies Ltd., Lomer Lefebvre, téléphone, 1-762-5664, Rockland, Ont. 33-35

HOTEL, 10 chambres, 4 chambres avec eau courante, 40 milles est d'Ottawa, 6,000 gallons, très bonne bâtisse et très propre, grand terrain. $22,000 comptant, solde $176 par mois, capital et intérêt inclus. Pour renseignements, Albert Gale Agencies Ltd., Lomer Lefebvre, téléphone, 1-762-5664, Rockland, Ont. 33-35

MOTEL, 30 chambres, piscine et restaurant moderne, poste d'essence, incluant bungalow moderne de 3 chambres à coucher, gros chiffre d'affaires. Mi-chemin entre Montréal et Ottawa sur route transcanadienne, $75,000 comptant, solde termes à discuter. Pour renseignements, Albert Gale Agencies Ltd., Lomer Lefebvre, téléphone, 1-762-5664, Rockland, Ont. 33-35

OCCASION UNIQUE

DES CHENES — Bâtisse commercial,e de construction récente, avec 3 logis de 1 et 2 chambres à coucher. Bon commerce de marchandises sèches. Très propre, acompte $5,000.

RENE CHENIER, courtier
30, rue Dumas, Hull
771-2992
33

---

(34) FERMES A VENDRE

FERME à vendre, avec grand lot sur lac Blue Sea, après 7 heures, 465-5253. 34-35

FERME à vendre, 100 acres, 8 milles de Gatineau. $7,000. 234-3534. 34-33

FERME à vendre, chemin de Perkins. 671-2236. 34-36

BUCKINGHAM, 25 acres, maison moderne, autres édifices, demi-heure de Hull, 236-1817, soir. 34-36

PLUSIEURS FERMES, de 10 acres à 290 acres, avec ou sans roulant, soit pour "nobby" ou pour production, 22 milles, est d'Ottawa, à des prix très avantageux, excellente terre de toutes sortes. Pour renseignements, Albert Gale Agencies Ltd., Lomer Lefebvre, téléphone, 1-762-5664, Rockland, Ont. 34-35

(34A) TERRAINS POUR CHALETS

LOTS, lac du Prêtre, 32 milles de Hull, électricité, bonne route, $25 comptant, termes faciles aussi lac privé avec 10 acres. 733-9347. 34A-40

LOT sur bord du lac Battle, Perkins-sur-la-Lac. 829-0993. 34A-34

DERNIER LOT, bord de l'eau, lac Champeau. 776-1492. 34A-31

LAC CAMERON, 40 milles de Hull, belle plage, 60 pieds de façade x 245. $1,200 comptant. 777-3482. 34A-34

LAC McGREGOR, terrain 115 x 142, 777-0927, soir. 34A-38

PERKINS-SUR-LE-LAC, lot de grève, sur le lac Bataille, 663-3349. 34A-32

A VENDRE, 1 mille ouest de Thurso, route 8, lot, 1 acre, limité par rivière La Blanche; vendrais à $100 moins que évaluation. S'adresser Aimé Himbeault, 985-2116. 34A-35

LAC STE-MARIE, lots à très bas prix. Appeler Kazabazua, 467-2096. 34A-49

LAC Petit Bitobi, Pointe-Comfort, près Gracefield, 2 lots adjacents, 120 x 250 x 380; comptant $2,000 ou meilleure offre. Ecrire case 203 LE DROIT. 34A-53

BORDURE lac poissonneux ou sur ruisseau avec truites. Bonne réduction pour premières demandes. Aucune construction à date. Notre-Dame-de-la-Salette, 766-2384. 34A-32

---

(35) CHALETS A VENDRE

CHALETS et lots, bord de l'eau, 20 milles de Hull, 663-4522. 35-41

CHALETS. Lac des Plages, magnifique plage sablonneuse, meubles. Eau courante, centre du village. Termes faciles. S'adresser à Bruno Giraldeau, 350 Ranger, Dorion, P.Q. Composez 234-3070; 453-3987. 35-j.n.o.

VAL-DES-BOIS, chalet meublé, 3 chambres à coucher, électricité, $3,500, 663-6832. 35-33

SUR LE LAC St-Pierre, chalet, 3 ch. à coucher, grand salon, grande cuisine, eau chaude, eau froide, système à l'huile, chemin ouvert tout l'hiver. Appelez après 6 heures, 745-1363. 35-31

LAC BELAIR, Masham, Qu-., chalet neuf 3 chambres à coucher; électricité. 745-1405. 35-35

CHALET meublé, plage, idéal pour famille avec enfants. Electricité. 25 milles de Hull. $4,500. 771-5146. 35-33

8 MILLES de Gracefield, très beaux chalets, tous meublés, belle plage, grand terrain. Prendrais roulotte de 17' à 19' en acompte. 463-2085 après 6h. Vente privée. 35-33

LUSKVILLE, 5 pièces, meublées, eau courante, $4,500. 233-6772. 35-49

CHALET meublé, 2 ch. à coucher, vente rapide, 745-6672. 35-32

CHALET bien meublé, rivière propre, montagnes, pêche, natation, 30 milles, pavillon d'hôtes, terrain de jeux pour enfants, $4,000. 745-2991. 35-32

INNISVILLE, rivière Mississipi, route 15, chalet partiellement meublé, $3,300, 746-0876. 35-32

CHALET, lac Schryer, 65 milles d'Ottawa, complètement fourni, toilette, eau courante et gros filage. 749-0164. 35-32

EN BORDURE d'un lac, chalet à 3 chambres à coucher, toutes les commodités, 30 milles d'Ottawa, au Québec, $5,200, 733-9179. 35-33

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, chalet presque neuf, bord de l'eau, 3 chambres à coucher, ameublement complet, appareils électriques, foyer, chauffé eau, 771-1036. 35-32

CHALET à vendre, Lac des Loups, 777-4520. 35-32

A VENDRE, 4 chalets à Perkins sur le Lac, plan de financement disponible. Pour plus de renseignements, communiquez avec Interprovincial Building Credit. M. Gingras, 236-7991. 35-33

ST-PIERRE-de-Wakefield, chalet, 2 chambres à coucher, eau courante, gaz propane, prix $1,000. 777-5587. 35-32

CHALET meublé, lac Cayamant, 684-3685, apres 6 heures. 35-35

ST-PIERRE de Wakefield, chalet, 2 chambres à coucher, $1700. S'adresser restaurant Rhéaume, St-Pierre de Wakefield. 35-36

CHALET, 4 chambres à coucher, lot 100 x 200, $7,000. 92 Oak, Wychwood. 233-9013; 234-2946. Visitez dimanche entre 2 et 5h. 35-32

CHALET, 15 milles de Pointe-Gatineau, gros filage, tout équipé. Twin Lake, Perkins, 777-8281. 35-33

CAMP meublé, Beach Grove, 4 ch. à coucher, 771-3010. 35-36

GARAGE, 18 x 20, pour être déménagé, $300, 739 boul. St-Joseph, Hull. 35-33

TESSIER & TESSIER INC.
Courtiers en immeubles
236, boul. St-Joseph, Hull
771-5867

ST-PIERRE DE WAKEFIELD — Joli chalet de 3 ch. à coucher, 77'9 façade sur lac. Entièrement meublé. Insulé Fournaise à l'huile. Faut le voir. Pas cher à $6,600. Acompte $2,000 ou à discuter (184)

LAC DES LOUPS, choix de 3 chalets variant de $2,000 à $3,700. Acompte $500. De 5 à 10 ans pour payer. Vous vous devez de voir ces chalets. Avons photos. (182)

VOUS voulez posséder votre propre domaine de pêche et de chasse? Voilà l'occasion toute choisie. Magnifique cabine en bille (logs) hivérisé, situé près d'un lac privé. Comprenant également 232 acres de terrain boisé non loin de Wilson's Corner. Pour plus de détails communiquez avec R. Gavard, 777-6418. (62)

LAC de la Neuf. Chalet 30' x 20', Red Wood, 3 ch. à coucher. Eau courante, foyer. Eau chaude, electricité. Tout meuble. 1965. $6,700. Termes si désirés.

PLAGE ENTIERE — Sandy Bay, Qué. Situé près Norway Bay, 20 acres de terrain boisé de pins. 2,000' de grève sur rivière Outaouais. Demande seulement $12,500 pour régler succession.

Maniwaki — 449-2881
St-André-Avellin — 180
35

---

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

DODGE 1963, automatique, bon état, radio, 4 portes. 684-7460. 36-34

$10 D'ACOMPTE achètent 1963 Pontiac, V8, automatique, 4 portes. Prix total, $975. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-33

1967 METEOR Rideau, 6 cylindres, 4 portes, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, intérieur cuir bleu, extérieur blanc. Parfait état. 777-8717. 36-34

1960 FORD, familiale, 4 portes, V8, bon état. 829-2234. 36-34

1966 RAMBLER, décapotable, tout équipée. Meilleure offre. 663-8251. 36-31

$10 D'ACOMPTE achètent 1966 Comet, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, no de stock 19. Maurice Motors, 725-2389. 36-33

Comme neuve
1964 GALAXIE, 8 automatique, 2 portes, toit rigide, équipée, rouge vin, plaque 30844E, 728-9214, demandez Gerry. 36-32

1964 CHEVROLET sedan, automatique, bon état, $950. 746-4289. 36-32

1964 PONTIAC, V-8, automatique, 4 portes, sedan, radio, après 5 heures, 777-8258. 36-32

$10 D'ACOMPTE achètent 1962 Pontiac, décapotable, V8, automatique, servo-freins, servo-direction, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-33

FORD 1961, familiale, $225. 771-1523. 36-31

1966 CHEVY II Nova, automatique, radio, pneus d'hiver, bas millage, femme propriétaire, meilleure offre, 777-3164, après 5h. 36-47

$10 D'ACOMPTE achètent Pontiac 1963, familiale, 4 portes, prix total $895. Maurice Motors, 725-2389. 36-33

BUICK 1960, $235; Oldsmobile familiale 1958, $135. 835 Notre-Dame, Templeton. 36-32

$10 D'ACOMPTE achètent 1964 Chrysler, 2 portes, toit rigide, no de stock 14. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-33

DOIT VENDRE, Nash Metropolitain, 4 cylindres, bon état, $175. 663-3268. 36-31

$10 D'ACOMPTE achètent 1962 Comet, V8, automatique, prix total, $675. No de stock 72. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-33

1961 PONTIAC familiale, 6, automatique, bon état, $395. 771-1445. 36-j.n.o.

1961 CHRYSLER, toit rigide, 4 portes, $545. 771-4976. 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE achètent 1964 Envoy, transport économique, no de stock 48. Maurice Motors, 725-2389. 36-33

1963 SUNBEAM Alpine, décapotable, $595. 745-4925. 36-j.n.o.

1961 COMET, 6, automatique, un proprio. Bas millage, $395. 745-4925. 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE achètent 1964 Econoline, fourgonnette, fenêtres tout autour, idéale pour le camping. Maurice Motors, 725-2389. 36-33

ANDRE BEDARD
AUTOMOBILES LTEE
votre concessionnaire
RENAULT
pour Hull et la région de l'Outaouais
424 ch Richmond, — 725-2061
36

Faites un placement chez
GUEST
et vous obtiendrez le summum

1965 FORD Thunderbird, Landau coupé, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, servo-glaces, pneus blancs, beige rose avec intérieur assorti et toit en vinyle noir. Série 54872148357. 26,000 milles **$3595**
Demandez Bun Chamberlain

1965 OLDSMOBILE Delta sedan à toit rigide, équipée d'une transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, glaces automatiques. Pneus à flancs blancs, enjoliveurs pleine grandeur. Noir avec capitonnage bleu. Série 053232 **$2495**
Demandez Ken Hedges

1965 FORD Galaxie 500, toit rigide, deux portes, transmission automatique et radio. Vert foncé avec capitonnage assorti. Série 734602663B651 **$1795**
Demandez Paul Plouffe

GUEST
MOTORS (1964) LTD.
Chevrolet — Oldsmobile
72, rue Leduc, Hull, Qué.
777-2732
36

---

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1965 RENAULT, automatique, parfait état. Blanche, interieur rouge, 733-6211. 36-34

1966 TRIUMPH "Spitfire", rouge, excellent état, 771-5677. 36-32

1961 FORD familiale, V8, automatique, très bon état. $395. 745-4925. 36-j.n.o.

1965 CORVAIR, ordinaire, comme neuve, très bas millage, échange accepté, 233-3260. 36-33

1962 VOLKSWAGEN 1500, très bon état, mécanisme, $150 de réparations récentes, $450, 728-3430. 36-32

FORD Galaxie 1967, servo-direction, toit rigide, comme neuve, $2,800, 771-3566. 36-32

1961 VAUXHALL, rouge et blanche, $125, bon état. 429 Brébeuf, Gatineau. 663-2885. 36-33

1962 PONTIAC Parisienne, tout équipée, bon état, toit en vinyle. 776-2640. 36-33

FORD Galaxie 500 XL 1965, très propre, sièges baquets, tout équipée. 663-2364 après 4h. 36-36

1963 PONTIAC automatique, parfait état. 684-4652 après 6h. 36-33

1966 OLDSMOBILE Cutlass, servo-freins, servo-direction; console, $2,595. 684-7363. 36-33

PLYMOUTH FURY II 1965, 4 portes, sedan, radio, automatique, très bon état. Pour balance de paiements. 663-2607. 36-36

BUICK LeSabre 1961. 771-2052. 36-33

1962 PONTIAC, 4 portes, sedan, 8 automatique, parfait état, $695, 749-7326. 36-36

1963 CHEVROLET Biscayne, 6 automatique, bas millage, $695, 745-4925. 36-j.n.o.

1959 CHEVROLET, 6 manuelle, à vendre pour pièces, aussi moteur de Ford 1961, 6 manuelle, 663-6877. 36-36

ANGLIA 1961, très bon état, prix à discuter, 777-6796. 36-36

FORD Galaxie 1960, très bon état, très propre, 663-7687. 36-36

THUNDERBIRD 1962, $300. 663-6988 après 7h. 36-36

DODGE Transiline 1964, familiale, radio, 2 chaufferettes, très bon état. 777-4

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1962 OLDSMOBILE, parfait état, $595. 745-4925. 36-j.n.o.

CORVAIR 1963, 36,000 milles, bonne carrosserie, réparation au moteur. Vendre ou échanger. 776-3620. 36-32

SIMCA 1966, 4 portes, excellent état, termes très faciles, Angers, 986-3222. 36-33

MERCURY 1962, 6 cylindres, automatique, radio, 4 pneus neufs, gris. Excellent état. Meilleure offre. 731-6494. 36-35

CAMION à bascule 3; 1963 International; 2 essieus; toute offre raisonnable considérée. 684-3003. 36-32

MERCURY 1959, moteur 430, V-8, sedan; bon état; $200. 771-4158. après 6h. 36-32

PLYMOUTH 1955, V-8, transmission automatique; bons pneus, $20. 771-4158 après 6h. 36-35

CHEVROLET Bel Air 1964, continuation de paiements; $53 par mois. 37 Papineau, 771-0633. 36-35

1962 FORD familiale, automatique, 6 cylindres, bon état, $350, 777-2353, 169 Dumas. 36-31

DODGE Monaco, décapotable, 1966, servo-freins, servo-direction, radio, siège baquet, meilleure offre. 777-7408. 36-31

1967 VOLKSWAGEN De Luxe, radio, $1.575. 827-0183. 36-34

CORVAIR Spider 1963, 150 c.v., 4 vitesses, équipée, 777-6533, après 5h. 36-32

1964 CHEVROLET "station wagon" tout équipée, acompte $225, balance à discuter, 771-4465. 36-32

1962 PLYMOUTH, 6 cylindres, manuelle, 777-1804. 36-35

VENTE privée, Chevrolet Impala, décapotable, 1965, V-8, tout équipée, état impeccable, bas millage, faut voir. 63 chemin de Montréal, 749-4021. Soir. 36-35

PONTIAC Laurentian 1965, 4 portes, sedan, avec 15 extras; très propre, V-8. Particulier. 16 Marguerite - Bourgeoys, Wrightville, 777-6241. 36-35

$10 D'ACOMPTE achètent 1962 Chevrolet, 4 portes, 6 cyl., automatique. Prix total $425. No de stock 69. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-33

1964 VOLVO, 2 portes, sport, radio, entièrement originale. 1964 Acadian, automatique, radio, des plus propres. 1964 Valiant V-200, automatique, radio, très chic. 1963 Chevy II, 4 portes, automatique, radio, il faut la voir. 1963 Chevy II, toit rigide, automatique, vente rapide. 1966 Volkswagen de luxe, chaufferette à gaz, très propre. 1961 Falcon, 4 portes, automatique, radio, $295. Aussi peu que $10 d'acompte. Reubens, 598 Rideau. 36-36

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER
PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

VENTE
ANNUELLE
de MAI
DU DEPOSITAIRE
"A petits profits"
SURGENOR

La seule véritable
GARANTIE INTEGRALE
d'Ottawa
qui s'applique pour toutes les autos d'occasion.

289A—
1966 BUICK LeSabre, 2 portes, toit rigide, radio, transmission auotmatique, V-8, servo-direction, servo-freins. Fini marron Madera. Une véritable voiture de luxe à une fraction du prix original. Plaques 519-62E $2389

570A—
1964 FORD Galaxie, 2 portes, toit rigide, V-8, radio, transmission automatique, servo-direction, servo-freins. Fini blanc colonial avec intérieur rouge. C'est un véritable bijou. Plaques 75753A $1488

674A—
1965 METEOR Rideau 500, 4 portes, radio, transmission automatique, fini noir corbeau avec intérieur rouge. Voici une véritable aubaine. Agissez aujourd'hui; demain elle sera vendue. Pl. 756-61A $1599

237A—
1964 ENVOY Epic. Fini vert mousse de mer avec intérieur en vinyle blanc. Idéale comme deuxième voiture. Très économique à faire rouler. Série 5866L $799

582A—
1963 VOLKSWAGEN, un véritable petit bijou, fini vert brumeux Plaques 490-32E $789

Surgenor
PONTIAC-BUICK
votre concessionnaire à "Petits Profits" vous fait épargner plus que vous ne l'avez espéré—C'est la vérité!
RUE ALBERT
Face au terminue Colonial
235-4371 — 235-1755
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1962 CITROEN D.S. 19, mécanisme parfait, 776-2432, après 4 heures. 36-36

SUNBEAM Alpine 1963, 3 toits; très bon état, doit vendre — 771-0278. 36-34

1963 VOLKSWAGEN, $475. 771-4976. 36-j.n.o.

1962 COMET, 6, manuelle, $495. 771-4976. 36-j.n.o.

ASSURANCE-AUTOMOBILE, motocyclette, aucun cas refusé, protection immédiate, licencié Québec et Ontario, demandez M. Gauthier, 777-6197. 36-33

VAUXHALL 1960, $60. 441 St-Jean Gatineau. 36-33

CITROEN DS-19 1962, mécanisme A-1. 776-2432 après 4h. 36-35

$10 D'ACOMPTE achètent 1966 Chevrolet, 4 portes, 6 cyl., automatique, prix total, $1,495. Maurice Motors, 725-2389. 36-33

1961 CHEVROLET, 6, manuelle, bas millage, $495, 745-4925. 36-j.n.o.

1963 PONTIAC Laurentian, V8, automatique, servo-direction, servo-freins. 663-7068. 36-31

1957 CHEVROLET, $95; 1959 Chevrolet, $95; 1958 Chevrolet, $125. 771-4976. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1955, $50, 663-5969, après 6 heures. 36-32

VOLKSWAGEN 1961, bon état, radio, chaufferette à gaz, $450, 733-7595. 36-32

1960 PLYMOUTH, V-8, $150, 777-6305. 36-32

1962 CHEVROLET BelAir, $300, 771-5394. 36-32

1963 PONTIAC Parisienne, décapotable, servo-direction, servo-freins, automatique, V-8, 43,000 milles, $1,595, 745-4716. 36-32

1962 OLDSMOBILE, 88, parfait état, 777-6071. 36-32

$10 D'ACOMPTE achètent 1965 Ford, 4 portes, sedan, 6 cyl., transmission ordinaire. No de stock 23. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-33

CHEVROLET Bel Air 1959, 45,000 milles, $90. S'adresser 26 Cartier, Hull. 777-3426. 36-31

$10 D'ACOMPTE achètent 1962 Mercury, décapotable, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, no de stock 23. Maurice Motors, 725-2389. 36-33

1959 CHEVROLET Impala, automatique. 749-6518. 36-31

1960 CHEVROLET, 8, automatique, $195. 771-1445. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET familiale, 6, automatique, mécanisme parfait, propre, $495, 745-4925. 36-j.n.o.

ASSURANCE - AUTOMOBILE, camion et moto pour tous; aucun cas refusé. Protection immédiate. Termes de crédit. Licencié pour Québec et Ontario. — 777-2087. 36-j.n.o.

1966 DODGE
Coronet, 2 portes, 6 cylindres, automatique, turquoise avec intérieur assorti. 16,100 milles. Encore sur la garantie d'auto neuve de 50,000. Pl. 73829A.
MORTON MOTORS
"Le concessionnaire de VOLKSWAGEN le plus progressif d'Ottawa"
740, rue Bank
233-5673
36

SPECIAL HEBDOMADAIRE
1965 BUICK LeSabre, 2 portes, toit rigide, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini rouge avec intérieur en cuir noir. En excellent état d'un bout à l'autre. Il faut la voir. Plaques 58812A $2395
BÉDARD
AUTOMOBILES LTEE
Votre concessionnaire
RENAULT
pour Hull et la région de l'Outaouais
424, ch. Richmond — 725-2061
36

3 BONNES 3 VOITURES A PRIX RAISONNABLES
1963 CHRYSLER Windsor, sedan, 4 portes, servo-direction, radio, verte avec intérieur assorti. 61A $1695
1962 FORD Galaxie, décapotable, 8 cyl., transmission automatique, servo-direction, servo-freins, blanc avec toiture noire et intérieur pour assortir. 115C $1195
1963 CHRYSLER Windsor, sedan, 4 portes, servo-direction, servo-freins. Rouge sumace avec intérieur tan. 86A $1495
GORDON JOHNSON Motor Sales Ltd. 1150 BANK ST. PHONE 521-2450
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1963 CHEVY II, complètement équipé, transmission automatique, $695. 822-7037. 36-31

1959 OLDSMOBILE, $175; 1960 Chevrolet familiale, $225. 41 Brébeuf, Hull. 771-4976. 36-j.n.o.

1959 MERCURY V8, automatique, parfait état, $150. 771-1445. 36-j.n.o.

1959 OLDSMOBILE 88, comme neuve, $250, radio, plaques 1968 Ontario, 771-1445. 36-j.n.o.

1962 CHEVY II, 6 cylindres, manuelle, 37,000 milles, comme neuve. $495. 771-1445. 36-j.n.o.

1961 CORVAIR, automatique, familiale, $295, 745-4925. 36-j.n.o.

1960 OLDSMOBILE, $265. 771-4976 36-j.n.o.

1961 CHRYSLER, très bon état, tout équipée. $545. 745-4925. 36-j.n.o.

1960 VAUXHALL, bon état. Après 6h. 771-3495. 36-34

CAMION, Econoline Ford 1962, très bon état. Repeint à neuf. $650. 663-3651. 36-31

1964 CHEVROLET Bel Air, automatique, radio, 6 cylindres. $1,050. 829-1017. 36-33

OLDSMOBILE 1958, modèle 98, moteur et transmission bon état. Carrosserie rouillé. $145. 777-6168. 36-34

1961 OLDSMOBILE F-85, 8 cylindres, automatique, radio, 4 pneus neufs, peinture neuve. $600. Echange accepté. 771-5332. 36-34

PARISIENNE 1959, 2 portes, toit rigide, très bon état, $225. — 663-8364. 36-34

$10 D'ACOMPTE achètent 1964 familiale, Chevrolet Impala, 4 portes, V8, automatique, servo-freins, servo-direction. Maurice Motors. 991 Wellington. 36-33

DODGE 1965, bon état, 2 portes, toit rigide, V-8 automatique, radio; $1,495. 746-0720. 36-34

JACQUOT MOTORS LTD.
298, ch. de Richmond, 725-2051
Spéciaux du printemps
1963 FORD Falcon, décapotable, blanche, stock no L5D, $995.
1964 OLDSMOBILE, décapotable, rouge, intérieur blanc, équipée, stock no 63C, $1,795.
1966 BELLETT sedan, stock no 11DA, $1,195.
1966 SUNBEAM Minx, sedan, rouge, équipée, stock no 130B, $1,-175.
Echanges acceptés. Choix de plusieurs modèles. Demandez M. Rolly Desjardins.
36-jn.o

POUR UNE AUTOMOBILE FIABLE
Choisissez parmi l'une de ces voitures revisées d'un bout à l'autre
1964 CHEVELLE Malabou, 2 portes, toit rigide, 8 cyl., automatique, radio, toiture en similivinyle avec fini vert pâle et intérieur rouge. No de stock 377.
1963 RAMBLER Classic, 4 portes, sedan, 6 cyl., automatique, radio, originale d'un bout à l'autre, a très peu roulé, fini vert avec intérieur assorti. No de stock 348
PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES
45, ch. de Montréal
749-5927
36

C'EST VRAI!
Venez voir comment vous pouvez posséder une
MUSTANG
pour
99c
BONAVENTURE
FORD LTD.
198 Montcalm, Hull
777-5251
36

MONTEZ
Montez dans une auto spéciale d'un proprio de chez Myers
1966 CHEVROLET sedan, 4 portes, automatique, radio, servo-direction 81323A $1987
1966 PONTIAC sedan, 4 portes, automatique et radio. 91267A $1977
ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS
Conduisez l'auto de votre choix chez le mécanicien de votre choix, avant d'achuter. MYERS défraiera le coût d'inspection.
MYERS MOTORS
Elgin et Catherine
"Le concessionnaire par excellence en ville"
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
233-5653 — 233-8411
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

VOLKSWAGEN 1959; bon état; radio, $225. 777-1893. 36-52

CORVAIR 1961, $100. 663-3688. 36-31

FORD 1960, familiale; bon état, $150. 663-8364. 36-34

SPECIAL POUR CAMPEUR 1963 RAMBLER
Familiale de 4 portes, classique, transmission ordinaire et radio, 6 cyl., sièges inclinables. Fini vert avec intérieur assorti. No de stock 6889A. Une véritable aubaine à seulement $1295
MILT HURD
MOTORS
895, boul St-Laurent
745-9116
36

(36A) ROULOTTES A VENDRE

VENTE "Apache" d'échange sur tente. Votre tente vaut jusqu'à $50 contre la plus grande vente de remorques de camping au monde. ABC Camping, Almonte, 235-2018. 36A-35

ROULOTTE Golden Falcon 1967, avec toilette, 7 pieds. Parfait état. 777-6155. 36A-33

ROULOTTE et équipement à vendre ou à louer, si louée, assurée pour un million. Holiday Travel Trailers Sales And Service, Carling et Clyde. 722-4766. 36A-j.n.o.

MAISONS mobiles "Palace-Glendale", "Delta", "Pyramide", "Roulottes "Rambler", "Glendette", "Campers". Accessoires. Parc Bellevue, Orléans. 824-1497. 36A-j.n.o

HOULIHAN TRAILER SALES RICHMOND, ONTARIO
TENTES-REMORQUES Iroquois — Avec garantie de 10 ans. 838-2023 36A-33

(37) DIVERS A VENDRE

AUBAINE
REFRIGERATEUR usagé, bon état. 777-9863 ou 777-7540. 37-34

ACHETONS et vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-47

AMEUBLEMENT complet de 3 pièces, comme neuf. 777-2614, 771-4861. 37-34

A VENDRE, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. 663-4522. 37-53

AMPLIFICATEUR, 175 watts, 2 haut-parleurs, 15 pouces, "Jensen", 771-4161. 37-33

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél.: 733-1572. 37-A.N.

A GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653: le soir 777-2234. 37-A.N.

ACCORDEON "Marazza", 120 basses, $150, 777-9453. 37-33

A VENDRE, remorque pour bateau, moteur Mercury 1965, 50 forces, automobile Caravelle accidentée, M. Gareau, 771-3287. 37-36

Economisez chez Cohen
BOIS DE toutes dimensions, tuiles de plancher, 5 cents chacune, cuisinière Moffat $49.95. Réfrigérateurs. Fourniture de plomberie. Nourrice, $2 chacune. Fixtures fluorescentes, $5 chacune. Machine à écrire de bureau $49.95. Solives, cornière, poutres d'acier toutes les dimensions, à mi-prix. Venez fureter chez Cohen & Cohen Ltd., 1963 chemin Merivale. 37-j.n.o.

100 BARILS de 15 à 45 gallons, pour chalet — 25 cents à $2. 663-4756. 37-34

BICYCLETTE pour homme, 3 vitesses; amplificateur, "Fender"; 2 guitares électriques. Après 7h. 776-2237. 37-32

BASSINETTE de bébé avec matelas, $8, siège de bébé, $2, 663-7527. 37-32

BICYCLETTE pour fille, équipée, 26 pouces, excellent état, 749-1956. 37-33

GROSSE bassinette, blanche, propre, 771-0737. 37-33

BICYCLETTES, neuves, usagées, échanges. Voyez Byshe, Roe and Co., 223, rue Bank pour la meilleure aubaine en ville. 232-2464. 37-45

CAOUTCHOUC-MOUSSE de rembourrage, toutes les dimensions, abat-jour. Bankruptcy Centre, 12 York, 235-9626. 37-35

REGARDEZ!
Un assortiment complet de fournitures et d'accessoires d'hôtel et de restaurant chez
OTTAWA Store and Kitchen EQUIPMENT
Un des plus importants fournisseurs à Ottawa
376, rue BANK 232-0121
37 Jeudi j.r.o.

(37) A VENDRE DIVERS

CEDRES pour haie, érables, bouleaux, E. Charlebois, 234-9401. 37-36

COTON uni et imprimé, 3 verges pour $1, soie imprimée, $1 la verge; fibre de verre, pour tentures 45 pouces de largeur, $1 la verge; spécial pour enfants 99c. Chez Joanne, 49 Marier, Eastview, 749-4503. 37-36

CHAISE-HAUTE, carrosse, lit d'enfant, fournaise à l'huile. 771-2359. 37-35

CHESTERFIELD 2 pièces, $50; téléviseur Admiral 400, 21 pouces, $60; lit simple, $15; très bon état. 749-4749. 37-32

AU CENTRE D'AUBAINES SIMPSONS-SEARS
des meubles à prix avantageux!
GAMME complete d'articles uniques, égratignés ou endommagés. Economisez en achetant maintenant, 9h. a.m. à 1h.30 p.m. tous les jours et le vendredi soir jusqu'à 9h Composez 731-4915 ou venez au 2477, avenue Kaladar 37j.n.o.

Sandy Hill Used Furniture
COTE-DE-SABLE, achetons, vendons, meubles, accessoires pour foyer, nouvellement ouvert, 236-2218, 308 Somerset, Est. 37-32

CHESTERFIELD, fenêtres doubles, "cooler", vénitiens, vaisselle, vêtements, lit. 777-1345. 37-37

CINE-CAMERA Bell-Howell, lantille téléphoto, $45. 777-9977. 37-34

CHAISE ROULANTE, presque neuve, pliante, après 4h. 663-5906. 37-33

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

3 CHAMBRES meublées comptant un ameublement de chambre à coucher de style provincial français, un ameublement de salle de jeux de style scandinave et un magnifique ameulement de salle à manger avec tous les accessoires. Termes faciles à $425. — 749-5975. 37-j.n.o.

25 DISQUES et méthode, cours anglais. 663-2520. 37-32

ECLAIRAGE fluorescent, très bon état, unités à 2 tubes, tant qu'il y en aura. $5.00 chacun. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale. 37-j.n.o.

EQUIPEMENT de golf complet, presque neuf. 777-7567 après 6h. 37-36

ENSEMBLE de première communion complet, 6x. 777-3436. 37-35

ENSEMBLE de bâtons de golf (5 fers, 2 bois), $45. 771-5203. 37-34

ESTAMPILLES 75c pour une ligne, 3 lignes, $2, service rapide. 829-1888. 37-39

ESCARPINS neufs et usagers, 10 à 20% de rabais. Peinture au prix les plus bas en ville. 234-0744; soir 236-1976. 37-42

ENSEMBLE de tambours, usagé 3 mois. 777-3132. Demander Guy. 37-31

FIXTURES fluorescentes, très bon état, 2 tubes, tant qu'il y en aura, $5.00 chacun. Cohen & Cohen Ltd., 1963 ch. Merivale. 37-j.n.o.

GUITARE "basse" et amplificateur, bon état. 663-5592. 37-33

GUITARE et amplificateur, "Fender", 663-4459. 37-32

GUITARE Harmony Master, ordinaire, $25. 777-2692 soir. 37-36

IDEAL pour chalet, téléviseur console, 24 pouces, poêle électrique, automatique, combiné à l'huile. 777-0958. 37-31

LIT D'ENFANT, complet, $20; réfrigérateur 7 p.c. $65; couvertures laine, $2; oreillers $1.50. 236-5157 37-j.n.o.

LIT simple, chaise longue de parterre, table, 232-4984. 37-31

LESSIVEUSE avec essoreuse, parfait état, idéale pour chalet, $35. 684-3013. 37-33

LESSIVEUSE Westinghouse; comme neuve. 663-7367. 37-33

MACHINES à écrire et à additionner, Librairie Montpetit Ltée, 776-3141. 771-3235. 37-j.n.o

MOTOCYCLETTE Suzuki 80 c.c.; presque neuve. 771-1925. 37-32

MME ANTONIO MORIN, 19, rue Wright, Hull, vous gagnez 2 billets pour adultes et 2 billets pour enfants pour une représentation du cirque Garden, au Centre municipal d'Ottawa. Hâtez-vous! — Vous avez 48 heures pour les réclamer au bureau des annonces classées LE DROIT, rue Rideau. 37-31

MOBILIER de cuisine, 4 chaises, pour chalet. 771-2125. 37-34

MEUBLES pour chalet et articles de bébé. 777-4248. 37-35

MOTOCYCLETTE Suzuki, 80 c.c., presque neuve, 771-1925. 37-32

MACHINE à laver automatique "Westinghouse", bon état, accepte offre raisonnable. 722-8213 après 7 p.m. ou fins semaine. 37-36

MOTOCYCLETTE Honda 1967 160 c.c., 2,500 milles, $550. 777-4851. 37-33

MACHINE à laver, en bon état. 777-6608. 37-33

MOTOCYCLETTE Yamaha, 80 c.c., 777-1201. 37-33

2 PALETOTS printemps, (jeune homme), 236-4874. 37-33

MOTOCYCLETTE Suzuki 120, 777-8979, après 4h. 30. 37-32

MOTOCYCLETTE "Yamaha" 250 cc. 1966. Bon état. 663-2335. 37-31

MOTOCYCLETTE Honda 1967; 160 c.c. 2,500 milles, $550. 777-4851. 37-32

MOTOCYCLETTE Suzuki 150 c.c. 1967, $450. 777-9406. 37-36

1967 BSA Lighting, plusieurs extras. Accepterais plus petite motocyclette en échange. Le soir, 725-1529. 37-34

CADIEUX & TITTLEY LTEE
VENTE D'ENTREPOT
Le bail de notre entrepôt est expiré. Afin d'éviter de déménager le contenu, nous vous offrons cette marchandise à de grandes réductions. Mobiliers de salon, de chambre, de cuisine et de salle à manger à des prix imbattables. Des économies allant jusqu'à 50% peuvent être réalisées. Magasinez maintenant et profitez de ces aubaines!
La vente débute le vendredi 3 mai, à 9 h a.m.
217, chemin MONTREAL, EASTVIEW
Ouvert jusqu'à 9h p.m. 745-1230
37

(37) DIVERS A VENDRE

MOTOCYCLETTE Yamaha, 180, 1967. Entre 6 et 8h p.m. 776-4638. 37-33

HONDA 150, 776-2374. 37-33

2 LITS superposés, bureau, bon état, 663-2696. 37-32

MOTOCYCLETTE Yamaha 1967, 100 c.c., comme neuve. 22 Larose. 37-33

MACHINES à crème glacée molle, "Electro-Freeze", neuves et usagées, vendre ou louer. C. Marcoux, 733-9347; 233-6002. 37-40

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $90.72. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 37 A.N.

MACHINE pour crème glacée molle, garantie, $650 comptant, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 37-50

POUR chalet d'été: réfrigérateur, table, chaises, 2 lits complets. S'adresser 339 Laramée après 6h. 37-40

BON PIANO, lit continental, petit coffre-fort, téléviseur, 236-5157. 37-32

POELE à gaz, 4 éléments, presque neuf, $110, 777-2116. 37-35

POELE "National" 220, 22 pouces, très bon état, $55, 777-5986 ou 777-6878. 37-32

POUR jeunes mariés, meubles neufs, vaisselle et literie, cause de départ, 236-4844. 37-41

1962 POELE Kenmore, 24 pouces, reconditionné, $50, 36 Jolliet, 745-9919. 37-33

POELE électrique, 24 pouces, idéal pour chalet. 777-9439, soir. 37-31

PERRUQUE, cheveux naturels, $20 771-5169. 37-32

POELE "Admiral", 40 pouces, $35. 777-5831. 37-35

POELE et réfrigérateur, bon état, 200 chemin Marier, 745-9545. 37-33

POELE, réfrigérateur, mobilier de salon, chaises. 776-3762. 37-35

PEINTURES à l'huile, vaste choix; joli encadrement, prix raisonnable. 236-5157. 37-34

PIANOS neufs, format appartement; 10 ans de garantie, seulement $595; bancs, livraison, accord compris. Ainsi que pianos revisés de toutes les marques. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37-J.N.O.

REFRIGERATEUR "Frigidaire", très bon état, $45. 771-2695. 37-33

ROBE DE MARIEE, ligne A, avec traîne, 11 ans, voile et diadème. $50. 671-2384, Perkins. 37-31

ROBE de mariée, 9-10 ans, genre Empire. 663-4019. 37-36

REFRIGERATEUR Frigidaire, foyer électrique, 139 Champlain, app. 2 771-0747. 37-32

REFRIGERATEURS à gaz propane usagé, $50 et plus, 90 Eddy, Hull. 771-7801. 37-33

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet $65.42; termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37 A.N.

REPASSEUSE, automatique; bon état, $25. 745-5356. 37-31

REFRIGERATEUR Westinghouse 14 p.c. sans givre; poêle Moffat 30", automatique, avec rôtisserie. — 777-7575. 37-34

ROBES, manteaux, 10, 12 et 14 ans, très propres, bas prix. — 749-1243. 37-31

ROULOTTE à patates frites à vendre, centre de Gatineau, appelez Angers 986-5501. 37-32

RADIO CABINET, bon état. 159 Champlain, Hull. 37-35

REFRIGERATEURS usagés à partir de $49.95. A. Bélanger Ltée, 217 Montcalm, Hull, 777-6611. 37-an.

PRIX CHOC!

T.V. Westinghouse couleur 19"
$499
- 2 haut-parleurs
- 2 antennes
- 2 ans de garantie sur lampe-écran
- 1 an de garantie sur toutes les pièces
- 90 jours de service gratuit.

50% de rabais sur la base
Ord. $24.94 SPECIAL 12.45
GUY DESJARDINS LTEE
69, boul. St-Joseph, Hull
771-7468
37

(37) DIVERS A VENDRE

SECHEUSE Thor, usage 2 semaines, manque d'espace. Valeur $179 pour $110. 771-0585 après 6h. 37-31

PETITE sécheuse automatique, parfait état; bon marché. 233-8360. 37-33

TAPIS natté fait à la main. 777-9154. 37-33

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261. 37-

TENTE, 18 x 12, presque neuve, valeur $225, sacrifierais à moitié prix, 777-5023. 37-32

TELEVISEUR Admiral, 17", $50. 771-1694. 37-36

TABLE DE BILLARD 5 x 7, bon état, $80. 777-2692 soir. 37-36

TOUT EST FOURNi pour meubler 3 pièces, salon, chambre à coucher, cuisine à prix très spécial. Meubles Landriault, 273 ch. de Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 37-j.n.o.

VENTE DE BRIC-A-BRAC, All Saints Church, Côte-de-Sable, samedi 4 mai, 10 a.m.. Entrée sur l'avenue Laurier. 37-32

(37A) OCCASION D'AFFAIRES

EXCELLENTE occasion d'affaires, foyer et restaurant à vendre à Perkins, Québec, vente privée, composez 733-9429, après 6h. p.m. 37A-j.n.o.

LOCAL à louer
Eastview Textile établi depuis 12 ans, équipé, raisonnable.
145, ch. de Montréal
Eastview
37A

(38) ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

GROSSE TRANSMISSION automatique pour Oldsmobile 1959, comme neuve, $60. 776-2367 après 7h. 38-34

1956 PLYMOUTH, pour pièces, milleure offre, avant samedi, 745-9919. 38-33

PETITE transmission automatique de Buick spécial 1961, $50, parfait état, 663-8364. 38-32

PIECES FORD 1956, bonne carrosserie. 57 Boucher, Hull. 38-33

(39) BATEAUX ET ACCESSOIRES

BATEAU Pace Craft avec moteur électrique Mercury, 35 forces, remorque comprise. Appelez après 6 heures, 745-1363. 39-31

CHALOUPE 16', neuve, sacrifice. 146½ Dollard, Hull. 39-31

VENTE ET SERVICE moteurs hors-bord Chrysler ainsi que bateaux en fibre de verre et aluminium, remorques. Pas d'acompte, jusqu'à 36 mois pour payer. Migneault et Frère Quincaillerie, 218 Jacques-Cartier, Gatineau, 663-2043. 39-52

BATEAU 16', avec moteur électrique, Johnson, 30 c.v., accessoires. 663-5276; soir, 663-4878. 39-34

BATEAU, 15 pieds de longueur, moteur 25 forces, 745-3091. 39-35

REPARATIONS de hors-bord OMC Johnson, moteurs de bord et hors-bord, tondeuses à pelouse, scies à chaîne. Nous allons réparer jusqu'aux lacs. Service de 24 heures, 7 jours par semaine. Doré Marin (1964) Limitée, 13, rue Bullman, Ottawa, 728-6276. 39-51

(40) ANIMAUX

CHIEN, enregistré, Samoïde, 11 mois, 771-7675. 40-32

PONEY, tout équipé avec selle en cuir rembourrée et tonneau. 829-2234. 40-34

BERGER ALLEMAND 1 1-2 an, vacciné, enregistré, prix à discuter. 771-5294. 40-34

CHEVAL Western à vendre, dompté pour les rodéos; cause départ. 827-0192. 40-34

BERGER ALLEMAND, 6 petits épagneuls, 1 mois; puppy épagneul. 771-0980. 40-35

CHIEN, Berger Allemand, 4½ mois, $25. 776-2026. 40-33

CANICHES Poodle miniatures, enregistrés, tatoués, 7 au choix, blancs ou noirs, 7 semaines. — Membre C.C.C. 777-0672. 40-33

CANICHE mâle à vendre, 771-7952. 40-42

(42) ARGENT DISPONIBLE

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Service rapide et efficace. Sarra Bournet Ltée, courtier, realtor. 771-7356. 42-an.

ACHETER, construire, réparer. — 8¾% Immeubles Jacques Ltée. 777-3860. 42-j.n.o.

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus: service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 105. 235-9175; le soir, 745-2701. 42-A.N.

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

ARGENT A PRETER
sur tout genre de propriétés
TESSIER & TESSIER INC.
courtiers
représentants exclusifs de la
CROWN LIFE INSURANCE CO.
pour l'ouest du Québec
M. Parent, représentant
236, boul. St-Joseph, Hull
771-5867
42

(44) PERSONNEL

MISS EASTVIEW Beauty Salon, 749-6396. Permanente $15.00 pour $4.95 avec opérateurs 15 et 16, valide mardi au jeudi avec cette annonce. 44-43

(44) PERSONNEL

OTTAWA VACUUM CLEANERS — Réparation et entretien de toutes marques. Livraison gratuite. — 729-3106. 44-34

MISS EASTVIEW Beauty Salon, 749-6396, Shampooing, mise-en-plis, $1.50, coupe de cheveux: enfants 75, adultes $1.00. Opérateurs 15, 16, valide mardi au jeudi avec cette annonce. 44-43

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

JOUISSEZ de la vie. Laissez-nous prendre soin de cette tâche. — Classic Cleaner and Launderer, Ottawa-Hull; 8 magasins. 728 4679 44-j.n.o.

$3.00 Impôts
POUR REMPLIR formules d'impôts consultez M. Gagnon. 771-4904. 44-35

TRANSPORT, rues Isabelle, Hull à Sparks, 8 heures et 5 heures. 771-9467 après 6h. 44-35

ECOLE de danse internationale. Vous apprendrez à danser vite, facilement et pas cher. 5 leçons privées, $10, venez nous voir ou téléphonez, 97 Metcalfe, 232-8154. Ecole ouverte chaque jour jusqu'à 11 heures le soir. 44-41

APPRENEZ à danser correctement les Fox Trot, valse, rhumba, tango, cha cha cha, etc., leçons privées, $2, semi-privées, $1, programme de groupe, pour 1 mois, $6, pour les nouveaux élèves seulement. Enregistrez-vous maintenant, commencez quand vous voulez. Pas de contrat à signer, choisissez vos danses, 232-8154 ou venez Ecole de danse Internationale, 97 Metcalfe, angle Slater, 2e étage. 44-31

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ansi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

(46) PROFESSIONNELS

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602 46 A.N.

TENUES DE LIVRES
SELON les bonnes normes comptables. Expérience et compétence. 776-1619. 46-33

(47A) ECOLES DE LANGUES

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-j.n.o.

(52) AVIS DIVERS

SERVICE de dépotoir, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau, ou angle Gratton et Laflamme, Hull. 52-50

(53) AVIS LEGAUX

SOUMISSION
HOPITAL MUNICIPAL D'OTTAWA

Des soumissions cachetées et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi (HEURE D'OTTAWA) LE JEUDI, 16 MAI, 1968 pour les articles suivants: EQUIPEMENT DIVERS (Pupitres, chaises, tabourets, classeurs, coffres-forts, instruments d'optique, etc.)

On peut obtenir les renseignements et documents de soumission au bureau du Directeur des achats, HOPITAL MUNICIPAL D'OTTAWA. On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

D. R. Peart, B.Com. D.A.H.
Secrétaire,
Bureau des directeurs,
Hôpital municipal d'Ottawa.

VILLE D'OTTAWA
Département de l'urbanisme et des travaux publics
CONTRAT No 68-27

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 11h 00 A.M. (Heure avancée de l'Est)

LE MARDI, 14 MAI 1968

LA MISE EN CHANTIER NE POURRA AVOIR LIEU TANT QU'ELLE N'AURA PAS ETE AUTORISEE PAR LA COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES DE L'ONTARIO.

Pour le contrat no 68-27, couche d'usure en asphalte mélangé à chaud, promenade Riverside, etc., soit:

De la promenade Riverside depuis le chemin de Bowesville jusqu'aux limites de la ville; promenade Prince of Wales de la rue Preston jusqu'à Green Valley Crescent. Du chemin Hemlock depuis la rue Birch jusqu'à Beechwood Gate; boulevard de Gaulle depuis l'avenue Bullock jusqu'à la rue Main; Onslow Crescent depuis le chemin

NECROLOGIE

FUNERAILLES VENDREDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
CROTEAU François (enfant)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Eastview.	Service religieux à 8h en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview.
LAPLANTE M. Arthur	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer.	Service religieux à 2h 30 en l'église de la Nativité de Notre-Seigneur.
SABOURIN M. Aimé	Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney à 7h 45.	Service religieux à 8h en l'église Ste-Maria-Goretti, Gatineau.

BELAIR — M. Wilfrid-Louis Bélair, époux de feu Muriel Hiscoe, 337, rue Montgomery, Eastview, est décédé le mardi 30 avril à l'âge de 62 ans. Il laisse quatre fils, Gordon et Maurice, d'Ottawa, Gérald, de Navan, Roger, d'Eastview; une fille, Mme Ralph Turpin (Joan), d'Ottawa; deux frères, Victor, d'Eastview, Aimé, d'Ottawa; une soeur, Mme Howard Meller (Yvette), d'Ottawa; ainsi que 13 petits-enfants. Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Eastview, samedi à 8h30 pour service à 9 heures en l'église Marie-Médiatrice. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-32

SABOURIN — M. Aimé, du 549, rue Clément, Gatineau, est décédé dans un hôpital local, le lundi 29 avril, 1968, à l'âge de 55 ans. Il était le fils de feu M. et Mme Hormidas Sabourin. Lui survivent, 2 frères: Lucien et Roland, 1 soeur: Mme Magloire Lachance (Jeannette), 1 belle-soeur: Mme Fernande Sabourin, tous de Gatineau, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boulevard Maloney, Gatineau, à 7h 45 a.m., le vendredi 3 mai pour service à 8h en l'église Ste-Maria-Goretti. Inhumation au cimetière Ste-Rose-de-Lima. 60-31

CROTEAU — François Croteau est décédé le mardi 30 avril 1968, à l'âge de 13 ans, 10 mois. Il était le fils de M. et Mme Antonio Croteau (Rolande Boisvenue). Outre ses parents, il laisse ses grands-parents paternels, M. et Mme René Croteau, d'Ottawa, sa grand-mère maternelle, Mme Henri Lalonde, de Plantagenet. 5 frères, Yvon, d'Ottawa, Jean, Louis-Marie, Vincent, André, à la maison, 1 soeur, Mme Claude Séguin (Angèle), d'Ottawa, 3 petits neveux, Daniel, Roger et Guy Séguin. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Eastview, d'où aura lieu le départ le vendredi 3 mai pour service à 8h, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, d'Eastview. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

FORTIER — M. Adélard Fortier est décédé à l'hôpital de Thetford Mines, Qué., le mardi 30 avril 1968, à l'âge de 53 ans. Il était le fils de feu Joseph Fortier et de Marilda Sioui. Outre son épouse, née Irene Morissette, il laisse 2 filles et un fils, Carole, Lisette et Richard, à la maison, 5 soeurs, Mme Aurèle Duguay (Yvonne), Mme Jules Galland (Jeannette), Mme Emile Villeneuve (Irène), Mme Raymond Chénier (May), Mme Fernand Derouin (Cécile), 2 frères, René et Roger, tous de Hull. La dépouille reposera aux salons funéraires Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, à partir de jeudi, le 2 mai, d'où aura lieu le départ le samedi 4 mai à 7h. 50 pour service religieux à 8h. en l'église Très-Saint-Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-32

LANDRIAULT, — M. Aimé Landriault de Hawkesbury, Ont., est décédé dans un hôpital local le 1er mai, à l'âge de 62 ans. Il était époux de Simone Cyr. Fils de feu Pierre Landriault et de feu Elisa Laviolette, il laisse 5 enfants: Rhéal (Montréal), Jérôme, Lorraine, Jocelyne, Carmen (L'Orignal); 2 frères: Jean Landriault (L'Orignal) et Lionel (Ottawa); 4 soeurs: Mmes Osias Lalonde (Lucille), Paul Cyr (Estelle), (L'Orignal), Ovila Courtois (Germaine); Mlle Marie Landriault (Montréal). Il était oncle de l'abbé Rock Landriault (Ottawa). La dépouille repose à la maison funéraire Noël Ltée, 416 McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ à 2h 30 le samedi 4 mai, pour service à 3h en l'église St-Jean-Baptiste de L'Orignal. Inhumation au cimetière paroissial. 60-32

LAFLECHE — M. Théodule Laflèche de St-Albert, Ont., est décédé le mardi 30 avril 1968, à l'âge de 84 ans. Outre son épouse, Aurore Benoit, il laisse 9 fils, Albert, Vergenne, Vt., Lucien, Casselman, Florient, Roland et Henri, de Crysler, Louis, Oscar, Bernard et Raymond, de St-Albert, 3 filles, Mmes Aurèle Forgues (Thérèse), Crysler, Raymond Forgues (Lucille), St-Albert, Richard Laflèche (Rita), Cornwall, 2 soeurs, Mme Albert Benoit (Marie-Anne), et Mlle Béatrice Laflèche, St-Albert, 65 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Charbonneau et Quesnel, Casselman, d'où aura lieu le départ à 9h. 30 le samedi 4 mai pour service à 10h. en l'église de St-Albert. Inhumation au cimetière paroissial. 60-32

LAPLANTE — M. Arthur Laplante est décédé le mardi 30 avril 1968 à l'âge de 66 ans. Il était l'époux de Blanche Cusson. Il était président de Ideal Roofing Co. Ltd. Il laisse 1 fils, Marcel, d'Ottawa, 1 fille, Mme Léon Labelle (Thérèse), Ottawa, 1 soeur, Mme Anna M. Bailey, Hillsboro, N. H., 6 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer, d'où aura lieu le départ le vendredi 3 mai pour service à 2h. 30 en l'église de la Nativité de Notre-Seigneur. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-31

(53) AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA

Département de l'urbanisme et des travaux publics

CONTRAT No 68-17

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par son secrétaire, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 11h 00 A.M. (Heure avancée de l'Est)

LE MARDI, 14 MAI 1968

LA MISE EN CHANTIER NE POURRA AVOIR LIEU TANT QU'ELLE N'AURA PAS ETE AUTORISEE PAR LA COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES DE L'ONTARIO.

Pour la construction d'un égout pluvial et sanitaire avec raccordements domestiques dans le quartier Gloucester, soit:

SECTION I — EGOUT PLUVIAL SUR

LE CHEMIN BROOKFIELD de la promenade Riverside jusqu'au ruisseau Sawmill et promenade Riverside chemin Walkley jusqu'au chemin Brookfield. 860 pieds courants de tuyau de 12 pouces de diamètre, 118 pieds courants de tuyau de 15 pouces de diamètre, 1127 pieds courants de tuyau de 18 pouces de diamètre, 372 pieds courants de tuyau de 21 pouces de diamètre, 340 pieds courants de tuyau de 24 pouces de diamètre, 312 pieds courants de tuyau de 27 pouces de diamètre, 1568 pieds courants de tuyau de 30 pouces de diamètre, 1444 pieds courants de tuyau de 36 pouces de diamètre, 661 pieds courants de tuyau de 42 pouces de diamètre et 115 pieds courants de tunnel de 42 pouces de diamètre.

SECTION II — EGOUT SANITAIRE SUR

LE CHEMIN BROOKFIELD depuis la promenade Riverside jusqu'au chemin Hobson. 1153 pieds courants de tuyau de 10 pouces de diamètre.

SECTION III — EGOUT SANITAIRE SUR

LA PROMENADE RIVERSIDE à compter de 442' au nord du chemin Walkley jusqu'au chemin Brookfield. 4092 pieds courants de tuyau de 10 pouces de diamètre.

SECTION IV — EGOUT SANITAIRE SUR LA

SERVITUDE. De la promenade Riverside jusqu'à 950 pieds à l'est de la promenade Riverside, 996 pieds courants de tuyau de 10 pouces de diamètre.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges, les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission du Service des égouts, pièce 702, moyennant un dépôt de quarante ($40) dollars en espèces ou sous forme de chèque visé payable à la ville d'Ottawa, pièce 701, 7e étage, Département de l'urbanisme et des travaux publics, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

Ledit dépôt sera remboursé à condition que les documents d'adjudication soient retournés en bon état dans les 30 jours de la date fixée pour le dépouillement des soumissions.

On n'acceptera aucune soumission des entrepreneurs à moins que le nom d'au moins un employé qui détient un certificat à vie de compétence en dynamitage, octroyé par le directeur de l'urbanisme et des travaux publics de la ville d'Ottawa, soit stipulé et ce nom devra faire partie intégrale des documents de soumission.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si elle ne recevrait qu'une seule soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier,
A. T. HASTEY

(57) MESSES-SERVICES ANNIVERSAIRES

MAGEAU — A la douce mémoire de M. Henri Mageau, décédé le 4 mai 1967, à l'âge de 28 ans. Une longue année s'est écoulée depuis son départ, mais le souvenir de son visage souriant est toujours là. Consolons-nous en espérant le revoir un jour au ciel. Une messe-anniversaire sera chantée le samedi 4 mai à 7h 30 a.m. en l'église St-Grégoire-de-Nazianze de Buckingham. Parents et amis sont priés d'y assister. Sa mère. 57-31

(59) REMERCIEMENTS

REGIMBALD — Mme Napoléon Régimbald et ses enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Napoléon Régimbald, survenu le 14 avril 1968, leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles.

Incendies en forêt

On redoute pour cette année un mauvais été pour les feux de forêt, dans le nord de l'Ontario et à l'ouest de North Bay, selon les rapports du ministère des Terres et Forêts. L'an dernier, une période de sécheresse fin mai et début juin avait résulté en une recrudescence des incendies en forêt. Cette disette de pluie qui a été signalée vers l'est durant l'hiver est un signe d'alarme.

Mais le ministère est prêt à faire face à toutes les éventualités. Cinq hélicoptères, un jet-Ranger et quatre G4 sont postés aux points névralgiques. Un avion-citerne, capable de laisser tomber 800 gallons d'eau, demeurera en permanence à Port-Arthur. La flotte régulière du ministère comprend, en plus, 28 Beavers, 10 Otters, deux bimoteurs Otter et un Midgeon. Ces appareils sont équipés pour transporter et déverser des tonnes d'eau.

L'an dernier, on a inauguré le système de detection par les airs. Ce procédé sera encore amélioré cette année. On possède les dispositifs capables de détecter tous les foyers d'incendie, du haut des airs.

Des installations de Telex sont placées dans les 21 bureaux et districts administratifs pour accélérer les informations utiles.

Le personnel du ministère a reçu des cours de cinq semaines et depuis 1962, 320 employés connaissent la technique de prevention des incendies.

Des unités sont affectées uniquement à ce travail dans tous les districts. Plus de 118 hommes sont disponibles, à une minute d'avis, pour se porter à l'aide des zones affectées par les incendies en forêt.

Des programmes de prévention seront continués par tous les média de publicité: journaux, radio, télévision. Dans les parcs provinciaux et ailleurs dans des endroits publics, des films spéciaux seront montrés pour signaler l'importance des dangers des feux de forêt. Sans compter les annonces publicitaires, panneaux-réclame.

Victimes de la chasse

En 1967, le ministère des Terres et Forêts déplore la mort de 13 victimes de la saison de chasse et de 99 blessés. La plupart de ces décès remonte au mois d'octobre et de novembre. Vingt-huit pour cent étaient des tireurs de 15 à 19 ans et la petite .22 fut responsable de 40 pour cent de ces accidents, qui sont survenus pour 27 cas à la chasse au lièvre, pour 11 à la chasse au chevreuil et 10 à l'orignal.

Ceux qui aiment vraiment la vie en plein air et qui veulent préserver les beautés de la nature, doivent faire plus que de se promener et de camper. La conservation va plus loin que de bâtir un feu de camp ou de prendre des photos. Quelqu'un doit voir à conserver ces sites dignes de survivance.

(Florida Wildlife)

Savoir apprécier le merveilleux monde de la grande nature est un premier pas vers l'esprit de conservation. Chaque école devrait enseigner aux jeunes à respecter et à aimer nos ressources naturelles. La conservation cherche à protéger la pureté de l'air, de l'eau, de la faune.

(Service de la faune, Vermont)

Lanceurs probables

Par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE NATIONALE

Philadelphie (Fryman 3-1) à New York (Ryan 1-2), soir.

Chicago (Niekro 3-1) à Pittsburgh (Bunning 2-1), soir.

St-Louis (Briles 4-0) à Houston (Lemaster 1-3), soir.

Cincinnati (Pappas 2-1) à San Francisco (Perry 2-1).

Atlanta (Britton 1-0 ou Kelley 1-2) à Los Angeles (Osteen 1-4), soir.

LIGUE AMERICAINE

Minnesota (Chance 2-3) à Detroit (Sparma 1-2), soir.

Californie (Ellis 1-2) à Boston (Santiago 2-0).

New York (Peterson 1-1) à Baltimore (Phoebus 2-1), soir.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le vendredi 3 mai 1968

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Pour être valable, l'emploi de votre temps devra être établi aux premières heures de la matinée. Vous aurez des interruptions fréquentes à la fin de la journée.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Vous aurez probablement l'impression que les choses ne vont pas à votre goût. Mieux vaut vous laisser aller au cours des circonstances. Une lettre vous étonne.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Ne vous fiez pas à vos intuitions ni à celles de votre entourage lorsqu'il s'agit d'argent ou de marchés. La prudence doit régler vos actions. Une solution se présente d'elle-même.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Il y a de fortes chances qu'une occasion se présente où vous aurez à faire preuve de plus de sérieux que d'habitude. Des changements présentant une certaine importance doivent être remis.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Les heureux événements d'aujourd'hui stimulent votre bonne humeur et vous donnent de l'optimisme. Evitez de vous engager à la légère. Tout n'est pas complet.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

N'attendez pas trop de la journée qui s'annonce très paisible, surtout si vous cherchez des succès personnels. Problèmes d'argent possibles; surveillez votre budget.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

La chance vous sourit dans tous les domaines. Si vous faites des projets, aujourd'hui, ils pourront se réaliser comme vous l'entendez.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Il semble que vous pourrez prendre des distractions sans trop grever votre budget ni nuire à vos occupations. Faites preuve d'originalité et d'initiative.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

La journée semble importante pour vos affaires de coeur. Si vous avez quelque espoir à réaliser, vous pouvez oser. Des obstacles ne peuvent survenir que du côté familial.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

L'influence astrale annonce l'élargissement du cercle de vos relations. Accueillez ces nouveaux amis avec sympathie. Votre route est large et libre.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Aujourd'hui, on apprécie particulièrement votre aide et vos services. Manifestez votre affection aux vôtres et exposez-leur vos idées et vos désirs.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Méfiez-vous des occasions de dépenses et surveillez votre budget si vous voulez éviter des surprises désagréables. Ne vous liez pas par une promesse.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes souple de caractère, aimant et délicat. Méfiez-vous de votre imagination qui vous porte à la rêverie. Au travail, vous ne craignez pas l'effort. A la maison, vous êtes pratique, toujours prêt à améliorer le sort de votre foyer. Vous préférez compter sur vous-même que de vous fier aux autres. La chance vous sourira, mais sur le tard. L'amour viendra à son heure si ce n'est déjà fait.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL

CITE DE HULL

AVIS AU PUBLIC

AVIS est par le présent donné que le rôle spécial d'évaluation de la Cité de Hull, preparé en vertu des dispositions de l'article 336A de la Loi 56 Victoria, Chapitre 52, concernant les propriétés qui ont acquis une augmentation de valeur entre le 1er novembre 1967 et le 30 avril 1968, est maintenant déposé au Bureau du greffier de la Cité, à l'hôtel de ville. Ledit rôle d'évaluation sera ouvert à l'inspection publique pendant trente (30) jours, à compter de la date du présent avis. Pendant cet intervalle de trente (30) jours, quiconque aura à se plaindre du rôle, pour lui-même ou autres intéressés, devra donner avis par écrit, au greffier de la Cité.

Les Reviseurs procéderont à la revision du rôle d'évaluation à l'hôtel de ville, à deux (2) heures de l'après-midi, le 3 juin 1968 et les jours suivants, conformément à l'article 333A et les suivants, de la Loi 56 Victoria, chapitre 52 et ses amendements.

DONNE A HULL, ce 1er mai 1968

Roland Stevens, greffier

A la mémoire de

M. Georges Bolton

ex-président de

GEORGES BOLTON LTEE

Le bureau de la compagnie sera fermé le vendredi 3 mai.

MAGASINEZ DEMAIN JUSQU'A 9h P.M.

FREIMAN

WESTGATE • CENTRE-VILLE • ST-LAURENT

VENTE DE PANTALONS TOUT-ALLER

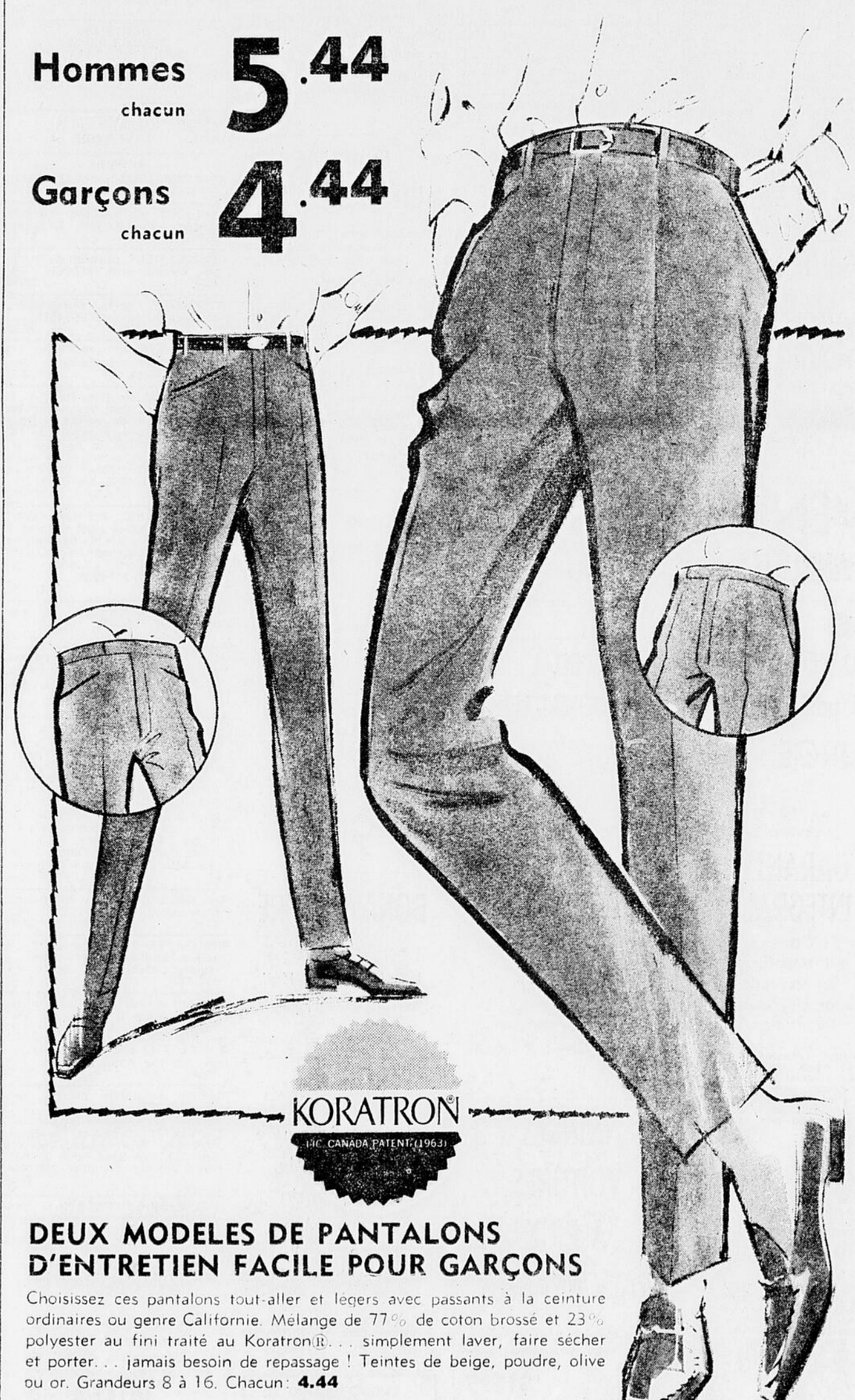
À REPASSAGE PERMANENT ET TRAITÉ KORATRON

POUR HOMMES ET GARÇONS

DISPONIBLES AU SOUS-SOL, CENTRE-VILLE ET AU RAYON DE VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS A ST-LAURENT ET WESTGATE

Hommes chacun **5.44**

Garçons chacun **4.44**



DEUX MODELES DE PANTALONS D'ENTRETIEN FACILE POUR GARÇONS

Choisissez ces pantalons tout-aller et légers avec passants à la ceinture ordinaires ou genre Californie. Mélange de 77% de coton brossé et 23% polyester au fini traité au Koratron®... simplement laver, faire sécher et porter... jamais besoin de repassage ! Teintes de beige, poudre, olive ou or. Grandeurs 8 à 16. Chacun: **4.44**

PANTALONS POUR HOMMES... DEUX MODELES D'ENTRETIEN FACILE

Des pantalons tout-aller à repassage permanent à 77% coton brossé et 23% polyester traité au fini Koratron® pour hommes... simplement laver, faire sécher et porter... jamais besoin de repassage ! Modèle avec passants à la ceinture ordinaires dans les teintes de beige, olive, bleu ou brun... Grandeurs à la ceinture 30 à 42.

MODELE A TAILLE DAK... un modèle profilé et amenuisant en beige, olive, ou brun. Grandeurs 28 à 38 — Chacun **5.44**

Rayon des vêtements pour hommes et garçons au sous-sol chez Freiman au centre-ville — Au rez-de-chaussée à St-Laurent et Westgate.

FREIMAN Centre-ville, Westgate et St-Laurent • Ouverts tous les jours et le samedi de 9 h 30 à 6 p.m. — Vendredi de 9 h 30 a.m. à 9 h p.m. — Tous les articles annoncés sont vendus aux trois magasins à moins d'avis contraire — Stationnement facile au centre de stationnement au centre-ville, Westgate ou St-Laurent.